136

L'ARTISAN

16e ANNEE No 21 MARDI LE 6 SEPTEMBRE 1983

les fleuristes universels INC.

Nous livrons à Montréal et les environs

VASTE CHOIX DE POTS
Nouvellement arrivés pour plantes et fleurs d'intérieurs

589-5647

•NOUS NE FERMONS JAMAIS...
•20 ANS EN AFFAIRES

Départ. des périodiques
Biblio. Nationale du Québec
1700 St-Denis, Mtl H2X 3K8



POUR DES MILLIERS D'ETUDIANTS

LE RETOUR A L'ECOLE

POUR MARCEL LEGER

LE PARTI NATIONALISTE EST DEVENU SA PREOCCUPATION



SPORT

LA LHMR DANS LA REGION BOURASSA POUR LA SAISON 84
(Page 55)

Pointe-aux-Trembles dans Montréal-Concordia
PAGE 58

L'ASSOMPTION
LES QUATRE CONSEILLERS RIPOSTENT AUX ACCUSATIONS
(PAGES 6 ET 7)

SOMMET ECONOMIQUE
•MODIFICATION DE LA PROPOSITION DE BASE
•LE MAIRE DÈSROCHERS PRET POUR LES DELIBERATIONS...
(VOIR PAGES 2 ET 3)

Aujourd'hui, ça prend une Chrysler.

GIRARD AUTOMOBILE (1973) Inc.
555 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-1490



5/80 CHRYSLER PROTECTION PLAN

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Non, le maire Desrochers ne va pas au Sommet pour St-Roch!

"Je pense toujours régional..."

Par Dany Doucet

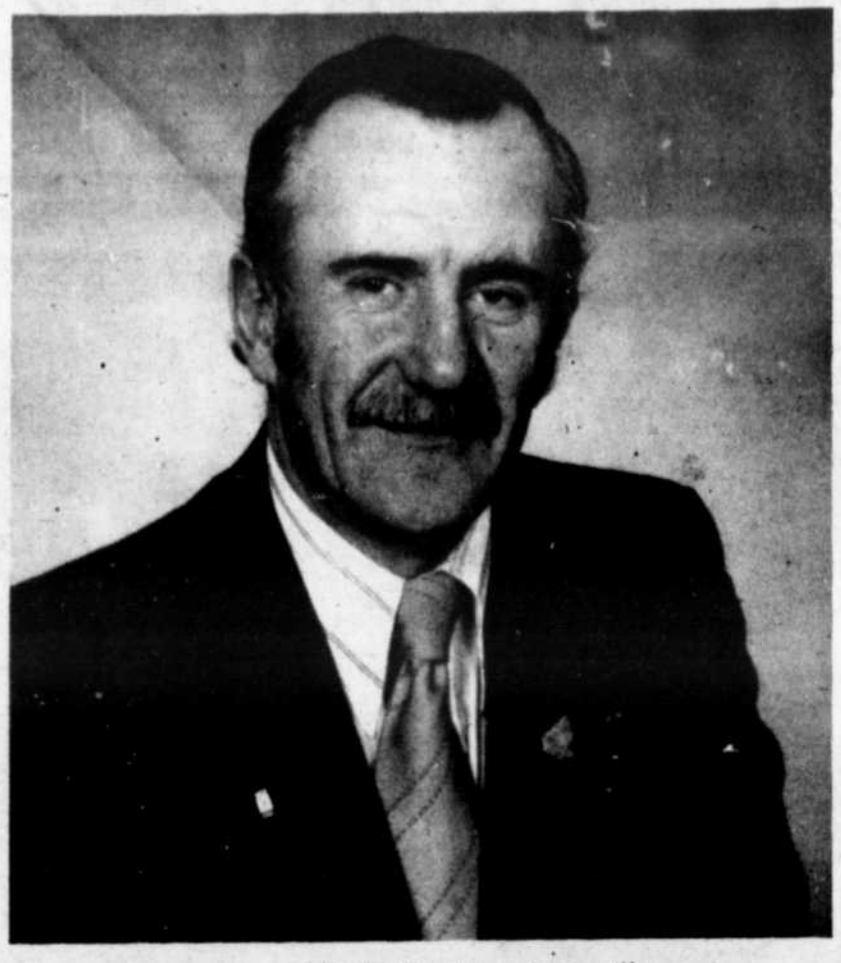
Contrairement à la plupart des maires du sud de la région De Lanaudière, le premier magistrat de St-Roch-de-L'Achigan, M. Guy Desrochers, accorde beaucoup d'importance à la tenue du Sommet Economique Régional les 22, 23 et 24 septembre prochain. Pourquoi? Tout simplement parce que sa vision du développement municipal n'a pas changée: il faut penser dans une perspective régionale...

Bien malin celui qui saura prendre un jour Guy Desrochers en défaut concernant sa fameuse vision régionale du développement municipal. Le maire Desrochers soutient qu'il faut entrevoir le développement des municipalités dans une perspective régionale, et le Sommet Economique constitue donc pour lui un outil de grande valeur, voire indispensable.

"Pour moi, le Sommet est un genre de concertation, un mot qu'on utilise souvent, où les différents agents politiques et économiques se rencontrent dans un seul but: améliorer la qualité de l'économie régionale De Lanaudière. La participation des municipalités est importante à mon sens, car comment peut-on se développer régionalement si on ne travaille pas ensemble et qu'on ignore les intentions et les besoins des municipalités voisines? C'est pas comme ça qu'on devient une région forte!"

En ce qui concerne la faible participation des municipalités du sud de la région De Lanaudière, le premier citoyen de St-Roch s'en dit peiné, et arrive mal à expliquer la décision des maires même s'il n'a pas été surpris de leur réaction.

"Je suis déçu, indique-t-il. Je sais qu'il y a une rivalité entre le nord et le sud, c'est-à-dire en fait entre Repentigny et Joliette, mais je pense pas que cela ait été le facteur dominant. C'est peut-être aussi parce que les municipalités ne sentent pas que le Sommet va leur être utile. Par ailleurs, il faut savoir qu'au moins 80% des maires du Québec ne sont pas du parti Québécois. Peut-être que certains maires ont cru que le Sommet ait une couleur politique".



"Enfin, je trouve cela de valeur pour les villes du sud, car si tu n'est pas là, souvent on s'occupe moins de toi", a-t-il ajouté.

PAS POUR ST-ROCH

Le maire Desrochers ne se rend pas au Sommet Economique pour mettre en évidence les intérêts de la municipalité qu'il dirige, et encore moins ceux du sud de la région; mais bien au profit de la région toute entière.

"Je vais là autant pour représenter le sud que le nord de la région. D'ailleurs, il n'y a presque pas de résolutions bien spécifiques pour l'une ou l'autre des parties. Purce qui est de St-Roch, en autant que la municipalité soit dans une région florissante, c'est tout ce que je demande!".

Soulignons que dans la M.R.C. de Montcalm, uniquement les municipalités de St-Roch-de-l'Achigan et de St-Esprit seront représentées au Sommet.

PAS DE POLITIQUE...

Si, comme le craignent plusieurs observateurs, le Sommet Economique prend une saveur politique, eh bien il est fort possible que l'assemblée et les personnes qui s'adonneront à ce jeu s'attirent les foudres du maire Desrochers...

"Il ne faudrait pas qu'il y ait un petit discours politique, parce que le président va sûrement être obligé de me couper le micro... L'autre fois, M. Parizeau est venu et il a fait un petit discours politique... je n'ai pas tellement aimé ça. Moi je vais là sans idée politique, c'est pas mon parti, tout le monde le sait, mais c'est mon gouvernement. J'ai toutefois bien confiance que tout va bien aller. Sur les 34 résolutions, du moins, il n'est pas question de politique".

JOURNAL L'ARTISAN

PRESIDENT DIRECTEUR GENERAL:
Richard Gauthier
DIRECTRICE ADJOINTE:
Carol B. Gauthier
JOURNALISTES:
Mychel Lapointe (Directeur de l'information)
Dany Doucet, Sports: Michel Nivischiuk
CONSEILLERE:
Jacqueline D. Gauthier
REDACTRICE FEMININE:
Carol B. Gauthier
REPRESENTANTS:
Normand Ayotte, Guy Boudreault, Yves Boisvert, Jacques Touchette
Promotion Spéciale: Marcel Chartrand
VERIFICATEUR: **J.C. Gagnon c.a.**
COMPOSITION ET MONTAGE:
Les Ateliers Ga-Bo Ltée
IMPRESSION:
Imprimerie Trans-Continentale Inc.
DISTRIBUTION: **Chemin du Roy Enrg.**

HEBDOS REGIONAUX ODC

L'Imprimerie L'Artisan Inc.
1004 Notre-Dame, Repentigny, J5Y 1S9
581-5120 - 581-5121

ABONNEMENT $30. par an
ETATS-UNIS $35. par an
DEPOT LEGAL
Courrier de deuxième classe
Enregistrement no 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no. 234 185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite.

Les professionnels de l'immeuble, Olivette et René vous offrent: Achat et vente résidentiel commercial, et ferme

"Vous voulez savoir le prix de votre maison?"
EVALUATION GRATUITE
MEMBRE DU CLUB **$4 MILLIONS**
10 années d'expérience
581-5802
585-4001
lachapelle


René et O. Trudeau

LES MAISONS DE LA SEMAINE


ASSOMPTION, Rang du Golf, libre immédiatement, bungalow cuisine moderne, Jen-Air, four encastré, armoires chêne, 2 foyers, s/s fini, beau terrain clôturé, piscine creusée, aubaine, cause transfert.


REPENTIGNY, Cottage 10 pces, const. 78, chauf. élect. c.c.m. 17x14 avec salle de bain luxueuse, bain romain, s/s fini, terrain paysager avant, style florandien, arrières clôturé et paysager.


REPENTIGNY, Bungalow, garage, terrain 70x100, arbres adultes situé dans un croisant, aubaine, libre immédiatement, faut voir.


ST-SULPICE, Bord de l'eau, 26,360 p.c. avec bungalow 1974, 5 pces plus 2 c.c. au s/s, garage 2 autos, terrain possibilité de construire, actuellement cultivé, prix $59,500.



SPECIAL DU JOUR
METS CANADIENS
à compter du 29 août 83
LUN. au VEN. 11h a.m. à 2h p.m.
$3.25
543 NOTRE-DAME, REPENTIGNY LIVRAISON GRATUITE 581-1700 581-1184

Sommet économique régional

Nouvelle formulation d'une proposition qui ne faisait pas l'unanimité auprès des intervenants économiques de la région

Par Mychel Lapointe

"Il est proposé que tous les agents politiques et économiques reconnaissent de Lanaudière comme région de développement et de concertation et à cette fin qu'il leur soit réclamé une déclaration de reconnaissance dont on rendra compte au sommet économique de septembre 1983 et le cas échéant prennent position concernant l'ajustement de leur territoire d'opération et d'affiliation ou d'instauration d'un centre de décisions et/ou d'activités bien identifié à la région".

La première des 34 propositions du sommet économique régional de Lanaudière, qui sera présenté les 22-23-24 septembre prochain à l'Auberge des gouverneurs de Joliette, prenait toute son importance avec la publication du document "Le choix des régions", du ministre François Gendron.

D'aucuns misaient beaucoup sur son adoption pour que la région Lanaudière soit enfin reconnue comme une entité.

Mais d'autres, et c'est le cas, entre autres, des dirigeants de la Chambre de commerce de Repentigny qui l'avaient exprimé lors d'un déjeuner-causerie avec leurs membres, n'avaient pas l'intention d'en faire le serment. Considérant que la reconnaissance de la région Lanaudière ne reflétait pas vraiment les objectifs qu'ils s'étaient fixés.

NOUVELLE PROPOSITION

Chacun à sa façon avait ses raisons de percevoir les choses selon son bon vouloir. Il ne nous appartient pas de déterminer qui avait raison...

Par contre, le différend pourrait bien s'être estompé mercredi soir dernier alors que, en assemblée, les gérants de siège du futur sommet ont modifié cette première proposition.

"Il est proposé que les agents économiques et politiques exigent que le gouvernement reconnaisse une région Lanaudière autonome pour la concertation et le développement socio-économique", ont décidé de formuler les gens présents.

Ce qui, aux yeux de certains, représente beaucoup.

"La nouvelle proposition diffère beaucoup de la première qui avait été proposée. En d'autres mots, les gérants de siège laissent au gouvernement le soin de reconnaître la région Lanaudière comme une entité. Ce qui n'était pas le cas avant puisque la première exigeait que les agents économiques et politiques fassent le travail du gouvernement en reconnaissant la région; mais sans savoir si le gouvernement lui-même reconnaissait la région comme telle. De plus, il appartiendra au gouvernement de déterminer quelle superficie aura cette région. Sera-t-elle plus petite, plus grande ou la même chose que ce qu'elle est actuellement? Il appartiendra au gouvernement de la décider..." note un des responsables de l'organisation du sommet.

REPETITION GENERALE

"Doit-on maintenant considérer que "tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes?"

On pourrait bien le savoir au sommet...

Une chose, par contre: selon certains observateurs, les conditions de travail se sont améliorées avec l'adoption de la nouvelle version...

Ce, on pourrait bien le sentir de façon plus précise le 17 septembre prochain alors que se tiendra, dans un endroit indéterminé de Repentigny, une répétition générale du sommet des 22-23-24 septembre.

Répétition qui servira à: prendre connaissance du libellé de chacune des propositions d'engagement retenues à cette date pour s'assurer que la concertation est suffisamment avancée pour que les propositions soient amenées au sommet. Rejeter les propositions dans le cas où il n'existe pas d'entente entre les intervenants ou parce que le contenu n'est pas assez défini. Adopter l'horaire précis des trois journées du sommet ainsi que les mécanismes d'intervention et des règles de fonctionnement soumises par le président des délibérations du sommet, Serge Rochon.

Discuter et adopter les mécanismes de suivi du sommet. Enfin, recevoir de l'information sur l'organisation technique du sommet des 22-23-24 septembre.

Les règles du jeu:

Le code Rochon

Par Mychel Lapointe

"Le code d'assemblée délibérante ne s'applique pas. Les preneurs de plancher et les emmerdeurs de procédures n'y ont pas place. On appliquera le code Rochon. Même traitement pour tous, peu importe son rôle ou son poste".

Les organisateurs du Sommet économique régional de Lanaudière sont très clairs là dessus "le 22 septembre à 19h30, le sommet est sous la responsabilité de Serge Rochon... C'est lui qui mènera les délibérations tout au long des trois jours".

De ce fait, les participants devront s'en remettre aux bons soins de l'actuel directeur - général de la Commission scolaire de Le Gardeur qui n'a pas la réputation de farfouiller inutilement.

De ce fait, le président des délibérations distribuait, lors de la rencontre de mercredi soir dernier, les règles de fonctionnement pour les 22-23-24 septembre. Ou, plus précisément, le "Code Rochon" en 33 points.

On vous fera grâce des 33 points de ce document. Par contre, soulignons que les choses se devront d'être claires, nettes et précises. A cela, le président y tient mordicus.

TEMPS

Au niveau du temps, une discipline stricte doit, à ses yeux, être respectée. Notons, entre autres directives, que "il y a lieu de prévoir que les interventions se situeront dans le cadre de deux minutes chacune en moyenne. Le temps alloué à chaque intervenant pour débattre un sujet sera scrupuleusement respecté par le président. Un chronométreur sera assigné au président et indiquera à chaque intervenant, en levant un carton rouge, qu'il ne reste que 30 secondes au temps alloué à son intervention. Une fois le temps écoulé le micro est fermé et l'intervenant doit cesser de parler et reprendre sa place le cas échéant".

INTERVENTION

Le président entend, de plus, être aussi sévère au niveau des interventions.

"Quand le président fait fermer le micro, l'intervenant doit se taire. Les interventions doivent être courtes et précises. Dès le début de son exposé, l'intervenant doit obligatoirement préciser son accord avec la proposition, le pourquoi et nuancer s'il y a lieu. Comme il s'agit de propositions d'engagement il doit autant que faire se peut, préciser dans son exposé ce à quoi il s'engage et comment".



DECORUM

Finalement, la télédiffusion des débats de l'Assemblée nationale l'inspirant sans doute, "toutes les séances de travail du sommet sont couvertes par la télévision communautaire et diffusées en direct ou en différé sur le territoire de Lanaudière. Donc: un certain décorum dans l'habillement, la tenue et le langage est à surveiller.

Vous serez invités à fumer le moins possible lors des séances de travail".



EDITORIAL

par Richard Gauthier

La rentrée scolaire

L'année scolaire 1983-84 est en route. Finies les vacances pour élèves et profs: le temps des choses sérieuses est venu!

L'année scolaire précédente a été marquée par une confrontation brutale entre le gouvernement et les employés du réseau scolaire du Québec, dans le cadre du renouvellement de leur contrat de travail.

Les ciseaux du gouvernement péquiste ont opéré des coupures douloureuses dans les salaires du monde de l'Education, salaires librement consentis par le gouvernement à la veille de la tenue du référendum de 1980.

Mais la situation des administrateurs du Québec était telle qu'il leur a semblé devoir recourir aux grands moyens pour éviter ainsi de perdre son crédit sur le marché international de l'argent.

Ça a fait mal. Ça a joué dur. Quoi qu'il en soit, le gouvernement a gagné et les profs sont rentrés, après des semaines de grève, sans avoir rien obtenu de leurs revendications. Et on doit bien admettre que l'épreuve de force, inégale, était tout aussi exercée dans l'illégalité.

En ce mois de septembre où il fait toujours beau, ce souvenit fait partie du passé.

Certes, je ne convie pas les victimes à l'oubli. Dans une large mesure, elles auraient raison de crier fort. Toutefois, à mon avis, je ne saurajs admettre que l'on viole la loi impunément. La loi, c'est la loi, bien que dure souvent.

La hache de guerre doit être enterrée pour le moment. L'éducation de l'enfant doit primer sur les rancunes émotionnelles, même légitimes, et sur lesquelles, l'on reviendra forcément, le temps venu. C'est-à-dire, dans le cadre des prochaines négociations. Ou d'éventuelles élections provinciales...

Le bien de l'enfant est indispensable à la relève du Québec. Nous ne pouvons point nous permettre, par les temps qui courent, de l'abandonner à son sort dans un esprit de revanche. Il ne doit pas être pris en otage. Il ne doit pas payer pour les politiciens.

Durant l'année scolaire 1983-84, l'on aura aussi à débattre du fameux projet de loi 40 sur la réforme scolaire. La population devrait s'impliquer sérieusement dans cette affaire, pour empêcher que, dans un sens... comme dans l'autre, il nous soit passé un sapin.

Il y a aussi l'atmosphère explosive au conseil des commissaires de la Commission scolaire de Le Gardeur. Je suis d'ailleurs cette situation de très près, car la politique ne peut occuper qu'une place de second ordre dans les gestes à poser au conseil.

C'est pourquoi, dans un texte que je publiais la semaine dernière, j'incitais le public à aller voir ce qu'il se passe aux réunions des commissaires pour que la pédagogie et la saine administration prévalent dans les discussions.

Au début de la présente année scolaire, je crois que les enseignants feront leur travail avec une conscience professionnelle exemplaire, en mettant en veilleuse des rancoeurs compréhensibles. Ce dont je les félicite déjà.

Aux élèves, je souhaite évidemment une année scolaire active et bénéfique.

Le massacre soviétique

Un avion commercial sud-coréen B-747 transportant 269 passagers a été descendu sauvagement, la semaine dernière, par un missile soviétique.

Le monde entier s'en est ému et les gouvernements américain et canadien, notamment, ont vainement tenté d'obtenir les raisons exactes de cet acte révoltant.

La seule explication fournie a été publiée par l'Agence Tass: selon celle-ci, le B-747 "n'avait pas de feux de navigation, n'a pas répondu aux appels et n'est pas entré en contact avec les services de contrôle aérien".

Les Soviétiques ont donc tiré sans motif valable. Les conséquences de leur geste pourraient prendre des proportions catastrophiques si les pays outragés se mettaient à appliquer la loi du talion, se qui signifie: oeil pour oeil, dent pour dent...

Le Canada se doit d'agir avec fermeté dans cette affaire monstrueuse, étant donné que des citoyens canadiens ont perdu la vie dans ce massacre inqualifiable.

A tirer sans raison sur un avion commercial, les Soviétiques ouvrent ainsi la porte à de dangereux lendemains.

ECOLE: "Académie de photographie



ACADEMIE DE PHOTOGRAPHIE

COURS DE PHOTOGRAPHIE

— Cours de photographie d'expression française
— Cours de 3 mois. Encore quelques places. Début des cours prévue pour le 19 septembre 1983 à 19 heures.

VOUS APPRENDREZ: • Le portrait • La stéréologie • Le trucage • Les effets spéciaux • La maîtrise des lumières • Etude des accessoires.
VOUS SAUREZ TOUT sur votre caméra, vos films, vos accessoires et vous saurez photographier.
— Votre professeur SYLVAIN DETHIOUX, maître photographe.

Renseignements 581-3630. Inscription au studio.

AVIS

2 à 3 places encore disponibles.

Dépêchez-vous!

60 D Cherrier (coin Iberville) Repentigny 581-3630

Sommet économique de la région Lanaudière

Le Sommet économique dépend de la participation

A l'approche du sommet économique régional, l'exécutif du Parti Québécois du comté de l'Assomption voudrait s'associer aux organisateurs du sommet pour souligner l'importance de l'événement.

Pour notre part, nous croyons fermement que le sommet peut être un levier économique important dans la région. Mais, pour que le sommet obtienne la réussite escomptée, il faut que la participation soit générale car le succès du sommet en dépend en bonne partie. C'est pourquoi, nous invitons la population à s'intéresser de très près au sommet et qu'elle incite leurs représentants locaux à être présents. Il appartiendra donc aux élus municipaux, aux représentants fédéral et provincial, aux organismes et aux regroupements de la région à faire un débat apolitique et non-partisant et à tenter de résoudre les problèmes de la région. De plus, ils devront mettre de l'avant de nouveaux projets constructifs et dynamiques pour relancer l'économie régional. Il va s'en dire que tout résultat positif ne pourra qu'aller dans l'intérêt général et le bien commun de la population. Rappelons en terminant, que le sommet aura lieu les 22, 23, et 24 septembre prochain, à L'Auberge des Gouverneurs à Joliette sous la co-présidence de M. Comtois (député fédéral de Terrebonne) et de M. Chevrette (député provincial de Joliette).

L'exécutif du Parti Québécois de l'Assomption

JOUEZ GAGNANT



ANTIGEL PRESTONE
Il protège votre système de refroidissement. La formule bienfaisante contient un agent spécial déposant une couche chimique protectrice sur toutes les surfaces. Recommandé pour toutes les voitures à essence ou diesel. 333038
8.77
Contenant de 4 litres

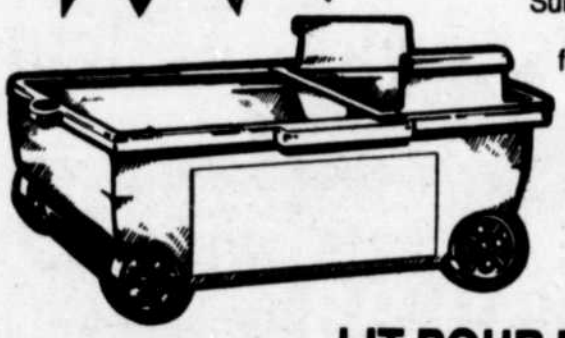
ANTIGEL-REFRIGERANT RO-NA
7.77
Contenant de 4 litres



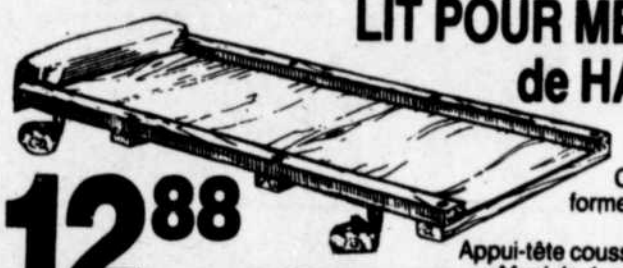
HUILE VALVOLINE
À grand rendement. Tous climats. 10W30
492002
LITRE
1.37



HUILE ESSO EXTRA
Acceptée par tous les fabricants d'autos. 10W30. 595010
LITRE
1.27

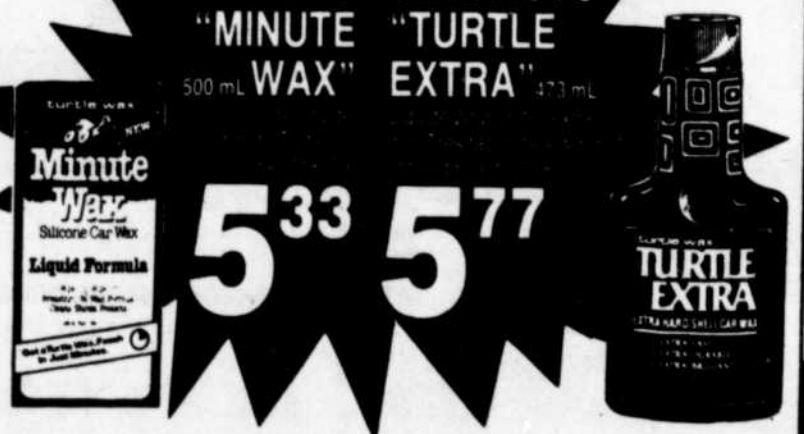


BAC À L'HUILE SEALBEST
Sur roulettes avec panier pour déposer le vieux filtre à l'huile. 1336001
6.97



LIT POUR MÉCANO de HALRON
12.88
Câdre et plate-forme en bois franc boulonné. Appui-tête coussiné en vinyle. Muni de 4 roues. 1115101

CIRE-AUTO "MINUTE WAX" 500 mL
5.33
CIRE-AUTO "TURTLE EXTRA" 473 mL
5.77





3%
L'ARGENT CLÉ
L'argent passe-partout que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez

La Carte Clé

Prix payez et emportez du 7 au 10 Septembre 1983

RONA

ROBERT TURCOTTE
17 RUE ST-PAUL, VILLE LE GARDEUR, 585-2700

Dossier du vieil Hôtel de ville de L'Assomption

Le conseiller Laurent Gagnon tient à préciser certaines choses concernant les terrains libres pour la vente...

par Mychel Lapointe

Le dossier du vieil hôtel de ville de l'Assomption que le nouveau propriétaire M. Gilles Brunet veut transformer en restaurant n'a certes pas fini de faire jaser...

On peut certainement croire que le sujet sera au centre des débats lors de l'assemblée régulière du conseil municipal prévue pour ce soir (mardi). Dans le nouvel hôtel de ville...

Pour un, le conseiller Laurent Gagnon n'a pas apprécié le passage du texte publié dans l'édition du 16 août dernier alors que l'on pouvait lire "Certains de ces terrains appartiendraient, selon les renseignements reçus, à un des conseiller siégeant actuellement au conseil municipal..."

Rappelons que ce passage était précédé de celui relatant que le conseiller Lionel Martel opinait que le propriétaire de l'ancien hôtel de ville peut tout aussi bien "acheter des terrains vacants à proximité de son commerce pour les transformer en stationnement." Dans un rayon de 75 mètres comme le stipule le règlement.

RIPOSTE GAGNON

Ce à quoi le conseiller Gagnon riposte qu'il n'est pas propriétaire de terrains vacants dans les 75 mètres du vieil hôtel de ville.

Ce en réponse au passage précipité. Passage dans lequel il n'est question de personne en particulier...

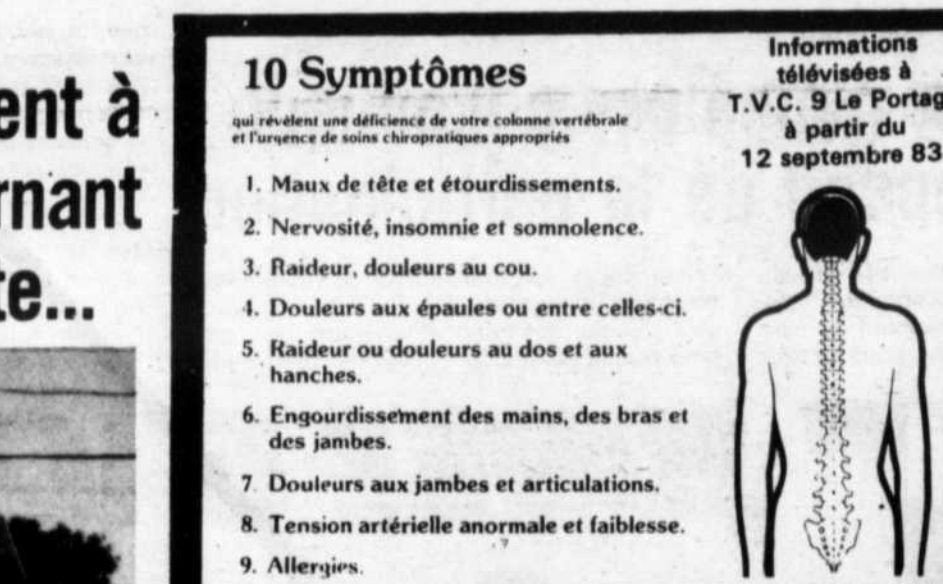
Par contre, il avoue être propriétaire d'une maison située à l'intérieur du rayon de 75 mètres stipulée dans le règlement. Et, par le fait-même, du terrain sur lequel la maison est érigée...

Le terrain propriété de M. Gagnon est d'une superficie de 3,663 pi. ca.

Nous laissons au lecteur le soin de juger le bien fondé des arguments de M. Gagnon...



La maison propriété de M. Laurent Gagnon.



10 Symptômes

qui révèlent une déficience de votre colonne vertébrale et l'urgence de soins chiropratiques appropriés

1. Maux de tête et étourdissements.
2. Nervosité, insomnie et somnolence.
3. Raideur, douleurs au cou.
4. Douleurs aux épaules ou entre celles-ci.
5. Raideur ou douleurs au dos et aux hanches.
6. Engourdissement des mains, des bras et des jambes.
7. Douleurs aux jambes et articulations.
8. Tension artérielle anormale et faiblesse.
9. Allergies.
10. Maux d'estomac et constipation.

Ces symptômes ne sont pas nécessairement associés avec la présence de maux de dos.
TIRE DE LA REVUE KIRO COURRIER

Informations télévisées à T.V.C. 9 Le Portage à partir du 12 septembre 83.

Tous ces symptômes correspondent à des points spécifiques de votre colonne vertébrale.

Ces dérangements de vertèbres peuvent être localisés et corrigés par votre chiropraticien.

CENTRE CHIROPRATIQUE PROVENCHER
130 POINT DU JOUR NORD, L'ASSOMPTION, 589-7528.

VENTE RETOUR A L'ECOLE
Service à domicile
Gratuit

STORES VERTICAUX
DÉCORATION
MISE DE COTE

25 À 50% DE RABAIS

PVC QUALITÉ SUPRÊME DE LUXE

84.99 75" x 84"

94.99 84" x 84"

Spécial Pré-déménagement
VERTICAUX EN TISSUS

99.99 75"x84"

Quantité limitée

Toutes autres grandeurs en inventaire

SPECIAL
POUR PORTE PATIO
PVC COMPLETEMENT VINYL
75"x84" TEL QU'ANNONCE
$59.95





Les verticaux Lancaudière
(entrée du pont Le Gardeur au haut du garage P. Venne)
94A Notre-Dame, Repentigny
581-7760
VISA master charge

SUPER VENTE
TABLE RECTANGULAIRE



• 3 chaises • 1 chaises capitaine
Reg.: $530.00 Spécial $449.00

L'BOUTIQUE L'APERÇU
Carrefour de la Pointe
12675 SHERBROOKE EST, P.A.T. 642-8800

A L'Assomption

Ce que l'on a pas dit...



La chose la plus primordiale pour une administration municipale saine est de ne pas créer d'injustices ou de précédents face à ses contribuables. Administrer c'est prévoir. Ainsi la Ville de l'Assomption ne peut donner à un seul contribuable ce qu'elle ne peut donner aux autres, en particulier si le règlement ne le lui permet pas.

Nous nous devions de faire respecter le règlement actuel. Nous avons admis que ledit règlement devrait être amendé, de sorte à être plus souple et permettre l'implantation dudit restaurant dans le centre ville.

Il faut aussi noter que les intervenants actuels, sans vouloir les nommer, n'ont parlé intentionnement que de l'implantation d'un restaurant, **alors que ledit projet demande l'implantation d'un restaurant et d'une salle de réception gigantesque** au deuxième étage dudit établissement. Le tout nécessitant normalement 66 cases de stationnement mais ou le présent règlement prévoit dans le secteur centre ville la nécessité de 33 cases seulement. Or, ledit propriétaire n'en possède que 13, qu'il a acquis lors de l'achat de l'ancien Hôtel de ville (via soumissions publiques).

Ledit règlement était en vigueur lorsque le nouveau propriétaire s'est porté acquéreur du tout.

Comment serait la Ville de l'Assomption si nous accordions le stationnement pour le restaurant et la salle de réception? Alors cela consiste à dire qu'aucun règlement ne régira dorénavant le stationnement du centre ville, car tous les citoyens du centre ville devraient alors bénéficier des mêmes avantages que le nouveau propriétaire de l'ancien Hôtel de ville et ce pour tous les genres de commerce.

Dans un tel cas, on retrouverait très vite la situation des années 1980, où la Ville déboursait $24,000. par année pour subvenir aux besoins de stationnement dans le centre ville, on pourrait aussi arriver à la solution où la Ville encore une fois serait dans l'obligation d'acheter les espaces de stationnement nécessaire tel que le stationnement municipal actuel qui a coûté aux contribuables de la Ville plus de $100,000. depuis son achat. De plus, l'administration municipale aurait dérogée elle-même à son règlement de zonage qui a été approuvé par la population en 1981.

A titre d'information, vous pouvez également consulter le règlement municipal de Repentigny et vous constaterez vite que le règlement actuel de la Ville de l'Assomption lui est beaucoup plus souple.

La solution proposée par les quatre conseillers permettra l'implantation dudit restaurant dans le centre ville si la population ne s'oppose pas à l'amendement proposé, au niveau du règlement régissant le stationnement dans le centre ville. S'il y a opposition, nous devrons alors procéder par référendum et la population prendra la décision finale, et nous, nous n'aurons fait que respecter le règlement actuel tout en proposant un amendement juste et équitable pour tous les concitoyens, y compris le nouveau propriétaire de l'ancien Hôtel de ville.

Nous n'aurons pas accordé, d'une façon irresponsable, ce qui revient de droit à tous nos commerçants à un seul individu.

Il faut aussi noter que le propriétaire de l'ancien Hôtel de ville peut se porter acquéreur d'un terrain situé dans un rayon de moins de 75 mètres de son édifice et répondre au besoin du présent règlement en ce qui a trait au stationnement, ce qui lui permettrait d'implanter son restaurant.

Dans un dernier temps, il serait bon de laisser savoir à vos lecteurs que la situation financière actuelle de la Ville de l'Assomption est très bonne, que les dépenses prévues au budget n'ont augmenté que de 5% par rapport à l'année précédente, que le $0.26 par $100. d'évaluation aurait bien pu facilement se situer à plus de $0.50 si les administrateurs actuels n'avaient pas réduit au chapitre des dépenses et n'avaient pas été vigilents.

Nous, les quatre conseillers, déplorons également le fait que son Honneur le Maire Aurèle Venne ait produit publiquement une affirmation aussi gratuite que la Ville de l'Assomption pourrait se retrouver en tutelle d'ici deux ou trois ans, si nous n'accordions pas ce permis. Pourquoi une telle affirmation?

Que pourrait-il advenir d'un conseil municipal qui dérogerait à ses règlements? Peut-être alors cedit conseil se retrouverait en tutelle Monsieur le Maire, et beaucoup plus tôt!

Pour éviter le problème de tutelle, nous avons décidé, nous les quatre conseillers, d'aller face à la population via un amendement audit règlement qui, si accepté par la population permettra l'implantation dudit restaurant.

Laurent Gagnon
Lionel Martel
Guy Pépin
Roger Trudel

SUPER SPECIAUX
DE LA SEMAINE

BRIOCHES CANNELLE Pommes-Fraises-Bleuet. Rég. $1.42	CHEDDAR DOUX Rég.: .79 /100 g	PATE AU SAUMON Rég.: $2.69
1.25	.65 100 g	2.49

N'OUBLIEZ PAS D'APPORTER VOTRE COUPON QUI VOUS A ETE DISTRIBUE PAR LA POSTE

NOUVEAU BEIGNES
Boulangerie
REPENTIGNY
452 Notre-Dame Repentigny 581-1020

VIDEOgam
215 NOTRE-DAME REPENTIGNY
582-0347
MAINTENANT 7 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

VENTE ET LOCATION DE FILMS, MAGNETOSCOPES ET JEUX ELECTRONIQUE

SI VOUS PENSEZ AVOIR UN BON PRIX AILLEUR!
AVOIR UN BON PRIX AILLEUR!
VIDEOGAM S'ENGAGE A VOUS EN OFFRIR UN MEILLEUR!
VALIDE POUR UN TEMPS LIMITE SUR MAGNETOSCOPE, ABONNEMENT ET ACCESSOIRES.

Leadership du Parti Libéral

L'exécutif du PLQ L'Assomption en faveur de Robert Bourassa

Par Mychel Lapointe

Des trois candidats impliqués dans la course au leadership du Parti Libéral du Québec, M. Robert Bourassa est celui qui récolte le plus la faveur des dirigeants, députés ou membres du parti.

Si, la semaine dernière, on vous faisait part de l'appui inconditionnel de M. Albert Houde, député de Berthier à l'Assemblée nationale, cette semaine il nous faut ajouter à la liste des appuis à l'ex-premier ministre du Québec, celui de l'exécutif du PLQ du comté de l'Assomption.

"Notre exécutif est unanime à appuyer M. Bourassa", exprime M. Jean-Guy Gervais, président du PLQ de l'Assomption. "Il est certain que cette prise de position de notre part est le résultat d'un sondage mené auprès de nos membres qui prennent, majoritairement, position pour lui en vue du congrès".

ASSEMBLEE

Etat d'esprit qui pourrait bien se réfléter dans le déroulement de l'assemblée du 14 septembre prochain à l'Ecole St-Guillaume de l'Epiphanie alors qu'on procédera au choix des délégués en vue du congrès des 14 et 15 octobre prochain.

Rappelons que, lors de cette assemblée, les membres devront choisir 24 délégués en vue du 14 et 15 octobre. De ces 24 délégués, on comptera huit hommes et autant de femmes de plus de 25 ans; mais également quatre jeunes filles et autant de jeunes hommes de moins de 25 ans.

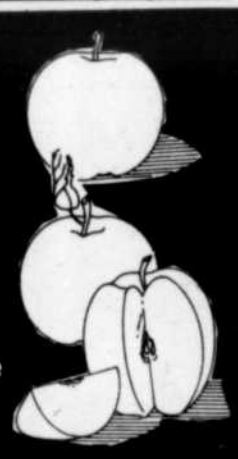
"Les jeunes représentent le tiers de la délégation, ce qui signifie beaucoup..." opine M. Gervais qui s'attend à accueillir plusieurs des quelque 1350 membres lors de l'assemblée qui débutera à 20h00.

BOURASSA
LA FORCE DE L'EXPERIENCE



Pantorama

La récolte des AUBAINES



de rabais sur toute notre collection de JEANS

$10.00

JEANIUS

pour elle, plusieurs styles...
(valide jusqu'au 10 sept. 83)

de rabais sur toute notre collection de jeans

$10 PIERRE CARDIN

pour lui, plusieurs modèles...
(valide jusqu'au 10 sept. 83)

DE RABAIS SUR TOUTE NOTRE COLLECTION

20% "AUTOMNE 83

—chandails —blouses
—chemises —coton ouatés

Place Repentigny

UN MARCHE PLEIN D'AUBAINES
Ambiance d'autrefois

RAISIN BLEU Ont. 2 ptes	PECHES Ont. 4 ptes Tout un prix	POMMES Lobo Ours et juteuses 5 lbs	BLE D'INDES Incroyable Pour congélation
1.69	2.19	1.98	.49 douz.

CETTE SEMAINE DES SUPER SPECIAUX
Oignons à marinés! Betteraves à marinées.
Concombres, cornichons, tomates à la boite

FEVES JAUNES Tout un prix et ça congèle .25 lb .55 kg	FEVES VERTES Tout un prix Congelez! .25 lb .55 kg	MELON DE MIEL Super gros 8 1.59 ch.
CHOUX DE BRUXELLES Délicieux .99 chop.	POIRES Ont. 4 ptes Bartlett La meilleure 2.99	PAMPLEMOUSSES BLANC Gr. 48 4 pour .99
CONCOMBRE FRAIS Douz. 1.25	PRUNES Gros panier 4 ptes 2.99	PRIX DU CULTIVATEUR à la poche, à la boite

Le Potager de Repentigny
OUVERT
680 Notre-Dame



Le Chiropraticien,

PROFESSIONNEL DE LA SANTE DE VOTRE COLONNE VERTEBRALE

Symptômes pouvant être reliés à un problème vertébral:

-Toute douleur au dos
-Douleur sciatique
-Maux de tête, migraines
-Douleurs aux bras ou aux jambes

-Consultez votre chiropraticien pour savoir si vos symptômes peuvent être reliés à un problème vertébral.

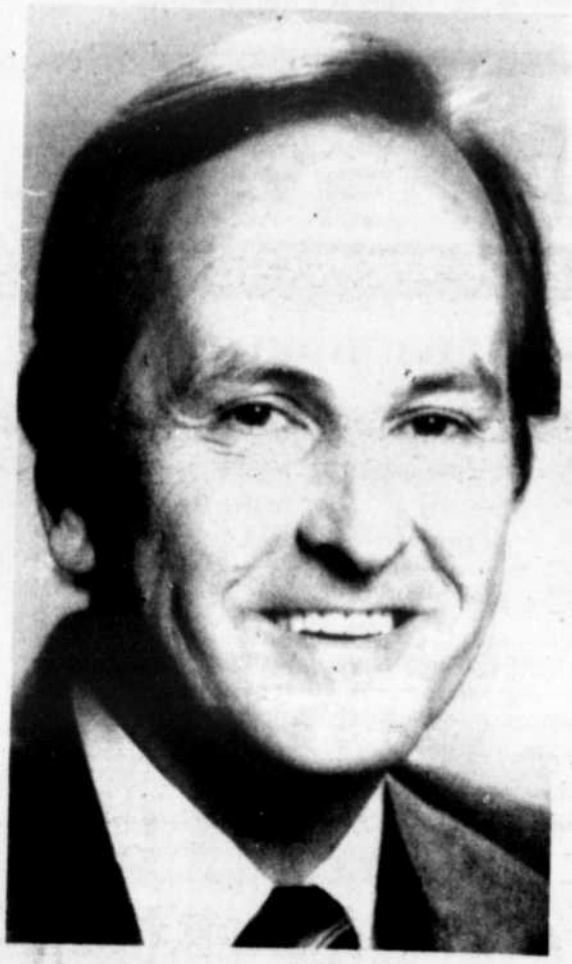
Dr. Benoit Comeau D.C.
522 Notre-Dame, suite 001
Repentigny
581-2299

Dr. Jean-Pierre Fillion D.C.
522 Notre-Dame,
Repentigny
581-4940

Dr. Diane Meunier D.C.
1069 Notre-Dame,
Repentigny
581-1878

Règlement 308-2 à Ville de Le Gardeur

La lumière au bout du tunnel



PAR MYCHEL LAPOINTE

S'il faut se fier aux propos de certains propriétaires de Ville de Le Gardeur concernés par le règlement 308-2, le dénouement de cette histoire pourrait bien être connu cette semaine...

Effectivement, le maire Gilles Foisy aurait, selon les renseignements recueillis par L'ARTISAN, expédié une lettre en ce sens aux proprios lésés pour leur faire part de la décision prise en ce sens par les membres du conseil municipal.

D'après les mêmes sources d'information, certains propriétaires bénéficieraient d'une réduction de leur compte de taxes, tandis que d'autres auraient la désagréable surprise de voir une augmentation sur le compte de taxes.

De toutes façons, on pourra en savoir davantage dans notre prochaine édition. Les autorités de Le Gardeur ayant convié les médias locaux à une conférence de nouvelles prévue pour demain (mercredi).

Voici comment le chiropraticien traite

Les maux de tête

Les maux de tête peuvent, bien entendu, provenir de divers désordres. Mais les recherches démontrent que l'une des causes courantes - souvent méconnue - des maux de tête provient d'un dérangement à la colonne cervicale (vertèbres du cou).

La consommation de médicaments dans le but de masquer la douleur n'a pas pour effet de corriger la cause des maux de tête et laisse celle-ci intraitée. Si vous êtes sujet aux maux de tête, vous auriez avantage à consulter un chiropraticien aussitôt que possible. Celui-ci sera en mesure de traiter la cause de votre problème ou de vous référer, en cas de besoin, à un autre type de professionnel.



Centre Chiropratique Carignan

45 boulevard Industriel, Repentigny, Suite 212

Dr. Denis Carignan
BUREAU: Lun.-Mer.-Ven.
585-1121

Dr. Jacques Tremblay
BUREAU: Mar.-Jeu.-Sam.
585-0352



PAS DE COMMISSION A PAYER

POUR VENDRE OU ACHETER VOTRE PROPRIETE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE LE NOM LE DIT TOUT SEUL...

"DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE" *c'est une nouvelle façon de vendre votre propriété.*

1. sans commission à payer;
2. avec un programme de publicité absolument inédit dans le domaine de l'immobilier;
3. avec un marché d'acheteurs très agrandi, presque sans frontière au Québec;
4. avec le support de professionnels reliés au milieu de l'immeuble;
5. avec la fourniture d'une documentation complète permettant d'avoir en main les outils pour mener une transaction à son terme;
6. avec une aide juridique touchant vos préoccupations lors de la vente de votre propriété.

"DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE", c'est presque trop beau pour être vrai.

Seule une présentation audio-visuelle peut vous permettre de concevoir et d'apprécier notre programme de mise en marché de biens immobiliers. Ceci est la tâche de nos conseillers.

La vente de votre immeuble est une opération tellement importante, que vous vous devez, au moins, le cadeau d'une explication gratuite.

Ensuite, vous ferez un choix judicieux dépendant de vos besoins personnels, en toute connaissance de cause.

"DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE" a un bureau à Joliette et à Montréal et une succursale à Repentigny.

Appelez notre conseiller à 585-0134 ou à 581-9590 ou à 581-2614.

Pour renseignement

585-0134

Repentigny 581-2614

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
une solution à l'inflation
Appelez sans frais 1-800-363-2725

8x10 Gratuit

POUR CHAQUE FILM PHOTOS COULEURS 24 OU 36 POSES QUE VOUS APPORTEZ POUR DEVELOPPEMENT ET IMPRESSION

CA C'EST EXPERT!

CAMERA EXPERT PHOTO CLIC
155 rue Notre-Dame, Repentigny
Centre d'achat Place Repentigny
585-2444 ou 585-2119

MasterCard VISA

COMPAREZ NOS PRIX

Développement C-41 Films 110-126-135	Direct Film	Laboratoire CAMERA EXPERT
Films 12 poses	~~8.49~~	6.99
Films 24 poses	~~13.99~~	11.79
Films 36 poses	~~19.69~~	16.79

PHOTOCLIC CLASSE MAINTENANT PRES DE 70% DE VOS PHOTOS GRATUITEMENT. POUR PLUS D'INFORMATION AU COMPTOIR

En jouant, l'enfant développe sa connaissance

Programme d'éducation préscolaire

Actualiser le programme du préscolaire consiste d'abord à laisser agir l'enfant selon sa nature. L'activité principale de l'enfant, C'EST LE JEU; c'est par le jeu que l'enfant se développe.

L'enfant peut donc jouer, jouer et jouer: il apprend. Il peut inventer ses jeux: IL APPREND. Il peut jouer avec des jouets: IL APPREND. Il peut jouer à bricoler, à peindre, à compter, à lire, à écrire, à grimper, etc...: IL APPREND.

L'enfant explore la réalité et se développe à travers le jeu; on doit lui offrir, par l'aménagement physique du local, par le matériel mis à sa disposition et par les activités proposées, toutes les possibilités de fonctionner selon son MODE D'APPRENTISSAGE essentiel: LE JEU.

Très souvent pour nous, les adultes, le jeu est pure perte de temps, cela ne fait pas "sérieux".

Rappelons-nous les dix (10) principes de Roland Barth:

1. L'enfant utilise ses dispositions naturelles à explorer s'il ne se sent pas menacé.

2. La confiance en soi est hautement apparentée à la capacité d'apprendre et à la capacité de faire des choix importants.

3. L'exploration active dans un environnement riche offre une possibilité de manipulation du matériel qui facilite l'apprentissage de l'enfant.

4. Les enfants ont la compétence et les qualités pour prendre une décision juste concernant leur propre apprentissage.

5. Le jeu n'est pas distinct du travail comme mode prédominant d'apprentissage dans l'enfance.

6. Donnez l'occasion aux enfants et ils voudront s'engager dans les activités qui ont le plus grand intérêt pour eux.

7. Si l'enfant est pleinement impliqué dans une activité et s'il a du plaisir en la réalisant, l'apprentissage se fera.

8. La formation des concepts se fait très lentement.

9. L'enfant apprend et se développe intellectuellement non seulement à son propre rythme mais dans son propre style.

10. Les enfants traversent des étapes similaires de développement intellectuel chacun dans sa propre direction, à son propre rythme et en son temps.

Donc, appliquer, comme éducateur et comme parent, ces principes, c'est permettre à l'enfant de s'épanouir, de se réaliser. C'est aussi SE permettre de jouer davantage avec l'enfant pour mieux SE connaître mutuellement.



caisse populaire
le gardeur

SIEGE SOCIAL:
182 boul. Iberville
Repentigny, Qué.
J6A 1Y8
(514) 581-0060

DEPOT A TERME

- 3 ans
- $1,000.00 et plus
- INTERET PAYABLE ANNUELLEMENT SANS RETRAIT

TAUX DE 11 1/4%

*Taux sujet à changement sans préavis

Marcel Bourdon, Directeur 581-0060

LA MAISON DE LA FENETRE
SALLE DE MONTRE



Réparation de:
- Fenêtres et moustiquaires de tous genres.
- Vitres et miroirs.

Service à domicile sur demande.

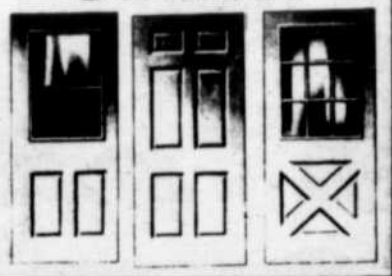
15% d'escompte sur portes d'acier

Special de sept.
15% d'escompte sur tout genre de fenêtres

- revêtement alum. — acier vinyle
- portes et fenêtres de tous genres

Poignées de portes, serrures et grillages de sécurité.

"STANLEY"



130 Notre-Dame Charlemagne 581-6955
DIVISION FOUCHER & FOUCHER ENR

Les meilleurs cuirs nous vendons...
Les autres nous réparons.



Blouson pour homme
Cuir d'agneau très souple
Coupe mode
Fermeture éclair
Couleur claire
Rég.: $269.00

RETOUCHE SUR PLACE
$199.

Un léger dépôt vous réserve tout achat

BLOUSON POUR DAMES
Rég.: $189.
$159.

FAITES RAJEUNIR VOS VETEMENTS DE CUIR, SUEDE & ULTRA

Vous serez surpris des résultats, ajustements, remodelage. Doublures, déchirures venez rencontrer nos spécialistes pour une estimation gratuite.

Au Cuir Fin
581-4063
142 C, NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(Face au Centre d'achat Place Repentigny)
POUR ELLE ET LUI
PLAN MISE DE COTE



SUPER GROUPE AVEC
Coeur-Atoût
jeudi au dimanche
DIMANCHE SOIR
CONCOURS
OULA-HOUPE

ATTENTION le 10 Sept.

A la Marina de Repentigny il y aura l'inscription des cours des CPS. Navigation plaisance avec souper de fèves au lard. C'est GRATUIT pour information
Pierre Duquette 585-8848.

j'
la MARINA de repentigny
344 NOTRE-DAME, REPENTIGNY.
581-7071

Repentigny

Flash municipal



REPENTIGNY (ACRN) - En ce début d'année scolaire, les autorités municipales de la ville de Repentigny, demandent aux automobilistes de redoubler de prudence lorsqu'ils circulent dans les zones scolaires du territoire, ou près des autobus scolaires.

"Il importe en effet de répéter ce message au public, indique le maire M. Louis-Philippe Picard. D'abord parce que les enfants ne peuvent pas circuler sur un trottoir dans la majorité des secteurs scolaires et, en outre, parce que le nombre de brigadiers scolaires est limité, puisque cela représente une surcharge fiscale pour la ville".

A compter de cette année, l'éducation en sécurité routière sera intégrée dans les programmes scolaires des élèves du primaire et du secondaire.

Cependant, selon les autorités municipales lcoales, cette initiative ne pourra connaître les résultats ancicipés sans la collaboration empressée des parents. Ceux-ci sont en effet invités à prodiguer à leurs enfants les conseils qui leur permettront d'effectuer en toute sécurité les trajets quotidiens entre l'école et leur lieu de résidence.

Enfin, rappelons que, en vertu de l'article 390 du Code de la sécurité routière, le conducteur approchant un autobus d'écoliers dont les feux intermittents sont en marche doit immobiliser son véhicule à plus de cinq mètres de l'autobus. Il ne peut croiser ou dépasser cet autobus que lorsque ses feux intermittents sont éteints et après s'être assuré qu'il peut le faire sans risque.

Le non-respect de l'une ou l'autre de ces règles entraîne une amende de $200 à $500 et l'inscription de neuf points d'inaptitude au dossier du conducteur.

REMERCIEMENTS DU MAIRE

Le maire Picard tient également à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont organisé et participé aux célébrations de son 15e anniversaire au poste de premier magistrat de la ville de Repentigny. Célébrations tenues la semaine dernière.

"Je ne dois pas être le seul à éprouver un sentiment de fierté, a confié M. Picard, à cet égard. Ces célébrations n'auraient jamais pu se réaliser si je n'avais pas bénéficié, pendant toute la durée de ces merveilleuses années du support de mes collègues des divers conseils municipaux qui ont siégé au cours de cette période, de celui des employés municipaux qui ont eux aussi veillé au sain épanouissement de la ville, de celui des investisseurs qui ont cru au développement dynamique de cette banlieue et de celui, enfin, de tous les citoyens qui contribuent quotidiennement à faire ressortir la beauté de notre territoire en embelissant leur propriété avec un soin jaloux et en respectant les règlements municipaux.

"Je souhaite donc que tous ces gens partagent la fierté que j'ai éprouvée lors de ces magnifiques célébrations", conclu M. Picard.



ATELIER du STORE

Est maintenant

DEMENAGE

458 rue Notre-Dame
(coin boul. Brien),
Repentigny

585-9955



STORES VERTICAUX

DE QUALITE INCOMPARABLE A PRIX IMBATTABLE

SERVICE A DOMICILE GRATUIT!

• SUPER SPECIAL sur items de plancher déjà fabriqué.

*Stores de toile *Stores vénitiens
*Panneaux chinois *Stores plissés, etc.

MEUBLES EN ROTIN

20% D'ESCOMPTE

DE PREMIERE QUALITE



AUSSI DISPONIBLE: les plus belles tapisseries au monde.

LIQUIDATION DE MEUBLES NON PEINTS



TOUT POUR VOTRE ASPIRATEUR

ESTIMATION GRATUITE

-Vente -Réparations
-Pièces -Sacs
de toutes marques

ASPIRATEUR CENTRAL

aspiratech

GALERIES RIVE-NORD, 585-3202

Une nouvelle école en 1984?

Augmentation de l'effectif scolaire pour 1983-84 à la C.S. Le Gardeur

Par Mychel Lapointe

N'allez surtout pas parler du phénomène de la dénatalité aux dirigeants de la Commission scolaire de Le Gardeur, car vous risquez qu'ils vous pouffent de rire en plein visage.

Particulièrement parce que, depuis quelques années, ils enregistrent une augmentation des effectifs scolaires au moment de la rentrée. Et, en ce sens, l'année scolaire 1983-84, qui s'amorçait jeudi dernier, ne fait pas exception à la règle.



De 11650 inscrits dans les institutions scolaires de la CSLG en 1982-83, le nombre est passé à 11,825 élèves. Et ce n'est probablement pas encore le chiffre officiel.

"Nous avons 11, 825 inscrit, mais je devrai attendre à la fin du mois de septembre pour connaître le chiffre exact, puisqu'il est possible, comme c'est le cas à chaque année que des nouveaux arrivants se présentent à l'école sans être inscrits sur nos listes", note M. Thomas Duzyk, directeur - général-adjoint et responsable, entre autres choses, du dossier de l'effectif scolaire.

En fait, en comparaison avec l'année dernière, il n'y a qu'au niveau secondaire que l'on note actuellement une diminution; de 3840 inscrits en 82-83, on en compte 3,802 cette année. Mais encore là, le d.g.a. croit que ce n'est que temporaire puisque "nous aurons au moins autant d'élèves que l'an dernier sinon plus...".

Au niveau du préscolaire on note une augmentation de 15 élèves (1185 à 1200). Mais c'est au niveau primaire que l'augmentation se fait le plus sentir avec un bond de 6625 à 6823 pour

Centre de conditionnement Nautilus®

Abonnez-vous et partez avec le sac.*

Visez la forme au maximum en vous abonnant au Centre de conditionnement Nautilus, et nous vous remettrons un sac pratique, capable de contenir tous vos effets sportifs. Faites vite! Cette offre est valable dans tous les Centres de conditionnement Nautilus, du 22 août au 30 septembre 1983.

* Offre valable pour tout abonnement d'un an, au prix régulier.



La forme au maximum

ANJOU
7777 Métropolitain est
352-1481

BROSSARD
1870 Panama
672-9883

CENTRE-VILLE
1226 Ste-Catherine ouest
bientôt

CÔTE-DE-LIESSE
8305 Côte de Liesse
739-2289

LASALLE
1050 Shevchenko
366-6300

LAVAL
Centre sportif Carrefour
3095 Autoroute Laval
681-6455

LAVAL
Club de tennis Val des Arbres
1555 St-Martin est
668-2686

LONGUEUIL
550 Curé Pairier ouest
674-6264

REPENTIGNY
740 Pontbriand
582-0961

REPENTIGNY: CLUB DE TENNIS DE LANAUDIERE
749 PONTBRIAND, TEL.: 582-0961
ANJOU: CLUB RACQUETBALL QUEBEC
7777 EST, METROPOLITAIN. TEL.: 352-1481

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UN ESSAI GRATUIT.



LA SAUVEGARDE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Fernande Le François
ASSUREUR-VIE
• Assurance-Vie • Assurance-Hypothèque • Rente
629, BOUL. D'IBERVILLE, BUREAU 220
REPENTIGNY, QC J6A 2C5
TÉL.: 581-1710

Armoires de cuisine complète
Les spécialistes en rénovation Salle de bain

UN LUXE ABORDABLE



30% De Rabais
Nous défions toute concurrence
ouvert 7 jours

Armoires C.N. Enr.
555K Notre-Dame
Le Gardeur, 585-2718

Estimation gratuite à domicile

198 élèves de plus.

"Finalement, c'est un peu ce que nous avions établi comme prévisions en janvier 83 quand est venu le moment de préparer le budget pour 83-84.

Nous avions prévu accueillir 11,808 élèves pour cette année. Un des facteurs qui a joué dans cet écart demeure certes la construction domiciliaire. Particulièrement dans le secteur de l'Ecole des Moissons à Repentigny. Ce qui, entre autres, nous oblige à reloger des jeunes qui fréquentaient cette école en 1982-83 à l'Ecole Pie XII", explique M. Duzyk.



NOUVELLE ECOLE EN 84?

Inévitablement, cette augmentation repétée des effectifs d'année en année causera, tôt ou tard, des maux de tête aux dirigeants de la CSLG au plan des facilités physiques.

"Pour l'instant, nous pouvons loger tout le monde dans les écoles de la commission scolaire, mais les classes sont déjà très remplies. Il n'est pas rare de retrouver une trentaine d'élèves par classe. Nous étudions actuellement la possibilité de faire une demande en vue de construire une autre école à Repentigny", note le directeur - général-adjoint.

Et pour ce, le site pressenti est celui situé au nord de l'autoroute 40 entre les boulevards Brien et Industriel. A l'endroit même où, sur la carte de la ville de Repentigny, on y prévoit l'aménagement d'un parc. Des négociations avec les autorités repentignoises sont donc probables...

Il faut aussi préciser qu'un problème d'espace se pose également à Lavaltrie ou l'Ecole J.C. Chaussé ne pourra plus suffire à la tâche. Mais il sera solutionné par l'ouverture de l'Ecole Amis-Soleils en septembre 1984.

ADULTES

Aux effectifs actuels de la CSLG, il faut aussi, bien sûr, ajouter ceux du Service de l'éducation des adultes. A ce niveau, on parle de quelque 277 élèves.

Pour fin de calcul, au niveau du SEA, on parle d'heures/groupes. Ce qui donne des résultats de 5962 heures/groupe pour le secteur professionnel à temps plein, 2927 au professionnel à temps partiel, 6442 au académique à temps plein, 270 au académique à temps partiel et 2306 au socio-culturel.

Des performances qui réjouissent au plus haut point les dirigeants de la CSLG pour ce secteur où on comptabilisait 1400 heures/groupes en 1982-83, comparativement à 1800 cette année et on prévoit 23,000 en 1983-84.

"La performance de la commission scolaire à ce niveau figure parmi les meilleures au Québec", indique M. Duzyk au sujet du SEA qui est dorénavant sous sa responsabilité. "Il faut souligner l'excellent travail des membres du service dont la direction est assurée par M. André Ouellette. Il faut aussi attribuer une partie du succès aux coûts d'inscription qui sont peu élevés..."

COMPLEMENTARITE

Aux dossiers qui lui sont confiés, M. Duzyk doit également porter une attention particulière à celui de la complémentarité. Quelque 400 ententes de scolarisation étant réalisées avec d'autres commissions scolaires pour des élèves du territoire de la CSLG. Soit pour l'enseignement professionnel, les élèves anglophones, l'adaptation scolaire ou autres raisons bien spécifiques.

Des 400 enregistrées en 1982-83, on en comptait pas moins de 244 avec les dirigeants de la Commission scolaire Jérôme Le Royer. Les autres s'étant faites avec la CECM (44), Laurenval (34) et Lanaudière (26).

"A ce niveau le nombre des ententes tend à diminuer d'année en année parce que la commission scolaire offre de plus en plus de services", affirme M. Duzyk.

LE LECTEUR VIDEO DISQUE PREND LA VEDETTE DE LA "SEMAINE RCA"
Le 22 septembre

OBTENEZ JUSQU'A 60$ DIRECTEMENT DE RCA SUR CES LECTEURS VIDEODISQUES DE 1984



NOUVEAU LECTEUR A ACCES SELECTIFS

RCA
Nous vous ouvrirons les yeux.

VIDEO 10 RCA

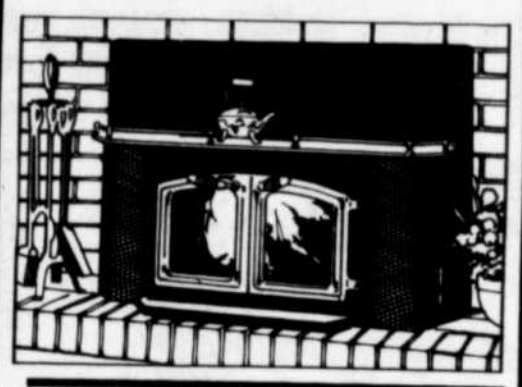
6530 boul. Léger Montréal-Nord 324-3711	2551 rue Bélanger Montréal 721-2911	3858A Notre-Dame Chomedey, Laval 682-3337	431 King-George Longueuil 468-9466
8495 St-Michel St-Michel 721-4975-4976	1352 est Sauvé, Montréal 387-6081	6972 Sherbrooke est Montréal 252-9626	117 Collin Montmagny (418) 248-5326

NOUVEAU CENTRE DE LOCATION
472A NOTRE-DAME REPENTIGNY 582-0367
"FRANCHISES DISPONIBLES" (514) 252-9626

VENTE D'OUVERTURE OFFICIELLE
8-9-10-11 sept. 83

OUVERT DIMANCHE
le 11 sept. 83 de 9h à 5h p.m.

Elmina
POELE POUR ENCASTRE DANS UN FOYER

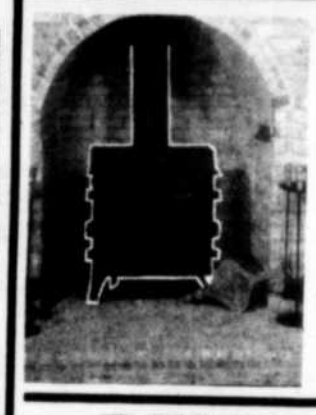


TROUBADOUR
Rég.: $899.
SPECIAL
$699



AUSSI LE VAGABOND
Rég.: $629.
499

LE CAMPAGNAR



DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR REPENTIGNY

REVERSO
Model 35
Rég.: $585.
SPECIAL
$585



Paysan 1810



Modèle s.p. 84
Rég.: $659.
SPECIAL
$559

25% de rabais sur cheminée isolée Fire-Chief
Valide sur présentation de ce coupon
8-9-10-11 septembre 83

Maison CHALEUR & CONFORT inc.
poêles à bois

345 rue Notre-Dame
Place Marina
Repentigny
582-0912

Plus de 60 modèles en magasin

L'AFEAS de Lavaltrie

Une double mission: D'éducation et de sensibilisation...

par Mychel Lapointe

"Tout au long de l'année, nous avons étudié ces sujets avec sérieux, détermination et souvent avec une touche d'humour. Nous ne souhaitons pas changer le monde mais nous entraider et nous sentir bien dans notre peau. C'est important non seulement pour nous mais aussi pour ceux qui vivent avec nous," note Mme Andrée B. Pettetier, vice-présidente de l'AFEAS de Lavaltrie, en référence aux sujets abordés l'an dernier lors des assemblées de l'organisme.

Elle qui ajoute que "nos membres ont constaté qu'elles se revalorisent, qu'elles acquièrent plus de confiance en elles et qu'elles affrontent les problèmes avec plus de maturité et de sagesse".

Mais, en contrepartie, en déplorant que l'organisme n'ait compté que 25 membres en 1982-83. Ce qui marque une diminution appréciable comparativement à la moyenne de 35 membres que l'on avait conservé depuis la fondation en 1978.

EDUCATION

Une diminution qu'il faut attribuer à quel phénomène en particulier?

"Je crois que les dames préfèrent faire partie du Cercle des fermières où on fait de l'artisanat. Chez nous, nous ne faisons pas de l'artisanat; nous faisons de l'éducation. Il faut que les femmes, qui se jugent bien dans leur maison, comprennent qu'elles peuvent s'offrir une rencontre, une fois par mois, pour penser à elles..." répond Mme Pelletier à L'ARTISAN.

Alors l'invitation est donc faite aux femmes de Lavaltrie... "Nous avons l'intention, d'étudier les thèmes suivants pour l'année qui débute en septembre: l'isolement des femmes au foyer, la pollution, l'alcool au féminin, la sexualité chez les femmes, la vie économique, la mécanique automobile, la coupe de viandes, le stress et être mère en 1984," note Mme la vice-présidente.

La première occasion pour les dames intéressées se présente le 13 septembre 1983 à 19h30. Il faut se rendre au local situé face à la bibliothèque, au deuxième étage de l'hôtel de ville de Lavaltrie.

D'ici là, on peut communiquer avec les responsables: Francine Paquin (586-2058) ou André B. Pelletier (586-1465).



Envoyez des cartes de l'UNICEF...

Ça roule et ça déroule du tapis

VENTE DE FERMETURE

TOUT DOIT ETRE VENDU

75,000 verges de TAPIS ET PRELART EN STOCK

12,000 Verges de TAPIS GAZON



Grande variété de couleurs

TAPIS ET PRELART $3.00 V.C. À partir de

- Tapis Gazon

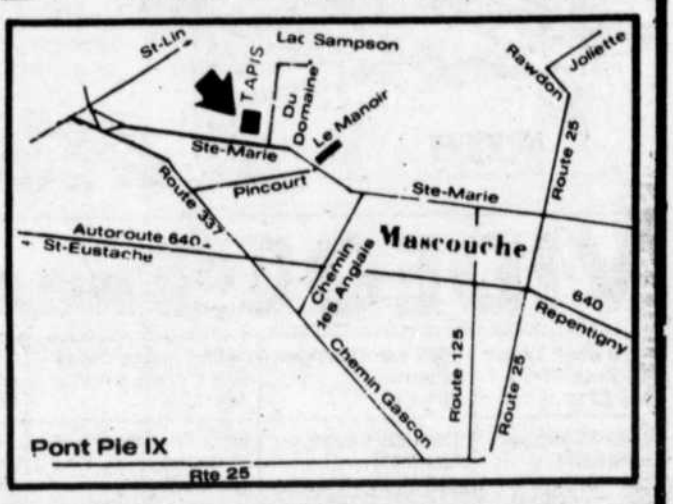
12 oz	$3. v.c.
14 oz Vert	$4. v.c.
16 oz	$5. v.c.
18 oz	$8. v.c.
20 oz	$9. v.c.
30 oz couleur	$8. v.c.
32 oz	$10. v.c.

Prix de fermeture jusqu'à écoulement complet



SERVICE ET INSTALLATION

Ça roule et ça déroule du tapis



ENTREPÔT TAPIS MASCOUCHE 1733, Ste-Marie MASCOUCHE 474-1222

Opéré par NICOLE LANG

Centre Communautaire à L'Assomption Paroisse

Les organisateurs du Festival des Moissons espèrent commencer dans les plus brefs délais

par Mychel Lapointe

Qu'on vous fasse part que Mme Sylvie Biscaro de Repentigny a remporté le gros lot de $5,000 de la loterie du Festival des Moissons de l'Assomption. Que les autres prix sont allés à M. Gilles Marineau de Repentigny avec $2,000, M. Robert Leblanc de l'Assomption avec $1,000 et Mme Thérèse Desnoyers de l'Assomption avec $500. Tout cela vous laissera probablement perplexes, tout en étant heureux pour les gagnants...

Mais en fait, comme en faisait foi un article de notre édition du 9 août dernier, les grands gagnants de cette neuvième édition, présentée du 14 au 21 août dernier, ce sont les jeunes de l'Assomption paroisse pour lesquels ont veut construire un centre commutaire et des aires de sports extérieurs sur le terrain acquis par le comité organisateur du festival.

LE PLUS TOT POSSIBLE, MAIS...

Terrain que, rappelons-le, les membres du comité organisateur, de concert avec les membres du Club optimiste Le Portage de l'Assomption-paroisse, ont acheté au coût de $50,000 et qui est situé sur la Pointe du jour nord à proximité des rues Martel et Kay.

"Il est bien certain que, au coût que nous avons payé le terrain, notre compte de banque a subi un dur coup. Nous espérons entreprendre les travaux le plus tôt possible, mais il ne faudrait pas oublier que nous ne sommes pas une compagnie qui accumule les profits douze mois par année. Il est certain que nous devrons faire appel aux deux gouvernements pour avoir les subventions nécessaires à la réalisation de notre projet," exprime M. Georges Désailliers, président du Festival des moissons de l'Assomption.

D'autant plus que les profits réalisés lors de la dernière édition ne sont, semble-t-il, rien pour écrire à sa mère...

"Dire que nous n'avons pas fait de profit, ce serait mentir. Mais il faut bien réaliser que la majorité de nos activités sont faites en fonction de toute la famille et l'entrée est gratuite. Qu'on prenne juste les deux fins de semaine d'activités à l'Ecole St-Louis, il est sûr que nous pourrions charger un prix d'admission, mais est-ce qu'on aurait autant de monde? Cette année, on a accueilli à près 2,000 personnes pour les concours de bûcherons et d'hommes forts; les profits auraient été intéressants si on avait fixé un coût pour l'entrée, mais la fête de famille n'aurait pas été la même. C'est malheureux à dire, mais nous songeons souvent à revoir nos plans..." ajoute le président Désailliers.

Le problème ne se pose pas pour la loterie, la parade de mode et la soirée du couronnement de la reine où les organisateurs ont pu amasser quelques dollars supplémentaires.

PLANIFICATION D'AMENAGEMENT

. Reste que les responsables ont bien l'intention de poursuivre leur projet de centre communautaire. En ce sens, ils ont confié à M. Jean-Guy Masse, maire de l'Assomption - paroisse, le soin de préparer une planification d'aménagement des terrains de jeu et du complexe en général.

Architecte de carrière, M. Masse a déjà fait ses preuves dans le domaine. Lui qui fait déjà profiter de ses nombreuses connaissances, les dirigeants de la Régie des installations olympiques.



Mon Boucher moi c'est le service

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

581-9920

SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE 83

ROTI DE PALETTE
Coupe régulière
Canada cat A-1
88¢ lb
1.94 kg

BOEUF HACHE
mi-maigre
FRAIS
1.88 lb 4.14 kg
plus de 5 kg
1.78 lb 3.92 kg

ROTI DE BOEUF
Côtes-croisées
Boeuf cat. A
1.58 lb
3.48 kg

Le coin du gourmet
JAMBON DE CAMPAGNE
Tour Efiel
Style "old Fashioned"
4.38 lb 9.66 kg

La charcuterie
NOIX DE RONDE FUME
"SMOKED MEAT"
Coorsh
3.88 lb 8.55 kg

LA VOLAILLE
POULES A BOUILLIR
CAT. U. 3 K
78¢ lb 1.72 kg

Nombreux autres spéciaux en magasin

la coupe européenne
CUBES DE BOEUF BOURGUIGNONNE
2.98 lb 6.57 kg
BOEUF TRANCHE MINCE POUR UNE FONDUE CHINOISE
3.98 lb 8.77 kg

Pour votre congélateur
RIB DE BOEUF
complet
en 35 lbs
cat. A1
1.98 lb
4.37 kg

La poissonnerie
FILET DE TURBOT
I.Q.F.
2.98 lb
6.57 kg

Provisions Le Gardeur
285 Notre-Dame
Repentigny 581-9920

Ouvert le dimanche de 10 A 17

SUPER MEUBLES * SUPER AUBAINES

MEUBLES DE FAILLITES
50% à 70% D'ESCOMPTE

BALANCE DE MANUFACTURIERS.
REPRISES DE FINANCE, MEUBLES AVEC DE LEGERES IMPERFECTIONS.

ACHETONS MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES PLUS HAUT PRIX PAYE
ESTIMATION GRATUITE

3 appts complets tous styles, avec poêle et réfrigérateur pour $895.00; un dépôt de $20.00 vous réservera l'ensemble de votre choix; 36 mois pour payer sans intérêts...

LE GÉANT DES ENTREPÔTS DE MEUBLES
4839 PAPINEAU MONTREAL
(près du boul. St-Joseph) 527-2429

Des services éducatifs particuliers à l'élève en difficulté

-Cours à domicile ou en centre hospitalier
-Mesures d'appui pédagogique au secondaire
-Soutien particulier aux élèves en difficulté d'apprentissage et d'adaptation, à tous les niveaux.



Le Directeur du Service de l'Enseignement précise que le régime pédagogique, actuellement en vigueur, prescrit d'ailleurs que des services complémentaires doivent être offerts aux élèves en difficulté.

COURS A DOMICILE OU EN CENTRE HOSPITALIER

Poursuivant sa politique de soutien concret aux différentes catégories d'élèves en éprouvant le besoin, la C.S.L.G. décide de recourir encore cette année à ce service éducatif particulier.

En effet, des cours vont être fournis, à domicile ou en centre hospitalier, aux élèves se trouvant dans l'impossiblitié de se rendre en classe: soit pour cause d'incapacité physique ou, en raison d'un déficience organique permanente ou temporaire quelconque.

Selon le directeur du Service de l'Enseignement, M. Jean-Marie Carpentier, la Commission entend ainsi "maintenir la motivation de l'élève, et assurer, en même temps, une meilleure intégration à son retour".

MESURES D'APPUI PEDAGOGIQUE AU SECONDAIRE

Par ailleurs, lors de sa récente assemblée régulière du mois d'août, le Conseil des commissaires a adopté une politique définissant une structure rationnelle d'intégration des différentes mesures d'appui pédagogique au secondaire.

"Cette décision s'explique par le fait, informe M. Carpentier, que les exigences d'obtention du diplôme de fin d'études secondaires prévues par le régime pédagogique sont plus élevées maintenant que antérieurement".

A noter, entre autres, que le nombre d'élèves inscrits aux cours d'été est "particulièrement élevé".

Il est heureux de constater, à cet égard, rappelle M. Carpentier, que la motivation des directions des écoles du secondaire, est "indéniable".

"Cela, dit-il, ne peut que nous rassurer quant au succès de l'opération visant à faciliter la réussite scolaire des élèves éprouvant de telles difficultés".

SOUTIEN PARTICULIER, EN REGARD DES DIFFICULTES D'ADAPTATION ET D'APPRENTISSAGE

Les commissaires ont également avalisé une politique du Service de l'Enseignement, tendant à intégrer et à normaliser les services éducatifs offerts aux élèves de la C.S.L.G. confrontés avec des difficultés d'adaptation et d'apprentissage.

"De concert avec le Directeur général, avec mes collaborateurs et collaboratrices du Service et avec les directions d'école, nous entendons, indique M. Carpentier, assurer convenablement l'insertion sociale, la plus harmonieuse possible, des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage. Ainsi, nous favorisons leur évolution dans un cadre éducatif régulier, en leur offrant des services spéciaux adaptés à leurs cas respectifs".

Cette politique s'appliquera aussi bien au préscolaire et au primaire, qu'au secondaire.

Service d'information de la C.S.L.G.

Apprendre l'espagnol

Le Carrefour culturel de l'amitié Québec Cuba vous invite à apprendre l'espagnol.

Le carrefour est un organisme sans but lucratif qui existe à Montréal depuis près de cinq ans. Il a pour but d'encourager et de développer des liens culturels entre le Québec et Cuba.

Les cours sont offerts à tous ceux et celles qui désirent maîtriser l'espagnol.

Devenez membre et vous pourrez vous inscrire entre le 5 et le 12 septembre à l'un des cinq cours offerts.

Le carrefour vous offre des cours d'espagnol, l'accès au Centre de documentation, des conférences ainsi que des projections de films.

Pour plus d'information communiquer avec nous au: 323 est, Mont Royal, Montréal H2T 1P8. 843-8470.

Plan mise de côté

master charge | CHARGEX

10 ANS DEJA

Venez fêter avec nous ce 10e anniversaire

Afin de remercier notre clientèle, un escompte de 20% sera accordé sur toute la marchandise.

UN CADEAU!

vous sera remis avec tout achat de $100. et plus.



LUCIEN GOULET



SERGE BEAUPRE

MERCERIE

L Goulet

62 Cherrier (coin Iberville), Repentigny 581-3691

EN BREF
St-Sulpice

Par Dany Doucet

Les membres du conseil municipal de St-Sulpice tenaient une assemblée d'ajournement le 22 août dernier. Voici quelques-unes des résolutions les plus importantes adoptées par les élus.

PRIME

La municipalité a enfin reçu l'approbation officielle du gouvernement provincial concernant la subvention du programme de création d'emploi en milieu municipal PRIME. La subvention se chiffre à $25,000, et quatre nouveaux emplois verront temporairement le jour.

Les édiles municipaux ont donc demandé à la Commission Municipale du Québec s'ils pouvaient adopter un règlement d'emprunt afin de défrayer les coûts des travaux d'ici à ce que la subvention gouvernementale soit versée à la municipalité.

Rappelons que cette subvention servira à l'aménagement d'un nouveau local pour la bibliothèque municipale.

COURS D'EAU

Dans le but d'en épurer l'eau, les membres du conseil municipal ont accepté qu'une demande soit formulée au ministère de l'Agriculture afin qu'une aide quelconque soit apportée au cours d'eau Picard.

LOI 38

A l'instar de l'Union des M.R.C. du Québec, le conseil municipal de St-Sulpice a demandé au ministre des Affaires municipales, M. Jacques Léonard, de retirer son projet de loi 38 intitulé "Loi sur la participation gouvernementale au financement des municipalités", et ce, dès l'ouverture de la session d'automne de l'Assemblée nationale.

Comme les préfets de l'Union des M.R.C., les élus de St-Sulpice soutiennent que les municipalités sont "littéralement prises en otages dans le contentieux fédéral-provincial et que la rétroactivité du projet de loi paralyse toute l'action municipale".

CYCLISME

Les autorités du Service des Loisirs ont demandé aux dirigeants municipaux de présenter un projet d'aménagement de piste cyclable sur le territoire de St-Sulpice. Des subventions seraient disponibles dans le cadre du programme de subvention aux aménagements cyclabes.

Cours de navigation

Tu as l'occasion d'aller sur l'eau, durant la belle saison...
Tu as eu des problèmes sur l'eau, cet été...

Tu as été témoin d'un accident nautique...
Tu aimerais en connaître plus sur le maniement d'une embarcation à voile ou à moteur...
Tu aimerais en savoir plus sur la sécurité nautique...
Tu es tout simplement curieuse ou curieux de tout ce qui touche le monde des plaisanciers...

Une organisation de bénévoles, dévoués à promouvoir les meilleures méthodes de sécurité nautique et de navigation, t'invite à venir suivre les cours d'initiation ou de perfectionnement à la navigation de plaisance.

L'ESCADRILLE REPENTIGNY DES C.P.S. (Canadian Power Squadrons), organise à chaque automne, des cours adaptés à la navigation de plaisance et qui demandent, de la part de ceux qui les suivent, simplement un peu de temps et de travail; les amis qu'on s'y fait et les résultats obtenus compensent rapidement pour les inconvénients mineurs qu'on peut y trouver.

Si tu es le moindrement intéressé(e) viens t'inscrire samedi le 10 septembre, de 13:00 à 18:00 heures, à la marina **Repentigny** (RIO) 344 Rue Notre-Dame; des amis t'y attendent et un bon souper aux fèves au lard.



Défilé de Mode
Automne • Hiver '83

EN COLLABORATION AVEC
la Troupe Caméléon

à l'Auditorium de la
Polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur

les 13 et 14 septembre 1983
à 20:00h

Prix de présence à gagner

Admission: $4.50

BILLETS EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS
ARBORANT CETTE AFFICHE





Le C.S.L.G. au Sommet régional

C'est sur le commissaire du quartier # 19, monsieur Gilles Sabourin, et le coordonnateur au Service de l'enseignement, pour le Secteur professionnel, monsieur Philippe Loiselle, que s'est fixé le choix du Conseil des commissaires, pour représenter la Commission scolaire de Le Gardeur aux assises du Sommet économique régional de Lanaudière devant se tenir, à Joliette, les 22, 23 et 24 septembre 1983.

Etant donné la place importante qu'occupe la C.S.L.G. sur le territoire de Lanaudière et, en raison aussi de la portée de l'événement, la Commission a cru opportun d'y être présente, aux côtés des autres agents de développement impliqués.

L'on sait que les organisateurs ont désigné le Directeur général de la C.S.L.G., monsieur Serge Rochon, comme président du Sommet, lequel entend, "absolument", y jouer un rôle apolitique.

Service d'information de la C.S.L.G.

La C.S.L.G. au canal 9

Dans le cadre de la série "LA C.S.L.G. INFORME", la Commission diffuse au canal communautaire deux émissions consécutives sur la rentrée scolaire 1983-1984.

La première émission sera projetée durant la semaine du 12 septembre, à 19:00, avec comme invité, le directeur général, monsieur Serge Rochon.

Monsieur Rochon parlera en détail des priorités retenues par le Conseil des commissaires, pour la présente années scolaire.

La deuxième émission roulera, notamment, avec le directeur général adjoint, monsieur Thomas Duzyk, sur les questions de l'effectif scolaire, de la complémentarité, de son nouveau mandat de superviseur des activités du Service de l'éducation des adultes.

Cette émission sera diffusée au cours de la semaine du 19 septembre, à 19:00 également.

D'une durée de 30 minutes, chacune, les deux émissions seront animés par l'agent d'information, monsieur Jean Florival.

Service d'information de la C.S.L.G.

PLOMBERIE PAYETTE & PERREAULT

POUR LA BEAUTE DE VOTRE SALLE DE BAINS

VISA MasterCard

LAVABO SUR PIED



EN PORCELAINE VITREUSE

Couleur blanc

26x19

$160.00

PORTES MIROIR POUR BAIN

Cadre fini bronzé, miroir central et verre teinté à rayures horizontales.



ENSEMBLE DE VANITE ET LAVABO



En chêne pâle

• Dessus LYNOX

$84.95

*Robinet non inclus

BAIGNOIRE TOURBILLON ET THERAPEUTIQUE EN ACRYLIQUE



• CORONA par AMILCO • Fabriqué en acrylique de qualité supérieure recouvert d'une surface anti-dérapante • Style très chic et très confortable • Profondeur suffisante pour submersion complète • Bain tourbillon ou thérapeutique • Six jets.

ASPIRATEUR CENTRAL CYCLO VAC



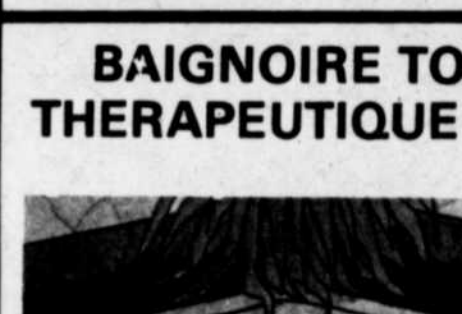
système d'aspirateur central

*Une valeur permanente

*Efficacité supérieure

*Fonctionnement silencieux

Incluant les accessoires 2 sorties et les conduits.



LAVABO BLANC en porcelaine 16½" x 20"

Régulier $59.95

$39.95

Quantités limitées

Plomberie Payette & Perreault inc.

251 BOUL. BRIEN REPENTIGNY

581-5512

PLOMBERIUM.

HEURES D'OUVERTURE
LUN MAR MERC 8h30 à 18h
JEUDI ET VEND 8h30 à 21h
SAMEDI DE 9h à 16h

NOUVEAU A REPENTIGNY!

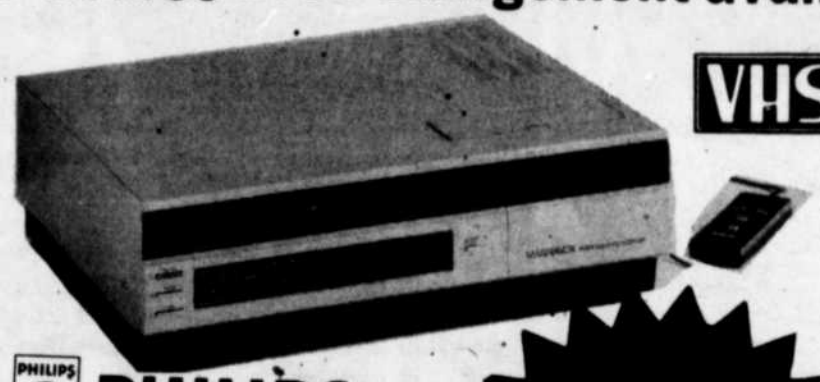
Le Club International

VIDÉO FILM

200 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 581-4616
(entre Croteau et le marché d'alimentation IGA)

SPECIAUX 4 JOURS SEULEMENT

MAGNAVOX
Magnétoscope vidéo à cassette 8 heures avec chargement avant



PHILIPS

•Modèle VR8402 BK •Fonctionnement facile •Chargement frontal •12 touches préréglées avec indicateur •Programmation 14 jours •Recherche accélérée dans les 2 sens •Enregistrement mono touche •Télécommande à 4 fonctions •Enregistrement d'une émission pendant la vision d'une autre.

$629.

CARTE D'ABONNEMENT

DERNIERE CHANCE

Prix régulier de $50.

$25.

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi, 7-8-9-10 septembre 1983.
Après, la carte d'abonnement reviendra au prix régulier de $50.00.

Plus de 2,000 cassettes
VHS ou BETA — français ou anglais
disponible sur réservation.

-Vente d'appareils neufs et usagés

-Location de caméras, magnétoscopes et jeux vidéos.

Ces spéciaux sont valides 4 jours seulement, 7-8-9-10 septembre 1983 au magasin de Repentigny seulement.

Plus de 14 succursales pour vous servir!

AHUNTSIC
9770 Lajeunesse
Montréal
381-6010

BLAINVILLE
1050 Boul. Labelle
430-7695

CENTRE-VILLE
541 Ontario Est
Montréal
282-1899

FABREVILLE
444 Boul. Labelle
Fabreville
628-0041

QUEBEC
2901, 1er Avenue
Québec
(418) 627-5171

ROSEMONT
3819 est Bélanger
Montréal
721-6235

ST-JEROME
617 St-Georges
St-Jérome
432-7488

BELOEIL
520 Boul.Laurier
Beloeil
467-5022

CARTIERVILLE
5787 ouest Gouin
Montréal
334-3688

DUVERNAY-LAVAL
1 Place Laval
Edifice G.L.
Chomedey
668-4442

MONTREAL NORD
6215 Boul. Léger
Montréal Nord
322-3221

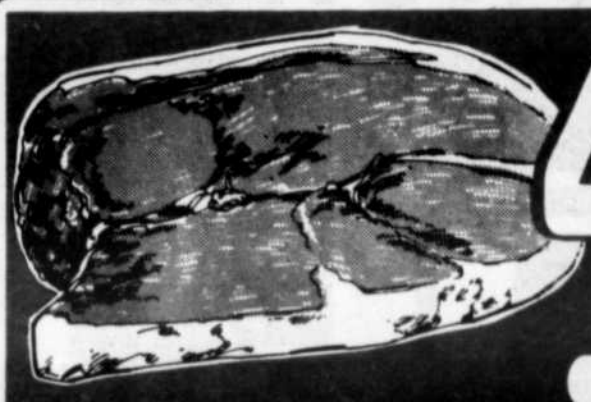
REPENTIGNY
200 Boul. Brien
Repentigny
581-4616

ST-EUSTACHE
162 25ème Avenue
St-Eustache
491-0311

TERREBONNE
976 Moody
Terrebonne
471-8778

RICHELIEU

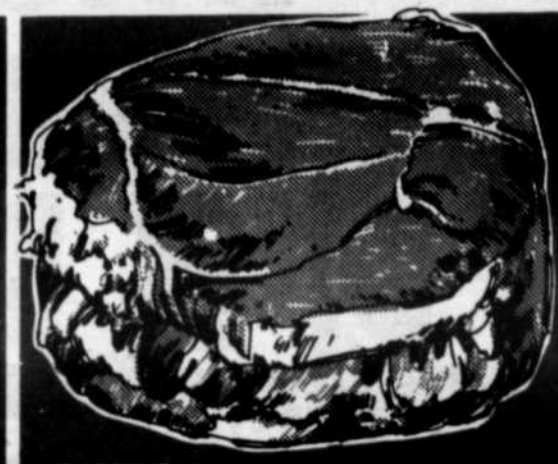
RABAIS



***BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**

4,14 /kg

1,88 /lb



***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**

6,13 /kg

2,78 /lb



***BIFTECK DE SURLONGE**
franche entière

6,13 /kg

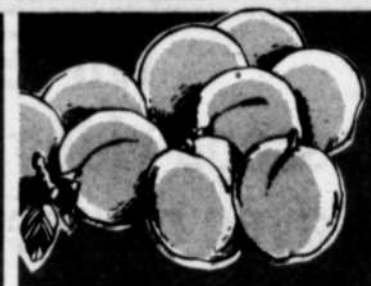
2,78 /lb



***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTES D'ALOYAU**
bout enlevé

6,57 /kg

2,98 /lb



PRUNES CASSELMAN
Produit de la Californie.
Cat. Canada no. 1
gr. 4 x 5

1,74 /kg

79¢ /lb



BOEUF HACHÉ MAIGRE

5,03 /kg

2,28 /lb



JAMBON FUMÉ DÉSOSSÉ MÉRITE
prêt-à-manger, style Québécois, demi

5,47 /kg

2,48 /lb



CÔTES DE FLANC DE PORC
surgelées

4,61 /kg

2,09 /lb



ORANGES SUNKIST VALENCE
Produit de la Californie
gr. 113

12/1,29

SOC DE PORC ROULÉ
RICHELIEU
fumé
5,03 /kg
2,28 /lb

PETIT SAUCISSON DE BOLOGNE CIRÉ
MÉRITE
env. 1 kg
3,73 /kg
1,69 /lb

SAUCISSON DE PEPPERONI
MÉRITE
(tranché selon vos besoins)
4,61 /kg
2,09 /lb

SALADE DE CHOU OU PATATE
MÉRITE
(comptoir charcuterie)
2,18 /kg
99¢ /lb

FROMAGE TOMME
ST-GÉRARD
(comptoir charcuterie)
7,69 /kg
3,49 /lb

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
454 g
1,48

JAMBON D'AUTREFOIS
HYGRADE
désossé,
prêt-à-manger
11,00 /kg
4,99 /lb

CRETONS
BILOPAGE
275 g
2,49

SAUCISSES PORC PUR
BILOPAGE
surgelées 500 g
2,48

VIANDES CUITES
MAPLE LEAF
(Simili poulet, bologne régulier, viande-olive)
tranchées
175 g
99¢

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF
tranché
175 g
1,49

POIVRONS VERTS LARGES
Produit du Canada
86¢ /kg
39¢ /lb

POMMES LOBO
Produit du Québec,
Québec de fantaisie
panier 4 pintes
2,39 panier

CITRONS
Importés d'Uruguay
gr. 144
6/89¢

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A".

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons".



...ENTRE VOISINS

RICHELIEU



JUS DE LÉGUMES
V-8
CAMPBELL'S
bte 1,36 L
89¢



PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
SINGLES KRAFT
paquet 16 tranches (500 g)
2,47



SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
KRAFT
bocal 500 mL
1,08



BISCUITS
DAVID
Princesse ou Guimauves à la gelée
sac 400 g ou 450 g
1,49



FARINE TOUT-USAGE
PURITY
sac 3,5 kg
1,97



CRÈME À FOUETTER 35%
QUEBON
cont. 500 mL
(disponible dans la région de Montréal seulement)
1,59



MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX
couleurs variées
bte 200 feuilles
89¢



EAU DE JAVEL
JAVEX
cont. 3,6 L
1,39



JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
WELCH'S
surgelé
(offre-boni 33% de plus)
cont. 455 mL
1,29

SOUPE
HABITANT
choux, légumes, minestrone, pois, pois & jambon, poulet & nouilles, poulet & riz, tomates & vermicelles
bte 796 mL
88¢

BOISSON AUX FRUITS
ROUGEMONT
pommes, raisins, orange, fruits, limonade
bte 284 mL
3/87¢

BOISSONS GAZEUSES
COCA-COLA
COKE DIÉTÉ, SPRITE
régulier ou décaféiné
bouteilles consignées
6 x 750 mL
3,57

LÉGUMES VARIÉS
IDÉAL
pois #4, haricots coupés jaunes ou verts, maïs crème, pois & carottes tranchées
Canada de choix
bte 540 mL
59¢

SAUCE CHINOISE
V-H
cerises, prunes
bout. 227 mL
69¢

MÉLANGE À GÂTEAU
SUPER MOELLEUX
BETTY CROCKER
saveurs variées
bte 510 g
97¢

SAUCE CHINOISE
V-H
soya
bout. 250 mL
69¢

COLLATION INSTANTANÉE
GATTUSO
saveurs variées
cont. 70 g
77¢

MINI DESSERT
LAURA SECORD
saveurs variées
pouding paquet 4 x 142 g
yogourt paquet 4 x 125 g
1,57

POUDRE POUR BÉBÉ
JOHNSON
cont. 400 g
2,39

GÂTEAU ÉTAGÉ
SARA LEE
surgelé
saveurs variées
bte 369 g
1,38

LÉGUMES DE FANTAISIE
McCAIN
surgelés
tiges de brocoli, choux de Bruxelles
bte 300 g
89¢

GOBERGE & FRITES
BLUE WATER
surgelés
bte 750 g
2,29

PÂTE À PIZZA 3 x 12"
LA PÂTE DORÉE
surgelée sac 624 g
1,89

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du mardi 6 septembre au samedi 10 septembre 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé.
Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



RICHELIEU
Un épicier attentionné



Plus de $1,000 de dommages depuis quelques semaines

Actes de vandalisme coûteux à L'Epiphanie



C'est surtout dans le parc Principal que le plus d'actes de vandalisme ont été signalés au cours des dernières semaines.

Par Dany Doucet

Le vandalisme commence à être un problème sérieux à l'Epiphanie. Depuis quelques semaines, en effet, de nombreux actes de vandalismes ont été commis dans les parcs de la municipalité. De prime abord, on évalue à plus de $1,000 les pertes matérielles.

Parmi ces actes de vandalisme, on dénote entre autres plusieurs bancs sévèrement abimés. L'abreuvoir public du parc Principal ainsi que de nombreux arbres ont été brisés.

La plaque commémorative du programme d'amélioration de quartier de même que le plan du parc ont eux aussi subi les contrecoups des vandales. Les employés municipaux doivent replacer presque quotidiennement les tuyaux de béton que les malfaiteurs s'amusent à déplacer pendant la nuit, sans compter tous les tessons de bouteilles qu'on retrouve presque tous les matins depuis un mois dans les aires de jeux où les jeunes enfants vont s'amuser.

"Ça n'a pas d'allure, indique Robert Chouinard, coordonnateur municipal. On a beau accorder plus de surveillance et mettre une équipe du soir, on arrive pas à mettre la main sur les vandales. On a demandé à la Sûreté du Québec d'accorder plus d'attention aux parcs la nuit".

"Pour le moment, poursuit-il, on a palié le plus urgent. Mais ça commence à coûter cher. On compte pour au moins $1,000 de dommages depuis un mois".

L'Epiphanie

Encore $16,000 pour Loginove!

Par Dany Doucet

Décidément, la Ville de L'Epiphanie est en train de se refaire une beauté! C'est du moins ce qu'il convient de penser en constatant l'essor considérable que prend le programme de rénovation résidentielle Loginove dans cette municipalité.

En effet, les élus municipaux de l'Epiphanie étaient heureux d'apprendre la semaine dernière que le gouvernement fédéral leur octroyait une subvention additionnelle de $16,000, celle-ci provenant sans doute de la redistribution des sommes non-utilisées par d'autres municipalités. Grâce à cette troisième subvention, Ottawa aura fourni pour un peu plus de $140,000 dans le cadre de Loginove.

Cette dernière subvention, qui peut paraître dérisoire pour certains, prend d'autant plus d'importance quand on sait que le gouvernement provincial fera fort probablement la même chose, doublant ainsi la subvention initiale.

$703,000 DE TRAVAUX

Loginove va bon train à l'Epiphanie, et la municipalité est en train de se tailler une très bonne réputation pour l'avenir dans ce genre de programme. Notons à cet égard que les édiles et le coordonnateur du programme, M. Robert Chouinard, se sont fait adresser une lettre de félicitations de la part de la S.C.H.L. (Société d'Hypothèques et de Logement) il y a quelque temps.

A ce jour, quelque $334,000 de subventions ont été dépensés, représentant environ $703,000 en travaux réalisés, et ce, pour 49 logements. 25 projets de rénovation sont sur le point d'être mis en chantier, et une dizaine d'autres attendent encore après l'approbation officielle.

TRES SATISFAITS

Robert Chouinard est très satisfait des réalisations effectuées dans le cadre de Loginove. Un peu comme le maire Bricault l'avait révélé à L'ARTISAN, il y a quelques mois, il note lui aussi que plusieurs quartiers ont considérablement été améliorés.

"Ça marche très bien et on est bien contents, a-t-il dit. Au coin de la rue St-Anne et de Monseigneur Lajeunesse, par exemple, on dénote une amélioration considérable. C'est maintenant très beau, et c'est l'fun parce que le monde en parle!".

Le CHAMPÊTRE

FRUITS · LÉGUMES · CHARCUTERIE · FROMAGES FINS

PATATES NOUVELLES
Produit du Québec
Sac de 10 lbs
89¢ sac

Dépositaire du fameux pain "COUSIN" ainsi que leurs fameuses et fines pâtisseries

POMMES MCINTOSH
Panier de 4 litres
1.29 le panier

Profitez de nos spéciaux pré-automne et économisez!

OIGNONS JAUNES
Produit du Québec
Sac de 10 lbs
1.49 le sac

PIMENT VERT
Produit du Québec
99¢ kg 45¢ lb

GROS CHOU-FLEUR
Produit du Québec
59¢ chacun

Venez déguster jeu-ven-sam notre délicieux fromage Raclette servi à la Suisse

NAVET
Produit du Québec
49¢ kg · 22¢ lb

CHOU-VERT
Produit du Québec
59¢ kg 27¢ lb

EPINARD
En cello de 10 onces
59¢ le cello

POIREAUX
Produit du Québec
3 POUR 99¢

KIWI
Produit de Californie
2 POUR 89¢

RAISINS VERTS
Sans pépin
Produit de Californie
1.99 kg 90¢ lb

BLEUETS
Produit du Lac St-Jean
la chopine 99¢

CAFE
G. Van Houtte
7.99 kg 3.64 lb

PATE DE FOIE
Maison Cousin
5.99 kg 2.72 lb

FROMAGE DOUX
St-Paulin
7.99 kg · 3.64 lb

Prix en vigueur du 5 au 11 septembre 1983

"LE CHAMPETRE" se réserve le droit de limiter les quantités.

107 rue Valmont, Repentigny (coin boul. Iberville) 585-3575 (en face de la Polyvalente Jean Baptiste-Meilleur)

DU NOUVEAU aux Galeries Rive-Nord de Repentigny



GRANDE OUVERTURE OFFICIELLE

Jeudi, vendredi et samedi les 8-9-10 septembre 1983

ANIMALERIE

L'Oiseau Bleu

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 581-7960

DEPOSITAIRE HAGEN® PRODUIT DE QUALITE

***Venez voir notre vaste choix d'animaux exotiques et poissons tropicaux. Aussi chiens, chats, reptiles, etc.**

Bienvenue à tous.



**Des ballons seront donnés à cette occasion.*

GRATUIT

1 poisson rouge sera donné à chaque enfant accompagné d'un adulte.

Quantité limitée.

10%

N'OUBLIEZ PAS!

Votre restaurant McDonald's de Repentigny vous remettra les 7-8-9 et 10 septembre (lors de tout achat) un bon rabais de 10% valable sur tout achat, autre que sur les articles à prix spéciaux, à l'animalerie l'Oiseau Bleu.

10%

J'M

SHER

Début des activités

La Société d'Horticulture et d'Ecologie de Repentigny en est à sa troisième année de fonctionnement. Son conseil exécutif est composé de Lucienne Bourque, présidente, Ginette T. Lalonde, 1ère vice-présidente, Jacques Quintal, 2ième vice-président, Louis-Philippe Simard, secrétaire et Ginette Vincent, trésorière. L'objectif principal de cette société qui regroupe environ 125 membres est de favoriser les échanges de connaissances chez les amateurs d'horticulture afin de développer leur sens critique.

Les avantages d'en être membre sont les suivants: 1. assister à toutes les conférences. 2. bénéficier de 10% d'escompte chez nos membres associés. 3. consulter livres et revues mis à votre disposition.

Noter qu'un non-membre peut assister aux conférences moyennant un prix d'entrée minime.

Voici donc un aperçu de la programmation pour l'année 83-84.

13 sept. 83	Séchage des fleurs et des fines herbes (échange de plantes vivaces)
17 sept. 83	Visite au Jardin Botanique de Montréal
11 oct. 83	Préparation à l'hiver (pallis, clôture à neige, etc.)
8 novembre 83	Eléments de botanique
19 nov. 83	Visite aux Serres "Cactus Fleuri" à Ste-Madeleine
13 déc. 83	Violettes africaines et éclairage artificiel
10 janv. 84	Nouveautés horticoles
14 fév. 84	Arbres et arbustes fruitiers
13 mars 84	Jardinage biologique et outils de jardin
10 avril 84	Rosiers et roseraie
8 mai 84	Arbustes et arbres d'ornement
26 mai 84	Champignons printaniers (excursion)
5 juin 84	Diaporama "Repentigny Fleuri" et assemblée générale annuelle

Les conférences ont toujours lieu au Chalet Larochelle, le 2ième mardi de chaque mois à 20 heures. Nous procédons également à un tirage de prix de présence à chaque réunion.

Si vous êtes intéressé à devenir membre, retourner le coupon ci-joint dûment rempli. Pour de plus amples informations, communiuer avec Lucienne Bourque (581-1277) ou Ginette T. Lalonde (581-7913).

Bonne Saison d'Horticulture!

SOCIETE D'HORTICULTURE
ET
D'ECOLOGIE DE REPENTIGNY

PRIME:

Nouveaux emplois à Saint-Gérard-Magella avec une subvention de 25 000$

Le ministre des Affaires municipales, monsieur Jacques Léonard, vient d'annoncer le versement d'une subvention de 25 000 $ à la municipalité de Saint-Gérard-Magella, du comté de l'Assomption, dans le cadre du programme québécois d'initiatives municipales pour l'emploi (PRIME).

Avec cette aide, la municipalité pourra embaucher 3 personnes pour une durée de 72 semaines et entreprendre dès maintenant et à moindre coût certains travaux projetés pour améliorer la vie de sa communauté.

Le gouvernement du Québec qui a prévu investir 50 millions $ dans ce type de création d'emplois avec la collaboration des municipalités remboursera jusqu'à 200 $ par semaine du salaire brut versé à chaque employé et versera une allocation maximale hebdomadaire de 150 $ devant défrayer les coûts de frais généraux ou de location d'équipement.

Avec la venue de PRIME, environ 6 000 Québécois pourront ainsi revenir le plus rapidement possible sur le marché

Parade de mode au GALOPIN
Mardi 13 sept.



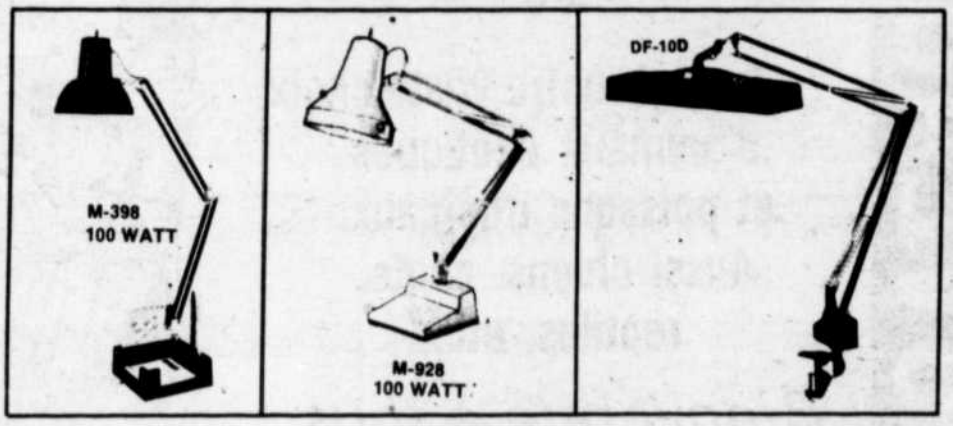
Travail GARANTIE A 100%
pour 1 an sur vente et réparation effectuées par des maîtres fourreurs depuis 10 ans à votre service

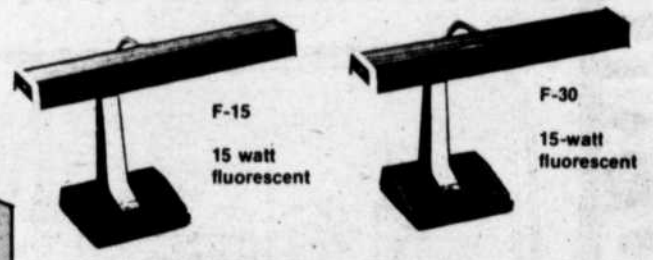
Un gage de qualité

Fourrures Trépanier inc.
683B Notre-Dame, Repentigny
581-1805

Grande Vente
RETOUR EN CLASSE
CHEZ
LUMINAIRES REPENTIGNY Inc.
Réjean Juneau et Claude Lauzé, props.
627 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY (Place Marseille)
585-4988 *581-5584*

VASTE CHOIX DE LAMPES D'ETUDE





Deux stylos seront remis à l'achat d'une lampe d'étude

PLUSIEURS COULEURS DISPONIBLES
(Amande, Bourgogne, Blanc, Gris, Rose, Jaune, Etc.)

!STUDIO PHOTOPRISME,
620 NOTRE-DAME, RÉPENTIGNY
582-0138

L'événement de la semaine...



PHOTOS: CLAUDE BEAUBIEN

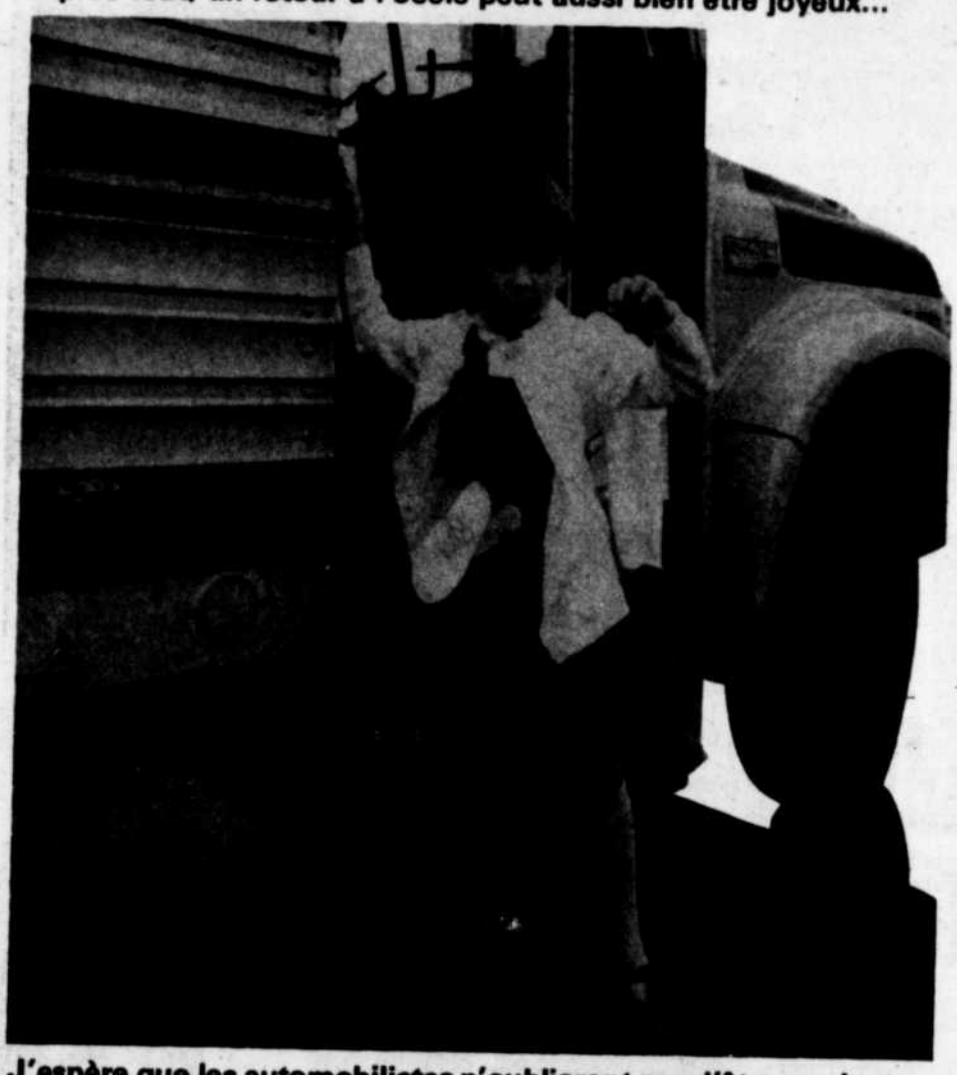
Retour à l'école



Après tout, un retour à l'école peut aussi bien être joyeux...



J'y vais ou j'y vais pas?



J'espère que les automobilistes n'oublieront pas d'être prudents...



La cour de l'école revit après trois mois de tranquilité.



PLAN MISE DE COTE
FINANCEMENT SUR PLACE
AUCUN COMPTANT REQUIS

AUSSI EN MONTRE A LA
BOUTIQUE L'APERCU
CARREFOUR DE LA POINTE
AU MEME PRIX QUE LE MANUFACTURIER

Parce que ce sont les intermédiaires qui coûtent cher, pas la qualité!

MANUFACTURE
meubles dumont
CANADIEN • CONTEMPORAIN • MODERNE
611 LAFERRIERE
BERTHIERVILLE
836-7933



DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

JUSQU'A 25 ANS DE GARANTIE

JUSQU'A 50% de réduction sur prix suggéré

ETABLI DEPUIS 42 ANS

Ouvert au public du lundi au samedi de 9.00h à 5.00h soir sur rendez-vous.

LA SEMAINE POINTELIERE

Un an après sa démission...

Marcel Léger s'est trouvé un nouveau défi pour ramener le Parti québécois sur la voie

PAR MYCHEL LAPOINTE

"Les gens du comté de Lafontaine sont la base de toute mon action. C'est d'ici que sont partis les plus grands mouvements sur le plan national et c'est dans le comté de Lafontaine que l'on repartira le Parti québécois. J'aime tous les électeurs du comté; péquistes et libéraux. Ils ont besoin de moi, mais j'ai aussi tellement besoin d'eux pour mener une action concrète.

Il y aura un an jeudi (8 septembre) M. Marcel Léger, député du comté de Lafontaine à l'Assemblée nationale, remettait sa démission à titre de ministre de l'Environnement du Québec.

En déclaration liminaire à l'intention des journalistes des médias locaux, le politicien s'en remettait aux électeurs du comté de Lafontaine pour "ramener le Parti québécois sur la bonne voie".

A-t-il réussi à atteindre son objectif?

"Je l'avais dit à cette époque-là, tous les grands projets du Parti québécois ont pris leur origine et ont été expérimentés auparavant dans le comté de Lafontaine. Je n'ai pas changé d'idée à ce sujet. Principalement parce que le Parti nationaliste est né dans le comté de Lafontaine, c'est ici que l'on a vendu le plus de cartes de membres à date et c'est ici que nous aurons nos quartiers généraux. Donc, les choses n'ont pas changé sur ce plan-là..." indique M. Léger lors d'une conversation téléphonique avec l'auteur de ces lignes.

REALISATIONS DANS LAFONTAINE



A l'époque de sa démission, plusieurs observateurs considérait que les électeurs du comté avaient perdu un ministre mais venait de gagner un député fort actif.

Quelles ont été les réalisations depuis ces douze mois?

"Dans un certain sens, le fait d'avoir quitté le minsitère m'a permis de voir de plus en plus de monde au bureau de Pointe - aux-Trembles. Mais ça m'a aussi permis de réaliser certains faits marquants: j'ai amené quelque 5000 jeunes à remplir des formules en vu de profiter d'un bon d'emploi de $3,000. Je me suis

QUI DIT MIEUX...
PRIX IMBATTABLES

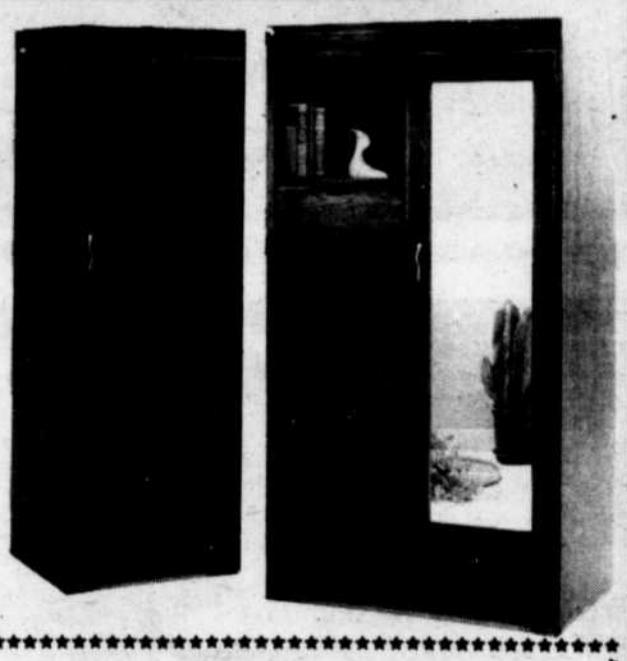
GRAND SPECIAL
ARMOIRE *DISPONIBLE FINI NOYER SEULEMENT*

Base de lit $14.99

NO: 11 — 58 x 56 x 165 cm
AVEC MIROIR
GRAND SPECIAL
$159.95

LIVRAISON GRATUITE
15 MILLES A LA RONDE

NO: 13 — 91 x 56 x 165 cm
ARMOIRE
UNE PORTE
ET CINQ TIROIRS
AVEC MIROIR
SPECIAL $259.95



L'UNIVERS DU MATELAS

L'Univers du Matelas 77
507 AVENUE BROADWAY coin Sherbrooke
MONTREAL-EST 645-0459

MATELAS ET MEUBLES MARCEL MARQUETTE INC.

occupé activement du dossier des raffineries dans l'est de Montréal; et ce n'est pas fini, car je dois revoir le ministre pour le dossier de Pétro-Québec. Il y a aussi le métro de surface qui a pris de mon temps et en prendra encore puisque je veux rencontrer les autorités à ce sujet. La fête nationale a aussi remporté beaucoup de succès sur l'Ile Ste-Thérèse qui continue à accueillir toujours beaucoup de visiteurs à tous les ans.

Finalement, j'ai réussi à créer 40 emplois via le programme PRIME dans le comté", défile le député.

GROS PROJET

Et pour ce qui est du futur, M. Léger espère pouvoir s'entendre avec les autorités de Montréal sur un projet de quelques millions concernant l'environnement.

"Je veux rencontrer le conseiller Maurice Vanier (président du comité d'environnement à la CUM) pour discuter d'un très gros projet qui amènerait un investissement de plusieurs millions de dollars dans le comté sur le plan de l'environnement. Je n'ai rien de précis à dévoiler pour l'instant; je dois rencontrer M. Vanier avant de pouvoir en parler..."

UN MINISTERE?

Pour plusieurs, la situation actuelle du Parti québécois, et particulièrement suite au conseil de la semaine dernière, se prêterait à un remaniement ministériel majeur.

Le député Léger serait-il tenté de refaire partie de l'équipe ministérielle si on lui en offre la possibilité?

"Je ne veux pas répondre à une question hypothétique à ce sujet. Je ne veux ni refuser, ni accepter une chose qui ne m'a pas été offerte.

D'autant que je doute fort que l'on m'offre un poste de ministre en sachant l'implication que j'ai dans le Parti nationaliste. Et c'est justement ça qui me préoccupe pour l'instant: je demeure convaincu que l'avenir du Québec passe avant tout par Ottawa. Cela doit être ma première priorité pour l'instant. Il faut que les francophones du Québec soit enfin représentés à Ottawa par des gens qui sont vraiment là pour défendre les intérêts du Québec. Partant du principe que les absents ont toujours tort, il faut donc que nous soyions présents..." répond M. Léger à la question de L'ARTISAN.



Le Galopin Restaurant

Si vous désirez savoir qui donne **le baiser le plus chaud en ville**, sachez que c'est **Odette**. Confirmé par un client

Réception: (30 à 200 pers.)
15555 Sherbrooke est, Pointe-aux-Trembles H1A 3R1

Les vacances sont terminées au
MANOIR DE LA PLACE

DEBUTANT JEUDI LE 1er SEPTEMBRE
ORCHESTRE: BOB - RONNY - REGGI (TRIO)
WESTERN - POPULAIRE - RETRO
(Jeudi de 9 hres à la fermeture)

Jeudi la soirée des dames
BIENVENUE A TOUTES

12,615 est Sherbrooke
Pointe-aux-Trembles, 645-5151

Zellers Une rentrée en musique

EN VENTE
du mercredi au samedi, 7 au 10 septembre ou jusqu'à épuisement des stocks

Microsillons **6.99 à 8.99 ch.**
Cassettes **7.99 à 9.99 ch.**


Julio Iglesias
"Momentos"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.

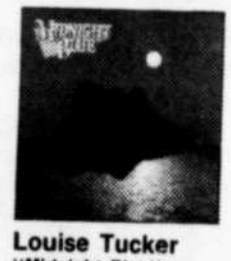


Sweet People
"Je t'attendrai My Love..."
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.



Francis Cabrel
"Carte postale"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Michèle Richard
"J'entends son violon"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Louise Tucker
"Midnight Blue"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Céline Dion
"Tellement j'ai d'amour"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.



Fabienne Thibault
"Les chants aimés"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Chantal Pary
"Je chante pour toi"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Renée Martel
"C'est mon histoire"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ea.


Barbie Allen
"Dance/Exercise"
Microsillon 7.99 ch. Cassette 8.99 ch.



Dominique Michel
"En forme"
Microsillon 7.99 ch. Cassette 8.99 ch.



Claire Pimparé
"Dansexercice"
Microsillon 8.99 ch. Cassette 9.99 ch.



Claire Pimparé
"Dansexercice 2"
Microsillon 8.99 ch. Cassette 9.99 ch.


Michael Jackson
"Thriller"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Men At Work
"Cargo"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Loverboy
"Keep It Up"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Flashdance
"Bande sonore du film"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Staying Alive
"Bande sonore du film"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.

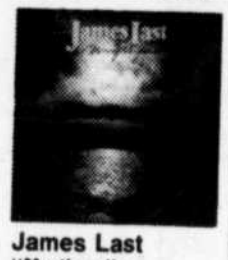

Air Supply
"Greatest Hits"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Police
"Synchronicity"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.


Rick Springfield
"Living In Oz"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.



Royal Philarmonic
"Hooked on Classics III"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.



James Last
"Mystique"
Microsillon 6.99 ch. Cassette 7.99 ch.

Zellers **173 NOTRE-DAME** **PLACE REPENTIGNY**

Carte d'identité et d'activités

Demi-tarif à compter du 1er septembre

La carte d'identité et d'activités est obligatoire pour les personnes qui désirent participer à des **activités de libre détente** comme: bain libre, patinage libre; à des **activités organisées** concernant l'âge d'or et les personnes handicapées ainsi qu'à des **activités spécialisées** - sports fédérés telles: hockey, nage synchronisée, patinage artistique et patinage de vitesse (en plus des coûts inhérents perçus par l'organisme concerné).

Vous pouvez vous procurer votre carte, à demi-tarif, à compter du lundi 1er septembre au bureau de coordination (ex-Hôtel de Ville) 11953, rue Notre-Dame Est: Mardi, mercredi, jeudi - de 15 à 21 heures.

Important: Vous devez vous présenter sur les lieux pour vous faire photographier.

Laissez-passer: Le citoyen détenteur d'une carte d'identité et d'activités pourra se procurer un laissez-passer de saison, valide pour deux personnes, donnant droit à ses visiteurs de s'adonner aux activités suivantes: **Patinage libre, piscine intérieure.**

NOUVEL HORAIRE

Veuillez prendre note du nouvel horaire, à compter du 6 septembre, du Service des sports et loisirs, relocalisé temporairement au bureau de coordination (ex-Hôtel de Ville) 11953, rue Notre-Dame Est.

Lundi au vendredi: 10h00 à 22h00.

Centre culturel et sportif Rodrigue-Gilbert

Activités de glace

Pour tout renseignement concernant les activités et les locations de glaces intérieures, vous devez communiquer avec Sylvane Ouellet-Fortin, au numéro 642-2119, 1515, boulevard du Tricentenaire.

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: 14h30 à 22h30; Samedi/dimanche: 09h00 à 17h00.



Location de films vidéo chez Provi-Soir

LOCASCOPE

- Heures prolongées / 7 jours par semaine
- Carte de membre gratuite
- Changement de titre tous les mois (15 titres par mois)
- Tous les films sont disponibles en VHS et BETA (3,50$ par film - par jour)
- Choix de films en français et en anglais
- Possibilité de réservation

Voici la liste des Provi-Soir participants

REPENTIGNY
289, boul. Larochelle
(ouvert de 7h à 23 h)

Boucherville
480, de Mortagne
(ouvert 24 heures)

Laval
2500, boul. St-Martin est
(ouvert 24 heures)

Boucherville
710, boul. Marie-Victorin
(ouvert 24 heures)

Dollard-des-Ormeaux
4061, boul. St-Jean
(ouvert de 7h à minuit, vendredi et samedi)
(ouvert de 7h à 23 h, du dimanche au jeudi)

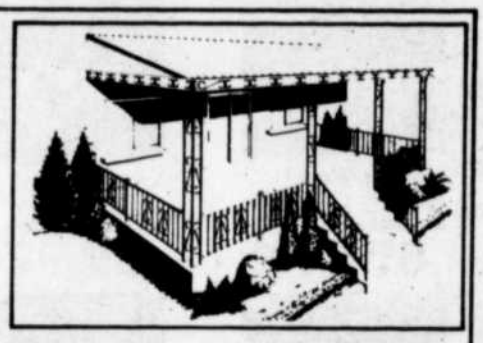
Pointe-aux-Trembles
12046, rue Sherbrooke est
(ouvert 24 heures)

provi-soir

AUVENT ET RAMPE SUPREME

Venez nous rencontrer au Salon du Commerce, Jolodium - 20 rue Outaouais, Notre-Dame des Prairies, les 7-8-9 oct. 83.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



LES PRODUITS ALUMINIUM P/S INC.
11535, 4e Avenue, R.D.P. Montréal Qué. H1E 2Y8



TERME FACILE

estimation gratuite

FIBRE DE VERRE EXCLUSIF
AUVENT de qualité supérieure
RAMPE D'ALUMINIUM extra robuste
BALCON plancher fibre de verre
ESCALIER marches fibre de verre
GRILLES de sécurité en aluminium pour fenêtres
RENOVATIONS EXTERIEURES aucun entretien
CERTIFICAT DE GARANTIE 5 ANS PAR ECRIT



ANDRE LAVOIE
Directeur des ventes
581-7059

648-1100 321-9128

L'endroit idéal pour partir du bon pied...

CANCELLATION CHAUSSURES
NOTRE-DAME ENR.

Vaste choix de souliers de tout confort pour Dames Demoiselles et Monsieurs



CANCELLATION CHAUSSURES
NOTRE-DAME ENR.



La plus haute qualité au plus Bas Prix
11889 Notre-Dame
Pointe-aux-Trembles
(coin 8e avenue)

Réforme scolaire

Les dirigeants de la CSJLR présenteront un mémoire...



Par Mychel Lapointe

Le monde de l'éducation au Québec pourrait bien prendre un tournant historique cette année alors que le projet de réforme scolaire du ministre Camille Laurin sera au centre des discussions.

Du moins à compter du 17 octobre prochain alors que débutera, à Québec, la commission parlementaire sur le sujet. Commission au cours de laquelle les opposants et ceux qui sont favorables au projet auront l'occasion de se faire entendre et de faire valoir leurs points aux dirigeants.

A la Commission scolaire Jérôme Le Royer, on ne veut pas laisser les choses se produire sans émettre son opinion sur le sujet. C'est pourquoi un comité a été mandaté, lors de la séance régulière de juillet, pour préparer un mémoire à être présenté en commission parlementaire.

Cette tâche a été confiée à Mesdames Jeannette A. Masse, Ghislaine Boisvert, présidente du comité exécutif, ainsi qu'à Messieurs Alfonso Gagliano, président de la CSJLR, Joseph Morselli, Dominic Perri et Pierre Vidal. S'ajoutent au groupe des commissaires: le directeur-général et le directeur-général - adjoint ainsi que les deux représentantes des comités de parents, Mesdames Marthe Allard et Mireille Beaudry.

Au cours de cette même assemblée, les commissaires décidaient que le comité "déposé à la fin du mois d'août, à une date à être déterminée, lors d'une rencontre des membres du Conseil des commissaires en comité plénier".

Pour qu'ensuite, "le dit rapport soit soumis au Conseil des commissaires à l'occasion d'une session spéciale à être cédulée en début du mois de septembre 1983 pour fins d'adoption d'un Mémoire officiel de la commission scolaire à être présenté devant la commission parlementaire".

MI-SEPTEMBRE

Qu'en est-il exactement des travaux du comité?

"Le rapport n'a pas été déposé, mais il est terminé et le dépôt ne devrait pas tarder. Quand au fait de le soumettre au conseil des commissaires en assemblée, on prévoit que ça pourrait se faire à la mi-septembre. Les membres du comité profitent d'un délai étant donné que le ministre Laurin a décidé de reporter le début de la commission parlementaire au 17 octobre au lieu du 27 septembre", nous informe-t-on à la commission scolaire.

CONFESSIONNALITE

Quelle sera la position officielle des membres du comité, et, par le fait même de la commission scolaire?

Personne ne peut le dire avec certitude...

Par contre, il serait difficile d'imaginer que la prise de position concernant la confessionnalité soit différente de celle prise antérieurement.

Les commissaires ayant adopté, par un vote de huit voix contre quatre, une résolution visant à demander au gouvernement de: "maintenir les écoles et les commissions scolaires catholiques et protestantes du système actuel tout en respectant les droits scolaires des parents minoritaires; de faire droit à la minorité qui désire des écoles non confessionnelles sans léser le droit des parents aux écoles confessionnelles; que des écoles pluralistes soient reconnues et accordées là où un nombre suffisant de parents et d'élèves l'aura demandé après un processus de consultation reconnu et accepté; finalement, que les commissions scolaires catholiques gèrent les écoles pluralistes". La position de la CSJLR ne saurait tarder à être connue...

LES RÔTISSERIES
AU COQ ®

TOUS LES MERCREDIS
QUART DE POULET
au choix du chef
servi avec frites, sauce, salade de chou
pain et ustensiles
$2.99
(au comptoir seulement)

TOUS LES AUTRES JOURS
QUART DE POULET
au choix du chef
servi avec frites, sauce, salade de chou
pain et ustensiles
AU COMPTOIR $3.25
LIVRAISON $4.25

425 NOTRE-DAME,
585-9521
REPENTIGNY

Y'a CoQ chose de bon là-dedans...

OUVERT à Repentigny

SOIREES "CLAIR DE LUNE"
tous les vendredis et samedis soirs.

LIGUE POUR FEMMES
les mercredis à 13h30
débutant le 14 septembre

LIGUE MIXTE
les jeudis à 19h

SALLE DE QUILLES REPENTIGNY
130 BOUL. INDUSTRIEL
•36 ALLEES •16 TABLES DE BILLARD
à côté du Club de Tennis
de Lanaudière et du Ciné-Parc
REPENTIGNY
POUR RESERVATIONS
585-8474

Au parc St-Jean-Baptiste

"La Coopérative n'a plus de terrain pour construire..." -Lauzon



Par Mychel Lapointe

"Nous vous avions réunis pour vous donner des informations concernant la construction de logements dans le Parc St-Jean - Baptiste par la coopérative La Maisonnée. Mais nous n'avons plus d'informations à donner sur le projet, puisque nous n'avons plus les terrains..."

Une centaine de personnes s'étaient déplacées, mercredi soir dernier, pour assister, à l'Habitat des Pointeliers, à une assemblée d'informations sur le projet de logements à prix "raisonnable" de la coopérative La Maisonnée.

La teneur de cette assemblée, par contre, avait été perturbée par l'appui du conseiller Claude Christin à un groupe d'opposants au projet. Opposants qui avaient amassé quelque 1300 signatures de citoyens opposés au projet des dirigeants de la coopérative.

CHRISTIN

M. Bernard Lauzon, responsable de la coopérative, n'avait donc plus aucune explication à donner sur le projet. Sauf qu'il avait, selon ses dires, "appris dans les journaux que la ville ne nous concédait plus le terrain".

"Il est étonnant que le conseiller Christin change d'idée après avoir lui-même demander la tenue de l'assemblée de ce soir", signale M. Lauzon. "Nous avons travaillé pendant 15 mois à ce projet. Mais ce soir, tout est à recommencer..."

Allusion à laquelle M. Claude Christin, conseiller municipal du district 55, avait réponse. Tout comme aux nombreuses questions dont on l'a littéralement bombardé en début d'assemblée.

"On a souvent reproché aux gens du Parti civique de ne pas faire de consultation avant un projet. Ce n'est pas le cas pour celui-là, puisque j'ai consulté la population et les gens sont contre le projet. Je dois donc opter pour la majorité", faisait-il remarquer.

Mais, la ville avait accepté de "réserver" le dit-terrain. Et ça M. Lauzon n'a pas manqué de le rappeler...

"Je pense que ça n'empêche pas la ville (Montréal) de changer d'idée", de rétorquer le conseiller.

AUTRE TERRAIN

Adversaire de M. Christin à l'élection de novembre dernier, pour le compte du Rassemblement des Citoyens et citoyennes de Montréal, M. Réal Cournoyer a tenu à exprimer le voeu que l'on "tente de trouver une alternative au projet des dirigeants de la coopéative..."

Idée à laquelle souscrit le conseiller Christin: "Nous essayons de trouver un terrain d'à peu près la même grandeur. A peu près parce que des terrains comme celui du Parc St-Jean - Baptiste, il n'en reste pas beaucoup, ou pas du tout. On continue à chercher..."

Ce qui laisse M. Lauzon fort perplexe.

"Qu'est ce que les membres vont décider? Je ne le sais pas, ceux que nous avions recrutés, c'était pour le terrain du Parc St-Jean - Baptiste. Que feront-ils? Je ne le sais pas. Il y a déjà 15 mois que nous travaillons sur ce projet..." lâche-t-il.

PAUL EMILE RIVEST
MARCHAND DE BOIS

DORMANTS TRAITES NOIRS
Tremble
5"x5"x8' ..... $5.00 mc.
6"x6"x8' ..... $7.25 mc.
6"x8"x8' ..... $9.00 mc.

PRUCHE NATURELLE
toutes dimensions disponibles

Nous avons un grand choix de planchers de bois franc - pin - cèdre et "V Groove" murale



581-4854
585-5019
361
Monique
Ville
de
Le Gardeur

JOINS-TOI A NOUS COMME CAMELOT!



A tous les mois tu peux être le camelot du mois. Pour y participer tu n'as qu'à bien faire ton travail afin que nous n'ayons aucune plainte à ton sujet. Un prix de $5.00 en argent est remis à chaque camelot du mois.

A certaines périodes de l'année, nous organisons des concours dont le but est de t'encourager à mieux travailler. La seule condition pour y participer est de faire ton travail parfaitement. Ces promotions, te permettent de gagner de nombreux prix tels que: bicyclettes, jeux de toutes sortes, fin de semaine dans les auberges de jeunesse, etc...



APPELLE CLAUDE
581-5120

ABRIS FISCAUX

• Régime d'épargne

• Obligations municipales

9½% à 11½%

OBLIGATIONS MUNICIPALES

Intérêts libre d'impôt si enregistré dans régime d'épargne retraite ou d'épargne-logement. Négociable en tout temps. Renseignements: votre courtier local.



M. WILBERT VEZINA

MTL.: 875-6700
RES.: 477-5335

Geoffrion, Leclerc Inc
5 PLACE VILLE MARIE
SUITE 900, H3B 2G2
MONTREAL

Fourrures de Rêve

OUVERTURE 7 SEPT.

NOS SPECIAUX SERONT PUBLIES DANS L'ARTISAN DU 13 SEPTEMBRE

GRANDE VENTE LES 15-16-17 SEPT.

NOUVELLE ADRESSE
281 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

M. YVON LAMARRE VOUS INFORME...

Lors de sa visite

L'administration municipale a porté une attention particulière aux besoins du quartier

Comme je le soulignais dans une précédente chronique, l'administration municipale effectue à tous les étés la visite des divers quartiers de Montréal, afin de pouvoir constater sur place les améliorations apportées ainsi que les besoins spécifiques de chacun d'eux.



Cette tournée annuelle nous a conduit la semaine dernière dans le quartier Pointe-aux-Trembles, où différents travaux sont actuellement en cours.

C'est ainsi que nous avons pu visiter plusieurs projets domiciliaires dont certains sont maintenant terminés, notamment ceux de la 31e Avenue, de la 32e Avenue et de la 39e Avenue, entre la rue Victoria et la rue Sherbrooke. Le projet domiciliaire situé sur la rue Lagauchetière, entre la 7e Avenue et la 8e Avenue, a aussi soulevé notre intérêt dû au fait qu'il constitue le premier projet à être complété dans le cadre de l'Opération 20,000 logements.

En plus des nombreux développements résidentiels, beaucoup d'autres sites ont retenu l'attention des membres de l'administration municipale, dont la rue Sherbrooke et la rue Notre-Dame, que les conseillers Georges Dancosst, Claude Christin et Maurice H. Vanier souhaitent voir revitaliser.

On sait que la Ville de Montréal procédera au réaménagement de ces deux importantes artères du quartier. Les travaux de réaménagement devront toutefois être précédés par la construction de conduits souterrains, qui permettront l'élimination des fils et poteaux. L'enfouissement des fils électriques sera effectué l'an prochain, dans le tronçon de la rue Sherbrooke situé entre la 1ère Avenue et la rue Robert Chevalier, ainsi que dans la partie de la rue Notre-Dame comprise entre la 27e Avenue et la 55e Avenue, à des coûts respectifs de $2,4 millions et de $2,3 millions.

Les membres de l'administration municipale en ont aussi profité pour visiter le Complexe Roussin, l'aréna Rodrigue Gilbert, où l'on prête une dernière main aux travaux d'améliorations, ainsi que le parc-école de la Polyvalente Daniel Johnson, dont l'aménagement est presque complètement terminé.

En outre, plusieurs parcs du quartier ont fait l'objet d'une visite, afin de voir quels travaux d'aménagement et de réfection pourraient y être réalisés. Les membres de l'administration ont d'autre part effectué un arrêt au parc Saint-Jean-Baptiste, pour examiner le site que demande un groupe de citoyens désireux d'y établir une coopérative d'habitation.

Le secteur industriel de la 7e Avenue, situé entre la rue Victoria et la rue Lagauchetière, était du nombre des endroits visités. La CIDEM (Commission d'initiative et de développement économiques de Montréal) doit étudier les possibilités d'acquisition de gré à gré de certaines industries et leur relocalisation éventuelle, afin de transformer le secteur en zone résidentielle.

La visite du quartier a permis de mettre en relief plusieurs autres endroits qui ont profité d'améliorations ou pour lesquels, dans certains cas, des correctifs doivent être envisagés.

L'administration municipale a donc porté une attention particulière aux divers aspects du quartier lors de sa visite, laquelle permettra d'en assurer le développement en fonction de ses besoins spécifiques.

Centre Chiropratique Carignan

45 boul. Industriel
Ste. 212, Repentigny



Dr. Jacques Tremblay
CHRIROPRATICIEN

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
585-0352

HEURES DE BUREAU:
Lundi au Jeudi
9h à 12h; 13h à 16h30; 18h à 21h
Le samedi de 9h à 16 heures.

JEAN BELHUMEUR



60 SUPER ABSORBANTE
48 PREMIER PAS
40 PLUS ABSORBANTE

au choix
$9.49



3 PQT de 100 ml
$3.19

300 ml
$2.19



Pour chaque produits limite de 2 par client jusqu'à épuisement des stocks

CENTRE D'ACHAT PLACE REPENTIGNY — CHARLEMAGNE
TEL.: 581-0280 581-0470
REPENTIGNY, SUR LA GRANDE ROUTE
TEL.: 581-0282

AMEUBLEMENT LIMA LTEE
LIVRAISON GRATUITE
ACHETEZ CHEZ-NOUS, C'EST LA MEILLEURE FAÇON DE COMBATTRE L'INFLATION!

MATELAS ET MEUBLES NON PEINTS
EN MONTRE À REPENTIGNY



PRIX JAMAIS VU

BEAUTYREST
Back care III
pour un confort inégalé

CHIRO LIMA
Ferme. Garantie 15 ans
39 pouces $229.
54 pouces $279.

SIMMONS "OSTERMOOR"
54 pouces. 512 ressorts Adjusto-rest. Rég. $499.95.
PRIX SPECIAL LIMA $359.

Grand prix, très bonne qualité
39" $109.
54" $149.



1 Pupitre simple $65.
2 Bureau triple $109.
3 Bureau double $95.
4 Table de nuit $35.
5 Commode $75.
6 Bibliothèque 3 unités $299.
7 Lit matelot 39 pouces $109.
8 Tabouret 18 à 30" $18. - $20. - $24.

Plusieurs autres modèles standard ou sur mesure.

REPENTIGNY
220 rue Notre-Dame
581-3390 581-1210
VISA
MasterCard

CODEPAT entreprend sa quatrième campagne de recrutement

La Corporation d'organisation et de développement économique de Pointe-aux-Trembles (CODEPAT) s' est engagée dans une campagne qui vise à recruter des membres actifs représentant les différents seceurs de la vie économique du quartier Pointe-aux-Trembles. Pour la quatrième fois de son histoire, CODEPAT souhaite ainsi se constituer un membership issu des gens d'affaires du milieu et de tous ceux qui sont intéressés au développement économique du quartier Pointe-aux-Trembles.

La première étape de cette campagne consiste à assurer le renouvellement des quelques 80 membres que compte actuellement la Corporation. Par la suite, le travail sera orienté vers le recrutement de nouveaux membres.

On sait déjà que CODEPAT est le mandataire officiel de la ville de Montréal en ce qui touche les efforts de promotion économique dans le quartier Pointe - aux-Trembles, en plus d'être le seul organisme voué au développement économique constitué sous forme d'une Corporation dans toute l'île de Montréal. Cette structure particulière permet à CODEPAT de faire reposer ses actions sur un certain consensus des milieux d'affaires, tout en autorisant les membres à avoir accès facilement à une foule d'informations pertinentes à leur objectif. Pour les membres d'ailleurs, leur participation à CODEPAT leur permet d'être à l'affut de nombreuses occasions d'affaires.

Ceux qui souhaitent obtenir des informations supplémentaires sur le rôle et les objectifs de CODEPAT peuvent communiquer avec son directeur général, monsieur Denis Cloutier, à 645-2341, ou encore effectuer une visite à ses bureaux, qui sont situés au 850, boul. St-Jean-Baptiste à Pointe-aux-Trembles.

Epiciers Unis Métro-Richelieu Inc.

Mise sur pied d'un comité de reclassement

Dans le cadre du licenciement collectif des salariés de EPICIERS UNIS METRO-RICHELIEU INC. des établissements sis au 905 Notre-Dame Est, Montréal et au 10871 Salk, Montréal-Nord, et faisant suite à l'accord relatif à la constitution d'un comité de reclassement des salariés, c'est un conseiller en administration de Repentigny, M. Michel Delorme de la Société de Gestion-Conseil Michel Delorme Inc. qui a été choisi à titre de président de ce comité.



M. Michel Delorme

Le comité a pour mandat de faciliter la réintégration au marché du travail des salariés licenciés collectivement en coordonnant les mesures offertes par l'employeur et l'utilisation des différents services publics, communautaires ou privés.

Les services offerts par le comité concernent principalement le placement des employés, la préparation de currivulum vitae, l'orientation, l'aide à la formation et au recyclage, la planification financière, le recours aux programmes gouvernementaux d'aide à la recherche d'emploi ou tout autre service requis comme par exemple comment partir en affaires, etc...

La décision de licencier au-delà de 150 employés a été rendue nécessaire suite à une relocalisation des entrepôts de la rue Notre-Dame est à Montréal et de la rue Salk à Montréal-Nord dans l'entrepôt moderne de Rivière - des - Prairies, lequel se caractérise par bon nombre d'opérations automatisées.

Outre son président, le comité est composé d'un (1) représentant de l'employeur, trois (3) représentants de l'union des employés de commerce, local 501, un (1) représentant du service consultatif de la main-d'oeuvre du Canada et un (1) représentant de la Direction générale de la main-d'oeuvre du Québec.

Reprise des danses à Uniamical

UNIAMICAL a le plaisir de vous annoncer la reprise de ses activités avec une soirée dansante à l'Aréna Roussin à 515 - 13e ave. Pointe-aux-Trembles, à 21 heures, le 9 septembre prochain.

Nous avons de nouvelles figures au sein du comité exécutif, ce qui nous apportera sûrement des choses nouvelles au cours de la saison. Surveillez vos journaux locaux pour vous tenir au courant. Bienvenue à toutes et à tous.

Informations: Annette 645-9055, Nicole 588-5739.

Je vous remercie à l'avance de votre collaboration et je demeure,

Jeannette Germain,
Publiciste

FAITES-LE!



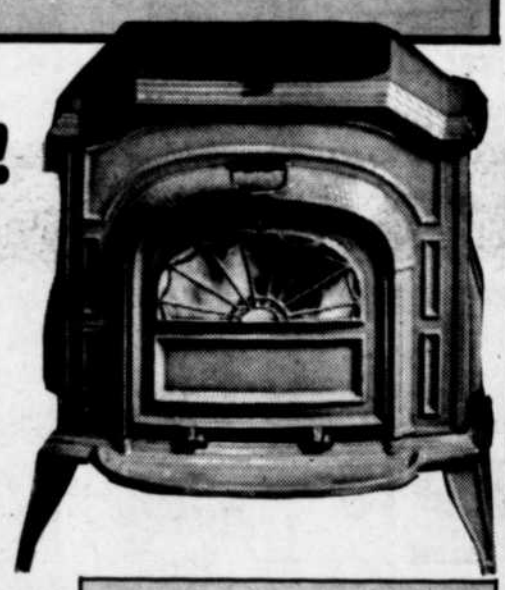
PARTICIPACTION

IL EST TEMPS DE PENSEZ A VOTRE CHAUFFAGE AU BOIS POUR L'HIVER

Confiez le à des experts!



Service de ramonage de cheminée



DEPOSITAIRE:
— Campagnar
— Darby
— The Serven
— Vermont Casting
— Cheminées préfabriquées

VENTE ET SERVICE DES INSTINCTEURS "PYRENE"

FOYER UNIVERSEL FIREPLACE

FOYER UNIVERSEL Inc

PLUSIEURS AUTRES MODELES ET MARQUES EN MAGASIN

Montréal	Laval	Saint-Hubert	Lévis
2381, boul. Rosemont	3828, boul. Concorde	2088, Montcalm	94, rue Commercial
727-9501	323-8182	465-0926	833-9114

407 D NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-0969

SALAISON PIERRE



484A NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-3200

Spéciaux valides du mardi au samedi

DERRIERE DE BOEUF
Cat A-1
Env. 160 lbs
1.88 lb 4.15 kg

STEAK HACHE MAIGRE
10 lbs et plus
1.89 lb 4.17 kg

FAUX FILET OU CONTRE FILET
Complet
2.89 lb 6.37 kg

ROTI DU ROY
2.89 lb 6.37 kg

T-BONE STEAK
Paquet de 20
avec filet sans perte
emballé individuellement
1/2" épais
$29.95



Laissez aux enfants le temps de devenir des adultes!

Si vous conduisez depuis quelque temps, il vous est certainement arrivé de vouer aux saints du ciel un enfant qui a mis sa propre vie en danger, par ''étourderie'': un cycliste qui traverse la rue sans regarder, un jeune qui tente de rattraper son ballon, au beau milieu de la chaussée...'

Ce que les adultes prennent pour de l'étourderie n'est, en fait, que le propre des enfants et des adolescents. Les capacités physiques et intellectuelles du jeune sont à l'image de son corps: incomplètes, en devenir.

Voici quelques caractéristiques qui feront mieux comprendre, et peut-être excuser, certains gestes imprévisibles des jeunes.

LA TAILLE: Etant plus petit,l'enfant n'est pas toujours vu des usagers de la route; et lui-même, s'il marche sur la rue, ne voit pas bien le flot de la circulation, à cause des obstacles.

LA VISION: L'enfant n'acquiert une vision latérale qu'après huit ans. Le développement de sa vision n'est d'ailleurs complet qu'à la fin de son adolescence, après 16 ans.

L'AUDITION: Il discerne mal la provenance des sons.

L'IMPULSIVITE: Il lui est difficile de se concentrer longtemps; cela explique son impulsivité.

L'INSOUCIANCE: L'enfant attache beaucoup d'importance aux objets qui lui appartiennent; perdre l'un de ces articles lui fait oublier la notion de danger. Par exemple, s'il laisse tomber un livre dans la rue, il voudra le récupérer immédiatement, sans s'assurer qu'il ne court aucun danger.

L'EMOTIVITE: Il fait preuve d'une grande émotivité lorsqu'il aperçoit ses parents ou ses amis; sa fréquence cardiaque est d'ailleurs plus élevée en de tels moments. Il voudra se lancer à la rencontre des siens, même si pour cela il doit traverser une rue.

L'ESPRIT DE SYNTHESE: Il est plus lent à réagir que l'adulte, ce qui accroît ses risques lorsqu'il doit rapidement prendre une décision.

Très tôt, les jeunes adultes oublient ces particularités de leur enfance et de leur adolescence; et ils espèrent des jeunes des réactions similaires aux leurs.

Il est maintenant plus facile d'excuser l'enfant qui se précipitera dans la rue; il est plus facile aussi de prévoir son geste et, du même coup, de réduire les risques.



Tu ne peux pas faire tes devoirs et regarder la télévision en même temps.

MIUF

Programme d'aide aux propriétaires d'habitations isolées à la MIUF

Nouvelle date limite d'inscription le 30 septembre 1983

Si votre habitation est isolée à la mousse d'urée-formaldéhyde et si vous désirez obtenir l'aide du gouvernement fédéral, vous devez vous inscrire au Centre sur la MIUF avant la fin de septembre.

Le Programme sur la MIUF vous offre:

— les plus récentes informations médicales et techniques sur la MIUF
— une contribution financière maximale de 5 000$ non-imposable

Pour de plus amples informations, écrivez au:

Centre sur la MIUF
Hull (Québec)
K1A 0C9

Consommation et Corporations Canada / Consumer and Corporate Affairs Canada

Canada

Du nouveau dans votre quartier

SLINC

Reconnue par R.A.A.Q.



les voitures de notre école!

Offre valide jusqu'à la fin du mois

ÉTUDIANTS **199$**

30 heures de théorie
8 heures de pratique (automatique)

~~230$~~ 215$

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

ÉCOLE DE CONDUITE S.L. INC.

3461, Robert Chevalier (Carrefour de la Pointe)
Pointe-aux-Trembles 642-5279 253-5338

DESTINY SLENDER-ME INTERNATIONAL, INC™



COMMENT ON DEVIENT OBESE

—Rien ne se perd, rien ne se crée.

—Lorsque nous n'utilisons pas toute l'énergie que nous absorbons sous forme de nourriture, elle se transforme en graisses qui son emmagasinées par l'organisme. En d'autres termes, nos "ENTREES" et nos "SORTIES" en énergie doivent s'équilibrer si nous voulons éviter de prendre du poids, alors que nos "ENTREES" doivent être inférieures à nos "SORTIES" si nous voulons en perdre.

—Le nombre de nos cellules reste le même depuis notre naissance jusqu'à notre mort, seul leur volume varie.

—Les graisses provenant de l'énergie non utilisée par l'organisme, sont emmagasinées dans le foie, les muscles et les cellules.

—Dans la cellulite, des graisses d'un type spécial, de l'eau et des déchets sont emprisonnés et isolés. Ces graisses ne sont temporairement pas utilisables par l'organisme.

CAUSES DE L'OBESITE

Excès de nourriture.

—Manque d'exercice.

—Mauvaises habitudes familiales: On oblige les enfants à vider leur assiette, on les gave d'aliments trop riches, on les récompense presque toujours par des bonbons ou des sucreries.

METHODES UTILISEES POUR PERDRE DU POIDS

—Le jeûne, les diètes miracles, les suppresseurs d'appétit. Malheureusement l'on note des effets secondaires parfois graves sur la glande thyroïde et sur le métabolisme en général. La fatigue, la nervosité, la dépression l'insomnie apparaissent, on souffre presqu'en permanence de la faim, on reprend du poids.

—De plus, dans les cas d'hypertension, de problèmes cardiovasculaires (Coeur) de diabète de grossesse ou lors de l'allaitement, ces différentes méthodes sont fortement contre-indiquées.

QU'EST-CE QUE SLENDER-ME?

—Un remplacement total de repas (substitut).
—Un repas équivaut à 228 calories.
—Trois repas équivalent donc à 684 calories.

SLENDER-ME CONTIENT:

—PROTEINES ET ACIDES AMINES: Reconstruit les tissus. Il y a 8 acides aminés essentiels et 14 non essentiels. Ce sont des suppresseurs, crée une légère euphorie.

—HYDRATES DE CARBONE: Equilibré avec les protéines pour protéger les reins.

—PISSENLIT: Excellent des fonctions hépatiques. Il neutralise l'acide urique (Arthrite) et purifie le sang.

—GOTU-KOLA — MOURON DES OISEAUX — CALENDULA — CHAPARRAL — VALERIANE — AUBEPINE — DAMIANE — VARECH — FENUGREC — SAFFRAN — CAMONILLE — ECORCE DE CHENE BLANC — SPIRULINA — FIBRES LECITHINE — FRUCTOSE.

QUI PEUT PRENDRE SLENDER-ME?

—Spécialement recommandé pour: Diabéte, Hypoglicémie, Ulcère d'estomac, Diverticulite, Cellulite, Varices etc.

NOTEZ

Que nos conférences d'informations sont entièrement gratuites, pour tous renseignements concernant les horaires de ces conférences, renseignez vous auprès de votre conseiller Armand Carrière, 105, rue Hervieux, tél.: 581-6435, ville Le Gardeur, P.Q. J5Z 2Z9.

NOUVELLE CLINIQUE D'ACUPUNCTURE À REPENTIGNY OUVERTURE, MERCREDI, le 7 SEPTEMBRE 1983

281 Notre-Dame, Repentigny, TÉL.: 582-0169

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

DR. LISE ARCAND-MULLER, m.d.t.c.m.

docteur en médecine traditionnelle chinoise

- **Diplômée de l'institut de Médecine Traditionnelle Chinoise du Canada**
- Membre de la Société Internationale d'Acupuncture
- Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec.



Inauguration de l'école Amis-Soleils



Le député libéral de Berthier à l'Assemblée nationale, Albert Houde, a levé la première pelletée de terre sur le site de l'école "Amis-Soleil" de Lavaltrie. Il s'agit d'une institution qui sera érigée aucoût de 2,285,000 dollars pour près de 450 élèves des classes primaires de la Commission scolaire de Le Gardeur. De gauche à droite: Serge Rochon, directeur général à la Commission scolaire de Le Gardeur, Paul Bourdages, commissaire et vice-président du conseil des commissaires, Emile Picard, maire de Lavaltrie, Stéphane Poudrier qui a trouvé le nom de la nouvelle école, Charles-Emile Rivest, le constructeur et le député Albert Houde.



Tu feras certainement un bon golfeur plus tard.

UNE COLLECTION DE VETEMENTS COORDONNES POUR HOMMES...



CARON INC.

DES VETEMENTS CHOISIS POUR VOUS

100 BOUL. BRIEN, GALERIES RIVE-NORD
REPENTIGNY, 585-9850-9851

Une bonne nouvelle pour les agriculteurs!

La BANQUE NATIONALE DU CANADA vous informe que, suite à une entente avec l'Office du Crédit Agricole, elle est maintenant en mesure de remettre à votre disposition, les prêts "CREDIT A LONG TERME" (C.A.L.T.) et les prêts "D'AMELIORATION DE FERME DU QUEBEC" (P.A.F.Q.).

Veuillez aussi prendre note que les "marges de crédit", les "PRETS AMELIORATION AGRICOLES" (P.A.A.) ainsi que les "PRETS HYPOTHECAIRES AGRICOLES" sont toujours à votre disposition!

Pour de plus amples informations, contactez notre bureau régional:

352, boulevard l'Ange-Gardien
L'Assomption (Québec) J0K 1G0
(514) 589-4772

Réal Gagnon
Directeur

A la BANQUE NATIONALE
Nous, on s'en occupe!



Info-Femmes
Reprise des activités

Nous serons de retour lundi le 3 octobre prochain avec une programmation qui; nous l'espérons, répondra à vos besoins d'information et de formation.

Nous poursuivons cette année la formule des **lundis d'Info-Femmes** où vous aurez l'occasion de participer à des conférences, présentations de films, de pièces de théâtre et des ateliers traitant de la condition faite aux femmes dans notre société. De plus le **Café Rencontre** sera ouvert 2 jours par semaines soit les mardi et mercredi de 11:00h à 17:00 heures. Vous pouvez tout simplement passer prendre un café ou apporter votre dîner et venir discuter avec nous.

Nous vous offrons aussi 2 séries de cours donnés en collaboration avec le service de l'éducation des adultes de la Commission scolaire Jérôme Le-Royer, soit: **Se reconnaître** comme femme. Ce cours comprends deux parties permettant chacune 10 Rencontres à raison d'une par semaine. Conçu pour les femmes de 18 ans et plus, ce cours vise spécialement l'autonomie de la femme et sa croissance personnelle tout en respectant son rythme et sa condition sociale. Dans un premier temps, la femme apprend à entrer en contact avec elle-même et son potentiel pour se retrouver dans un second temps dans des mises en situations par des exercices l'impliquant personnellement. Ce cours sera animé par Pierrette Bélanger.

Date: Mardi le 4 octobre 1983 de 19:00h. à 22:00h.

Lieu: Local d'Info-Femmes 1050 Boul. St-Jean-Baptiste.

Information: 645-7775 après 5 heures 645-1526.

Pour celles qui désirent pousser plus loin leur démarche, nous vous offrons une série de 10 ateliers intitulé **"Prise en charge de sa croissance personnelle"**. Ces ateliers visent à fournir aux femmes des moyens pour assurer leur propre croissance personnelle et aussi développer une autonomie quant à leur santé mentale.

Les femmes inscrites à la session auront l'occasion de connaître des techniques favorisant la prise de contact avec leur énergie et d'apprendre à trouver en elle-même des solutions aux problèmes quotidiens qui les préoccupent. Finalement, cette session fournira aux participantes des moyens pour favoriser une forme d'entraide dans la poursuite de leur croissance personnelle.

Chaque atelier se déroulera en 3 phases:
1- Explorer et sentir son énergie par la danse et des méditations dynamiques.
2- Favoriser l'ouverture à l'expérience émotive en s'observant à travers des mises en situation individuelles et de groupe.
3- Partager son expérience vécue à l'intérieur du groupe et ses prises de conscience dans la vie quotidienne.

Date: Mercredi le 5 octobre 1983 de 19:00h. à 22:00h.

Lieu: Local Info-Femmes.

Information: Francine téléphoner ou se rendre au local d'Info-Femmes mercredi le 28 sept. entre 13:00h. et 17:00h.

Si vous désirez de plus amples informations, nous vous invitons à participer à la soirée d'ouverture qui aura lieu lundi le 26 septembre au local d'Info-Femmes ou téléphoner à 645-1526.

En collaboration avec le service des loisirs de la ville de Montréal.

Andrée
Info-Femmes

Une soirée reconnaissance offerte aux membres des Caisses Populaires

Près de 5 000 membres des caisses populaires du secteur est des caisses populaires de Montréal auront la chance d'assister à la soirée reconnaissance qui aura lieu le samedi 17 septembre et qui mettra en vedette madame Nicole Martin.

Le Comité Consultatif de Marketing chargé de ce projet offre par la même occasion la possibilité de visiter ce nouveau centre de réunions qu'est le Palais des Congrès.

Au début du mois les caisses populaires participantes ont distribué gratuitement des tickets d'entrée aux dirigeants, membres et personnel des caisses populaires du secteur est afin d'assister à ce spectacle qui ne manquera certes pas d'intérêt.

Les caisses populaires du secteur est par ce geste reconnaît l'apport de chaque membre à la vie économique et sociale de sa caisse et c'est là une façon de leur dire Merci!

Nous souhaitons une belle soirée à tous ces participants et Bravo aux caisses populaires pour cette initiative.

Le Choeur Laurentien vous invite

Après une saison artistique 82-83 bien remplie, le Choeur Laurentien reprendra ses activités le 8 septembre prochain.

La dernière saison aura en effet vu ce groupe de musiciens de chez-nous participer à des événements artistiques et sociaux de premier ordre. Le Choeur Laurentien a en effet contribué, entre autres, aux spectacles d'ouverture et de fermeture des Jeux du Québec, au spectacle d'ouverture de la saison des Expos au stade olympique, à une série de concerts avec l'opéra Mobile de Montréal, tout en présentant deux concerts-gala en fin de saison.

La diversité du répertoire, la qualité des harmonisation, la discipline personnelle et l'amitié qui unit les membres, constituent toujours les assises de la popularité et de l'originalité de ce groupe de chez-nous qui débute sa 24 e saison artistique.

Le Choeur Laurentien est toujours à la recherche de nouveaux membres — hommes et femmes — qui n'ont besoin que d'une voix juste et d'un grand amour de la musique et de la vie de groupe.

La répétition hebdomadaire du Choeur Laurentien se tient à la salle de musique de la polyvalente Daniel-Johnson, 1200 du Tricentenaire à P.A.T.,

tous les mercredis soirs de 20:00 hres à 23:00 hres, et ce, à compter du 8 septembre.

Pour tout renseignement: Mme Jeannette Cousineau 645-4364, Mme Janine Caron 585-8614.



JOURNAL L'ARTISAN
HEURES D'AFFAIRES
De 9:00 hres à 12:00 hres -
de 1:30 hres à 5:00 hres

"La Limite"
1191 Notre-Dame, Repentigny 581-7229
Ouvert du lundi au dimanche de 11h à 3h a.m.
NOUVEAU GROUPE
Le groupe
LITES LITES LITES LITES
"Groupe Rock Dancing"
Danse continuelle avec D.J.
JEU. 8 — VEND. 9 — SAM. 10 — DIM. 11 SEPT.
AUCUN FRAIS D'ADMISSION
SALLES DE RECEPTION JSUQU'A 350 pers.
préparez vos réceptions pour l'année.
SPECIAL SI RESERVE EN SEPTEMBRE
TOUS LES JOURS DE 4h à 7h
2 POUR 1
N.B.: TENUE DE VILLE

OUVERT à Repentigny
SOIREES "CLAIR DE LUNE"
tous les vendredis et samedis soirs.
LIGUE POUR PERSONNES D'AGE D'OR
les lundis et jeudis à 13h30
débutant lundi 12 et jeudi 15 sept
• 36 ALLEES • 16 TABLES DE BILLARD
SALLE DE QUILLES REPENTIGNY
130 BOUL. INDUSTRIEL
à côté du Club de Tennis de Lanaudière et du Ciné-Parc
REPENTIGNY
POUR RESERVATIONS
585-8474

Résultats de la marche - solidarité 1983

"Service aux jeunes chômeurs - Opération coup de pouce" Projet d'alphabétisation en équateur



Le mardi 21 juin 1983, avait lieu au Collège de l'Assomption, la remise de l'argent aux deux (2) organismes pour lesquels deux cent soixante-dix (270) jeunes et adultes ont marché vingt (20) kilomètres le samedi 7 mai dernier,... par temps maussade!

Sur la photo, au centre, nous voyons mesdames Sylvie Rivard, Lucille Richard et Louise Tessier, du "Service aux jeunes chômeurs de la région: l'Opération coup de pouce", avec un chèque de 5 000,00 $. A la droite, monsieur Guy Tapin, responsable du mouvement Jeunesse du Monde-Montréal, avec un chèque de 1 000,00 $, pour un projet d'alphabétisation en Equateur.

Ces personnes sont entourées des responsables de cette activité-jeunesse dans la région: de gauche à droite, Jean Paillé, Michel Brunelle et Henri Chalifoux, respectivement animateurs de pastorale à la Polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur de Repentigny, à la Polyvalente Paul-Arseneau de l'Assomption et à l'Ecole secondaire St-Jude de Charlemagne, et au Collège de l'Assomption (niveau secondaire).

P.S. Si tu veux rejoindre le "Service aux jeunes chômeurs: Opération Coup de pouce", signale 585-7012, les mardis et les mercredis, de 13:00 à 15:00, ainsi que 581-1539, en d'autres temps.

CHAUSSURES
Jacqueline Deschênes
195 St-Paul
Le Gardeur
581-0424



Distributeur du soulier officiel de danse aérobique

Danse aérobique



Des cours d'exercices conçus sur mesure pour vous. Inscrivez-vous à notre session de sept semaines, débutant le 12 septembre prochain.
Faites vite...premier arrivé, premier servi!

Sont inclus:
- Moniteurs spécialisés
- Bain tourbillon
- Bain sauna
- Douches
- Garderie dans la plupart des centres.

Centre de conditionnement Nautilus®

REPENTIGNY:
Club de Tennis de Lanaudière
740 PONTBRIANT
TEL.: 582-0961

ANJOU:
Club Racquetball Québec
7777 EST, METROPOLITAIN
TEL.: 352-1481

CARTES D'AFFAIRE

Un manteau signé B. LAFOND "PRESTIGE" à votre personnalité
Manteaux faits à la main dans notre maison établie depuis plus d'un quart de siècle.
MFA
Bernard Lafond FOURRURES inc.
8910, HOCHELAGA
351-5610

*DOMICILIAIRE
*INDUSTRIEL
581-1573
CONSTRUCTION A.K. INC.
ENTREPRENEUR GENERAL
1904 NATHALIE, VILLE LE GARDEUR
*Réparations de maisons isolées à l'urée folmaldéhyde
RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES
ESTIMATION GRATUITE

FORGE ARBOIT ENR.
★Réparations générales ★Soudure ★Fer ornemental ★Auvents ★Balcons ★Escaliers ★Soudure sur aluminium à l'argon ★Vente de fer au détail
421 rg l'Achigan, l'Assomption 589-3896

FERMES DE TOIT EN BOIS DE TOUS GENRES
ATELIERS FERJAN ENR.
117 CHEMIN DES COMMISSAIRES L'ASSOMPTION
589-5951



N. & R. THERRIEN
VENTE DE
Terre noire et mélange - Top soil - Tamisé - Fumier - Sable et pierres
Petite ou grosse quantitée. Livraison ou venez chercher vous-même au
193 CHEMIN DES COMMISSAIRES, L'ASSOMPTION
(AUTOROUTE 40, SORTIE 108, DIRECTION EPIPHANIE)
589-4464, 581-4270, 589-6191

CLOTURES Le Gardeur
*Tous genres de clôtures
*Industriel et résidentiel
581-7600

DISTRIBUTION
Chemin du Roy
1004 Notre-Dame
Repentigny

Silencieux Carline

L'expérience à votre service!

PUBLI-REPORTAGE



Ceux qui prennent soin de leur voiture savent bien que lorsque le silencieux, les amortiseurs ou les freins font défaut, c'est à de vrais professionnels en la matière qu'il appartient de faire la réparation.

En d'autres termes, on doit confier cette tâche délicate à des personnes responsables et qualifiées; bref, à des personnes expérimentées.

Et c'est justement le cas de Carline, ce garage sis au 166 Notre-Dame à Repentigny. Jean-Guy Gosselin, le sympathique propriétaire de l'établissement, en est effectivement à sa 10ième année en affaires, et connait bien cette ligne depuis encore plus longtemps.

Les Repentignois peuvent donc lui faire confiance lorsqu'il est question de réparer leur silencieux, leurs amortisseurs ou leurs freins. D'ailleurs, M. Gosselin affirme que depuis qu'il est installé à Repentigny, il a su s'adapter aux exigences des Repentignois.

SERVICE DE QUALITE

Quand on demande à Jean-Guy Gosselin la raison pour laquelle les Repentignois devraient aller faire réparer leur automobile à son garage plutôt qu'ailleurs, celui-ci s'empresse de dire "la qualité du service à la clientèle locale"...

"Nous mettons l'accent sur la rapidité et l'efficacité de notre service. De plus, nous engageons des personnes qualifiées et responsables... et c'est d'ailleurs ce que la clientèle de Repentigny recherche", explique-t-il.

BONS PRODUITS

Ce qui fait également la force de Carline, ce sont les produits de qualité dont il est le distributeur. On pense entre autres aux fameux amortisseurs Monroe de même qu'aux produits Carline et Walker.

Jean-Guy Gosselin a ouvert son premier garage spécialisé dans les silencieux, il y a dix ans. Certains se souviendront peut-être de Silencieux Minute, commerce qui a vécu sept ans pour ensuite laissé sa place à Carline.

Si vous voulez savoir pourquoi et comment un commerçant peut survivre tant d'années dans un milieu où la compétition est très féroce, le mieux à faire est d'aller sur place et jaser avec Jean-Guy Gosselin... vous comprendrez très vite!

La pollution c'est grave... à bien y penser...

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Marie Soleil
Fleuriste
Diplômé de l'école d'art Floral de Montréal
Réservez maintenant pour votre mariage et réception
Plantes vertes - Cadeaux
Fleurs séchées - coupées
Arrangements mortuaires ou autres
435 boul. Lacombe 581-4288
Plaza St-Paul, Le Gardeur

INFO-BASE INC.
• Micro-ordinateurs
• Calculatrices
• Jeux Vidéo
• Périphériques
100 boul. Brien, Repentigny
Galeries Rive-Nord, 581-4162
SPECIAL
10 % d'escompte sur cartouches de jeu
* ATARI 2600
* COLECO
* INTELLIVISION
* IMAGIC
jusqu'au 10 septembre 1983

Le plus grand centre de fruits et légumes
VOUS OFFRE CETTE SEMAINE
OUVERT 7 JOURS
Gagnant de la semaine: Guillaume Leduc de Lachenaie
Fromage Mozarella Extra spécial 2.39 lb 5.29 kg
Champignons Frais du Québec Extra spécial Chop. .89
Salami Coorsh Extra spécial 1.99 lb 4.39 kg
Brocoli Gros. 14 du Québec Extra spécial .69 ch.
Raisin Rouge Malaga Extra spécial .79 lb 1.74 kg
Poires Bartlette Pan. 4 pintes 2.99
OUVERT A L'ANNEE
DELI-FRUITS
420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Spéciaux en vigueur du mardi au dimanche

MARDI 13 SEPT.
Défilé de mode au Galopin
ESTIMATION GRATUITE
MISE DE COTE
L'EDEN DU CUIR
Raffinement et distinction de votre personnalité
Cuir, suède, ultra suède, pelisse.
POUR ELLE & LUI
Réparation et altérations sur place
Un gage de qualité
L'Eden du CUIR
683 rue Notre-Dame, Repentigny 581-1851

LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE VILLE LE GARDEUR: UNE REALITE



Mardi 16 août dernier, avait lieu à Ville de Le Gardeur la signature officielle du contrat de construction de la bibliothèque municipale par monsieur le maire, Gilles Foisy, en présence de l'architecte responsable, monsieur Michel Durand de la firme Durant-Lemieux, architectes - Durand urbaniste de Repentigny, du contracteur, monsieur Mike D'Errico, ingénieur de la compagnie Derence Construction Ltée (le plus bas soumissionnaire) ainsi que du greffier de la Ville, maître Diane Lambert.

Les travaux amorcés le 15 août s'échelonneront sur une période de sept semaines pour se terminer vers le 30 septembre 1983. Le coût total du projet est de 153 602,00$ dont 75% est subventionné par le ministère des Affaires culturelles.

L'inauguration de la bibliothèque se tiendra au début de novembre 1983.

POUR VOS ANNONCES CLASSEES
581-5120 — 581-5120 — 581-5120

WESTERN WESTERN WESTERN
Bar Caribou
LAVALTRIE
SPECTACLE
Ovila & France Landry
Les 9 et 10 septembre
Orchestre Western
du jeudi au dimanche
avec: Raymond Miller
Aldéi Duguay
(p'tit gars de Chipagan)
Lesty
Dimanche concour d'amateur à 9:h
2 pour 1 de 6:h à 7:h
1991 Notre-Dame, Lavaltrie 586-1047
• Entrée Gratuite •
WESTERN WESTERN WESTERN



VENEZ GOUTER NOTRE CUISINE

CLUB DE TENNIS
DE LANAUDIERE INC.

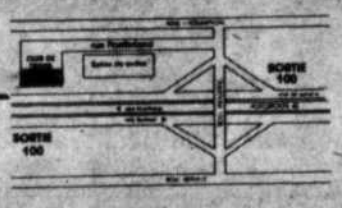
• **BUFFET CHAUD ET FROID - DINER DES GENS D'AFFAIRES**
Bonjour, il nous fait plaisir de vous inviter à venir profiter de notre BUFFET CHAUD ET FROID ainsi que notre "DINER DES GENS D'AFFAIRES". CE service est disponible de 11:30 à 14:00 heures du lundi au vendredi.

SPECIAL DU SOIR
Nous vous offrons le "SPECIAL DU SOIR" de 18:00 à 22:30 heures du lundi au vendredi.

BRUNCH
LE "BRUNCH" Greyman, jus d'orange sera de retour le 9 octobre et ce tous les dimanches de 11:30 à 14:00 heures.

UNE OCCASION SPECIALE
Vous avez une réunion? un anniversaire? une occasion spéciale à souligner? Nous vous suggérons de communiquer avec nous pour l'organisation de cette journée afin que celle-ci soit assurée d'un franc succès.

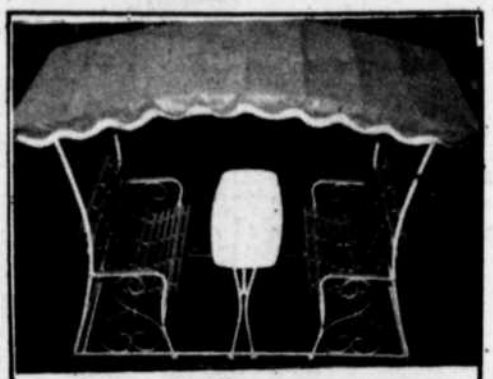
SALLE DE REUNION
NOTRE SALLE DE REUNION est à votre disposition. Il est à conseiller de réserver la salle même pour les petits groupes.
Communiquez avec Carole Spénard pour plus d'informations à 585-7333.
Espérant vous servir dans un avenir rapproché nous demeurons
Sportivement vôtre,
Carole Spénard



740 rue Pontbriand, Repentigny
585-7333 (Transversal au boul. Industriel)

VIVE LA DIFFERENCE AVEC les fleuristes universels

BALANCOIRE
Réservez déjà votre nouveau modèle 1984



Balançoire en aluminium ou en acier cuit, avec toit ou sans toit. Aucun entretien à vie... vous l'adopterez. Jusqu'à 6 personnes peuvent s'y balancer tout en prenant une collation ou en jouant aux cartes.

Dépositaire
GROSFILLEX
depuis plusieurs années.

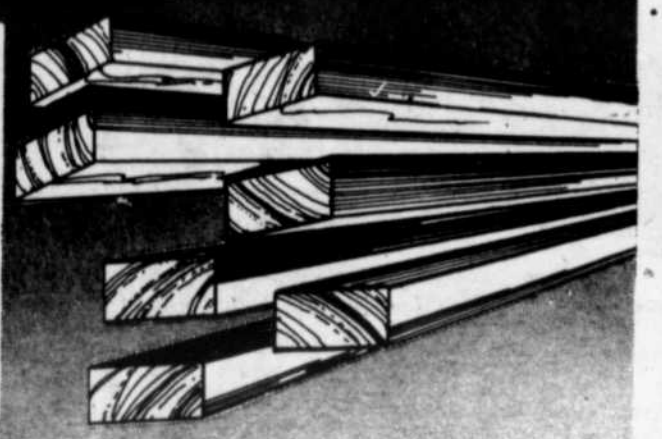
NOUVEAU MODELE 1984
CHAISE DE PARTERRE
Intérieur — Extérieur



Sur billes, en résine et aluminium. 5 couleurs disponibles. Prix de détail à partir de
$195.
plus housse.

589-5647

pour vos projets d'automne



ÉPINETTE DE QUALITÉ ÉCONOMIQUE
Idéal pour travaux de construction.
2 po x 3 po x 8 pi.
PRIX BMR
74¢
CHA.

OPÉRATION Coup de Main



MINI-ROULEAU DE LAINE ISOLANTE EN FIBRE DE VERRE
R-8 x 15 PO
PRIX BMR
5.79
R-12 x 15 PO
PRIX BMR
5.79

PANNEAUX D'ISOLANTS BLEU
Isolant rigide, de valeur R-5 pour les murs.
1 po x 2 pi x 8 pi.
PRIX BMR
5.50
PAN.



BARDEAUX DE CÈDRE
À accointer, type 10/10.
Dimensions variées.
PRIX BMR
3.88
PAQ.



PANNEAUX GAUFRÉS
Pour plancher et toiture.
7/16 po x 4 pi x 8 pi.
PRIX BMR 8.20 PAN.
1/4 po x 4 pi x 8 pi.
PRIX BMR 5.77 PAN.



BARDEAUX DE CÈDRE
Qualité: 2e clair, pour usage intérieur et extérieur. Un paquet couvre environ 25 pi ca.
PRIX BMR
9.99
PAQ.



BARDEAUX D'ASPHALTE
#10 bardeaux de poids standard les plus vendus.
PRIX BMR 8.33 PAQ.
#15 bardeaux de longue durée garantis 15 ans.
PRIX BMR 10.11 PAQ.



GOUTTIÈRE DE PLASTIQUE PLASTMO
Blanche. Vendue en longueur de 3 mètres (10 pi).
PRIX BMR
5.99
CHA.



REVÊTEMENT DE VINYLE DOUBLE 4
Blanc, de type V100 (double 4). 200 mm x 3.75 m (7.87 po x 12.3 pi).
PRIX BMR
5.66
LONG.



COUPE-FROID À RESSORT EN VINYLE
Blanc ou brun.
2 pièces: 7 pi. 1 pièce: 3 pi.
PRIX BMR
11.44
ENS.



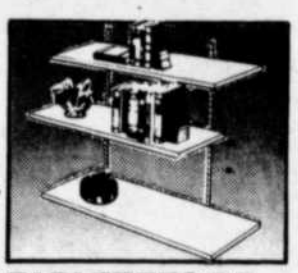
SYSTÈME DE VENTILATION
Conçu pour éliminer l'excès d'humidité et la condensation.
PRIX BMR
245.
CHA.



POÊLE À COMBUSTION LENTE «LE GODENDARD»
De 4000 à 5000 BTU.
PRIX BMR
449.
CHA.



TUILES DE PLAFOND
Tuiles blanches faciles à poser.
1/2 po x 12 po x 12 po.
PRIX BMR
25¢
CHA.



TABLETTES DE PARTICULE
Peintes blanches, avec bordure. 5/8 po x 12 po x 97 po.
PRIX BMR
6.99
CHA.



PEINTURE AU LATEX EXTÉRIEURE ET INTÉRIEURE
Acrylique de couleur blanche.
PRIX BMR
7.99
4 LITRES

Ces prix sont «payez et emportez».
Les prix spéciaux BMR sont en vigueur du 6 au 17 septembre 1983.
Pour certains articles, les marchands se réservent le droit d'offrir un autre produit de qualité et de valeur similaire et de limiter les quantités.

BMR

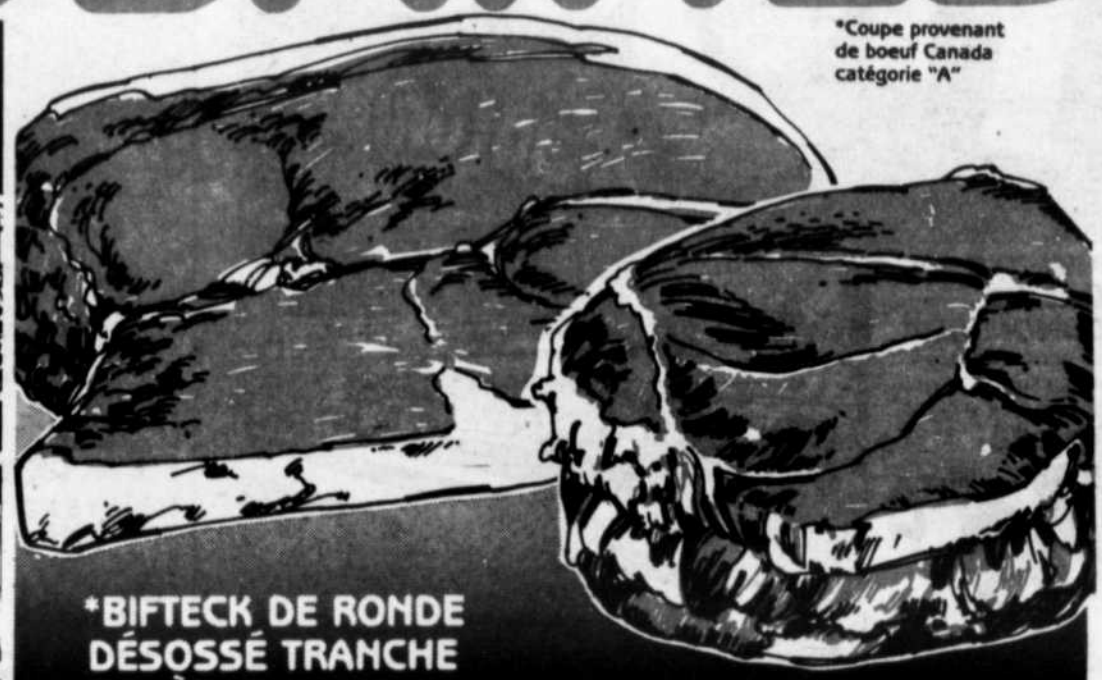
BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER

CHARLES GODFRIND INC.
1156, route 344, L'Assomption 589-4651

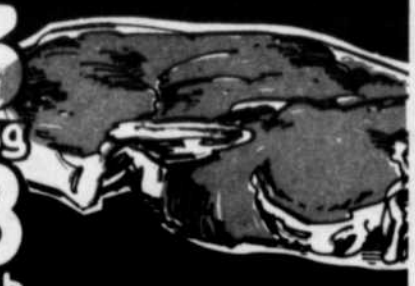
METRO

AUBAINES

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"



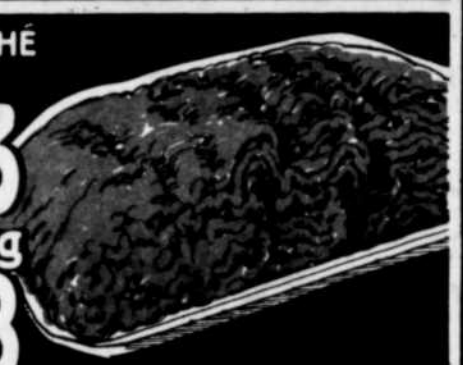
***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
6,13 /kg
2,78 /lb



***BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTES D'ALOYAU**
bout enlevé
6,57 /kg
2,98 /lb



BOEUF HACHÉ MAIGRE
5,03 /kg
2,28 /lb



***BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**
4,14 /kg
1,88 /lb

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
6,13 /kg
2,78 /lb

JAMBON DÉSOSSÉ LA FOURNÉE
prêt-à-manger, demi
8,77 /kg
3,98 /lb



ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MÉTRO
2,60 /kg
1,18 /lb



BACON SANS COUENNE MÉTRO tranché 500 g — 2,08

PAIN DE VIANDE DE PORC MÉRITE (tranché selon vos besoins) — 5,05 /kg, 2,29 /lb

SAUCISSON SALAMI TOUT BOEUF MÉTRO 500 g — 1,99

SAUCISSE PUR PORC MÉRITE 500 g, surgelée — 2,48

SALADE DE CHOU OU PATATE MÉRITE (comptoir charcuterie) — 2,18 /kg, 99¢ /lb

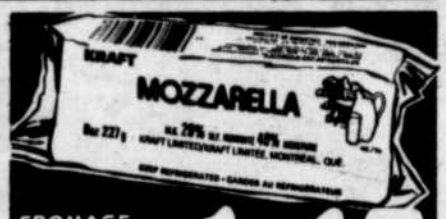
FROMAGE EMMENTAL ST-GÉRARD (comptoir charcuterie) — 8,58 /kg, 3,89 /lb

TERRINE CAMPAGNE OU AU POIVRE TOUR EIFFEL — 5,03 /kg, 2,28 /lb

PIZZA AUX TOMATES QUATRE ÉTOILES 700 g — 1,95



SOUPE AYLMER tomates, légumes, bte 284 mL — 1,00



FROMAGE MOZZARELLA, BRICK KRAFT bâton 227 g — 1,47

JUS DE TOMATES MÉTRO Canada de fantaisie, bte 540 mL — 2/79¢

LÉGUMES VARIÉS GÉANT VERT haricots coupés jaunes ou verts, maïs crème, bte 284 mL. maïs à grains entiers bte 199 mL — 2/89¢

FÈVES AU LARD LIBBY'S bien mijotées, cont. 540 mL — 97¢

PÂTES ALIMENTAIRES GATTUSO macaroni coupé, rotini, spaghetti, spaghettini, paquet 1 kg — 97¢

DÎNER MACARONI AU FROMAGE MÉTRO bte 225 g — 2/79¢

FARINE TOUT USAGE MÉTRO sac 2,5 kg — 1,59

POUDRE POUR GELÉE JELL-O saveurs variées, bte 85 g — 2/79¢

MINI-POUDING NESTLÉ saveurs variées, paquet 4 btes 142 g — 1,59

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du mardi 6 septembre au soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.



On connaît not'monde

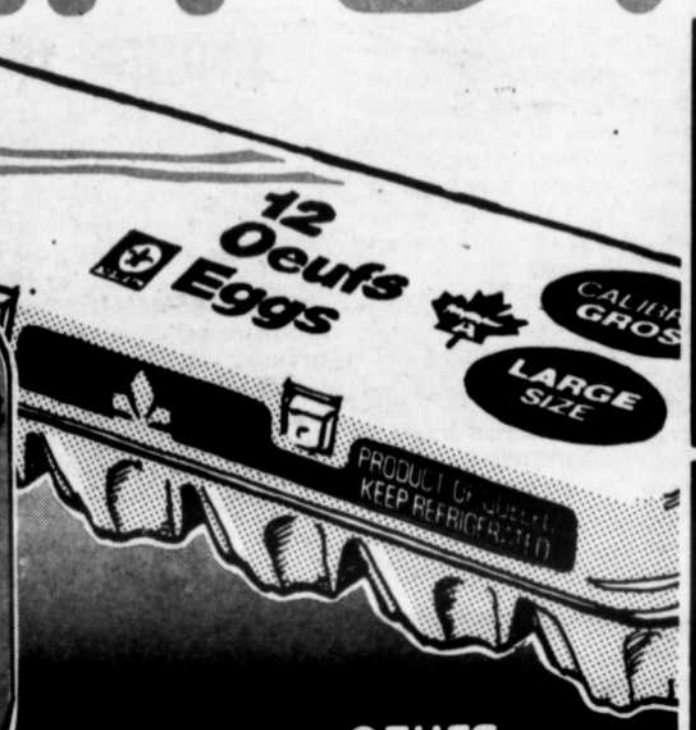
BIEN D'ICI

METRO



JUS DE LÉGUMES GARDEN COCKTAIL
COCKTAIL TOMATES ET PALOURDES
E.D. SMITH
cont. 1,36 L

1,39



OEUFS
MÉTRO
calibre gros
Canada «A»
1 douz.

1,07



CAFÉ INSTANTANÉ
100% PUR
HILLS BROS
bocal 283 g

3,85



EAU MINÉRALE
MÉTRO
bouteille 750 mL

2/89¢



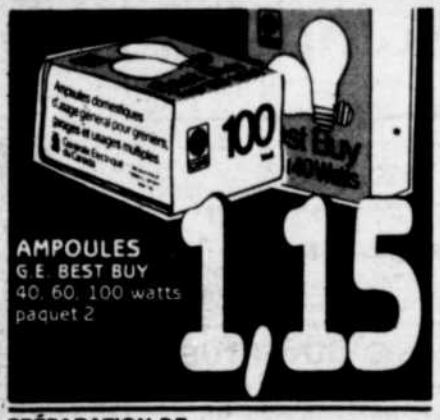
CANTALOUP
Produit de la Californie,
Cat. Canada no. 1
gr. 18

79¢ ch.



CRÈME À FOUETTER 35%
QUÉBON
cont. 500 mL
(disponible dans la région de Montréal seulement)

1,59



AMPOULES
G.E. BEST BUY
40, 60, 100 watts
paquet 2

1,15

•POIRES BARTLETT
Produit de l'Ontario,
Cat. Canada de fantaisie
gr. 3 x 4
panier de 4 Litres **2,99**

•CAROTTES EN FEUILLES
Produit du Québec,
Cat. Canada no. 1 **2/59¢**

CITRONS
Importés d'Uruguay
gr. 144 **6/89¢**

•OIGNONS VERTS
Produit du Québec,
Cat. Canada no. 1
gr. 48 **2/45¢**



•TOMATES ROUGES
Produit
du Québec,
Cat. Canada
no. 1

77¢ /kg
35¢ /lb

MOUTARDE PRÉPARÉE
V-H
bocal 500 mL **88¢**

MARINADES
HABITANT
Cornichons tranchés sucrés,
à l'aneth avec ou sans ail,
à la polonaise,
kosher avec ou sans ail,
bocal 750 mL **1,49**

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
(disponible au Québec seulement)
cont. 907 g **1,39**

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
MÉTRO
paquet 24 tranches,
500 g **2,47**

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI-COLA
DIET PEPSI
bouteilles consignées
6/750 mL **3,59**

COTON-TIGE
Q-TIPS
bte 400 **2,49**

PANSEMENTS ADHÉSIFS
BAND AID
variés, bte 60 **1,89**

CREVETTES
SAU-SEA
surgelées
cocktail, cont. 226 g
cuites, sac 142 g **1,79**

JUS DE POMMES CONCENTRÉ
ROUGEMONT
surgelé cont. 355 mL **99¢**

GAUFRES
AUNT JEMIMA
surgelées
babeurre, nature
bte 283 g **1,19**

TARTE AUX PACANES
MRS. SMITH'S
surgelée
bte 600 g **2,79**



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
MÉTRO
surgelé
cont. 355 mL

88¢

samedi 10 septembre 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne
Photos à titre indicatif seulement.

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons."

METRO

A l'écoute de la communauté

Chers amis Philatélistes

La saison estivale, qui malheureusement, se décline devant nous, annonce la reprise d'un nouveau soleil, soit celui de la philatélie. Et pour faire corps avec cet même esprit jovial, la Société Philatélique Le Gardeur de Repentigny est heureuse de vous inviter à son assemblée inaugurale du 12 septembre prochain au Chalet Thiffault, sis au 457 Robillard à Repentigny, et ce à compter de 19.30h.

Lors de cette réunion, nous procéderons à la nomination du prochain comité, ainsi qu'à l'élaboration du programme de l'année.

Donc, nous comptons sur votre présence, chers philathélistes, pour apporter vos idées et faire en sorte que l'année qui vient surpasse l'an passé.

Philatétiquement vôtre
N. Daigneault

Scouts

Tous les parents et amis du 214ième St-Paul L'Ermite sont conviés à une assemblée générale qui se tiendra au Centre Récréatif 1, Montée des Arsenaux mardi le 13 septembre 1983, à 19h30. Il y sera aussi question du Carnaval 1984. On vous attend.

Amitiés scoutes,
Le Comité de gestion

Pour les personnes atteintes de cancer

"Espoir et Amitié"

Cette invitation s'adresse à toutes les personnes atteintes de cancer ainsi qu'à leur entourage: époux, épouse, enfants, amis... pour une première rencontre fixée le mercredi 14 septembre à 19.30 heures au Centre d'Accueil François Séguenot, 13950 rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles.

Le Docteur Harry Pretty, Hémato-Oncologiste de l'Hôtel-Dieu de Montréal qui a fondé l'organisme "Vie nouvelle" viendra nous parler de "L'ADAPTATION FACE LA MALADIE" avec l'expérience, la chaleur, la compréhension qui le caractérise. Une période de questions suivra et ensuite nous échangerons sur les ateliers libres qui seront ouverts dès la mi-octobre; relaxation, émaux sur cuivre, dessein, musique... et autres.

Bienvenue à tous, je suis certains que vous ne regretterez pas votre déplacement.

Thérèse Soucy
Agent d'information

AMIATOUS

Un nouveau groupe musical

Saviez-vous que le groupe scouts-guides de la 177ième Purification de Repentigny est la plus grande unité paroissiale au Canada?

CERTAINEMENT!

Son responsable de groupe, à l'époque (1973-1981), M. Pierre Bouchard, trouvait que les belles voix ne manquaient pas et qu'il fallait en faire profiter toutes les unités...

"SUR-LE-CHANT"!

Le groupe musical prend aussitôt naissance en septembre 1982, accompagné au piano par M. Jean Lamontagne. Madame Cécilia Leblanc, une femme à la voix d'or, en assume la direction...

ACADIENNEMENT!

Le groupe se réunit à chaque samedi. Il est constitué d'animateurs, de jeunes et d'amis...

... DU MOUVEMENT

La messe de minuit (Noël 1982) nous permet de l'entendre pour la première fois. Notre poste de télévision communautaire les enregistre ensuite pour une émission d'une demi-heure, pour...

...EVIDEMMENT!

En juin 1983, le groupe musical "Amiatous" présente son premier récital au Foyer de Charité. Et ce n'est qu'un début...

...ASSUREMENT!

BETON PREPARE

USINES A:
- L'Assomption
- Montréal-Est
- Rivière-des-Prairies
- et Laval

OUVERT LE SAMEDI

NOUVEAU NUMERO
327-0145

PRUD'HOMME & FRÈRES Ltée
BÉTON - EXCAVATION



GARDERIE
"du clown balloune"

"Ohé les MAMANS"
"Ohé les papas"

Une belle garderie ouvre ses portes aux petits de 2 à 5 ans
Barbara et le clown Balloune vous attendent
57 LACROIX, REPENTIGNY 585-0975



SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRETER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
Tél.: 581-4011

Allstate

GALERIES RIVE-NORD,
100 boul. Brien
Repentigny

585-1200

SERVICE A DOMICILE

- RABAIS 20% pour multi-autos
- RABAIS 20% sur maison construite moins de 20 ans
- RABAIS 10% Pour retraité de 55 ans et plus
- RABAIS 20% Pour non-fumeurs, assurance hypothèque sur 2 têtes.

BOUTIQUE DIANE (anciennement au 641 l'Ange-Gardien)

EST MAINTENANT SITUE AU
140 St-Joseph, l'Assomption
(centre ville)

BOUTIQUE DE COUTURE ET D'ARTISANAT

COURS DE JOUR OU DE SOIR
- tricot aiguille
- tissus extensibles
- dentelle fuseau
- frivolité
- macramé
- abat jour japonaise nouvelle
- poupée drapée

*Service de réparation de tous genres.
*Confection de rideaux.

HEURES D'OUVERTURE:
Mar. mer.: 9h30 à 5h
Jeu. ven.: 9h30 à 9h
Samedi de 9h30 à 5h



POUR INFORMATIONS: 589-6621

ENCANS: tous les samedis soirs à 19h, à partir du 10 septembre 1983.

INTERIEUR ET EXTERIEUR
MARCHE AUX PUCES
L'ASSOMPTION
1061 boul. l'Ange-Gardien nord, l'Assomption
(sortie 108 de l'autoroute)



Samedi et dimanche de 10h à 17h



PLACES DISPONIBLES POUR VENDEURS

POUR INFORMATIONS: 589—7788

OUVERT DIMANCHE LE 11 SEPT.

INCROYABLE

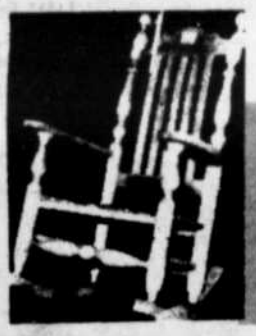
BASE ROULETTES DE LUXE
Avec beake
Ajustable 39"x60"
$15.50

ORTHOPEDIC MÉDICAL
Fermeté et confort
pour ceux qui désire la qualité
ORTHO CONFOR
2 morceaux

2 MCX. (Extra ferme) 39" $219.95
54" $249.95
60x80 $349.95
39" $129.95
54" $169.95

Matelas seul aussi disponible

Commandes téléphoniques acceptées



Berçante non peinte
149.95

NOUS LIVRONS DANS TOUT LE QUEBEC







BASE DE LIT
3 TIROIRS 39"
$98.00

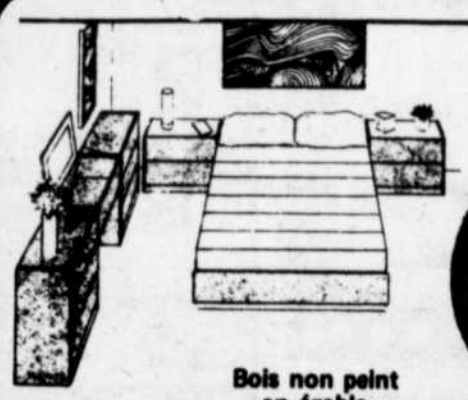
Mobilier de chambres
Fini mélamine
Choix de couleurs: Blanc, amande, gris et noir.
$595.00

MOBILIER DE CUISINE
FINI VERNI
Vaisselier en sus
489.95

MATELAS ET SOMMIERS
Beautyrest
25% DE RÉDUCTION
SIMMONS

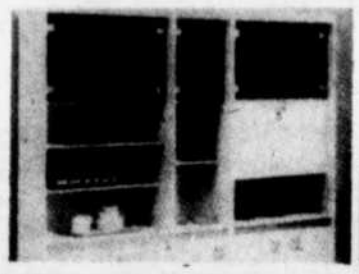


SPÉCIAL
LIT ÉLECTRIQUE



ENSEMBLE FUTURISTE
6 mcx
429.95
Bois non peint en érable

ÉTAGÈRES FINIES MÉLAMINE



Lumières intérieures, 3 morceaux, couleurs: blanc, amande, noire, chêne.
Rég. $900.00
$750

SPÉCIAUX
20% DE RÉDUCTION SUR PUPITRE



ROTIN
RÉDUCTION DE
30%





5 MORCEAUX
Tissus gris, brun, rouille, beige
Rég. $1300
SPÉCIAL $695

La Maison du meuble non-peint
345 Notre-Dame, Repentigny
585-8650

La Maison du meuble non-peint
38 Place Bourget N.
Joliette 759-3430

MARMITONS

La mise en conserve domestique "emboîte" la fraîcheur

Quoique la mise en conserve à domicile requiet un peu plus d'efforts et de soins que la congélation, elle demeure une forme populaire de conservation. C'est une méthode économique de préserver les fruits et légumes alors qu'ils sont à leur apogée au point de vue qualité.

Toutefois, il n'y a pas de raccourci dans la mise en conserve domestique, rapporte la Fondation canadienne de la conservation domestique. Ainsi la méthode appropriée (soit la plus saine) dépend de l'aliment à conserver et non pas de la facilité d'une méthode ou de l'équipement disponible.

La Fondation, laquelle représente l'industrie et le gouvernement, précise qu'il n'existe que deux méthodes pour faire la mise en conserve des fruits et légumes: la méthode du bain d'eau bouillante et celle du cuiseur sous pression. Cependant dû au manque de recherches courantes sur la mise en conserve domestique de la viande, de la volaille et du poisson, il n'est pas recommandé que ces produits soient mis en conserve chez soi. On suggère plutôt de les congeler.

Comme les fruits et les tomates ont une acidité naturelle, la stérilisation au bain d'eau bouillante permet d'atteindre une température suffisamment élevée pour détruire les organismes nuisibles dans ces aliments. Cette méthode n'est PAS recommandée pour des légumes à faible acidité ou pour de la viande, de la volaille ou du poisson.

Vu que les légumes contiennent peu d'acidité, une température considérablement plus élevée est nécessaire pour détruire les micro-organismes, et particulièrement la bactérie clostridium botilinum laquelle est mortelle. Les légumes mis en conserve chez soi doivent donc être stérilisés au cuiseur sous pression pour détruire complètement ces bactéries. Lorsque l'on fait usage du cuiseur sous pression pour détruire complètement ces bactéries. Lorsque l'on fait usage du cuiseur sous pression, les aliments sont quelque peu précuits ou empaquetés à chaud dans les locaux. Ils sont ensuite scellés et stérilisés dans le cuiseur sous presion pour une durée spécifique.

Il n'est pas nécessaire d'ajouter des produits chimiques dans les aliments mis en conserve à domicile; des bocaux hermétiques et une stérilisation adéquate sont seulement requis. Débutez avec des bocaux propres, non ébréchés et des couvercles neufs pour assurer un scellage parfait. Un nouveau couvercle de métal est requis à chaque fois qu'un bocal est stérilisé. Evitez les changements brusques de température lesquels peuvent fêler les bocaux: toute fêlure ou craquelure mettra la nourriture en contact avec l'air et altérera l'aliment.

Ne jamais goûter les légumes mis en conserve à la maison avant de les faire bouillir pour au moins 10 minutes. Ne jamais goûter les aliments en conserve ayant l'air anormal, qui écument, qui giclent ou ayant une mauvaise odeur; ceux-ci devraient être jetés aussitôt.

Pour de plus amples renseignements sur la mise en conserve domestique, demandez votre copie gratuite des "Notions de base en conservation domestique". Celle-ci est disponible en écrivant à la Fondation canadienne de la conservation domestique, 939 Chemin Mount Pleasant, Toronto, Ontario M4P 2L7.

POIRES AU BRANDY

10 livres de poires mûres, épluchées, découpées en moitié et parées
1 kg de sucre
4 tasses d'eau
5 bâtonnets de cannelle de 3 pouces (8 cm)
3 tasses de brandy

Faire bouillir (5 min.) l'eau et le sucre pour obtenir un sirop. Ajouter les bâtonnets de cannelle. Cuire les poires dans le sirop (15 min) ou jusqu'à tendreté. Enlever du feu et laisser refroidir légèrement. Remplir les bocaux. Laisser reposer le sirop jusqu'à épaississement - (15 min. de plus). Enlever les bâtonnets de cannelle. Ajouter le brandy au sirop; verser sur les fruits, laissant un espace de tête de 1/4 pouce (1 cm). Sceller. Stériliser (15 min.) au bain d'eau bouillante. Quantité: 4 pintes ou 3,5 L.



UNE NOUVELLE TETE POUR LA RENTREE...
Une équipe qui aime leur métier. Faites-leur confiance.

*PRET-A-PORTER $31
Incluant coupe, permanente, shampooing et rince.

*PERMANENTE $38.50
Incluant coupe, permanente, shampooing et traitement avec permanente, fixatif et mise en plis.

*PLUS UNE PROMOTION "KENRA"
GRATUITEMENT pour vous à la maison, 1 shampooing et 1 hydratant. Jusqu'au 10 septembre 1983.

"Au Féminin Coiffure" "Nous perçons les oreilles"
60 Laurier, Repentigny 581-3138 Près du bureau de poste.

BOUCHERIE L'ASSOMPTION
196 Notre-Dame L'Assomption 589-3514

*Venez comparez par vous-mêmes.
A la Boucherie L'Assomption nous vous garantissons Prix - Qualité Service - Poids

Prix régulier $3.99 lb
T-Bone Steak Spécial
$2.99 lb $6.60 kg

DEMI BOEUF
C1 SPECIAL 1.35 lb 2.98 kg
A1 SPECIAL 1.55 lb 3.42 kg

Prix régulier $3.89 lb
Chop de Boeuf Spécial
$2.89 lb $6.60 kg

DERRIERE DE BOEUF
C1 SPECIAL 1.62 lb 3.57 kg
A1 SPECIAL 1.89 lb 4.17 kg

Prix régulier
Jambon Cuit Extra maigre - Spécial
$2.79 lb $6.15 kg

DEVANT DE BOEUF
C1 SPECIAL 1.19 lb 2.62 kg
A1 SPECIAL 1.39 lb 3.06 kg

Prix régulier $2.79 lb
Rôti de Porc Désossé - Spécial
$1.99 lb $4.39 kg

LONGE DE BOEUF SPECIAL 1.89 lb 4.17 kg
SURLONGE DE BOEUF SPECIAL 1.79 lb 3.95 kg

Prix régulier $2.49 lb
Longe de Porc Complète Très maigre - Spécial
$1.95 lb $4.30 kg

STEAK HACHE
Très maigre 25 lb et plus SPECIAL 2.05 lb 4.52 kg
Mi-maigre 25 lb et plus SPECIAL 1.75 lb 3.86 kg

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Nous invitons nos clients à assister au dépeçage.



POISSONNERIE PICCO-LO INC.
512 Iberville, Repentigny 585-8483

LIVRAISON GRATUITE
pour commande de $20. et plus
OUVERT LE DIMANCHE 10h A.M. à 6h P.M.

Spéciaux du 5 au 10 septembre 1983

HOMARD CANADIEN
Congelé, tout cuit, 300 gr (3/4 lb)
$4.59 chaque

Saumon rose, 2 à 3 lbs Régulier $2.89 lb (6.39 kg) 1.95 lb 4.31 kg
Filets de queues de morue Rég. $3.59 lb 2.99 lb 6.61 kg
Bâtonnets au crabe Régulier $6.99 lb 5.89 lb 13.02 kg

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

POISSONS FRAIS TOUS LES JOURS

PRODUITS MAISON
- Coquilles de fruits de mer
- Coquilles St-Jacques
- Brochettes de fruits de mer
- Sauce à spaghetti aux fruits de mer
- Pâté au saumon
- Coquilles de crevette

CINEMA

Un centre de diffusion à caractère populaire

La Galerie Maximum

Identifiée au départ comme centre de diffusion de l'art carcéral, la GALERIE MAXIMUM, qui sera inaugurée le 6 septembre, représente bien d'autres choses encore.

Ainsi cette galerie se distingue-t-elle au premier chef des autres établissements de ce genre par la personnalité même de ses administrateurs et dirigeants: la plupart sont d'ex-détenus frais éclos du pénitencier; et son directeur à nom Pierre-Paul Geoffroy. Issus de milieux populaires et forts de leur expérience respective, ces gens-là connaissent bien la problématique carcérale et partagent un même intérêt pour l'ouverture au monde de ce lieu d'interdit qu'est la prison, via l'art et la parole.

L'art: celui des tableaux, celui des sculptures aussi, et parfois celui des émaux sur cuivre, des dessins, des petits points, quand cet art émane de l'individu ayant vécu l'incarcération, ou la subissant encore, ou l'ayant ressentie au plus intime de son être à travers l'expérience de proches. L'art en soi constitue un véhicule privilégié de communication, auquel la GALERIE MAXIMUM accorde une grande place. Mais la parole n'est pas négligée pour autant, et se manifeste notamment par une invitation à consulter les dizaines de livres et publications écrits par des prisonnier-e-s ou ex-prisonnier-e-s d'ici et d'ailleurs; car ce qu'il est maintenant convenu d'appeler la littérature carcérale représente un témoignage éloquent sur l'univers quotidien du pénitencier. De marginal qu'il était - et qu'il reste dans une large mesure - le phénomène de la littérature carcérale croît en importance chez les esprits éclairés, si bien que le prochain **Salon du livre** lui accordera une attention particulière. La GALERIE MAXIMUM encourage d'autre part cette prise de la parole par les détenu-e-s- et ex-détenu-e-s en produisant des spectacles (théâtre et récital de chansons ou de poésies) et de conférences, et la présentation d'un diaporama sur l'art carcéral et de documents magnétoscopiques sur le thème de la prison. Il va de soi, enfin, que le public pourra à l'occasion s'entretenir avec les exposant-e-s-, pour peu que ceux-ci/celles-ci jouissent alors de la liberté (entière, conditionnelle, ou temporaire).

Par ailleurs les services offerts par la GALERIE MAXIMUM s'adressent non seulement aux artistes détenu-e-s ou ex-détenu-e-s-, et au grand public intéressé par l'art carcéral, mais également aux groupes populaires. Ceux-ci ont tout loisir en effet de bénéficier des locaux et installations de la GALERIE MAXIMUM, et de l'expertise de ses gestionnaires en matière de publicité, pour promouvoir une idée ou un produit, organiser une conférence de presse, ou simplement se réunir.

L'exposition d'inauguration de la GALERIE MAXIMUM se déroulera du 7 au 25 septembre. Y seront réunies les oeuvres majeures des exposant-e-s pour l'année 1983 et au-delà. Par la suite, les expositions se succéderont aux trois semaines, entrecoupées de spectacles et de conférences. Il peut s'agir ici d'expositions solo, thématiques, ou collectives. La programmation de la GALERIE MAXIMUM sera dévoilée lors du vernissage de l'exposition d'inauguration, le 6 septembre.

D'ici là la GALERIE MAXIMUM participera au **Salon national des galeries d'art,** qui aura lieu au Palais des congrès du 1 au 4 septembre (stand 2100).

A travers ses multiples interventions la GALERIE MAXIMUM conserve - et enrichit - le caractère populaire de ses racines et de sa vocation.

Les arts visuels et les ressources techniques

Une somme de 21,265 $ sera allouée à dix artistes montréalais dans le cadre du programme des "Ressources techniques" consacré aux arts visuels par le ministère des Affaires culturelles.

Ce programme mené conjointement par le Ministère et le milieu de l'éducation vise à favoriser la recherche et la production chez les artistes professionnels en arts visuels dont le travail nécessite une assistance technique spéciale. Notons que les établissements d'enseignement ont la responsabilité d'administrer les subventions accordées aux artistes.

Le programme permet aux artistes de travailler dans des ateliers spécialisés et d'obtenir des renseignements scientifiques. Pour les institutions, le programme permet de se doter de centres de documentation, en plus de rendre possible l'acquisition d'équipements appropriés pour la transformation de la matière première.

L'université de Montréal participera au programme en accueillant les artistes suivants à titre de boursiers: Simone Benoit-Roy (2,000 $), Sylvie Hejlek (1,500 $), Paulette Tourangeau (2,500 $), Belik Joroslav (3,000 $), Danny Bergeron (3,000 $) et Laurent Weber (350 $).

Le cegep du Vieux-Montréal collabore pour sa part en recevant deux artistes qui se partageront 5,625 $ soit Manon Touchette et André Bourdonnais afin d'être assister techniquement dans leur travail de création.

585-4121
GALERIES RIVE NORD
100 BL. BRIEN
REPENTIGNY

CINÉMA RIVE-NORD

ENFANTS
Sam. 13h30
Coût: $1.00
"L'homme de la rivière d'argent".

SALLE 1 des vendredi

2 GRANDS SUCCES REUNIS
POUR TOUS

Soudainement seul au monde...
Il devra combattre pour apprendre à vivre.
* Gagnant du prix Air Canada pour le film le plus populaire au festival des Films du Monde de Montréal*
avec Kirk Douglas et Jack Thompson
L'HOMME DE LA RIVIERE D'ARGENT

MARTIN SCORSESE
ROBERT DE NIRO JERRY LEWIS
JERRY LEWIS est magnifique en définitive, le "roi" c'est tout de même lui.
Jacques SICLIER
Le Monde
C'est drôle, mais terrifiant
Claude BAIGNERES
LE FIGARO
LA VALSE DES PANTINS
VERSION FRANÇAISE DE
(THE KING OF COMEDY)

SALLE 2 des vendredi 2 GRANDS FILMS a ne pas manque

HORAIRES: Tous les soirs à 19h30
Sam. et Dim.: 13h30 et 19h30 seulement

4e et DERNIERE SEMAINE
POUR TOUS
LA GUERRE DES ETOILES
LE RETOUR DU JEDI

Adultes: $4; Etudiants avec carte $3.50; Enfants moins 13 ans $2.00.

3 DERNIERS JOURS
SALLE 2
1- Le triangle d'or
2- Jaws 3-D

HORAIRE
SALLE 1
1- L'HOMME DE LA RIVIERE D'ARGENT
Tous les soirs à 19h30
Dim. à 13h30 et 19h30
2- LA VALSE DES PANTINS
Tous les soirs 21h20
Dim. à 15h20 et 21h20

SALLE 2
1- Le retour du "JEDI"
Tous les soirs à 19h30
Sam. et Dim. 13h30 et 19h30 seulement

LA MUSE INC.
30 jeux vidéos à votre disposition
Toutes les parties à
HEURES D'OUVERTURE:
Lun. au sam.: 9h30 à 23h
Dim. 12h à 23h. 7 jours
25¢

CCR
CENTRE COUTURE REPENTIGNY
DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE
310 Notre-Dame. Repentigny
LE SEUL CENTRE COMPLET DE LA REGION
VENTE
REPARATION
LOCATION

SPECIALITE
Réparation de toutes marques à domicile ou dans nos ateliers à REPENTIGNY PAR TECHNICIENS.

ESTIMATION GRATUITE
G. Beauchesne, prop.
20 ans d'expérience

DES MILLIERS D'ARTICLES DE COUTURE EN MAGASIN
LA VOIE DU BON SENS

CINEMA MARSEILLE
84 BOUL. INDUSTRIEL. REPENTIGNY
581-8160

SALLE D'AMUSEMENT FAMILIALE
20 jeux électroniques tels que PAC-MAN et autres sont à votre disposition tous les jours de 13h00 à 24h00
BIENVENUE AUX ADULTES
Partie à 25¢





Preacher, le héros du roman de Harold Robbins, est un jeune homme qui prêche le Verbe divin: il fera de cette vocation une affaire commerciale brassant des milliards, ce qui le conduira d'abord à la renommée, puis à devenir une superstar évangélique, et enfin un martyr.

Homme de sa génération, Preacher a servi au Vietnam, a été mêlé à la vie californienne des années 60. Sa beauté virile, son pouvoir charismatique lui donnent sur les hommes et sur les femmes l'ascendant d'un chef. Mais qu'il se livre au commerce de la drogue afin de faire vivre sa petite communauté, qu'il bataille contre les extrémistes d'autres cultes, ou qu'il se consacre au sexe avec des disciples éperdues d'admiration, sa foi en lui-même et en Dieu demeure toujours au premier plan.

Cette foi le soutient quand un milliardaire texan le choisit comme fer de lance d'une campagne de renouveau religieux menée à grand renfort de dollars en usant de tous les moyens imaginables, achetant tout ce qui peut l'être: télévision, principaux médias, compétences financières pour vendre la parole de Dieu et changer la nature même de la vie sociale et politique américaine.

Robbins nous fait pénétrer dans l'univers du phénomène le plus récent, le plus important et le plus troublant que la vie contemporaine américaine: l'essor de leaders religieux disposant d'énormes ressources financières et se servant des techniques du show-business dans le but de transformer les valeurs morales, le style de vie et la politique de leur pays.

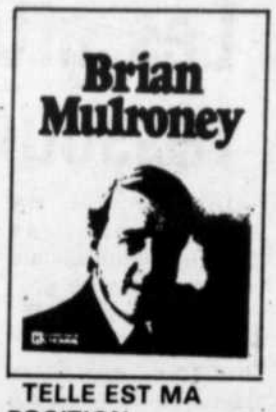
Hachette roman à lire.



Nul n'ignore l'importance d'une belle chevelure saine et d'une coiffure adaptée à sa personnalité. C'est pourquoi le magazine "COUP DE PEIGNE" est né. C'est la seule revue québécoise dans laquelle on peut retrouver mille et une idées-coiffures, des coupes sages, des coupes folles, classiques et modernes... pour tous les styles... à tous les goûts.

Abondamment illustré, **"COUP DE PEIGNE"** annonce les dernières tendance estivales exécutées par des maîtres-coiffeurs de chez-nous.

Des look "made in Québec" adaptés aux goûts et aux besoins des Québécoises... par des Québécois.



TELLE EST MA POSITION

Président de l'Iron Ore du Canada de juin 1977 à mars 1983, il dût faire face à la fermeture de cette compagnie et prouva son idéologie première: que l'on soit employé ou patron, on se doit pardessus tout d'être "civilisé".

Il fut membre de la célèbre commission Cliche, responsable de nettoyer un secteur vital de l'économie québécoise, celui de la construction.

Voici donc le credo politique de Brian Mulroney.

"Il n'est pas nécessaire d'appartenir à un parti politique pour croire que les hommes et les femmes peuvent se suffire à eux-mêmes pourvu qu'on leur en laisse la chance."



Redécouvrir le plaisir de vivre et de créer

Pour le chômeur, la situation devient de plus en plus lourde à supporter au fil du temps. Humiliation, perte de confiance en soi et trop souvent désespoir: voici le lot de plus de 20% de la population.

C'est pourtant la réalité et il faut la regarder en face.

Le groupe Education-chômage, dirigé par Jacques Limoges, propose des moyens pour que le chômage dévastateur en devienne un créateur.

Cette crise économique devrait nous amener à reviser notre conception du travail et à modifier nos valeurs.

TRAVAILLER EST UN DROIT VITAL!

OUI CA MARCHE VRAIMENT

PERDEZ 15 A 27 LIVRES ET DE NOMBREUX POUCES EN SEULEMENT 4 SEMAINES AVEC UN PRODUIT AU GÔUT DÉLICIEUX !...

DESTINY SLENDER-ME INTERNATIONAL INC.



J'ai maigri de 53 livres

- Soyez enfin satisfait de votre apparence.
- Perdez autant de livres que vous le désirez. Vous ne regretterez pas d'avoir fait confiance à Stender Me.
- Oui, cela fonctionne vraiment! Faites-en la preuve vous-même et retrouvez la forme que vous pensiez perdue à jamais. Et comme tant d'autres, vous pourrez dire: "Je suis transformé".

Armand Carrière **581-6435**

Boutique Les 2 Soleils



SUPER SOUPER MODE

Mardi le 13 septembre 1983 à 7h30 pm
au Restaurant Le Galopin
15,555 Sherbrooke est, Mtl

NOS NOUVELLES COLLECTIONS D'AUTOMNE SONT ARRIVES TOUJOURS A NOS MEME BAS PRIX

- *Dan Valey*
- *Pascal Valmy*
- *Loulou de la Côte*
- *Mister Leonard*
- *Outrageux — etc.*

Vaste choix en magasin, de manteaux automne-hiver de toutes longueurs.

283C boul. Larochelle, Repentigny
(coin Larochelle et Cherrier)
585-1188

CHARGEX VISA — master charge

MESDAMES

Soyez Belles

Nous avons la plus Belle Collection de Bottes et de Chaussures d'automne pour toute la famille à vous montrez ne manquez pas le rendez-vous



Nous sommes spécialisés dans l'ajustement de chaussure pour enfant.

Jacqueline Deschênes
CHAUSSURES
195 St-Paul, Ville Le Gardeur, 581-0424

Cercle de Fermières

Première assemblée

C'est avec joie que le Cercle de Fermières de Repentigny reprend ses activités pour l'année 1983-1984. La première réunion aura lieu le mercredi 14 septembre à 20:00.

Grâce au Club Lions de Repentigny nous avons le plaisir de vous inviter à votre nouveau local situé au Centre Communautaire des Lions au 761 Iberville.

Lors du Congrès Régional qui a eut lieu à Joliette en juin dernier. Deux de nos artisanes se sont mérité les premiers prix pour leur participation au concours d'artisanat. Mme Françoise Amiot pour sa nappe brodée et Mme Rolande Roy pour sa blouse. Notre conseillère en Arts Domestiques Mme Marie Marthe Bourrelle s'est classée la première avec son rapport sur le Comité des Arts Domestiques. Félicitations à nos trois membres pour ce magnifique travail.

Huit de nos membres ont participé au Congrès Provincial qui a eut lieu à Sherbrooke du 22 au 25 août dernier. Ce fut un quatre jours bien remplis et enrichissants. Le thème pour l'année qui vient est "Les Cercles de Fermières Une Ecole de Vie".

Nous espérons revoir tous nos membres nouvelles et anciennes arriver en pleine forme prête à reprendre le travail pour une année plus fructueuse que la précédente. C'est un rendez-vous à ne pas manquer le 14 septembre à 20:00. Bienvenue à toutes.

Relationniste
Doris Cardin

C'est un départ!!!

A l'approche d'une nouvelle année d'activités, nous lançons une invitation à toutes les dames qui cherchent un moyen de s'impliquer et de se distraire. Qu'elles se joignent à notre mouvement, soit pour faire du bénévolat, du tricot pour le Pavillon Doris, s'occuper des personnes âgées, participer à nos réunions et sorties.

Le Cercle Social Marguerite d'Youville, section Purification-Précieux-Sang, tiendra sa première réunion lundi, le 12 septembre 1983 à 19:30 hres, **à l'école Longpré, 249 rue Lanoue, Repentigny.**

Nous lançons un appel à tous nos membres, ainsi qu'aux anciens et, particulièrement, aux ex-présidentes.

Ce sera des retrouvailles dont on se souviendra longtemps.

Le contenue de la soirée sera d'abord de reprendre contact entre nous et, ensuite, d'élaborer le programme de l'année, tant au niveau réunions que sorties.

Nous vous attendons nombreuses et votre nouveau comité sera heureux de vous accueillir.

Réjeanne Mockle,
présidente
(585-3341)

CSMY

Première réunion

Bien oui, mesdames, une nouvelle saison qui débute pour le Cercle Social Marguerite d'Youville, Section Notre-Dame -des-Champs. Notre première réunion aura lieu mercredi soir, le 14 septembre, à 7:30 hres au Chalet Laforest, rue Lorange. Ce sera une soirée d'information et notre programme de l'année s'annonce très, très intéressant.

Alors, mesdames, réserve votre deuxième mercredi de chaque mois et vous ne le regretterez pas. Amenez nos amies. Nous vous attendons le 14 septembre, nous accepterons les cotisations.

Evasion d'automne

Le cercle Social Marguerite d'Youville, section Purification Précieux-Sang, organise une journée récréative et de détente, le jeudi 29 septembre prochain, à Gray Rocks (St-Jovite).

Au cours de cette journée, nous ferons halte à la Poterie Laurentienne St-Jérôme.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec madame Marcelle Lambert, au numéro 581-2854.



C'EST LA RENTREE



Vous vous inscrivez
à un cours de danse
DANSE EXERCICE
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
DANSE AEROBIQUE OU AUTRES

Nous avons ce qu'il vous faut pour être confortable et belle

Maillot, collants, bas de réchauffement,
souliers, pantalons, unitards,
chandails, sac et autres...
TOUT POUR LES GENS DE LA DANSE

VENEZ PROFITER DES SPECIAUX DE LA RENTREE



Allez, entrez dans la danse chez

BOUTIQUE ARABESQUE ENR.

ARTICLES DE DANSE
(AU 2ieme ETAGE DU GARAGE P. VENNE)

92 RUE NOTRE-DAME. REPENTIGNY J6A 2P3
TEL.: 585-7244

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI: FERME
MARDI, MERCREDI: 13h à 17h30
JEUDI, VENDREDI: 13h à 21h
SAMEDI: 9h30 à 17h

COURS DE DANSE

avec Colette & Paul
(depuis 10 ans dans la région)

UN SPORT ET UN LOISIR POUR DEUX

-Triple swing -Maringué
-Cha-Cha -Mambo
-Rock'n Roll -Valse
-Rumba -Tango
-Samba -Etc...



Pour informations & inscriptions
Thérèse 585-3305
Rose 581-5591
Colette (sans frais) 321-8584

LES COURS DEBUTERONT LE 11 SEPTEMBRE

CENTRE CULTUREL NADIA COLETTE & PAUL

— payable à toutes les semaines
— cours pour débutant et personnes avancées
— cours de groupe, semi-privé, privé

endroit des cours: BUFFET DANIEL
salle le bercail
60 St-Paul,
Charlemagne

Permis du ministère de l'éducation, culture personnel



NOUVEAU A REPENTIGNY

COURS DE HAUTE COUTURE

Choix de cours:
-débutant (vêtements légers)
-Intermédiaire (costume & manteau)
-Coupe & moulage (coupe à plat, fabrication de mannequin)
-Cours de tissus extensibles et tricot à plat

DEBUT DES COURS: (20 cours)
- DU 19 sept. au 25 nov. 83
-DU 16 janv. au 23 mars 84

$15.00 par cours (3 hres) payable en 4 versements de $75.00

POUR INFORAMTIONS:
581-3479
Demandez Françoise Deslauriers
Diplômée de l'Ecole de coupe et de haute couture CONTNOIR CAPPONI
20 ans d'expérience dans l'enseignement

Les Sortilèges

Stage - Fête du travail

Les 3, 4 et 5 septembre prochains, La Troupe Floklorique Les Sortilèges organise un stage de danse qui regroupe à la fois les folklores québécois, anglais et irlandais.

Les cours offerts sont: — cours de danses irlandaises — cours de danses québécoises — cours de danses Morris (originaires d'Angleterre) — cours de gigues (3 niveaux).

Les ateliers offerts sont: — Ateliers sur les contes, légendes et chansons du Québéc — Ateliers sur la musique de danse et les percussions.

Les cours seront donnés par six professeurs qualifiés de la Troupe Folklorique Les Sortilèges ainsi que par Madame Bernadette Short, professeur invité pour l'enseignement de la danse irlandaise. Les ateliers seront animés par des membres du groupe de musiciens traditionnels Eritage.

En plus des cours et des ateliers, ce stage vous réserve plein de surprises agréables les 3, 4 et 5 septembre prochains.

L'horaire des cours et des ateliers s'échelonne de 9h le matin à 5h le soir. Vous êtes également invités à participer aux différentes activités qui auront lieu les samedi et dimanche soirs.

Les frais d'inscription sont de 60.00$ et comprennent les cours, les ateliers, le matériel didactique, les soirées et le souper du dimanche soir.

Toutes les activités auront lieu à l'Atelier culturel Les Sortilèges Inc. au 6560, rue Chambord, au niveau du métro Beaubien.

Pour de plus amples renseignements, composer le 274-5655.

Le Théâtre L'Entr'Acte

Auditions

Cet été, les compagnies théâtrales ayant fait relâche, l'ombre des théâtres d'été prit son élan. Chaque théâtre, petit ou grand dans une atmosphère des plus gaie, s'amusait à faire renaître tantôt un boulevard, un vaudeville ou même une parodie aux couleurs du théâtre burlesque. Directeurs et comédiens prêts pour la saison estivale tâchaient de nous faire rire ou de nous rendre plus attentif, sensible à une réalité sociale. Parmi les 75 théâtres d'été que compte la province, auteurs québécois ou étrangers se voyaient la chance d'admirer leurs oeuvres littéraires transposées sur scène. Jean Barbeau, Gilles Riché, André Roussin et Michael Pertwee, maîtres de la plume confièrent leurs textes à des metteurs en scène tels que Gaétan Labrèche, Yvon Leroux, Jean Besré et Claude Maher. Toute cette famille d'artistes nous ont fait vivre des moments incomparables, de petits instants qui sont précieux pour le coeur de l'homme et de la femme.

Eh bien!, ce moment de l'année y laisse ses souvenirs. Nous rentrons tous dans la saison des grands auteurs, des grands comédiens, du grand théâtre. Le Théâtre L'ENTR'ACTE conscient des exigences du métier réalise pour sa troisième saison du beau théâtre une excellente pièce d'un auteur anglais. Pour ce faire L'ENTR'ACTE travaille étroitement avec des traducteurs et des metteurs en scène qui sont à la fleur de leur métier. D'ici quelques semaines, une série d'auditions s'offrent à ceux qui désirent vivre une expérience enrichissante au plan de l'interprétation d'un rôle. Dû aux exigences que le rôle d'interprête implique, seulement les candidats qui répondent aux critères suivant pourront être sélectionnés. Une personne très sérieuse dans sa démarche, une disponibilité à ne pas remettre en question par la suite, un amour pour le théâtre ainsi qu'une expérience valable du métier. A ceux là, je vous dit à bientôt. "Théâtre, je t'adore" disait Sacha Guitry, c'est ce que je vous souhaite. Ecrire à AUDITIONS Théâtre L'ENTR'ACTE, 62 Gaudreault Repentigny J6A 1M5.

"Avis de recherche"

Le Régiment de LaSarre de L'Assomption recherche les anciens soldats et membres faisant partis du régiment depuis sa fondation à nos jours.

Le but poursuivi est de les réunir très prochainement lors d'une soirée amicale.

Afin de faciliter notre travail, veuillez communiquer le plus rapidement possible avec le régiment au numéro de téléphone suivant: 589-3222 entre 19 hres et 21 hres du lundi 5 septembre 1983 au vendredi 9 septembre 1983.

S'il vous est impossible de nous téléphoner, envoyez vos nom, adresse et numéro de téléphone à l'adresse suivante:
"Fort L'Assomption"
270 rue Ste-Anne
L'Assomption, Québec
J0K 1G0

JOURNEE D'EPOQUE 1755 AU FORT DE L'ASSOMPTION

Avec des gens comme vous, la réussite de cette journée était inévitable. Tant qu'il y aura des bénévoles aussi disponibles que vous, il se fera de belles et grandes choses.

En mon nom personnel et en celui du Régiment de LaSarre, je tiens à vous remercier et je vous dis "A bientôt".





POUR CEUX QUI VEULENT PASSER UNE BONNE SOIREE, ET DANSER AVEC GINETTE ST-DENIS



Par Ginette St-Denis

Il ne faut pas oublier de prendre note que nous présentons une soirée de chorégraphie, les 10 et 11 septembre, au Centre récréatif Le Gardeur, 1 Montée des Arsenaux.

Cette soirée sans prétention se déroulera en deux volets, le samedi soir (19h30) et dimanche après-midi (13 heures); elle a pour but de démontrer l'évolution de mes élèves, à différents niveaux.

De tous les temps, la danse a toujours été un puissant moyen d'expression corporelle. Tout groupe humain, dit-on, se définit par la manière dont il danse.

A mon atelier, je m'efforce toujours de proposer la formule qui convient à chacun et chacune.

Les 10 et 11 septembre, nous espérons donc vous voir nombreux au Centre Récréatif Le Gardeur. On pourra réserver les billets dès maintenant, à mon atelier, en composant le numéro suivant: 581-2158.

P.S.: Pour satisfaire tous les goûts, il y aura une démonstration de tap dance.

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!
L'ATELIER DE DANSE
Ginette St-Denis
BALLET CLASSIQUE
(pour toutes)
NOUVEAU
TAP DANCE
HATEZ-VOUS! LA SESSION COMMENCE LE 12 SEPTEMBRE
Atelier de danse
Ginette St-Denis
549 Notre-Dame
Le Gardeur,
581-2158
581-8541

Même en juillet et août

Le Club Lions de Repentigny n'a jamais cessé ses activités



Si pour certains gens et clubs de service, juillet et août sont synonymes de vacances, pour les Lions de Repentigny ce fûrent deux mois très affairés. Contrairement à ces équipes de sports professionnels ternes et dont l'esprit de corps fait défaut, chez les Lions de Repentigny c'est un esprit d'équipe qui règne. Un état d'âme qui permet à chacun d'oeuvrer au mieux-être des gens avec aisance et amour de la besogne entreprise. Un esprit de camaraderie qui réunit les Lions et leurs épouses dans cette grande chose qu'est le bénévolat. Ne nait pas bénévole qui veut? Ce don de soi on l'acquiert au fil de ses actions.

Le 12 août dernier, il y avait conférence de presse à l'occasion du lancement des projets: LE TRANSPORT ADAPTE MUNICIPAL TRAM et LE CENTRE COMMUNAUTAIRE LION. C'était alors pour le club Lions Repentigny, la fête. Mais cette réussite .n'a été possible qu'à la suite de longues démarches et tractations pour le projet TRAM débuté lors de l'année internationale de l'handicapé et pour le second après que les Lions y eussent passé de nombreuses heures à refaire une toilette et à rafraîchir cette école louée de la C.S.L.G. Plusieurs lions y ont passé une partie de leur vacance. Il faut le faire.

A chaque mois, le club tient son bureau de direction. Ces bureaux ne sont pas une vacance car une assemblée commencée à 19.30 heures vera sa levée vers les 23.59 heures. Pendant qu'il faut beau à l'extérieur, 13 directeurs préparent une nouvelle année. Une planification nécessaire à la bonne marche des affaires du club.

Pour les Lions de Repentigny, la naissance d'un nouveau club est signe de réjouissance et de vitalité pour notre mouvement. Il n'en fallait pas plus pour que 6 couples de notre club se rendent saluer le nouveau club lions de St-Jean-de-Matha. Nous souhaitons à ce club une force de frappe aussi percutante que celle de leur illustre concitoyen Louis Cyr.

Pour conserver à notre club une homogénité entre ses membres, il est bon pour ceux-ci de se divertir en groupe et c'est ainsi qu'ils se sont retrouvés le vendredi 15 juillet au Théâtre Des Prairies de Joliette pour la pièce de Jean Duceppe: "LES SUNSHINES BOYS" et à nouveau à l'Ile Au Trésor de notre illustre lion Philippe Deschamps ce samedi 13 août pour une épluchette de blé d'inde.

Pour la bonne image de notre club de service, nous nous efforçons toujours d'assurer notre présence au sein de notre communauté. Quant l'enjeu est valable tel le 15ième anniversaire de vie politique de notre premier magistrat le lion Louis-Philippe Picard nous en sommes.

Les Lions de Repentigny un club sain dans la

LIONISME INTERNATIONAL.

Lion Raymond Landry
Lion Publiciste

ECOLE DE DANSE

DANIELLE ET DANIEL



MAMBO
TANGO
BOLERO
VALSE
VALSE RAPIDE
TRIPE SWING
FOX TROT
CHA-CHA
MERENGUE
PASO DOBLE
SAMBA

COURS débutant le 11 septembre
MAXIMUM de 8 couples par cours.

SOIREES DE PRATIQUE

professeurs diplômés bronze et argent
membre de l'A.P.D.Q.

585-3063

Pour Vous... Avec Nous!



LUCILLE BEDARD
Coiffeuse Diplomée



LISE GENEST
Esthéticienne Visagiste diplomée

LES TONERS ET DECOLORANTS

Les toners ont une gamme de couleur **pastel** à reflets **variés** qui contiennent une **huile** lubrifiante qui traite le cheveu. Certain n'ont pas de **peroxyde** à employer. mais il reste à savoir que les toners sans peroxyde **palisse** très vite. Pour employer les toners il est préférable de **décolorer**, ou seulement pour **rafraîchir** la couleur. Pour toute décoloration il vaut mieux employer à peroxyde 20 volumes. Il faut faire attention aux instructions. Toutes personnes qui ont une **irritation** ou une **maladie** de peau doit s'abstenir de faire une **décoloration**. Toute personne qui se décolorent ne peut en général employer des permanentes ou de défrisants ceci ferait un effet qui aurait l'air d'avoir de cheveux **d'épis de maïs**.
Suivez ces conseils et soyez belle.

Bonjour,

Afin de faire votre connaissance et à titre d'introduction aux services offerts par "La Visagerie Enrg." pour votre première visite, je vous invite à bénéficier d'un traitement facial complet pour la moitié du prix habituel.

Il existe **deux points** importants à ne pas négliger dans les soins du **visage**. D'abord quoi que vous fassiez vous devez le faire **régulièrement** c'est le plus important pour un **grand succès**. Un programme surchargé mais épisodique n'aura aucun effet si vous **négligez** votre visage dans **l'intervalle**. Commencez un programme **"Visage heureux"** et tenez-y **fortement**, la **récompense** n'appartient qu'à vous.

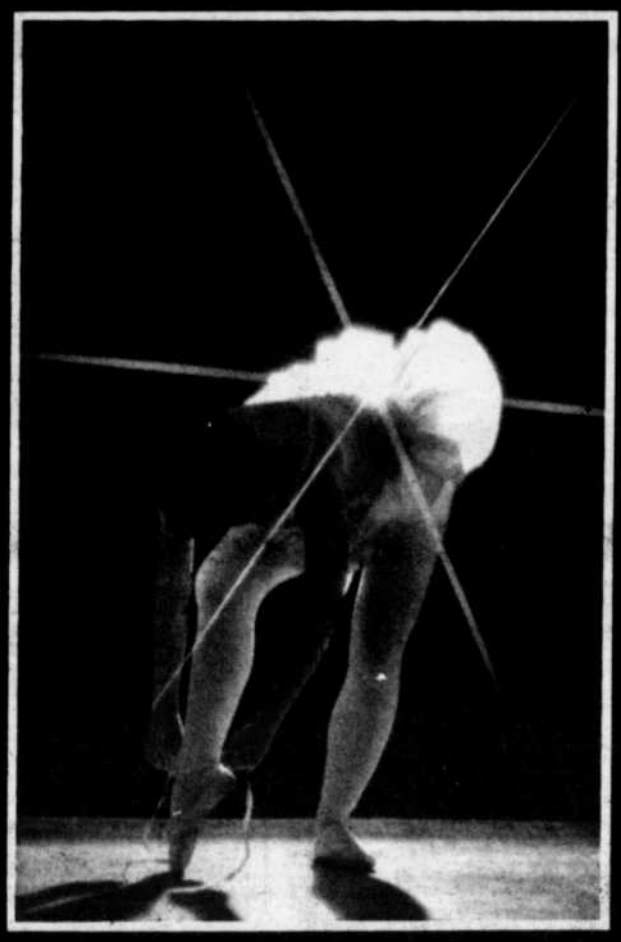
Pour nous rejoindre...

SALON LUCILLE
797 ST-VALLIER, REPENTIGNY
585-0877 J6A 2M5

salon de beauté
La Visagerie Enrg.

Les Ballets Classiques de la Rive Nord

92 NOTRE-DAME
SUITE 206
REPENTIGNY
581-0380



L'école est sous la direction de Joanne Ratelle Brosseau, ayant eu une formation en danse et en enseignement de la danse aux Grands Ballets Canadiens, Oakville School of Dancing (R.A.D.) et à l'Université de Montréal.

Cours de ballet classique:
Enfants 5 ans et plus, adolescents, adultes. Tous les niveaux débutant, intermédiaire et avancé.

INSCRIPTIONS:
Au Studio 206
Les 6-7-8 septembre
de 16:00 hres à 20:30 hres

La troupe de danse Clin d'Oeil

Spectacle de danse moderne

La troupe Clin d'Oeil en collaboration avec le service des loisirs de Ville de Le Gardeur, est heureuse de vous inviter officiellement à leur spectacle annuel de fin de saison.

Cette démonstration de danse moderne aura lieu le **vendredi 9 septembre à 20 heures** au centre récréatif de ville de Le Gardeur, localisé au 1 Montée des Arsenaux.

La troupe Clin d'Oeil qui en est à sa deuxième année d'existence est formée de huit danseuses soient Véronique Brouillette, Chantal Leclerc, Geneviève Daigneault, Christine Cormier, Linda Renaud, Sophie Crevier, Line Brown et Nathalie Lefebvre.

Tous ces jeunes talents, sous l'habile direction de leur professeur France Forant, ont déployé de nombreux efforts qui méritent sûrement d'être récompensé par votre présence. Un spectacle hautement coloré, des chorégraphies des plus originales..., et la troupe Clin d'Oeil vous attent!

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer et une excellente occasion d'encourager une autre des belles initiatives locales.

L'entrée est libre. Bienvenue à tous!!!

Service des Loisirs de Ville de Le Gardeur



Les Ramasseurs de Choux Gras

Le travail à but non lucratif. Des profits?

Les Ramasseurs de Choux Gras Inc. travaillent à but non lucratif. C'est-à-dire que l'argent qui est recueilli sert à payer les employés et à acheter de nouveaux équipements. Peut-être que certaines personnes peuvent penser que c'est une association qui fait des profits.

L'amélioration de notre environnement est le but principal et c'est d'un commun accord avec Marcel Léger, ex-ministre de l'environnement du Québec qui a dit "Une saine gestion des déchets dépasse de plus en plus le cadre de la protection de l'environnement et devient partie intégrante d'une politique industrielle et sociale consciente du problème d'épuisement des matières premières".

Donc, quand vous venez porter, au centre de récupération, 207D Notre-Dame, Le Gardeur, ou que nous allons chercher chez vous, quand vous téléphonez au 582-0105, vos journaux, papiers, cartons, verres, aluminium, vêtements, etc., c'est pour nous faire profiter à tous d'une qualité de vie meilleure. Alors les profits, c'est çà. La lutte est au chômage. Pas besoin de grande politique pour comprendre que plus la participation sera active, plus nous aurons besoin de main-d'oeuvre. Des profits, c'est çà aussi.

Cercle Social de Charlemagne

Assemblée d'ouverture

Le nouveau conseil de Charlemagne vous invite encore cette année à l'ouverture de la saison 83-84, le 12 septembre. Beaucoup d'activités en perspective conférenciers, sortis, émissions de télévision. Nous aurons le concours de Miss Charlemagne qui remporte toujours un gros succès chaque année.

Bienvenue anciens et nouveaux membres.

Endroit: Ecole St-Jude 12, rue Trépanier, Charlemagne.

Pierre Champagne, publiciste

La Société d'Aquariophilie de Repentigny

Inscriptions Automne 83

La société D'Aquariophilie de Repentigny fut fondée au mois d'octobre "82" dans le but de regrouper toutes les personnes passionnées par la vie aquatique.

Pourquoi devenir membre d'une telle société? Pour avoir la possibilité de rencontrer des gens qui ont le même passe-temps que nous et se perfectionner; apprendre à faire de nouvelles choses par soi-même en réunissant les connaissances de chacun; pouvoir faire des échanges de poissons et de matériel; être capable de se lancer un défi personnel en tentant de reproduire des poissons de plus en plus difficiles (en participant au défi de l'éleveur organisé par la Société).

Nous tenons une réunion mensuelle tous les deuxième (2ème) mardi de chaque mois au chalet du parc Rivest, 685 Iberville. NOTRE PROCHAINE REUNION AURA LIEU LE 13 SEPTEMBRE 1983 A 20:00H.

La Société D'Aquariophilie de Repentigny

Pour de plus amples informations: Claude Dupras 585-4473; Ghislain Tremblay 581-3531; Claude Gagnon 585-1801; Denis Henri 585-9702; Jean Bonenfant 585-7819.

COURS DE YOGA
ECOLE CORPS ET SON
SESSION
AUTOMNE-HIVER 83
Débutant le 12 septembre 1983

-Cours pour adultes, débutants et intermédiaires.
-Classes en après-midi et soirée.
-Professeurs possédant une longue expérience en yoga.
-Local très bien aménagé avec tapis.

INSCRIPTION DES MAINTENANT
Session débutant le 12 sept. 1983

630 rue Marseille, Repentigny
INFORMATIONS: 581-2408



COURS D'ESPAGNOL
581-4755
Dame mexicaine offre cours d'espagnol, en petits groupes.
Niveaux:
Débutants, intermédiaires, avancés
Début 12 septembre

COURS D'INITIATION
A LA
PSYCHOGRAPHOLOGIE
Etude de l'écriture
DEBUT DES COURS 12 SEPTEMBRE
INFORMATION
642-3292

COURS D'INITIATION
A LA DECORATION INTERIEURE
à la boutique
LES MEUBLES DU TERROIR
372, Notre-Dame, Repentigny
Animateur
GILBERT GODBOUT, s.d.e.
décorateur-ensemblier
INSCRIPTION
AVANT LE 12 SEPT 585-8644

PICOT


"PICOT" "PICOT"
Cours pour enfants - 3 à 5 ans
"ATELIER EDUCATIF"
(bricolage)
"PICOT DES MOTS"
(vocabulaire)
"PICOT PERCUSSIONS"
(musique)
*Coût: $30. par mois
*Transport gratuit
*Inscription $20.00
PLACES LIMITEES
581-7577

institut marie papillon
cours de charme et culture féminine
40 heures / 18 semaines (un soir/semaine)
par notre équipe de mannequins et d'experts



•Démarche, maintien et allure générale
•Mieux se présenter en public
•Confiance en soi, bonheur et succès
•Magnétisme, charme et séduction
•Techniques de photographie, microphone et caméra de télévision
•Mode et élégance vestimentaire
•Art de la table et réceptions
•Découverte des vins et spiritueux (Corby's)
•Soins du visage et du corps (Esthéticienne)
•Fards et couleurs (Visagiste)
•Têtes d'aujourd'hui (Coiffeur)
•Danse-exercice et trucs pour rester mince (Chorégraphe)
•Voyages autour du monde (Agent de voyages)
•Bien connaître ses droits (Avocat)
•Regard sur la sexualité (Sexologue)
•Auto-défense (Athlète)

•Attestation d'études
•Séance de photographie
•Défilé de mode (facultatif) où vous serez les mannequins-vedettes
•Super party de Noël "Club Med"
Permis 370526 — Ministère de l'éducation

DERNIERE CHANCHE DE VOUS INSCRIRE
Frais de scolarité: trois versements de $50.00
Déductible d'impôt.

DERNIERE CHANCE DE VOUS INSCRIRE (514) 288-5466

42 SUCCURSALES

REPENTIGNY
PLACE 227
227 rue NOTRE-DAME
RENDEZ-VOUS, MERCREDI
LE 7 OU 14 SEPT. A 19h30

POINTE-AUX-TREMBLES
Restaurant LE GALOPIN
15555 Sherbrooke est
RENDEZ-VOUS, MERCREDI
LE 7 OU 14 SEPT. A 19h30

La C.S.M.Q. recrute trois de ses dirigeants dans la région





Trois secrétaires municipaux de la région Laurentides - Lanaudière assumeront au cours de la prochaine année d'importantes fonctions de direction au sein de la Corporation des secrétaires municipaux du Québec.

Il s'agit d'abord du secrétaire - trésorier de Saint-Hippolyte, Monsieur Rosaire Senécal, qui vient de décrocher pour la deuxième année d'affilée la présidence de cet organisme regroupant au-delà de 1,100 membres dans autant de localités et de MRC à travers tout le Québec.

Pour sa part, le secrétaire - trésorier du Canton de Rawdon, Madame Ginette Bertrand, a été reconduite dans ses fonctions d'administrateur de la Corporation pour la région Laurentides - Lanaudière où la C.S.M.Q. regroupe une centaine de secrétaires municipaux.

Enfin, le secrétaire-trésorier de la MRC de Montcalm, Monsieur Michel Sirois, a été élu sans opposition administrateur d'une zone spéciale de la C.S.M.Q. qui rassemble les secrétaires de la plupart des MRC du Québec.

UNE NOUVELLE DIMENSION

Ces trois fonctionnaires municipaux de la région ont reçu leur mandat lors du récent congrès que la C.S.M.Q. à tenu à Montréal et au cours duquel les secrétaires- trésoriers ont convenu de donner une nouvelle dimension à leur vie professionnelle.

Les secrétaires municipaux aspirent en effet à jouer un rôle de conseiller privilégié auprès des élus de leur localité dont ils peuvent éclairer les décisions grâce à leur connaissance approfondie de tous les aspects techniques de l'administration municipale.

Selon le président de la C.S.M.Q., Monsieur Rosaire Senécal, les secrétaires - trésoriers constituent un immense réservoir de ressources, d'idées, de connaissances et d'information au sein duquel les élus municipaux peuvent puiser des suggestions fort utiles au développement de la localité.

Il s'agit de réaliser une chose, soutient Monsieur Senécal: le virage qu'ont pris les municipalités sous l'impulsion de la réforme des dernières années est tel que les élus ont un intérêt à utiliser pleinement toute la compétence de leur secrétaire.

Le président de la C.S.M.Q. en veut pour exemple les réunions des MRC auxquelles les secrétaires municipaux pourraient être présents pour fournir aux maires les renseignements dont ils pourraient avoir besoin de façon ponctuelle au cours de leurs délibérations.

AUCUN RÔLE POLITIQUE

Cette nouvelle façon d'entrevoir le rôle du secrétaire - trésorier ne doit cependant pas amener celui-ci à occuper une place sur la scène politique proprement dite.

Les participants au congrès se sont entendus pour dire que le secrétaire municipal ne doit pas adopter des attitudes ou afficher un comportement qui tendraient à laisser croire que son rôle est en train de se superposer à celui des élus.

Si le secrétaire dynamique est de ceux qui formulent des idées, des suggestions et des projets, a conclu le congrès, le secrétaire discret est de ceux qui savent prendre en toutes circonstances le recul nécessaire pour conserver aux élus la pleine gouverne de la municipalité.

Cette dimension inédite de la fonction de secrétaire - trésorier a suscité des commentaires favorables de la part du ministre des Affaires municipales, Monsieur Jacques Léonard, du président de la Commission municipale du Québec, le juge Richard Beaulieu, et du président de l'Union des MRC, Monsieur Jean-Marie Moreau.

Invitation spéciale aux parents qui ont des enfants



Par Ginette St-Denis

Presque tous les enfants ont des dispositions naturelles pour la danse. Ils se meuvent avec souplesse et leurs gestes sont harmonieux. Dès l'âge de cinq ans, ils peuvent très bien s'initier à la danse, si elle devient un jeu pour eux. Il faut donc prévoir un type d'enseignement qui leur convient.

VOICI 6 BONNES RAISONS POUR LES INSCRIRE A MES COURS

(1) - Ils découvrent l'univers du geste;
(2) - Ils développent leurs qualités motrices;
(3) - Ils apprennent le contrôle d'eux-mêmes;
(4) - Ils se familiarisent avec la discipline;
(5) - Ils projettent leurs émotions;
(6) - Ils explorent leur sociabilité dans un groupe.

GROUPES

A- Enfants (5 à 8);
B- Pré-adolescents (9 à 12);
C- Adolescentes (14 ans et plus)

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!

BALLET JAZZ

HATEZ-VOUS! LA SESSION COMMENCE LE 12 SEPTEMBRE

L'ATELIER DE DANSE
Ginette St-Denis

549, Notre-Dame
Le Gardeur, Québec
581-2158
581-8541

COURS DE DANSE

Le studio de danse 65 enrg.

Vous invite à leur session d'automne débutant le 11 sept. 83

VENEZ APPRENDRE A DANSER POUR VOTRE PLAISIR ET VOTRE RYTHME

COURS DE GROUPE: 6 couples par groupe à $3.00 par per.
- Cours privé et semi-privé
- Cours de Rock'n'Roll au sol et acrobatique et aussi
- Cours de danse aérobique



POUR ADULTES & JEUNES ADULTES
COURS DE JEUNES DE 5 à 11 ans
COURS DE JUNIOR DE 12 à 18 ans

INFORMATION COMMUNIQUER AVEC JOHANNE DUBOIS
585-5301

Enseignement selon la méthode de la Fédération des Loisirs de Danse du Québec

---

Cours de danse sociale

Diane & Jacques Castonguay

(Professeurs diplômés A.P.D.Q.)

SALLE CARPENTIER
15,455 Est Notre-Dame,
P.A.T.



- Rock'N Roll
- Cha-Cha
- Samba
- Triple Swing
- Mambo
- Boléro
- Merengue
- Valse
- Tango
- Foxtrot
- Pasodoble
- Polka
- Valse Rapide

Ambiance amicale
Session d'automne

Cours débutant semaine le 11 sept.
Cours privé et semi-privé disponibles.

Inscription et inf.
Diane: Jour 738-6340 Soir 585-0374



GRATUITS
à l'achat de 10 balles d'Orage

PINGOUIN

Cours Offert:
Filet brodé — Broderie sur canevas à petit point — Rotin — Vannerie — Poupée drapée — Tricot — Crochet — Bricolage avec ruban — Découpage Anton Pieck — Pâte à pain — Macramé — Dentelle aux fuseaux — Tissage sur cerceau.

LA TRICOLAINE

316 Notre-Dame Le Gardeur 581-9024

La médecine en images

Du 14 au 17 septembre prochain, sur la place du Complexe Desjardins à Montréal, l'Association des médecins de langue française du Canada invite le public à une exposition unique sur l'imagerie en médecine. Fondée en 1902, l'AMLFC est un organisme scientifique et culturel qui a pour but de promouvoir l'excellence de la médecine d'expression française.

L'Association veut informer la population des techniques nouvelles qui permettent de voir les organes internes du corps humain et d'en étudier les fonctions.

Les perfectionnements apportés à la radiologie, la fibre optique, les ultrasons, la captation de rayons gamma et de positrons ainsi que la résonance magnétique nucléaire, rendent le corps humain littéralement transparent. Le progrès réalisé au plan du diagnostic et du traitement d'un grand nombre de maladies, est capital.

Les appareils d'imagerie les plus modernes seront exposés au Complexe Desjardins. Leur fonctionnement et leurs applications seront expliqués en termes simples à l'aide de documents audio-visuels. Des personnes expertes répondront aux questions du public.

Cette exposition, qui est une première mondiale, captivera sans doute ceux qui s'intéressent à l'informatique et à la technologie.

Son but principal toutefois, est d'informer la population d'un virage technologique qui ouvre une ère nouvelle en médecine. Les nouvelles techniques en effet, en plus d'améliorer sensiblement la précision du diagnostic, comportent moins d'inconvénients et moins de risques pour les malades. Elles sont déjà utilisées dans presque toutes les spécialités et permettent le diagnostic de nombres de lésions intra-abdominales en évitant le recours à l'exploration chirurgicale.

On vous invite à la prudence

La Fédération de Lanaudière d'Entraide aux citoyens handicapés tient à informer la population de Lanaudière qu'elle risque de faire les frais d'une campagne de financement comme douteuse et ce, aux profits des personnes handicapées!

En effet depuis quelques jours "L'Association Nationale d'aide aux handicapés" - sillonne notre Région: vous pouvez être contacté par téléphone ou par le biais du porte-à-porte, on vous remerciera alors pour les dons déjà fait et vous serez inviter à contribuer de nouveau.

La F.L.E.C.H. veut cependant vous informer que l'Office des personnes handicapées du Québec a déjà dénoncé cette association et continue de le faire considérant comme "nébuleuse" l'utilisation des revenus des activités de financement de cet organisme.

Aussi, nous invitons la population de Lanaudière à ne pas contribuer à cette campagne, et de plus, à la prudence face aux nombreuses sollicitations faites au profit des personnes handicapées.

Donner pour favoriser l'intégration sociale des personnes handicapées est un geste louable mais assurez-vous, d'abord et avant tout, de l'utilisation de ces fonds et de la clientèle à qui ils s'adressent.

Pour plus d'information concernant "L'Association Nationale d'aide aux handicapés", vous pouvez contacter sans frais M. Normand Leblond de l'Office des Personnes Handicapées du Québec en composant le numéro de téléphone suivant: 1-800-567-1465.

Jean Beaudoin
Président de la F.L.E.C.H.

Club de bridge

"Le 2 de Pique"

Le club de bridge "Le 2 de Pique" soulignera l'ouverture de la saison de bridge 1983-84 le vendredi, 16 septembre, à 20h00, au Pavillon Larochelle, 366 rue Marquis, à Repentigny.

Il y aura par la suite soirée de bridge à tous les vendredis à 20h00 au même endroit. Bienvenue à tous les amateurs de bridge. Des cours de bridge pour joueurs débutants ou intermédiaires seront dispensés. Pour informations, veuillez vous adresser à Denise Ferron: 581-2910 ou Jeannine Viens: 585-4500.

Scrabble

Le club de "SCRABBLE" de L'Assomption tiendra prochainement une soirée d'initiation au "SCRABBLE". Toutes les personnes intéressées à ce jeu auront la chance d'apprendre comment on s'y prend pour jouer en groupe. Il suffit juste d'apporter votre jeu. C'est gratuit. Une liste de petits mots vous sera remise. Les places sont limitées du à la grandeur du local.

Inscription: Ginette Duquette 589-4850.

COURS DE DANSE

Les cours débutent le 11 septembre



ROCK'N' ROLL

L'Ecole de danse Diane et Raymond, lance une invication spéciale à tous les gens jeunes de coeur et désireux d'apprendre la danse.
Cours privés et semi-privés le dimanche et sur semaine à des prix anti-inflation.
Des cours privés sont aussi disponibles le jour.
ENDROIT: 41e avenue, Pointe-aux-Trembles
Membres et diplômés de l'A.P.D.Q.

Pour informations et inscriptions:

Diane Allard 642-9397

COURS DE DANSE

avec Murielle et Henri Gignac

*Découvrez le monde merveilleux de la danse *Vivez une nouvelle expérience, apprenez à danser en quelques semaines *Faites-vous de nouveaux amis *2 professeurs et 2 moniteurs à votre disposition *Soirée de pratique tous les vendredis soir sous la surveillance et les conseils des professeurs *Soirées dansantes avec thème.

VENEZ NOUS RENCONTRER AU CENTRE D'ACHAT "PLACE REPENTIGNY" LES 8-9-10 SEPT. 1983

COURS DE DANSE SOCIALE
Pour adultes, débutants.
17 ans et plus
CHOIX: Dim., mar., vend.

POUR LES JEUNES
COURS DE DANSE SOCIALE
Juvénile: 9 à 12 ans
Junior: 13 à 17 ans
Soirées dansantes spécialement pour les jeunes.

SESSION SPECIALE EN ROCK'N'ROLL POUR LES DEBUTANTS



—Professeur diplômé en Bronze-Argent-Or de la FLDQ
—Membre de la CPDDSQ

BALLET JAZZ
SAMEDI: Initiation à la danse 6 à 8 ans et 9 à 12 ans
Avec base 9 à 12 ans.
MERCREDI: Initiation à la danse 17 ans et plus
MARDI: Avec base 13 à 16 ans
JEUDI: avec base adultes
•Cours de jour disponibles pour adultes du lundi au vendredi
PROFESSEUR: Claudette LeBlond
581-0406 ou 585-1545

Stage d'entraînement pour la compétition

Soirée d'informations et d'inscriptions avec démonstration, mardi le 6 septembre à 8h p.m.

à la Salle Paroissiale du Précieux-Sang
125 rue Chauveau, Repentigny

585-1545

COURS

-ESPAGNOL
-RELAXATION
-INITIATION A L'ESOTERISME

15 semaines de 3 heures chacune (45 heures)

Profs. légalement qualifiés avec plus de 20 ans d'expérience dans l'enseignement

Tél. 581-9246

La Bibliothèque nationale du Québec rend hommage à la presse hebdomadaire régionale

La Bibliothèque nationale du Québec, dans le cadre de l'Année mondiale des communications, a choisi de souligner l'excellent réseau d'information que constitue la presse régionale au Québec, en présentant une exposition sur ce thème au 1700, rue Saint-Denis à Montréal (métro Berri-Demontigny). Notons que le grand public pourra visiter l'exposition aux heures d'ouverture de la Bibliothèque soit du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures pour la semaine du 29 août seulement, alors qu'après le 6 septembre, l'on modifiera l'horaire pour accueillir les gens du mardi au vendredi de 9 heures à 21 heures et le samedi jusqu'à 17 heures.

L'exposition, présentée dans la salle de lecture de la Bibliothèque, entend mettre en évidence les dizaines d'hebdomadaires qui, jusque dans les régions les plus éloignées du Québec, véhiculent les plus récentes informations, au bénéfice de tous les Québécois.

Les hebdomadaires régionaux sont l'une des grandes réussites québécoises dans le domaine des communications: plus de la moitié de la population lit un hebdo régional. Ils répondent aux besoins de la population d'être bien renseignés et de mieux s'identifier à leur milieu de vie.

La présente exposition veut aussi renseigner le grand public montréalais sur ce qui s'écrit dans le reste du Québec. C'est la raison pour laquelle on n'y trouvera pas les hebdomadaires de Montréal et de sa proche banlieue.

Un vent de changement

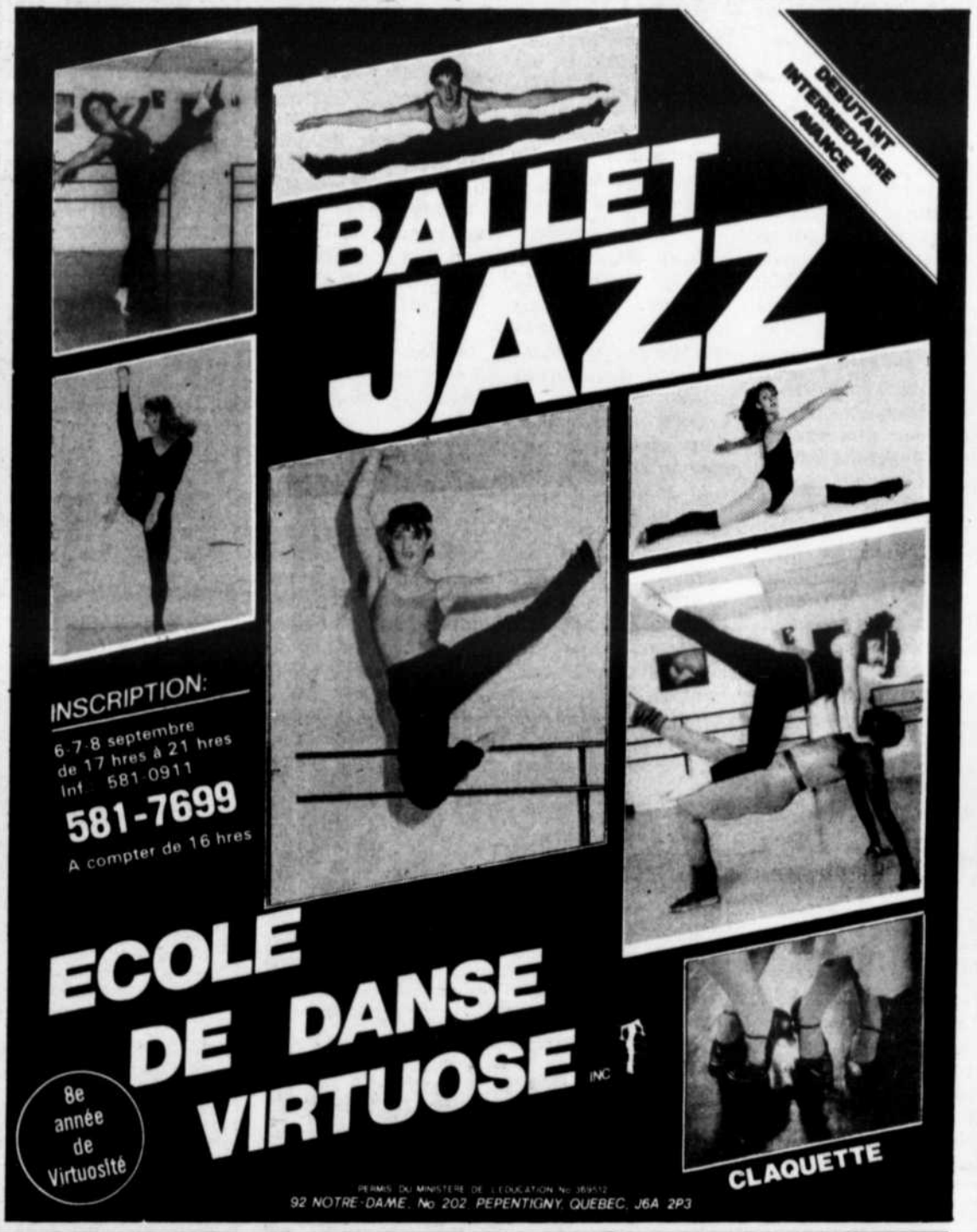
Loin des regards, incrusté dans le rocher au sommet de la montagne, se dresse le vieil arbre que les oiseaux ont baptisé "le solitaire". En effet, il vit en ermite, loin de ses congénères. Le solitaire bavarde peu avec les éléments qui l'entourent. Il attend la mort comme un malheur inévitable.

La plupart du temps, l'arbre solitaire vit dans un nuage de souvenirs lointains et verdoyants. De temps à autre, il lui vient à l'esprit: "quelle est mon origine?" — "quel est le but de ma vie?" — "où irai-je, après...", une peur indéfinissable l'envahit.

Aujourd'hui, au crépuscule, une chose bizzarre se produit. Le vent, habituellement calme, se met à souffler étrangement, semblable à un bourdonnement d'abeilles. Ce son innonde le solitaire d'un bien-être jusqu'alors inconnu. Chaque fibre en lui vibre d'une vie nouvelle. Le ciel de son univers s'illumine d'un milliard d'étoiles jaillissant de nulle part. Tout n'est plus que sagesse, amour et liberté. La compréhension des plus grand mystères lui semble fort simple.

"Nous sommes les atomes divins expérimentant l'Amour et retournant jusqu'à la source originelle. Les formes ne sont que des états d'être servant à la réalisation de tout. Nos vies successives ne sont entrecoupées que par cette illusion appelée la mort. Avec l'aide du MAHANTA (le premier canal de l'essence divine à travers les univers), le courant de vie audible, nous sommes entraînés vers l'océan d'amour et de miséricorde (Dieu)."

Pour plus d'information sur les enseignements d'ECKANKAR, contactez ECKANKAR, 590 A, rue Notre-Dame, Repentigny, 585-2847, ainsi qu'ECKANKAR, 51 A, 8e avenue, Pointe-aux-Trembles, 645-2500.



"CORPS ET SON"
ECOLE DE DANSE
*COURS DE YOGA
*DANSE EXERCICE



SESSION AUTOMNE-HIVER 1983
du 12 septembre au 16 décembre 1983

*CLASSES ENFANTINES
en expression rythmique
(5 à 7 ans)

*BALLET-JAZZ
(7 à 10 ans) et (10 à 13 ans)
(13 à 16 ans) et (16 à 18 ans)
(adultes)

*NIVEAUX:
Débutants
Intermédiaires
Avancés

"PRIX SPECIAUX POUR PERSONNES DE MEME FAMILLE"

*En vente cette année, la ligne de vêtements de danse "Corps et Son"



"Professeur ayant une formation professionnelle en danse et dans l'enseignement".

INSCRIPTION: dès maintenant

630 RUE MARSEILLE,
REPENTIGNY, LOCAL 202

INF.: 581-2408 entre 17:00 et 21:00h

SI VOUS AIMEZ DANSER AVEC GINETTE ST-DENIS



PAR GINETTE ST-DENIS

Beaucoup de personnes intéressées au Ballet jazz, me demandent souvent quel a été mon cheminement dans la danse. Il est toujours difficile de parler de soi, mais pour répondre aux questions qui me sont souvent posées, voici en résumé le profil de ma carrière!

DEBUT CARRIERE:
Chez Michel Boudot; 6 ans de jazz et de danse classique.
SPECIALISATION:
Enseignement (Jazz).
L'Atelier de danse Ginette St-Denis.
STAGE A L'EXTERIEUR:
New York (Institut Luigui).
PERFECTIONNEMENT:
Cours aux Ballets Jazz Supérieurs du Québec et chez Peter George.
TELEVISION:
Participation aux Beaux Dimanches (Radio-Canada).
SPECTACLES:
Château Champlain, Hôtel Méridien, Le Reine Elisabeth, le 1234, etc.
MUSIQUE PREFERE:
Jazz.

A notre atelier de ballet jazz, la danse est un art que nous vous proposons pour garder la forme, affermir vos muscles et développer votre souplesse personnelle. Non seulement nous avons la méthode, mais nous savons proposer à chacune la formule qui lui convient.

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!

*Ballet Jazz
*Initiation à la danse
*Cours au niveau élémentaire à intermédiaire
*Cours pour tous (Hommes inclus)

HATEZ-VOUS! LA SESSION COMMENCE LE 12 SEPTEMBRE
(Inscription du lundi au jeudi)

L'ATELIER DE DANSE
Ginette St-Denis
549 Notre-Dame
Le Gardeur
581-2158
581-8541

RO-NA s'associe aux Cliniques "Pro-Femmes"

Une association inédite est annoncée aujourd'hui, celle des Quincailleries et Rénovateurs RO-NA avec les Cliniques "PRO-FEMMES".

M. André Dion, vice-président exécutif et directeur général du Groupe RO-NA, annonce en effet que son entreprise fournira cette année tout l'équipement technique requis pour la tenue d'ateliers pratiques visant à initier les femmes aux travaux de réparation à la maison et au bricolage.

Inaugurées avec succès l'an dernier, les Cliniques "PRO-FEMMES" sont organisées par les Productions Et Caetera et, à Montréal, une première session se tiendra à l'Atelier Continu, 1200 rue Laurier Est.

Selon l'instigatrice du projet, Nicole Perrier, ces cliniques sont conçues en vue d'aider les femmes à s'auto-organiser dans leur vie quotidienne et à parvenir à une plus grande autonomie. Plus de 500 femmes ont participé aux cliniques l'an dernier.

Du côté de RO-NA, la coordination du programme sera assurée par Francine Morin, directrice du service des Ressources humaines.

Les Cliniques "PRO-FEMMES" devraient connaître un essor marqué cette année avec le soutien des Quincailleries et Rénovateurs RO-NA qui, en plus d'équiper les Cliniques et le Centre de dépannage "PRO-FEMMES" à Montréal, fourniront des camionnettes pour la tenue de "cliniques volantes" à travers la province.

Pour RO-NA, la démystification de domaines longtemps réservés aux hommes représente une autre concrétisation d'un des grands objectifs du Groupe, soit l'implication sociale de ses membres.

Chaque clinique comporte cinq périodes de trois heures par semaine. Une des périodes sera consacrée à la rencontre d'un marchand RO-NA et à la visite de sa quincaillerie.

La Clinique dépannage-maison I permet aux participants de se familiariser avec le coffre à outils, l'électricité, la plomberie et divers petits travaux: réparation d'un carreau, montage d'un moustiquaire, etc.

La Clinique dépannage-maison II initie les participantes aux travaux sur la gypse, à l'installation de portes et tablettes, à l'isolation, à la réparation de petits appareils électriques, etc.

La Clinique initiation à la menuiserie comporte 21 heures de cours.

La première clinique commence le 12 septembre. Pour s'inscrire ou obtenir plus de renseignements concernant les horaires et les locaux des cliniques dans les diverses régions, on est prié de communiquer à (514) 274-1805.



LE BALLET JAZZ UN TRES BON EXERCICE POUR RESTER SOUPLE



Par Ginette St-Denis

EXERCICE DES PLUS COMPLETS, LE BALLET JAZZ A COMME PRINCIPAL AVANTAGE D'ETRE ADAPTABLE A TOUT LE MONDE. C'EST UN EXERCICE COMPLET, EN CE SENS QUE TOUS LES MUSCLES DU CORPS TRAVAILLENT, DES ORTEILS AU BOUT DES DOIGTS. VOICI D'AILLEURS, EN 10 POINTS, SES PRINCIPAUX ATOUTS:

1- Il permet à ceux et celles qui le pratiquent de mieux connaître leur corps;
2- Contrairement à la gymnastique traditionnelle de un, deux, trois, il n'est pas monotone puisqu'il se pratique au rythme de la musique;
3- Par le biais de la musique - et presque tous les gens sont réceptifs à la musique - il invite à l'évasion et à la détente;
4- Il ne compromet pas la féminité d'une femme, car tous les mouvements sont gracieux. Notons bien qu'il y a différentes méthodes d'enseignement qui varient de l'une à l'autre;
5- Comme il y a de nombreux mouvements qu'il faut assimiler et retenir, le ballet jazz est un exercice bénéfique pour la mémoire;
6- Même s'il reste un exercice de détente, il oblige à la discipline;
7- Il développe la souplesse des personnes qui suivent leurs cours régulièrement. Et par voie de conséquence, il raffermit les muscles;
8- Il oblige à un bon maintien, à se tenir correctement en toutes circonstances, à garder les épaules droites, à rentrer le ventre, etc.;
9- Il contribue à une bonne respiration!
10- Il renforcit certaines parties du corps, les abdominaux, les muscles du dos, etc.

Inscrivez-vous maintenant

LA SESSION COMMENCE LE 12 SEPTEMBRE

Heures d'inscription du lundi au jeudi de 16 hres à 21 hres

A l'atelier de danse Ginette St-Denis

La danse n'a pas de secret

549 Notre-Dame
Le Gardeur

581-2158
581-8541

TÉLÉPHONEZ À:
581-7065

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
(Méthode Aérobique)

SESSION: 12 septembre au 21 décembre 83 (3 mois)

JOURNEE: Lundi, Mercredi, Vendredi

HEURES: 6.00 à 7.00, 7.00 à 8.00, 8.30 à 9.30 Hres P.M.

INCLUANT: Bain sauna, bain tourbillon, douches et piscine,
Examen médical compris par Dr. Claude Harvey

INSTRUCTEUR: Réjean Lamarre, Renée Tremblay

DANSE AEROBIQUE

SESSION: 12 septembre au 24 octobre 83 (7 semaines)

JOURNEE: Lundi, Mercredi, Vendredi: 10h. 1-2-3h. 6h-7h-8h30
Mardi, Jeudi: JEUDI: 8:30h — 9:30h

INCLUANT: Bain sauna, bain tourbillon, douches et piscine
EXAMEN MEDICAL COMPRIS

INSTRUCTEURS: Joey Harvey, Jocelyn Riopel

INSCRIPTION: 1 fois par semaine:
2 fois par semaine:
3 fois par semaine:

NATATION



ENFANT: Groupe
SESSION: Samedi, 10 septembre au 12 novembre 83 (10 semaines)
HEURES: 9.00 A.M. à 4.00 P.M.
SESSION: Dimanche, 11 septembre au 13 novembre 83 (10 semaines)
HEURES: 12.00 P.M. à 4.00 P.M.
CATEGORIE: Jaune, orange, rouge, maron, bleu, vert, gris, blanc

DEBUTANT
ADULTE: Groupe
SESSION: Mardi, 13 septembre au 15 novembre 83 (10 semaines)
HEURES: 8.00 à 10.00 P.M.
CATEGORIE: Jaune, orange, rouge, maron, bleu, vert, gris, blanc

COURS PRIVES ET SEMI-PRIVES:
SESSION: 12 septembre au 15 novembre (10 semaines)
JOURNEE: Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi
HEURES: 9.00 A.M. à 7.00 P.M. tous les jours excepté le jeudi (9.00 A.M. à 6.00 P.M.)

COURS PRENATAUX:
SESSION: septembre à novembre 83 (10 semaines)
JOURNEE: Jeudi, 7.00 P.M. à 10.00 P.M. Dimanche, 9.00 A.M. à 12.00 P.M.

Bureau ouvert tous les jours, du lundi au dimanche 10h à 10h P.M.

CENTRE DE LOISIRS ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DE REPENTIGNY

227 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

GARDONS NOS QUÉBÉCOIS EN BONNE SANTÉ

SPORT

Par: Michel Nivischiuk

Demande d'intégration à la région Bourassa

La LHMR changera de région... en 84!

Par Michel Nivischiuk

Lors de la soirée dès bénévoles, en juillet dernier, le président de la LHMR, M. Gilles Lussier, annoncait officiellement que la Ligue de hockey mineur de Repentigny, demanderait à la fédération Québécoise de hockey sur glace l'intégration à la région Bourassa.

Toutefois, pour ce faire, l'assentiment de la région Laurentides - Lanaudière était essentiel dans le cas présent puisque la fédération s'en est, si l'on peut dire, laver les mains...

Lundi dernier, le comité exécutif de la région Laurentides - Lanaudière se réunissait pour ouvrir la saison 83-84. Le point important de la soirée: le cas Repentigny.



Gilles Lussier, président de la LHMR. Il négociera prochainement...

UN ACCORD

M. Gilles Lussier, porte-parole de la LHMR réitéra sa demande, qui fût par contre, amendée.

En effet, l'assemblée générale a décliné la proposition d'intégration de la LHMR à la région Bourassa, mais en "bon prince" a amendé la proposition pour qu'elle soit en bonne et due forme pour la saison 84-85.

C'est donc dire que Repentigny évoluera probablement pour la dernière fois, cet hiver, dans la région Laurentides - Lanaudière.

M. Gilles Lussier a reçu l'autorisation du président de la région, M. Denis Baillargé, pour négocier un changement de juridiction pour la prochaine saison.

"En raison du début de saison qui approche, tous se sont mis d'accord pour que Repentigny reste encore une année dans la région Laurentides - Lanaudière", de dire Lussier.

"Ils espèrent que nous changions d'avis d'ici ce temps-là, mais il n'en est pas question", ajouta-t-il.

"Dès la prochaine réunion du comité exécutif de la région Bourassa, nous présenterons notre demande", renchérit-il.

LE C.S.L. AURAIT SA CLASSE "CC"

30 PARTIES

Ce que plusieurs personnes attendaient déjà depuis fort longtemps se produira cette saison. En effet, un calendrier mixte sera agencé pour les deux sous-régions de Laurentides - Lanaudière, en ce qui concerne la classe "BB".

Un calendrier de 30 matches a été voté pour la prochaine saison. Par exemple, Repentigny jouera 12 matches contre les représentants de la région Laurentides (six à l'extérieur) et 18 matches contre ceux de Lanaudière. Ainsi deux divisions seront formées et les champions de chacune d'elles se rencontreront en grande finale... ce qui s'avère fort intéressant.

LE "CC"

Pour ce qui est de la nouvelle classe "CC", les belligérants se rencontreront six fois pour un total de 30 parties.

Toutefois, cette cédule n'est pas officielle, puisqu'elle tient compte du fait que CSL joindrait les rangs de la nouvelle ligue.

En effet, le 6 septembre prochain, lors de la réunion du comité exécutif du CSL, l'on adoptera (probablement) cette résolution.

Pour le CSL, cette ligue permettrait de donner à 15 joueurs de plus par catégorie, une chance d'obtenir plus d'heures de glace et un niveau de compétition plus élevé.

Cette ligue serait... composée de Repentigny, CSL, MSL, Crabtree, Berthier, et Ville des Laurentides.



M. Laurent Venne espère fortement que le comité penchera en faveur de l'adoption de la classe "CC".

TOURNOI DE GOLF

Le tournoi de golf de la LHMR avait lieu en fin de semaine dernière, mais nous sommes dans l'impossibilité de vous donnez les résultats, en raison de l'heure de tombée avancée dû à la Fête du travail.

Je vous en reparlerez dans ma prochaine chronique.

Létourneau et Lapierre restent à Boisbriand

(MN) Cette semaine, l'Artisan apprenait que deux Repentignois, Stéphane Lapierre et Eric Létourneau, porteraient les couleurs des Pionniers de Boisbriand, le club représentant la région Laurentides-Lanaudière dans la ligue Midget "AAA".

D'autres "moins chanceux" (Gauthier-Guérard - Labossière-Leclerc) ont été retournés dans leur ville respective, où ils pourront y évoluer.

La semaine prochaine, l'Artisan rencontrera ces deux "élites" pour vous...

Lun. au vend. 8h à 18h
Sam.: 8h à midi



Atelier de Pneus Montréal Nord

Montréal Nord Tire Shop

Nous sommes petits, nos prix aussi.

Situé à Lachenaie, à 2 milles de Repentigny

Vente de pneus neufs et usagés pour voiture, camion, tracteur. Vulcanisation et réchappage. Remplissage de pneu au calcium.

—ATTENTION—

Si vous croyez que votre pneu n'est pas réparable, venez nous voir.

Estimation gratuite.

Faites affaire avec des spécialistes en pneu à votre service depuis 1953.

2210 Boul. Kennedy, Lachenaie, 581-0240-41

SUPER VENTE

mazda Rx-7

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSEE



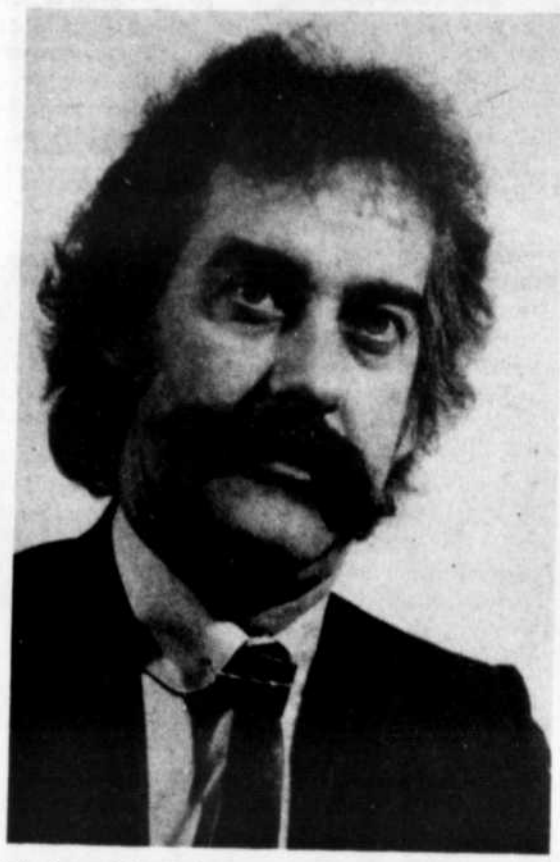
JAC AUTO LTEE

3612 boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
626-8120

651 Notre-Dame
Lavaltrie
588-4141 586-1445

Malgré des problèmes d'instructeurs

La LBMR continue son ascension vers la terre promise...



M. Jean-Claude Lacerte, président de la ligue de baseball mineur de Repentigny.

Par Michel Nivischiuk

Une autre saison de baseball vient de prendre fin à Repentigny et L'Artisan a demandé, au président de la LBMR de nous en faire le bilan.

"Je suis très satisfait de l'été que nous avons passé. Dans l'ensemble, nous sommes fiers de ce que nous avons accompli. Pas moins de 476 jeunes se sont amusés dans une activité qu'ils affectionnent et c'est l'objectif que nous nous étions fixé: rendre les jeunes heureux lorsqu'ils jouent au baseball", de dire le président de la LBMR, M. Jean-Claude Lacerte.

LES INSTRUCTEURS

Phénomène qui se rencontre peu souvent au hockey mineur, les instructeurs de baseball sont moins "assidus et loyeux" envers leur équipe, du moins dans l'ensemble.

Pourquoi prendre les destinés d'une équipe si au beau milieu de la saison, vous laissez tomber vos jeunes? Est-ce parce que le parent qui voulait être l'instructeur de son garçon est "désillusionner" après quelques rencontres ou s'aperçoit-il tout simplement que la charge de travail d'un bénévole est parfois plus grande que l'on peut penser?

Quoi qu'il en soit, le "décrochage" des instructeurs a été une "plaie" dans le baseball mineur cet été.

Toutefois, il n'y a pas eu seulement des côtés négatifs, on a innové à la LBMR cet été. En effet, les finales avec trophées et médailles pour les catégories (Atome "A", Moustique "B" et Pee-Wee "B") ont été très appréciés.

LES INTER-CITES

"Je suis particulièrement fier des succès remportés par nos clubs inter-cités. Après un début de saison assez lent, ils se sont retrouvés et plusieurs ont même savouré le championnat de leur catégorie. On n'a qu'à penser à nos deux clubs Pee-Wee, et à notre Bantam", de dire M. le président.

"Sincèrement, je pense que notre école de baseball hivernale nous a grandement aidée".

LES TOURNOIS

On sait que les deux tournois en importance de baseball à Repentigny sont sous la juridiction de la LBMR. Qu'en est-il advenu?

"Sur le plan de la participation de la population, on ne peut pas dire que ce fût reluisant, mais ce n'était pas l'objectif que nous nous étions fixé. Les jeunes midget (TIM) et Bantam (TIRBAR) ont participé à une compétition, ils se sont amusés et y ont vécu une expérience enrichissante. Je crois que c'est de cet oeil qu'il faut voir les choses. Il est sûr que nous aurions aimé avoir l'appui de la population, mais que pouvons nous faire de plus..." s'interroge-t-il.

"Nous avons obtenu des gains d'environ $1,000 pour le TIM, $2,500 pour le TIRBAR, $1,000 pour la journée d'ouverture et je ne sais pas exactement combien pour la vente des billets de la fédération", de dévoiler Lacerte. "Tous ces argents serviront aux jeunes baseballeurs de Repentigny".

UN RETOUR

Lors de la prochaine assemblée générale, il y aura élection du comité exécutif de la LBMR. C'est à ce moment que nous pourrons savoir si Jean-Claude Lacerte sera de retour pour la prochaine saison.

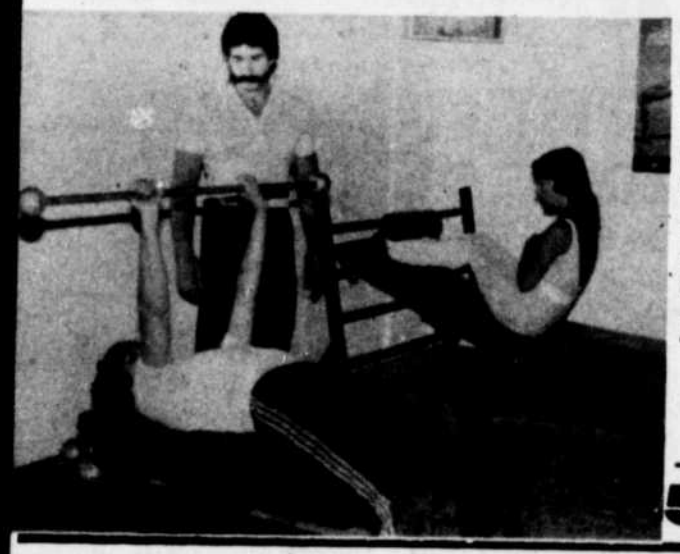
"Il est certain que je me représenterai... et s'ils veulent bien encore de moil, j'occuperai encore la présidence", dit-il.

Vous pouvez parier un vieux "deux" qu'il sera de retour car après tout, n'est-il pas le sauveur du baseball à Repentigny...

DE TOUT
EN TOUT TEMPS
POUR VOUS
TROPHEES GRAVURE
CADEAUX SOUVENIRS
1 à 100,000 MACARONS
PHOTOS LAMINEES
585-4898
80 boul. Brien à L'ARENA
PROMOTIONS 13-15 Inc.
Gilles Ferland

SUPER VENTE MICHELIN
Moins de 30% à 40%
PNEUS 4 SAISONS ROAD KING (155 x 13) ET SPECIAUX SUR TOUTES GRANDEURS A PARTIR DE $43.95
Alignement par professionnel 12.95
SERVICE
FREINS-AMORTISSEURS-ALIGNEMENT-SUSPENSION-MC-PHERSON
M L TIRE SURPLUS INC.
Alignement et balancement electronique
3245 DES ORMEAUX MONTREAL (SUD SHERBROOKE EST)
TEL.: 351-0500

CENTRE PHYSIK
GUY GALIAY
80 Boul. Brien, Repentigny, — ARENA DE REPENTIGNY
ENTRAINEMENT AU "FEMININ"



-Perdez du poids en améliorant votre condition physique.
-Eliminez des défauts tels que cellulite, (culotte de cheval), tour de hanche, etc.
-Travaillez selon votre rythme.
-Machines spécialisées, poids et haltères.
-Saunas, douches, vestiaires.

HEURES D'OUVERTURE:
*lun. au ven.: 9h à 22h
*samedi de 9h à 5h

585-2458

Nouveau! *DANSE AEROBIQUE* Nouveau!
Session automne (13 semaines) du 20 sept. au 15 déc.
-Programme spécialisé et évolutif
-Limite de 15 personnes par cours.
INSCRIPTION 585-2458
Prof.: Mlle N. Lacombe

AUTOMOBILES DRAINVILLE
Pour une bonne voiture d'occasion

1979 - Pick-up G.M.C. modèle "Sierra", moteur V8, 305, automatique, s.d. - s.f., boîte de fibre de verre de 8'.

1983 - Renault "Alliance DL" 2 portes, automatique, s.d., radio AM/FM stéréo.

1982 - Jeep "Cherokee Chief" 2 portes, V8 - 360, automatique, s.d. - s.f., radio AM/FM stéréo cassette, 19,000 km.

1981 - Renault R5 TL, 4 vitesses, radio AM/FM stéréo cassette.

1978 - PONTIAC PARISIENNE, moteur 305, couleur 2 tons, radio AM/FM.

1980, SPIRIT D/L 6 cyl., 258, radio AM. Servo-direction.

1981, EAGLE 4 portes, 4x4, 6 cyl., automatique, servo-direction, servo-freins, air climatisé, radio AM-FM, stéréo cassette, 45,000 km.

1977 - DODGE ASPEN 4 portes, 6 cyl., automatique.

1981, EAGLE STATION 4x4, 6 cyl., automatique, servo-freins, servo-direction, air climatisé, radio AM-FM stéréo cassette.

1980, EAGLE 4 x 4, 2 portes, 6 cyl., automatique, servo-freins, servo-direction, radio AM, 58,000 km.

1980, CONCORD D/L, 2 portes, 6 cyl., automatique, radio AM-FM stéréo, servo-freins, servo-direction.

AUTOMOBILES DRAINVILLE INC.
53 Montée St-Sulpice, 589-2211
1260, rue de Lanaudière
Joliette 756-1678

Alain Lavigne sous contrat?

Le squelette des Royals prend forme...

Par Michel Nivischiuk

Le 25 septembre prochain à Joliette, les Royals de Repentigny joueront leur premier match officiel dans la Ligue Sénior Majeure du Québec.

Seront-ils prêts? L'équipe sera-t-elle de calibre pour les autres formations du circuit Pannethon?... Beaucoup de questions peuvent être posées, mais pour l'instant, on ne peut y répondre... seulement espérer!

Toutefois, l'ossature de l'équipe commence à se former tranquillement. Alors qu'à l'ouverture du camp d'entraînement, la colonne vertébrale du nouveau né semblait peu solide, le travail "du chiro Fournier" et de son équipe a fait en sorte que le "bébé" soit fort...

DES JOUEURS

C'est ainsi que l'on apprenait cette semaine que le Repentignois tant recherché par la nouvelle organisation, Alain Lavigne aurait, semble-t-il, signé un contrat avec le Royal, vendredi soir, lors de la pratique.

C equi constituerait un coup de maître pour la nouvelle organisation, une valeur sûre pour le Royal et... la foule qui pourrait apprécier les multiples talents du rapide ailier droit de 20 ans.

De plus, Mike Deagens de Pointe-aux-Trembles, qui ne s'était présenté au camp, en raison de son travail, arrivera sous peu.

Mais au moment d'écrire ces lignes (jeudi), Robert Fournier est en pourparlers avec deux prospects de grande "classe". Il s'agit de Kevein Reeves, l'ancien joueur du Junior de Montréal, et Dany Cambell qui ont le sait, l'année dernière évoluait pour le Junior de Verdun.

"Pour ce qui est de Reeves, c'est pratiquement dans la poche. Ce serait tout un "plus" pour les Royals que d'avoir ce joueur. S'il avait été plus grand, Kevein jouerait aujourd'hui pour un club de la Ligue Nationale..." de dire Fournier.

"En ce qui concerne Cambell, il a deux billets d'avion pour aller à Fort Wayne, mais il ne semble pas plus intéressé que ça d'y aller. S'il ne part pas, il m'a assuré qu'il évoluerait à Repentigny", d'ajouter le directeur exécutif des Royals.

"De plus, nous avons reçu l'autorisation de négocier avec Michel Lebeau", renchérit Fournier.

BONNE PERSPECTIVE

C'est donc dire qu'avec Lavigne, Claude L'Abbé, Jimmy Reid, Rivard, Leduc, Jeff Barett, Giampersa, Mikes Deagens, le squelette semble prendre forme.

Mais si la nouvelle direction arrive à s'entendre avec les Cambell, Reeves, Richard Pépin, Michel Lebeau, Chantal Goudreault, entre autres, le Royal pourra entreprendre la saison sans crainte...

P.S.: Il y a déjà près de 100 billets de saison de vendus jusqu'à ce jour... Vous pouvez communiquer avec l'aréna de Repentigny pour plus amples renseignements concernant les billets.

Les automobiles
WILHELMY LAMOUREUX LTEE
CHEZ-NOUS L'ANNEE 84 VOTRE SATISFACTION NOTRE SUCCES
CONCESSIONNAIRE Chevrolet Oldsmobile CAMIONS
Mtl: 866-4282
160 Boul. Brien Repentigny Tel: 585-6860

DEJA 1 AN

La direction et le personnel remercient nos nombreux clients et amis, de l'encouragement témoigné durant cette première année qui fut couronnée de succès.

Ce succès est toujours tributaire de votre support c'est pourquoi nous maintiendrons encore cette année nos SPECIAUX DE LA SEMAINE, notre SERVICE PERSONNALISE à la clientèle avec notre équipe du tonnerre.

VENTE 1er anniversaire


François Wilhelmy


Paul Lamoureux


René Dubois


Roger Leduc

L'équipe du tonnerre


Gilles Longpré


Léonard Morin

SPECIAL DE LA SEMAINE

CHEVROLET MONTE CARLO
2 PORTES COUPE 83
No inventaire 3-531
Modèle 1GZ37

OPTIONS:
- SIEGES 60-40
- VITRES ELECTRIQUES
- MOULURES DE BAS DE CAISSE
- MOULURES CHROMES DU TOIT
- DEMI TOIT DE VINYLE LANDAU
- DEGIVREUR ELECTRIQUE ARRIERE
- SUSPENSION FERME
- CHAUFFAGE MOTEUR
- V.6
- MIRROIRS SPORT
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- SERVO FREINS SERVO DIRECTION
- ENJOLIVEURS DE ROUES
- PNEUS RADIAUX FLANC BLANC
- GROUPE LUMIERES
- BATTERIE A GRAND DEBIT
- HORLOGE ELECTRIQUE
- AM/FM STEREO 4 HAUT-PARLEUR
- INTERIEURE DE LUXE

PRIX ANNIVERSAIRE
$11,475
Transport et préparation inclus


Monte Carlo Sport Coupe (Opera Roof)

Nous avons en inventaire 2 autres modèles Monte Carlo et quelques modèles 83 à écouler.
Profitez de nos spéciaux anniversaire avant l'arrivée des 84. Consultez nos représentants.
VENTE — SERVICE — PIECES
ATELIER DE DEBOSSELAGE

Situation du hockey à Pointe-aux-Trembles

Les Pointeliers évolueront dans la région Montréal-Concordia...

par Michel Nivischiuk

L'Annexion à Montréal a sensiblement modifié certaine structures dans la vie sportive des Pointeliers, depuis un an. Alors que plusieurs organismes intégraient la structure de la grande cité Montréalaise, dès l'annexion, la situation du hockey à Pointe-aux-Trembles péréclitait depuis le dit événement.

En effet, on avait laissé à L'Association du hockey mineur de Pointe - aux - Trembles "une année de sursis" dans la région Bou - rassa, parce que toute l'organisation de la saison 82-83 avait déjà été établie.

Pendant quelques temps, il existait un litige entre les représentants du hockey mineur de Pointe-aux-Trembles et le Service des Sports de la Ville de Montréal.

Selon les renseignements fournis au bureau de coordination de Pointe-aux-Trembles, dont le responsable est M. Pantaloni, les clubs "maisons" désiraient évoluer dans Montréal - Concordia, mais les responsables de l'élite voulaient qu'ils jouent encore dans la ligue Bourassa.

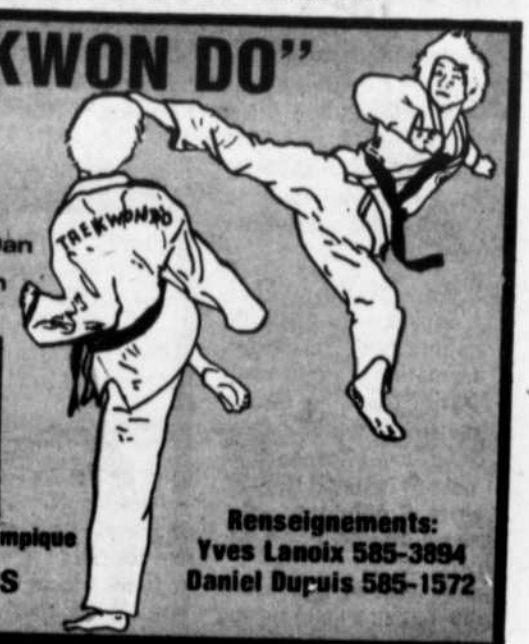
Devant cet état d'esprit, le Service des Sports et Loisirs de la Ville de Montréal a menacé de ne pas défrayer le coût des heures de glace des inter-cités.

A cet égard, M. Pantaloni, affirme que seul les trois Pointeliers qui évolueront pour les Angevins de Bourassa, de la ligue Midget AAA, ne seront pas sous la juridiction de la zone Montréal-Concordia.

"D'ailleurs, vendredi dernier, ils (les responsables du hockey mineur) ont tenu une réunion; et le vote en vue de l'adhésion à Montréal-Concordia a été majoritairement favorable", devait souligner M. Pantaloni à L'ARTISAN.

Une conférence de presse devrait se tenir bientôt pour éclaircir la situation...

Les ATELIERS GA-BO Ltée
RICHARD GAUTHIER président
1004 Notre-Dame,
Repentigny, J5Y 1S9 Tél.: 581-9211

CLUB DE "TAE KWON DO"
Guy Labatt
• ETABLI DEPUIS 15 ANS
• Affilié à Chong Lee Tae Kwon Do, 7e Dan
• Instructeurs diplômés de l'Association mondiale de Tae Kwon Do.
*GUY LABATT (4e dan) inst.-chef
*RENE LAFERRIERE (3e dan)
*DANIEL DUPUIS (1er dan)
*YVES LANOIX (1er dan)
*ANDRE BEAUCHAMP (1er dan)
Le Tae Kwon Do est maintenant discipline olympique
INSCRIPTIONS EN TOUT TEMPS
JEUNES ET ADULTES


Renseignements:
Yves Lanoix 585-3894
Daniel Dupuis 585-1572
92 Notre-Dame, Repentigny

OUVERT à Repentigny
SOIREES "CLAIR DE LUNE"
tous les vendredis et samedis soirs.
LIGUE POUR JEUNES
• Jeu. et ven. à 16h30
• Samedi à 9h30 et 13h30
• Dimanche à 9h30
DEBUT: jeudi le 15 sept.
SALLE DE QUILLES REPENTIGNY
130 BOUL. INDUSTRIEL
•36 ALLEES •16 TABLES DE BILLARD
à côté du Club de Tennis
de Lanaudière et du Ciné-Parc
REPENTIGNY
POUR RESERVATIONS
585-8474

Tellement ROBUSTES
que
MANOIR DATSUN INC.
les garantit pour
Prolongation de l'offre jusqu'au 9 septembre 1983


1 MILLION
de km
ou 3 ans*
Garantie Sogram offerte sans frais supplémentaire à l'achat de tout camion Datsun.
*Prolongation de l'offre jusqu'au 9 septembre 1983
*Selon la première éventualité.
SOGRAM
LES PROS DATSUN
C'est la Prolongation!

François Lavallée
Gérant des ventes

Pierre Rivest
Représentant
Manoir DATSUN INC
225 boul. Brien.
Repentigny. 585-5824
VENTE - SERVICE - PIECES - DEBOSSELAGE

PUBLI-REPORTAGE

Membre du groupe Podium

Au Talon d'Achille vient combler des besoins importants



Une boutique différente d'articles de sports de tout genre vient d'ouvrir ses portes à Repentigny, au 200 boul. Brien plus précisément. Au Talon d'Achille, commerce associé au fameux groupe Podium, vient effectivement de faire apparition dans le domaine sportif repentignois. Ce commerce offre toutefois quelque chose de spécial...

C'est au mois d'août 1982 que Gérard Venmans, président de au Talon d'Achille, a pensé à créer une boutique différente pour les sportifs. Et c'est un an plus tard, soit le 17 août dernier, que cette idée aboutit officiellement.

Fidèlement aidé par six autres actionnaires, Benoit Desormeaux, Richard Marcil, Ghyslain Murray, Jean-Pierre Mercure, Linda Latour et Roland Murray, de même que par Réjean Blais, jeune athlète de Repentigny en athlétisme, employé tout aussi fidèle, Gérard Venmans mettait sur pied dernièrement un commerce qui vient combler les fuites vers les grands centres en offrant du matériel de qualité pour les spécialistes sportifs.



C'est le cas notamment pour le vêtement de sport et les chaussures. Plusieurs Repentignois et citoyens des municipalités environnantes se plaignaient du fait qu'ils avaient peine à trouver l'équipement nécessaire pour faire du jogging. Eh bien ils ne pourront plus en dire autant depuis l'arrivée de Podium!

Et ceci est également le cas pour bon nombre d'autres sports. On pense entre autres aux divers sports de raquette où Podium essaie de tenir des marques différentes des autres boutiques de sports, au plein air où il est l'exclusif distributeur des excellents produits Kanuk, à l'expression corporelle ou à la danse aérobique expression et autres du genre, ainsi qu'aux divers sports d'hiver, sports d'équipe, sports de balle et sports olympiques.

DES PROFESSIONNELS

En plus de pouvoir se procurer des articles introuvables partout ailleurs dans la région, le sportif saura aussi bénéficier de judicieux conseils offerts par les vendeurs de Podium, dont plusieurs notons-le, possèdent un Baccalauréat en Education Physique à leur actif.

"Les clients viennent ici parce qu'ils sont accueillis par un personnel qualifié qui peut ainsi mieux guider leur choix. On peut conseiller les personnes qui veulent se tenir en forme mais qui ne savent pas trop comment, de même que les plus habitués de la pratique du sport", explique Ghyslain Murray, vice-président de au Talon d'Achille et lui-même diplômé d'un Bac en Education Physique ainsi qu'instructeur du "Club les Mordus".

Les professionnels de Podium vous attendent donc bientôt pour vous montrer leurs prix fort concurrentiel et se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions.

Podium

SUPER VENTE D'AUTOMNE



SKIS

BLIZZARD	Thermo Firebird	Rég.	389.99	199.88
ATOMIC	ARC	Rég.	269.99	179.88
	ARC Team Bionic	Rég.	389.89	199.88
	Performance	Rég.	379.99	219.88
DYNASTAR	Omesoft	Rég.	389.99	199.88
ELAN	701 garçons	Rég.	68.99	52.77
	701 juniors	Rég.	75.99	57.77

BOTTINES

NORDICA	Alpina	Rég.	99.99	69.99
	Nova	Rég.	189.99	139.77
	Comp. III	Rég.	279.99	149.77
	Scirocco	Rég.	289.99	186.77
	Sprint	Rég.	49.99	44.77

FIXATIONS

SALOMON	S-126	Rég.	64.99	58.99
	S-326	Rég.	99.99	63.99
	S-337	Rég.	109.99	73.99

ENSEMBLE DE SKI ALPIN

Femme				
	Sunrise	Rég.	199.99	148.88
	Alpine	Rég.	279.99	163.88
	Smash	Rég.	269.99	148.88
Homme				
	Sunrise	Rég.	199.99	148.88
	Hiverna	Rég.	219.99	136.88

ENSEMBLE DE SKI DE FOND

Femme

Pedigree Rég. 139.99 69.88

Homme

- PEDIGREE (homme) Rég.: 249.99 148.88
- SMASH (homme) Rég.: 219.99 132.88
- HIVERNA (hommes) Rég.: 134.99 84.77

De plus en exclusivité à Repentigny et dans la région la ligne "KANUK" à votre boutique Podium.

Equipements de pleine nature avec la garantie à vie KANUK, garantie sans condition et sans limite de temps.
- Vêtements (Anorak, manteau, salopette, poncho, blouson).
- Sacs de couchage (Nimbus, Cumulus, Citadin, Kardia).
- Sacs à dos (Diabolique, Kiri Kanuk, etc...).
- Cyclotourisme (Sacoches, pochettes).
- Tentes • Sacs imperméables • Accessoires.

A ECOULER

Salopette (Pedigree)	Rég.	49.99	28.88
Veste Sport (SHAIN)	Rég.	59.99	15.77
Maillots de bain (Speedo, Aréna)		50%	
Vestes de ski (Pedigree femme)	Rég.	120.00	78.88
Vestes de ski (Pedigree homme)	Rég.:	139.99	68.88
Veste de ski (Sunrise)	Rég.	119.99	59.88
Veste de ski (Alpine)	Rég.	146.99	56.88
Vêtements d'extérieur de duvet (ARRC)	Rég.	197.99	129.88

CHANDAILS HOCKEY

Tailles garçons à hommes

Rég. de 7.88 à 29.99 6.47 à 18.37

RAQUETTES

TENNIS			
Wilson (Christ Evert)	Rég.	98.49	74.88
Wilson (Jack Kramer)	Rég.	87.49	74.88
Pro Kennex (Bronze Ace)	Rég.	162.99	89.77
Spalding (Natural)	Rég.	89.99	62.87
BADMINTON			
Yonex (Blacker)	Rég.	57.99	49.88
Wilson (Pro-staff)	Rég.	41.50	22.78
RAQUETBALL			
Blacknight (Pro)	Rég.	34.99	29.88

au talon d'Achille

boutique de sports



200 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

entre CROTEAU et IGA)

585-9988



UN HOMMAGE DE LA BRASSERIE MOLSON

VOTRE REPRESENTANT: JEAN DORE

Le Club de Pétanque "Les Bout's de l'Ile"

L'épluchette de blé d'inde ainsi que le tournoi invitation du 20 août dernier furent un succès.

Les équipes suivantes furent à l'honneur dans leurs catégories:
CHAMPIONNAT: Marcel Cateysson, Joseph Lapierre, Patricia Gairaud;
CONSOLANTE I: Louis Meunier, Jean-Claude Mercille, Michèle Déré;
CONSOLANTE II: Sadok Balti, Sylvie Quillé, Louise Turcotte;
CONSOLANTE III: Roger Meunier, Fernand Brunette, Jocelyne Boulay.

La saison estivale des membres du club prendra fin le 7 septembre prochain.

La saison d'hiver débutera le 11 octobre, à l'école René Pelletier, au 16360, rue Bureau, dans le quartier Pointe-aux-Trembles.

Nous prenons les inscriptions à compter de 19:00 heures. Les équipes sont formées à la pige et les parties débutent à 19:30 heures.

Toutes les personnes intéressées à jouer sont les bienvenues; débutants ou plus expérimentés.

De plus, il y aura **le 13 septembre prochain**, à l'Habitat des Pointeliers, 850, Boul. St-Jean-Baptiste, l'assemblée générale des membres du Club ainsi que les élections des membres du comité directeur. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Inscription au Club de Badminton de Repentigny

A l'approche de la prochaine saison d'activités de badminton, nous désirons vous aviser que les inscriptions, pour devenir membre du Club, se prennent vendredi le 9 septembre prochain, de 19:30h. à 21:30h. au chalet Rivest.

Le coût d'inscription est fixé à $20.00 et donne droit à toutes les activités dispensées par le Club; ajoutons aussi que les volants sont fournis par le Club.

Les personnes qui désirent devenir membres doivent être résidentes de Repentigny et avoir 18 ans et plus. Aucun pré-requis de formation n'est exigé.

En terminant, rappelons que le Club de badminton de Repentigny est une organisation sportive et sociale. Ces activités comprennent du badminton libre (lundi et jeudi de 19:30h à 22:30h), des cours de formation (mardi soir) et l'organisation de compétition,

Dernière Chance

Inscription patinage Artistique Le Gardeur

Hé! les jeunes, il ne reste que quelques places disponibles pour la saison 83-84 du club de patinage artistique de Le Gardeur. Vous voulez patiner cet hiver? Hâtez-vous, car les premiers à appeler seront les premiers choisis...

Pour informations, vous pouvez communiquer avec Denise Crevier (581-6885), Lise Marcil (585-5449) ou Nicole Savard (581-2451).

P.S. Une parade de mode de l'Association de patinage artistique de ville Le Gardeur se tiendra le mercredi 14 septembre à 20h00 au centre civique de Le Gardeur.

A l'école Gareau de St-Gérard Magella

Centre Kino Lanaudière

Des cours de conditionnement physique avec le professeur, M. Michel Morin, sont offert aux gens de St-Gérard Magella à raison d'une fois par semaine le mardi de 7:30 à 9:00 hres: au montant requis pour une session de 12 semaines au gymnase de l'école Gareau.

Les cours comprennent:
1. Une période d'échauffement.
2. L'oxygénation qui permet de pouvoir développer sa capacité de travail à son rythme.
3. Des exercices de forces et d'endurance.
4. Jeux récréatifs.
5. Détente.

Les cours débuteront le mardi 20 septembre.

Pour information et inscription, appeler Mme Diane Pellerin à 588-5908 avant le 12 septembre.

Balle-molle Le Gardeur

Le Foyer Bar brouille les cartes

Classement Final saison 83

NOM	PJ	PG	PP	N	PTS
MARCHE IGA	30	22	8	0	44
BRASSERIE MOUSQUETON	30	17	11	2	36
L.B. ALARME	30	15	14	1	31
FOYER BAR	30	14	15	1	29
ARMOIRES CN	30	10	18	2	22
CAROSSERIE LM	30	7	21	2	16

Lors des semi-finales, l'équipe Foyer Bar ont défait la grosse machine IGA par le compte de 2 à 0. Et l'équipe La Brasserie Le Mousqueton en a fait de même contre l'équipe redoutable L.G. Alarme.

La finale opposera donc Foyer Bar (équipe Cendrillon) avec comme lanceur Roger Arsenaut contre la Brasserie Mousqueton, lancera pour eux Alain Pimparé et Claude Drouin deux excellents lanceurs. Que le meilleur l'emporte.

Woolco

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO WOOLCO

FREINS ET SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT | PNEUS ET BATTERIES | MISE AU POINT DU MOTEUR | PARALLELISME DES ROUES

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO AVEC SERVICE
(Pour la plupart des voitures et camionnettes.)

L'offre prend fin le 15 Septembre 1983.

Mise au point du moteur et vidange d'huile comprenant lubrification, huile et filtre

Nous allons:
- remplacer les bougies
- vérifier et régler la mise au point du moteur
- régler le carburateur*
- vérifier le filtre de la canalisation d'essence, le filtre à air et la soupape PCV
- lubrifier le volet de préchauffage du carburant
- nettoyer les bornes de la batterie
- vérifier la charge de la batterie
- installer les vis platinées, le rotor et le condensateur (si nécessaire)
- effectuer l'analyse finale du système d'allumage

Plus:
- faire la vidange d'huile et si nécessaire ajouter jusqu'à 5 litres d'huile Quaker State 10W30
- installer un nouveau filtre à huile Fram
- lubrifier le châssis et les charnières de portes et du coffre (véhicules avec raccorderies en place)
- vérifier les courroies, les tuyaux et le radiateur
- vérifier le système d'échappement
- vérifier tous les niveaux de liquides
- vérifier l'épaisseur des plaquettes ou des garnitures de la roue avant droite
- vérifier les amortisseurs et la jambe de suspension
- vérifier le fonctionnement des feux
- vérifier les balais d'essuie-glace

$47.95 4 cylindres
$53.95 6 cylindres
$59.95 8 cylindres
Main-d'oeuvre et pièces comprises
Main-d'oeuvre et pièces additionnelles en sus.

Vidange du système de refroidissement pour empêcher la surchauffe
(Pour la plupart des voitures et camionnettes.)
- Vérification de la pression du système de refroidissement afin d'empêcher les fuites
- Vidange du système de refroidissement pour enlever la rouille et autres dépôts
- Vérification du système de refroidissement à réservoir d'expansion
- Vérification de la pression du bouchon du radiateur
- Nettoyage des ailettes du radiateur
- Liquide refroidisseur Prestone contre la surchauffe et la congélation
- Vérification des niveaux d'antigel et du liquide refroidisseur

$19.95
Main-d'oeuvre seulement
Pièces et liquide refroidisseur en sus.

Vérification et regarnissage des freins
- Vérification des plaquettes et des garnitures
- Vérification des freins à disque
- Vérification des freins à tambour
- Vérification des câbles du frein à main
- Vérification du maître-cylindre et des cylindres de roues
- Vérification des tuyaux flexibles de freins
- Vérification des tuyaux rigides de freins
- Essai de la voiture sur la route

$6.95
Si vous autorisez un regarnissage des freins, les frais de vérification seront crédités du montant total.

Parallélisme des roues
- Vérification de la suspension avant (vérification de la timonerie de direction, des pièces de la suspension, des pneus et du boîtier de direction
- Réglage de la chasse, du carrossage et du pincement
- Réglage du boîtier de direction. Réglage sans frais supplémentaires pour voitures avec barre de torsion ou climatiseur

$14.95 Certains centres n'offrent pas ce service.

Amortisseurs "Radial Ryder" de Gabriel
- Amortisseurs avec 40% plus de volume que les amortisseurs 1 po
- Protègent les pneus radiaux et les pneus à carcasse diagonale grâce au réglage par ORDINATEUR
- Offerts à prix budget
- LES AMORTISSEURS SONT GARANTIS TANT QUE VOUS ÊTES LE PROPRIÉTAIRE INITIAL DE LA VOITURE.

$21.95
chac. "Frais d'installation compris"
Pour la plupart des voitures et camionnettes nord-américaines.

CAFÉ SERVI AVEC LES COMPLIMENTS DE LA MAISON
Nous offrons un café à tous les clients du Centre du pneu et de l'auto. Pendant que vous savourerez ce délicieux café, nos mécaniciens effectueront les réparations que vous avez demandées.
Venez siroter un café avec nous!

Équilibrage électronique précis des roues
- Protégez vos pneus en les faisant équilibrer régulièrement
- Vous éliminerez ainsi les vibrations pouvant endommager votre voiture
- ÉCONOMISEZ L'ESSENCE
- Équilibre à haute vitesse des 4 roues
- Rotation des pneus

$4.00 chac.
4 Pour $15.00

Woolco GALERIES RIVE-NORD
100 boul. Brien, Repentigny
LE REPAS À $2
Une très bonne raison pour venir manger chez... Woolco

SUPER VENTE

Notre cahier publicitaire de 20 pages vous propose de nombreuses autres superaubaines

Consultez-le!

(Si vous ne recevez pas notre cahier publicitaire à votre domicile, veuillez nous en aviser. Nous veillerons à remédier à la situation).

Pour des économies additionnelles, profitez des OFFRES SPECIALES, chez votre marchand IGA.

CREME GLACEE
IGA
CARTON 2 L
1,78

OEUFS FRAIS
CANADA "A"
CALIBRE MOYEN
DOUZAINE
99¢



UN SERVICE PERSONNALISE!
Normand Beaupré
Service de livraison pour les 2 épiceries
Lorsque vous terminez vos emplettes, je vous fais profiter d'un service de livraison à domicile hors pair.

BANANES
PRODUIT DU HONDURAS
82¢ /kg 37¢ /lb

BIFTECK DE RONDE
DESOSSEE, TRANCHE COMPLETE
OU ROTI D'EXTERIEUR DE CROUPE
BOEUF CATEGORIE CANADA "A"
3,73 $ /kg 1.69 $ /lb

PRODUITS IMPORTES
Nous offrons le plus grand choix de produits importés dans la région.



FROMAGERIE
FROMAGE ANFROM
ANCO
Prix ord.: 12,50$ /kg 5,67$ /lb
10,84 $ /kg 4,92 $ /lb

FROMAGE DOFO
A L'AIL, EPICES, PECHES
OU ANANAS Prix ord.: 11,15$ /kg 5,06$ /lb
9.15 $ /kg 4.15 $ /lb

PRET-A-SERVIR
POULETS CHAUDS
Prix ord.: 4,49 chacun
4,09 CH.

Goûtez à nos 15 délicieuses variétés de salades fraîches MAISON. Nous préparons de succulents buffets pour toutes occasions. Laissez-vous gâter...

COUPES FRANCAISES
ROTI FRANCAIS
Prix ord.: 12,96$ /kg 5,88$ /lb
10,75 $ /kg 4,88 $ /lb

PAPILLOTTES DE PORC FRAIS
Prix ord.: 13,18$ /kg 5,98$ /lb
10,97 $ /kg 4,98 $ /lb

Des livrets de recettes vous seront distribués gratuitement pour vos coupes françaises.

POISSONNERIE
FILETS DE MORUE FRAICHE
Prix ord.: 6,11$ /kg 2,77$ /lb
4,37 $ /kg 1.98 $ /lb

SAUMON ROSE
PRODUIT DU PACIFIQUE
1 à 2 kg (2 à 4 lb)
Prix ord.: 6,13$ /kg 2,78$ /lb
3,91 $ /kg 1,78 $ /lb

PATISSERIE
RENVERSES
AUX FRAMBOISES
PAQ. DE 12 **2,09**

CHAUSSONS
AUX POMMES
PAQ. DE 4 **1,69**

PIZZA TOUTE GARNIE
FAIT DEVANT VOUS
MAISON
FORMAT 25,4 cm (10") **2,29**

MINI ST-HONORE
CH. **2,49**

Tous les jours, nous cuisons devant vous une grande qualité de pain succulent... Laissez-vous tenter!

IGA

* Boniprix

*marque de certification d'IGA Canada Ltée

SUPERMARCHE CREVIER

Prix en vigueur jusqu'au samedi 10 septembre 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

200, boul. Brien - Repentigny
333, Lacombe - Ville Le Gardeur

IGA

BIERE CIDRE ET VIN

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS-GEOMETRES

Labre & Associés
Arpenteurs-Géomètres
Réjean Labre B.A.SC. A.G.
Michel Gascon B.A.SC. A.G.
Daniel Fouquette B.A.SC. A.G.
13080 rue Sherbrooke, P.A.T., Suite 203, 642-2434
487 rue Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2T6
Tél.: 581-4846
581-7792

GILLES DUPONT
ARPENTEUR-GEOMETRE
517 Beauchamp, Ville Le Gardeur, · 585-7217

Chaurette & Associés
ARPENTEURS GEOMETRES
Yves Chaurette, B.Sc., A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc. A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc. A., A.G.
Yves Chaurette B.Sc. A., A.G.
561 Notre-Dame,
Repentigny, Qué.
J6A 1T6



NOUS VOUS DONNERONS SATISFACTION!

ASSURANCES

Allstate LOUISE DAUNAIS Agent
ASSURANCES GENERALES
Vie * Auto * Feu * Commerciale * Pension
Bur.: 353-0350
Rés.: 582-0815

ASSURANCES PICARD INC.
Assurance-vie générale
Centre Professionnel St-Paul
555 NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR, 581-5840

PATENAUDE & MARTEL INC.
Courtiers d'assurances agréés
Tél.: 585-4311
184 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

AVOCATS

POUR FAIRE VALOIR VOS DROITS... CONSULTEZ UN HOMME DE LOIS!

Quand les policiers de Repentigny font leurs preuves au golf...



Les policiers de Repentigny tenaient leur tournoi de golf annuel au club de Berthier mercredi dernier. Paul St-André (à droite) a inscrit le meilleur score net chez les policiers. La présentation lui est faite par M. Marc Rocheleau, responsable du tournoi.



Les deux hôtesses du Restaurant McDonald ont réservé un accueil chaleureux au quator formé de Messieurs Richard Gauthier, p.d.g. de L'ARTISAN, André Mathieu, du Permanent, Serge Rochon, de la C.S.L.G. et Robert Bouchard, du driving range de Repentigny.



Un partenaire de golf imposant pour M. Claude Urbain d'alignement Claude de Repentigny.

AVOCATS

SAVOIE & HOTTE 585-2605
Avocats et procureurs
491 rue Notre-Dame
suite 302
REPENTIGNY, QUE. J6A 2T6

Jean-Carle Hudon D.C.S., LL. L.
AVOCAT - LAWYER
LEITHMAN, GOLDENBERG, GUBERMAN & ASSOCIES
SUITE 405, 1255 CARRE PHILLIPS, MONTREAL, QUE. H3B 3G3

JACQUES CYR, LL.L.
GILLES GLOBENSKY, B.A., B.A.A., LL.L.
CAROLE TREMPE, LL.L.
CYR & GLOBENSKY
AVOCATS
Bureau: 645-2212, Rés.: 585-7470
11905 est, rue NOTRE-DAME, suite 310
POINTE-AUX-TREMBLES

BERTRAND ET MARCHAND
AVOCATS
522 rue notre-dame
suite 202
repentigny, québec
J6A 2T8
serge bertrand
jacques marchand
tél.: 581-7675

820 rue Notre-Dame
Joliette
(Jol.) 759-6600
(Mtl.) 588-3949
"Gagnon, Bazinet, Beauséjour, Vincelette, Melançon & Pauzé-Forest".
AVOCATS ET PROCUREURS
BUREAU A ST-JACQUES
107 rue St-Jacques
Lundi de 19h à 21h
BUREAU DE L'ASSOMPTION
157 rue St-Joseph
Edifice Labelle et Racicot
Jeudi de 13h30 à 18h 19h à 21h

Me Luc Ratelle
JOLIETTE
588-5444
AVOCAT
de l'Etude Ratelle et Ratelle et Ass. de Joliette
NOUVEAU BUREAU A REPENTIGNY
chez Hébert, Durand, Raymond, NOTAIRES
au CENTRE LEGAL DE REPENTIGNY
10 boul. Brien, Repentigny 581-8040
BUREAU: Tous les jeudi de 9h à 17h

AVOCATS
Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

CHIROPRATICIENS

DR ROBERT VENDITTOLI
Docteur en chiropratique
86 CHERRIER
REPENTIGNY
581-9292


Vous avez des problèmes musculaires... On vous soulagera!


CHIRURGIENS DENTISTES

CHIRURGIEN DENTISTE d.d.s.
Dr. Bernard Labelle
201 BOUL. L'ANGE GARDIEN
L'ASSOMPTION
589-6001

Clinique Dentaire
•Dr. Yves Messier 581-4190
•Dr. Clément Rivest 581-8120
•Dr. Jean-Yves Thériault 581-4342
CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 rue Notre-Dame, Repentigny

Clinique Dentaire
Bélanger-Tremblay
Place Marseille, 45 boul. Industriel, suite 217, Repentigny
*Lundi au vendredi 9h à 21h
*Le samedi de 9h à 17h
Dr. Marie-Josée Tremblay
Dr. Yves Bélanger
Dr.Mario Marcone
URGENCE
24 Heures 7 jours
582-0051

CHIRURGIEN DENTISTE
Dr. Michel Bernier
Centre Professionnel
St-Paul
555 Notre-Dame,
Ville Le Gardeur
SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

BUR.: 581-0460 SUR RENDEZ-VOUS
Dr. Daniel Robin
CHIRURGIEN DENTISTE
CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVER
Dr. Danielle Venne D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Dr. Bruce Oliver D.D.S.M.S.
ORTHODONTISTE
296 boul. Iberville, Repentigny
(coin Cherrier)
581-7878

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr Hélène St-Martin, D.M.D
Dr. Danièle Tremblay
40 rue Ste-Anne, P.A.T.
Clinique Médicale, P.A.T.
645-3763
645-8982

Les membres de la fraternité des policiers de Repentigny tiennent à remercier sincèrement tous les commanditaires ainsi que tous ceux et celles qui ont contribué à faire de cette journée un succès.

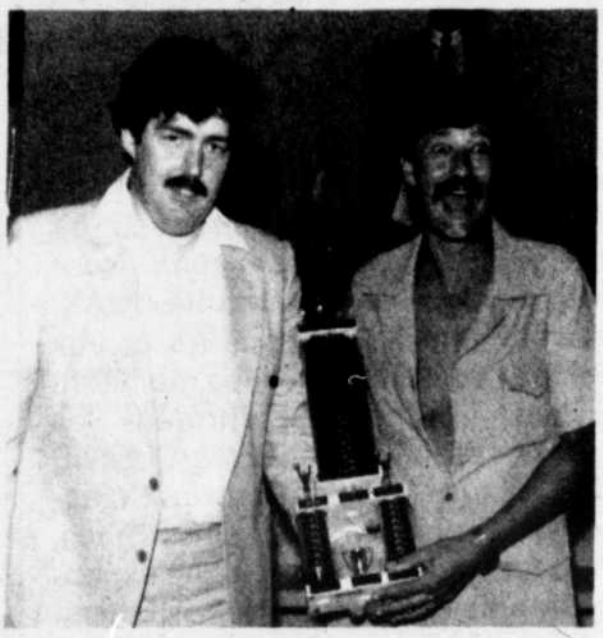
Ils donnent rendez-vous à ces précieux collaborateurs pour l'édition 84 de cet événement annuel.



Avec un 76, M. André Boudreau s'est mérité le trophée du meilleur score brut.



C'est à Mlle Christine Dufresne que revenait la palme du meilleur score net sur le plan féminin...



M. Réal Larose a vivement exprimé sa joie après avoir hériter du titre du meilleur score net.

CHIRURGIENS DENTISTES

CLINIQUE DENTAIRE
Boyer
Huot
Lebeau
223, boul. Brien
suite 103, Repentigny
Québec J6A 6M4
Tél.: 582-0863
SERVICE D'URGENCE
Pierre Boyer, D.M.D.
Richard Huot, D.M.D.
Christine Lebeau, D.M.D.
DENTISTES

LAVALTRIE DENTUROLOGISTE
PAUL LACHANCE, D.D.
Joliette 759-0479
Charge renversée acceptée
985A Notre-Dame
Galerie Lavaltrie
Lavaltrie
586-1556
Lun. au vend.
de 9:00h à midi
13:00h à 17:30h
Samedi de 9:00h à midi

COMPTABLES AGREES

CGA
Comptable général licencié
RAYMOND DESCHÊNES, C.G.A.
142 BOUL. L'ASSOMPTION
REPENTIGNY, QUEBEC
585-7638

ca
marcoux
adam
gagnon
goulet
COMPTABLES AGRÉÉS
172 Notre-Dame
Suite 201
Repentigny, Que.
J6A 2P8
585-2131

Pierre Frenette & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
PIERRE FRENETTE, CA
669, RUE NOTRE-DAME, SUITE 204
REPENTIGNY J6A 2W5
TÉL (514) 585-2230

TEL.: 585-0531
193, Boulevard Iberville
Repentigny, Québec
GERARD SANSFAÇON, c.a.
GERARD SANFAÇON & CIE/CO.
Comptables agréés/chartered accountants

Labelle,
Racicot
& Associés, ca
ROGER RACICOT, CA
MICHEL BEAUSEJOUR, CA
ALAIN SYLVESTRE, CA
MICHEL DUMAS, CA
ANDRE BERUBE, CA
CLAUDE ARSENEAU, CA
ALAIN BRIEN, CA
L'ASSOMPTION
157 St-Joseph
589-5611
L'EPIPHANIE
29 de l'Eglise
588-2546
REPENTIGNY
45 Industriel
581-0749

Pour des conseils d'experts...


Suite aux 2 pages suivantes

CARTES PROFESSIONNELLES

DENTUROLOGISTES

ROBERT LAFERRIERE
DENTUROLOGISTE
330 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION, J0K 1G0
SUR RENDEZ-VOUS
BUR.: 589-3449

Daniel Bergeron
denturologiste d.d.
944 Beauchesne
Repentigny, J5Y 1Y3
Sur rendez-vous
581-3500

Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE
219A Notre-Dame
Repentigny
BUR.:
585-3075

Jean Payette, D.D.
Denturologiste
2015, 53e Av. #2
(coin Forsyth)
P.A.T., Québec H1A 2B3
SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 642-4776
FABRICATION DE DENTIERS ET PARTIELS
REPARATIONS (SERVICE 1 HEURE)
LUN. AU SAM. JOUR: 1H A 17H
SOIR: 19H A 21H

INGENIEURS CONSEILS

Caza, Gariépy & Associés
577 rue Notre-Dame
Suite 252
Repentigny, Qué.
J6A 2T6
(514) 581-8070

INGENIEURS CONSEILS
- Génie municipal
- Fondations et charpente
- Mécanique et électrique

Le Groupe Leroux

Les Estimateurs Professionnels
Leroux Beaudry Picard
et Associés Inc.
Leroux, Leroux Nantel, Papin & Associés, ingénieurs conseils
Société d'Aménagement et de Gestion L.B.P.D. Inc. urbanisme-conseil
Consaur LES CONSULTANTS EN AMENAGEMENT URBAIN ET REGION INC.
110 PLACE CREMAZIE, SUITE 220
MONTREAL, QUE. (514) 384-4220
2536 CHEMIN INNES, SUITE 201
OTTAWA, ONT. (613) 837-2678

Faites affaire avec eux ce sont des professionnels!

MEDECINS

CLINIQUE MEDICALE CHARLEMAGNE
Dr. Lucie Bonin
Dr. Robert Legarde
Dr. Jocelyn Riopel
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
DE 10H A 21H
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
2 Pl. Yvon Plourde
Charlemagne
581-2120
Médecine Générale
Maternité
Chirurgie Mineure



Monsieur Robert Proulx s'est récemment joint à RE/MAX UNIS INC., une firme immobilière en tant que vendeur associé.

La nomination fut annoncée par Déliska Boutin, Denis Asselin et Gisèle St-André, les courtiers associés de RE/MAX UNIS INC.

Monsieur Proulx joint les rangs de RE/MAX pour servir ses clients d'une façon plus efficace et obtenir des REsultat MAXimum pour les transactions que ceux-ci voudront bien lui confier. Robert Proulx peut se vanter d'être un homme consciencieux, honnête et humain.

RE/MAX UNIS Inc., est affiliée à RE/MAX Québec Ltée ainsi qu'avec RE/MAX of America, l'organisation internationale. Le réseau de firmes immobilières fut un pionnier dans le développement du système de commissions maximum système en vertu duquel les vendeurs associés versent des frais de gestion et se partagent les dépenses du bureau.

Lorsqu'un client inscrit sa propriété chez RE/MAX, le vendeur est responsable de la planification et du financement de la campagne de vente; il retire donc avantage personnel à développer de stratégies de ventes dynamiques.

"Seuls les meilleurs producteurs aux qualifications hors pair sont acceptés dans le système RE/MAX, assurant ainsi aux vendeurs et aux acheteurs de propriétés les meilleurs services qui soient, affirment les courtiers associés de RE/MAX UNIS INC., "Nous sommes heureux d'accueillir Monsieur Proulx parmi nous, et croyons qu'il contribuera à l'expansion rapide et continue de l'organisation RE/MAX.

MEDECINS

MEDECINS
Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

NOTAIRES

ME YVAN PELLETIER LL. L.
Notaire et conseiller juridique
45 boul. Industriel, no 208
585-2670 REPENTIGNY

YVAN ROY LL.L.,D.D.N. NOTAIRE
DUVAL TESSIER ROY
CONSEILLERS JURIDIQUES
178 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION, QUE. J0K 1G0
TEL.: 589-5545
589-4701

Hébert, Durand, Raymond
Notaires
Centre légal de Repentigny
10 boul. Brien, Repentigny
581-7020

Me Louise Lortie
NOTAIRE L.L.L., D.D.N.
184 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY
581-0549

Odette Carignan BA. LL. L. D.D.N.
NOTAIRE
NOTARY
CONSEILLER JURIDIQUE
543 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUEBEC
J6A 2T6
TEL.: (514) 585-3117
585-3118

Tél.: 581-5720
André Clossey, B.A., LL.L.
NOTAIRE
493, rue Notre-Dame,
suite 202
Repentigny, Qué. J6A 2T6

940 Montée Masson, suite 203
Lachenaie, Qué. J6W 2C9
Lise Lavallée, LL.L., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY
513 Boul. l'Assomption
Repentigny, Qué. J6A 6Y5
TEL.:
(514) 585-5937

NOTAIRES

Breault, Laglande, Guy Charron, Savard

Notaires et conseillers juridiques

184, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2P9
Tél.: 585-4931 — 585-4933

13080 est, rue Sherbrooke
Montréal (P.A.T.) Qué.
H1A 3W2 Tél.: 642-3651

NOTAIRES

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

OPTOMETRISTES

SUR RENDEZ-VOUS OPTOMETRISTE 581-4400

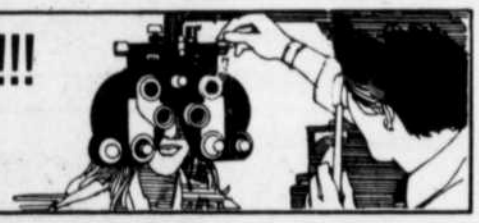
Dr. Pierre P. Provost

493 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CLINIQUE D'OPTOMETRIE M.G.

Dr. Michel Granger O.D.
Dr. Line Barnabé O.D.
172 Notre-Dame, Repentigny, 581-8700
38 Dr. Locat, St-Roch de l'Achigan, 588-2525

voyez-y!!!



CLINIQUE D'OPTOMETRIE RIVE-NORD

OPTOMETRISTES
Dr. A. Carignan, O.D.

- *EXAMEN DE LA VUE*
- *CHOIX DE LUNETTES*
- *VERRES DE CONTACT*

Lentilles dures, souples double foyer et à port continue

Pour rendez-vous
Les Galeries Rive-Nord
Repentigny
581-8781

OPTICIEN D'ORDONNANCE

GERARD BOURBONNIERE
OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME
Lundi, mardi, jeudi, vendredi, 10 hres a.m. à 9 hres p.m.
472C Notre-Dame, Repentigny 581-2356

NEREE SEGUIN
Opticiens d'ordonnances
Prescriptions de lunettes

- Lentilles cornéennes
- Lentilles progressives
- Lentilles asphériques (opère de cataractes).

Ouvert tous les jours de 9h a.m. à 8h p.m.

Vous pouvez constater l'effet de votre nouvelle lunette, grâce à un appareil vidéo - TV Couleur

OUVERT TOUS LES SOIRS

41 Boul. Industriel
Repentigny
581-0642

Décès Ouellette

Nous apprenions avec regret, la semaine dernière, le décès de la mère de M. André Ouellette, directeur du service de l'Education aux adultes de la Commission scolaire de Le Gardeur.

La direction et le personnel de L'ARTISAN offre à la famille éprouvée ses plus sincères condoléances.

Bibliothèque de L'Assomption

Bénévoles demandés

Les responsables de la bibliothèque municipale de L'Assomption sont à la recherche de bénévoles pour travailler les mardis et jeudis de 19h00 à 21h00. Il faut les rejoindre au 589-5651.

Déthioux fait confiance à Mazda

S'il y en a un qu'on n'aura pas à convaincre de la robustesse de la Mazda 646LX, c'est bien le maître photographe, Sylvain Dethioux.



Victime d'un accident, dernièrement, M. Dethioux afirme avoir été sauvé par la ceinture de sécurité et la traction avant de sa Mazda 626-1983.



Six jours après Messieurs Gilles Boire, président, Pierre Deveault, secrétaire-trésorier, et Yvon Paré, maître vendeur, du Domaine de l'auto lui remettaient les clefs de la Mazda 626 LX -1984.

PSYCHOLOGUES

Graziella Cimon M.Ps.
PSYCHOLOGUE

Membre de la C.P.P.Q.
Clinique Médical Repentigny

Evaluation et traitement

520 rue Notre-Dame,
Repentigny
585-1620

PODIATRES

R. VILLENEUVE
PODIATRE

293 Iberville
Suite 1, Repentigny
581-9703

PODIATRES

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

TENUE DE LIVRES

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

—Roger Latendresse —Francine Latendresse

- TENUE DE LIVRES GENERALE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
- IMPOT

277 Larochelle
Repentigny
581-4745

LES SERVICES INFO **585-8121**

dalech INC.

AFFILIEE AU GROUPE JOLIDATA

- *Traitement informatique*
- *Tenue de livres*
- *Comptes à recevoir*
- *Rapports financiers*

45 Boul. Industriel, Suite 200, Repentigny

Themens & Associés Inc.



SERVICE INFORMATIQUE COMPLET

- Tenue de livre
- Etats financiers
- Salaires incluant O.C.Q.
- Emission de chèques de salaire
- Déclaration d'impôt préparée sur ordinateur

46 RUE CHERRIER, REPENTIGNY 581-9049

Qu'il s'agisse de tenue de livres, impôt, rapports financiers ou autres, il est fort possible que le travail soit mieux fait et moins onéreux si vous faites appel à des experts.

VETERINAIRE

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION

613, RUE ST-ÉTIENNE — C.P. 866
L'ASSOMPTION (QUÉBEC)
J0K 1G0

SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE À DOMICILE

(514) 589-7070 *Dr ANDRÉ BRUNET, D.M.V.*

SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE A DOMICILE
589-3533

Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg

Dr. Daniel Rioux, M.V.
Dr. Michel Venne, M.V.
dr. André Morin, M.V.

155 MARGUERITE BOURGEOIS
L'ASSOMPTION











A SURVEILLER!

Dans notre édition du 20 septembre

Mode Automne '83

Ne manquez pas notre Supplément

Tous les annonceurs interessés sont priés de communiquer avec



Marcel Chartrand
au numéro de téléphone

581-5120

LES PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

Lavaltrie, maison neuve à vendre, éligible aux subventions, terrains boisé, taxes très basses, frais notaire payés. $37,900.00. 586-2477. (9 août au 27 sept.)

Bungalow, sous-sol semi-fini, grand terrain, rénovations en cours, appeler Jack 322-5946. (16-23-30-6)

BERTHIER, 20 arps, grange, maison bon état route 138. ST-SULPICE, 100x165 fleuve. LAVALTRIE 4 logements neufs 887-2880. (16 août - 27 sept.)

P.A.T., bungalow spécial très bien construit, résistant au feu, $65,000. 642-9097. (23-30-6-13)

Aubaine directement du propriétaire, bungalow semi-détaché, construction 1979, terre du Collège à L'Assomption, $39,900. Jour 582-0042, soir 589-3246. (23-30-6)

L'Assomption, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bain, chauffage électrique, près de la polyvalente, libre immédiatement, $59,000. S'adresser 589-3846. (23-30-6)

Domaine à vendre situé à Lavaltrie, 800' de façade sur fleuve, superbe maison, 3 garages, piscine, terrain bien paysagé, taxes raisonnables, prix abordable, 586-1160 bureau 585-5618. (30 août - 1 nov.)

Lachenaie, bungalow 5½ tout les services, terrain 56x90, près des centres commerciaux, $44,900. Janine Côté 474-4227, 471-4001, M. Lachapelle P.G. Courtier. (6)

Lachenaie, bungalow 4½, terrain 60' façade, taxes $709, tous les services, $29,300. Idéal pour petit budget. Janine Côté 474-4227, 471-4001. M. Lachapelle P.G. Courtier. (6)

Lanoraie, 9 pces, terrain paysagé 5,600 pi. ca., $25,000. 582-0215. (6-13)

L'Epiphanie, belle résidence sur coin de rue 5½ avec sous-sol fini, foyer, piscine creusée, grand terrain paysagé, services municipaux, à 20 milles de Montréal. Marthe-Lyne Nadeau 834-2022 C.E. Courtier 588-4252, 759-3131. (6)

St-Gérard, maison canadienne 1980, 40 x 28, 7 pièces, chauffage électrique, terrain 76,358 p.c., armoires chêne, 100' de la route, taxes annuelles $400.00. 589-6848, 588-2631. (6)

L'Assomption, quartier Provost, bungalow 40 x 30, 4 côtés briques et pierres, 7 pièces, 2 toilettes, armoires chêne, piscine neuve, tour 50', cabanon, patio, taxes annuelles $700.00. 589-6848. (6)

Paroisse L'Assomption luxueux bungalow pierre et brique avec garage, 2 foyers, finition chêne, sous-sol fini, grand terrain, taxes très basses, prix $81,000. 589-5200. (6)

Repentigny, commercial, résidentiel, pas d'agent, 581-8911. (6)

L'Epiphanie, maison de 5½ pièces, façade pierre des champs, garage double adjacent, grand terrain 30071 p.c. paysagé à 25 milles de Montréal. Marte-Lyne Nadeau 834-2022 C.E. Courtier 588-4252, 759-3131. (6)

A L'Assomption, Québécoise 6 pces, chauffage électrique, armoires chêne, porte patio, un bijou de propriété, $49,500. Fernand Benoit ou Norma Gagné 645-8845 Re-Max de la Pointe. (6)

P.A.T., bungalow détaché 6 pces, cuisine chêne, appareils encastrés, grande cour, école, hypothèque $43,000. Divorce, réduit doit vendre. Jean Décary 645-8845 Re-Max de la Pointe. (6)

P.A.T., split level très résidentiel, chauffage radiant électrique, 8 pces, faut vendre, téléphonez 645-8293. (6)

Tétreaultville, famille d'accueil; duplex chauffage électrique. Très bons revenus. Paul Morin 585-1907, 353-9942. Trust Général Courtier. (6)

Repentigny, bungalow 73, terrain 9709 p.c., près écoles et magasins. M. St-Pierre 354-2950, 471-5500 Trust Général Courtier. (6)

Repentigny, bungalow 1973, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer Franklin, terrain 70 x 100, taxes $980.00, $52,000. 581-7255. (6-13)

A VENDRE OU A LOUER

L'Assomption, bâtisse commercial à vendre 60' x 80' avec logis libre au dessus de l'immeuble, prix inférieur à l'évaluation municipale. 585-8784. (J.N.O.)

COMMERCES A VENDRE

St-Lin, dépanneur adjoint à maison privée, bière, vin, boucherie coin très achalandé, vente cause maladie, $95,000.00 588-2593. (30-6)

Kiosque de fruits et légumes licencié bière et vin incluant terrain et bâtisse, excellent potentiel. Yves Roy 585-4842 M. Lachapelle D.F. Courtier. (6)

Dépanneur licencié à vendre, près d'écoles Charlemagne, 585-0962. (16-23-30-6)

Gaz bar à Le Gardeur à vendre, informations 585-2958, 585-8287 au Gaz bar. (6)

MAISONS MOBILES

Maison mobile 14 x 68, garage 18 x 20, fini intérieur, extérieur, cabanon 10 x 12 fini extérieur claboard d'aluminium, terrain 60 x 130, prix à discuter. 586-1373. (6)

ROULOTTES A VENDRE

La Salle 76, 28', frigo 12', baignoire et douche, 7 personnes, très propres, auvent, hiver-été. 642-3297. (6)

TERRAINS A VENDRE

Repentigny, rue Maisonneuve prêt à construire avec service, beau secteur, prix à discuter 585-4559. (30-6-13-20)

11817 pi. ca., $1.50, taxes basses, meilleure offre acceptée, 326-7821. (6-13-20-27)

A Repentigny, terrains à vendre. Tél.: 581-4580 ou 585-6812 jour seulement. (6-13)

Le Gardeur, terrain 158700 pi. ca., idéal pour projet de construction. Michel Ethier 585-4842 M. Lachapelle D.F. Courtier. (6)

7 TERRAINS A VENDRE
Rue Beaudoin $1.75 pied carré avec service, 585-3207 après 19:00 heures. (6)

La Plaine, beau terrain boisé, 10,000 pi. car. prix à discuter. 645-9318. (6-13)

Lachenaie, 3 terrains, boulevard St-Charles, résidentiel, commercial. 581-8911. (6)

Bord de la rivière Mastigouche, St-Charles de Mandeville, terrain de 10,000 pi. ca. dont 200 bord de rivière, boisé $8,000.00 ou meilleur offre, terme facile. 589-6414. (6-13-20-27)

Grand terrain à vendre à Vaucluse, domaine des fleurs, maison mobile acceptée. 589-3462. (6-13-20-27)



La réalisation de votre rêve est ma raison d'être

DENISE PELLETIER
club du million
585-4173
585-4001
estimation gratuite

Lachapelle

LE PERMANENT
courtier
Si vous désirez faire une transaction immobilière, n'hésitez pas à me contacter, car mon désir est de bien vous servir.
585-6622
585-1608



ANDRE MATHIEU
A L'EQUIPE DE LA REUSSITE

A VOTRE SERVICE DEPUIS 16 ANS



CLUB DU $2,000,000
YVETTE DUMAS
581-8875
585-4001
ESTIMATION GRATUITE
lachapelle
13 NOTRE-DAME REPENTIGNY



Pour vente, achat ou évaluation gratuite de votre propriété consultez

MICHEL LACHAPELLE
585-4925
585-4001
lachapelle

Aimeriez-vous savoir...



- A quel prix les maisons dans votre voisinage ont été vendues?
- A combien votre maison se vendrait?
- Comment vous pouvez bénéficier de notre liste d'acheteurs?
- Comment une bonne publicité et un personnel compétent peuvent vous aider à vendre au meilleur PRIX?

Il me fera plaisir de répondre à vos questions:



denis asselin
CONSULTANT EN IMMOBILIER
585-9500
RESIDENCE: 585-5500
RE/MAX UNIS INC. 491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

LE PERMANENT
courtier
Meilleur agent vendeur au Canada pour décembre 1982
585-6622
585—9343



ESTELLE PRENOVEAU
Club des Leaders

le Permanent
A vendre
OPTIMUM - VIDEO
POUR VENDRE OU ACHETER



585-6622 581-3631
FRANÇOISE BOUDREAU
A L'EQUIPE DE LA REUSSITE

LE PERMANENT IMMEUBLES
Expérience + Compétence = Résultat garanti



GABRIELLE LATRAVERSE
Bur.: 585-6622
Rés.: 351-6492
EVALUATION SANS FRAIS

JEANNINE LAVALLEE...
Une aide efficace pour vos transactions immobilières:
-Vente -Achat -Echange
Propriété résidentielle ou logements multiples.



581-1068
LA CAISSE D'ETABLISSEMENT Courtier
581-0220

EN IMMOBILIER
deux noms à retenir...



Lise D. Ferland
581-3790

Lise Lacas
581-0664



le Permanent COURTIER
100 boul. Brien, Repentigny
585-6622

8 terrains boisés de 32,000 p.c. à vendre sur le bord du fleuve à Lavaltrie, aubaine à 40¢ le p.c. 586-1160, 585-5618.
(30 août - 1 nov.)

7 terrains avec service d'égout, d'aqueduc à vendre à Lavaltrie. Profitez des octrois du gouvernement pour vous construire à prix très raisonnable avec un taux hypothécaire de 9½% pour 3 ans, nous pouvons aussi vous construire 586-1160, bureau 585-5618.
(30 août - 1 nov.)

BOIS DE FOYER A VENDRE

Erable de montagne en bûche, spécial $29.00 la corde, livrée, fendu $34.00 la corde. 588-2344, 725-1439. (16-23-30-6)

Bois semi sec érable à 80%, $30/corde, (514) 759-5480
(16-23-30-6)

Bois 4 pieds $60. livré. Bois sec $38 (minimum 5 cordes) (par 10 cordes $36. la corde), érable, hêtre. 471-7563. (6-13)

Bois de foyer, bouleau blanc spécial 589-6211. (9 août au 6 sept.)

Bois de foyer 12", 16" livraison, Bois de foyer Roger enrg. 589-6752. (9 août au 6 sept.)

Bois de foyer Repentigny, érable sec de montagne à 95%, 581-4525. (9 août au 25 oct.)

Bois de foyer 16", $36.00 livré (érable, être, merisier) 100% érable 16", $40. livré. 581-7346, 439-3360. L. Goraman, Repentigny.
(5 juil. - 6 sept.)

Erable pure 1ère qualité fendu 16" à prix spéciaux de $33 à $38 la corde, livraison comprise, 363-4448, 323-1860.
(6-13-20)

ANIMAUX A VENDRE

DRESSAGE
Obéissance, protection, chiens dressés à vendre, pension toilettage, attention spéciale, septembre 588-5700.
(6-13-20-27)



DEVENEZ ELEVEURS DE CHINCHILLAS

Si vous aimez les animaux, réalisez des revenus supplémentaires intéressant dans vos temps libres en élevant ces petits animaux inoffensifs, dans un coin de garage ou de sous-sol, car ils sont inodores. En achetant des chinchillas gradés, nous vous inscrivons à la seule Association d'éleveurs de chinchillas reconnue au Canada depuis 36 ans par le ministère de l'Agriculture Fédéral "Les Eleveurs Nationaux de Chinchillas du Canada" laquelle association vous formera en tant qu'éleveur compétant par des réunions mensuelles dans votre région et s'occupera de l'écoulement de toutes vos fourrures.

Pour une entrevue détaillée, un conseiller spécialisé en élevage, se fera un plaisir de vous visiter pour vous démontrer vos possibilités dans ce genre d'élevage et ce sans obligation de votre part.

Faites votre demande aux Entreprises Bernard Chicoine Inc.,
83 Charlebois L'Assomption, Québec J0K 1G0. C.P. 378.

NOM: .....
AGE: .....
ADRESSE: .....
TEL.: .....
OCCUPATION: .....



Apprenez à dressé votre chien à l'obéissance

Cours de groupe - Cours de protection. Pour chien pure race ou croisé 5 mois et plus.

10 SEMAINES **$60.**

JOLODIUM DE JOLIETTE
Mardi 13 sept. 19h30.

Normand Laurendeau 588-4589
Yvon Delisle 588-2900

Pension canine Normand Boulay, 215 Presqu'Ile Le Gardeur, spécial moulée pour chien Banner et Jappy $12.00 20 kilos. (16-23-30-6 sept.)

Poney race Chester Buckshin, âge 2 ans, dompté selle et buggy, Gelding avec selle exhibition, hauteur 30 pouces, couleur Isabelle appeler soir 585-6789. (30-6)

Petite chienne chiwawa, 3 ans couleur sable, pesant 5 lb, idéal pour couple seul. 588-5700. (6)

MEUBLES A VENDRE

Salle à dîner, style colonial en érable massif, cause déménagement, 585-5142 après 17 heures.
(23-30-6)

Cuisinière G.E. 30" ton amande, porte fermée, $380. 585-5971.
(30-6)

Lit de bébé style colonial, marque Lepine, matelas neuf, ensemble jamais utilisé, cause décès. 585-3992. (30-6)

Cuisinière Tapan Gurney 30", $75. set de cuisine plus 4 chaises $50. Le tout très propre, information 581-9171. (6-13)

Divan espagnol 3 places avec table très propre, $100. 585-2950. (6)

LE GARDEUR, VENTE OU LOCATION A LONG TERME
Propriété commerciale, sur artère principale, 1000 pieds carrés aménagés en bureau, 3500 pieds carrés d'entrepôt, air climatisé central, grand stationnement pavé. Tél.: 585-2630.

REPENTIGNY

- 235 Notre-Dame
- Grands luxueux

2½ - 3½ - 4½

- Meublé ou non
- Immédiat ou plus tard
- Dans immeuble de prestige
- Face au fleuve
- Avec toutes commodités
- Visites de 10h a.m. à 10h p.m.

581-3978

REPENTIGNY

IMMEUBLES LOUGUIRO INC.
Apts. à louer

1 MOIS GRATUIT

5½ - 4½

- Construits depuis 1 an
- De tous genres, pour tous les goûts
- Taxes payés
- Entrée laveuse-sécheuse
- Service de conciergerie

Tél. entre 9h am et 5h pm
Soir: 581-5648
Jour: 353-6430

CARRIERE PRESTIGIEUSE

DANS L'IMMEUBLE AU SEIN D'UNE EQUIPE DE PROFESSIONNELS

— 7 postes ouverts pour LeGardeur et 10 pour Pointe-aux-trembles.
— Salaires illimités
— Contact permanent avec le public

EXIGENCES:
— Avoir une automobile
— Détenir un certificat de Sec. V
— Etre ambitieux
— Etre très disponible

POUR RENDEZ-VOUS
Denis Fontaine 585-4842

lachapelle
D. F. COURTIER EN IMMEUBLES INC.

Ameublement québécois, 3 pces, 21 morceaux $775.00 après 6 hres 581-6770. (30-6)

A vendre sofa/lit, fauteuil/lit bleu marin pointés blanc, 1 mois d'usure $250.00 à discuter. 588-3952. (6-13)

Petite table arborite blanche moderne, travail écriture 28 x 28 $50.00, table provincial français 18 x 28 propre. 581-0204, bassinette Lépine, matelas $75.00. (6)

REPENTIGNY

- Luxueux 4½-5½-7½
- Insonorisé
- Près école
- Tapis mur à mur
- Stationnement privé
- Toute taxe payée
- Entrée laveuse-sécheuse

1 MOIS GRATUIT
A PARTIR DE $325.
Du lundi au jeudi de 9h à 18h
Samedi-Dimanche de 13h à 17h
235 VALMONT, REPENTIGNY
585-2557
585-4062
Soir 354-3896

MOTOS A VENDRE

Honda 1981 peu de millage $400.00. 588-5142. (6)

Moto Cross Yamaha 81 YZ, 125 cc, liquide $875. 585-3780. (6)



Si vous voulez
VENDRE ou ACHETER
une maison mais vous trouvez ça difficile... laissez-moi vous rendre la tâche plus facile

MAURICE GOHIER
585-4842 585-8324

lachapelle
COURTIER EN IMMEUBLES INC.

BOIS DE FOYER

Très sec - Bois franc
corde de 16 pouces
70% érable

FERME ANDRE SAULNIER
586-1387
Entre 7:h p.m. et 9:h p.m.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Au 350 Notre-Dame, Repentigny (Près de la Marina)

***4,000 pi. ca de disponibles pouvant être subdivisés.**



585-5224



CORVEE HABITATION 9½% POUR 3 ANS

PROMOTION PRÉ-VENTE $2,000.

CONDOMINIUMS

à partir de **$38,500**
moins $2000 promotion pré-vente
moins $3000 subvention fédérale
VOTRE PRIX
$ 33,500. (capital & intérêt) plus taxes et frais de condo
Comptant minimum $4625.00
Paiement mensuel $248.90
104 rue Sigouin, Repentigny 581-7047

BUNGALOWS

à partir de **$47,900.**
moins $2000 promotion pré-vente
moins $3000 subvention fédérale
VOTRE PRIX
$42,900. (capital & intérêt) plus taxes
Comptant minimum $6975.00
Paiement mensuel $309.67
813 rue Beauchesne, Repentigny 582-0213



AU CLAIR LOGIS 104 SIGOUIN REPENTIGNY **581-7047**

Honda Enduro XR 80 1982, bonne condition, très propre avec casque et morceaux rechanges. 581-4886. (6)

AUTOS A VENDRE

Achat d'automobiles usagées de 1977 à 1983 payons comptant, allons voir sur place, 588-3311 demandez Robert, Automobile Robert Morin Inc. (14 juin - 27 déc.)

Achetons autos pour ferrailles, payons comptant, vendons pièces usagées. 589-5292, 589-4713. (9 août au 27 sept.)

Nova Rally 78 un seul propriétaire, prix à discuter, demandez Murielle 272-4480, 585-8571. (30-6)

Pontiac Lemans GT 1975, peinture original, intérieur très propre, mécanique A1, prix ferme $975.00 585-5245. (30-6)

Chevrolet Bélair 76, 2 portes, bon état, mécanique A1, automatique, radio AM, $475.00 le soir 581-9550. (J.N.O.)

Dodge Coronet 1976, moteur 318, 2 portes, 588-2943. (6-13)

Acadian 1982 automatique, 11000 km, hatchback, 4 portes, $5,500. 585-3245 appelez entre 9:00 et 15:00 hres. (6)

Ford Custom 1977, 4 portes, bon état, automatique, 5 pneus presque neufs, prix à discuter, 581-6103. (6)

Buick Skylark modèle 77, en parfait état, prix à discuter, téléphonez après 5 hres 581-5760. (6)

Ford LTD Landau 1979 noir 1 seul propriétaire, condition impeccable, 70,000 milles, $4,200. 581-4845. (6-13)

Toyota Celica 1979, automatique, bonne condition, 585-6930. (6-13)

Pontiac Lemans 1978 très propre, peinture originale, moteur V6, 40,000 milles refait, pneus Michelin, $1,600. Après 5 heures 588-4203. (6-13)

Ford Econoline 1978, 3/4 spécial, automatique, 66,000 milles, jaune, modèle long, vitres teintées, particulier, $2,800. discutable. 588-3159. (6)

Plymouth Horizon 1979, très propre, très bon état, $2,800. 585-3792. (6)

Dodge-Van Anc-Bus 1975, 67,000 milles, moteur A-1, joints universel, timming ch. Starter neufs, carburateur refait, $700. 581-8137 René. (6)

Charger 1974, 318 p.c., $150. Après 4:30 heures, 589-3942. (6)

Ford LTD 75 familiale, bonne condition, prix à discuter, 581-6432. (6)

DIVERS A VENDRE

Faites vos achats sans sortir avec Amway. Gamme complète de produits garantis. Composez 581-7450. (J.N.O.)

MOUTONS A VENDRE
2 petits béliers, 1 agnelle, 581-9550, 589-7489. (J.N.O.)

Plusieurs anciennes portes et châssis à vendre en lot, pas cher, 581-9550. (J.N.O.)

Paille d'orge traitée, récolte 83, 581-9550. (J.N.O.)

Dormants de chemin de fer 6"x8"x8' bonne qualité, information 581-6689. (23-30-6-13)

Seulement $1,500.00, petite fabrique bibelot, facile opérer, très payante 1-588-2159, 1368 Principal, St-Roch l'Achigan 588-2159. (16-23-30-6)

Lit de laiton (cuivre) antique parfaite condition $950. Radio-meuble antique fonctionne $100. Fournaise décorative antique $80. Bureau (commode) antique $150. 585-5895. (23-30-6)

Bateau à vendre Peterborough 21 pieds 200 forces inboard super équipe 1978 en excellent état, prix $12,500. aussi possibilité de magnifiques quais valeur $2,000. appeler Richard jour 581-9211, soir 589-7412. (J.N.O.)

Moteur hors-bord Evinrude 9.9, 1981, prix $650., remorque basculante pour bateau 12' à 16' servi 3 fois $450. 581-7385. (30-6)

Tricycle leader 16 pouces, impeccable, $45. 585-0659. (30-6)

PARTICULIER ORGUE ET BANC LOWREG
Modèle Gakh 25-1, valeur $11,000., prix $4,500. Pierre Gauthier 581-6670. (30-6)

Lit en laiton style victorien, tête et pied demi cercle 60"avec base $800.00. 589-3717. (30-6)

Micro ordinateur d'échec Dapplied concepts great gama machine avec 3 cassettes, valeur $1,000.00 laisserais à $600.00 585-9657 après 19 heures. (30-6)

Encyclopédie Générale Larousse $325. et dictionnaire encyclopédique Quillet et Grolier $175. en 10 volumes et 7000 pages chacun; idéal pour recherches, références, travaux secondaires, cégeps, etc. Excellent état particulier, à voir, 585-0865 après 19 hres, 55 Ricard, Le Gardeur. (30-6)

Bois d'allumage et pour combustion lente à vendre, information 586-1073. (30-6-13-20)

Ville Le Gardeur à vendre ou a louer, fermette 180,000 p.c. avec maison 2 étages, garage, écurie 20 stalles, 2 granges, tennis et croquet, cause déménagement dans un centre d'élevage, jour seulement 384-4220. (30-6-13)

André Roy 810 L'Ange Gardien, L'Assomption, 2 poêles à combustion lente, 3 fournaises à l'huile à air chaud, 1 chauffe-eau à l'huile 40 gallons, 1 chauffe-eau électrique et 4 réservoirs de 200 gallons. (J.N.O.)

Boite vitrée en aluminium 1977 pour camion GMC, 581-1247. (6)

Petit Franklin très propre à vendre, prix $150. discutable à 588-5430. (6)

Carabine Remington à coulisse 30-06 servie 1 fois, prix $375. ferme. 585-1458. (6)

Frigidaire à liqueur de marque Coca-Cola, après 5 heures 581-0216. (6)

Carabine Weatherby Mark V 300 Magnum avec télescope Redfield 2x - 7x fusil Bérettas 57E superposé calibre 12, 3 pouces Magnum, prix à discuter. Après 6 heures 581-7008.

Tracteur Gravely commercial 10 équipé avec tondeuse 30" possibilité de souffleuse à neige $1,500. 581-6877. (6-13)

Tracteur Renault 43 forces au gaz avec looder et buckett à vendre ou à échanger pour petite auto ou petit camion récent modèle, 581-4144. (6-13)

Lit simple box et matelas 39" avec tête en brass, couvre lit bourgogne et blanc $150. Tête de lit et pied style colonial avec miroir $40. Soir 581-6105. (6)

Poêle électrique Kenmore, très propre, 24", jaune moisson, tout équipé, $250. 585-9421. (6)

Set de salon, sofa, 1 fauteuil, 2 lampes de salon, 2 lampes de chevet, escalier en fer forgé avec rampe pour balcon de 50" de haut. 581-7800. (6)

Douillette lit double et ensemble Laura Ashley bleu marin et blanc, réversible, rideau, etc... Valeur $750. laisserais pour $350: 585-5908. (6)

PARTICULIER



L'Assomption, bungalow (25'x38'), 5 pièces, terrain 6150 pi. car., secteur écoles et parc, sous-sol isolé non fini, clôturé, paysagé par architecte, piscine creusée, cabanon, taxes $825.00.

Prix: $69,500
Agent d'abstenir
Sur rendez-vous: **589-6101**

RESIDENCE J SOUCY

Chambres et pension, pour personnes âgées,
ouverture le 1er septembre
information
280 Boul. Barret, L'Assomption
589-6541

Disponible 7 jours semaine

lachapelle D.F.

585-4842 PAGETTE 642-3034



YVES ROY



LE GARDEUR, Magnifique bungalow terrain 116x207 loin des voisins superbe cuisine en frêne grandes pieces Yves Roy 585-4842

N'HESITEZ PAS A ME CONTACTER POUR UNE EVALUATION GRATUITE

REPENTIGNY, Grand duplex 1979, armoires en chêne, fenêtres à manivelles, 2x5½ avec bachelor, revenu $12,540/an.

BANLIEUE-EST, magnifique duplex avec garage double, grand terrain, pour $68,500. Faut voir.

OUVERT AUX VISITEURS
Carrefour Laurier
CONDOMINIUM

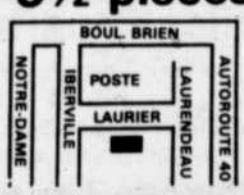
COMPTANT MINIMUM REQUIS $4000. versement mensuel $340.

SUBVENTION $3000. ENCORE DISPONIBLE 9½%, 3 ANS

Avec foyer encastré, intérieur à palier, finition de qualité avec choix de couleurs



Spacieux 4½ ou 5½ pièces



GARANTIE 5 ANS
APPROUVE S.C.H.L.
ESPACE DE RANGEMENT AU SOUS-SOL
AMENAGEMENT PAYSAGE
STATIONNEMENT ASPHALTE

POUR INFORMATION:
585-7314
585-7277
HEURES D'OUVERTURES:
Lun. au Vend. 11h30 à 9h p.m.
Sam. et Dim.: 11h30 à 5h30 p.m.

LE TOUT AU CENTRE DE REPENTIGNY A PROXIMITE DE TOUS LES SERVICES

REALISATION CONDOMINIUM DE L'AVENIR 1983 INC



Construction W. Alder

CONSTRUCTION BLOUIN LTEE
MARC FRANCOIS
791 BOUL. BEAUCHESNE, REPENTIGNY 585-6467
une rue au nord du boulevard Iberville, à l'est de la rue Valmont

Votre résidence actuelle convient-elle à votre style de vie et aux besoins de votre famille?



Tiré du magazine "Maison du Québec"

CORVEE HABITATION
9½% - 3 ANS
-RABAIS PROVINCIAL $2,000.00
***Subventions se terminant le 31 décembre 1983**
7 autres modèles de maison au choix

FAÇONS DE COMMANDER

1) à noter bureau
2) par la poste
3) chez nos dépositaires
4) par téléphone carte Visa -Master Card

HEURE DE TOMBEE:

Vendredi midi à notre bureau: 1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9 ou chez un de nos dépositaires.

TARIF:

Une insertion de 15 mots ou moins $3.75
Chaque mot additionnel $0.10
Titre spécial $0.75 du mot de plus
Annonce encadrée $0.50 de plus
Encadrement double $1.00 de plus

581-3236
581-5121
581-5120

CHARGEX VISA master charge

Payable d'avance

PRENEZ NOTE

En vertu de l'article 11 de la Charte des Droits et Liberté de la Personne:
"NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI DONNER UNE AUTORISATION A CET EFFET".
Toutes les annonces publiées se doivent de s'adresser également aux hommes et aux femmes.
Nos annonceurs sont priés de se conformer à cette Loi.

Orgue Hammond 125, 2 claviers, rythmes, Leslie Inc., mémoire, 585-4545 entre 18:00 et 21:00, $2,500. (6)

Vidéo portatif RCA VST 170 avec caméra couleur CC010 valeur $3,200. laisserais pour $2,000. 585-5908. (6)

GRANDE VENTE DE GARAGE
Plusieurs voisins de la rue Chouinard y participent et vous attendent les 10 et 11 septembre 1983. Limite est de Repentigny par Notre-Dame. (6)

Fournaise à combustion lente Ashley brune avec thermostat, bois de foyer 16" sec, $36.00 livré. 581-6103. (6)

Table de billard Gendron 4'x8' 2 sets de boules, $300. 585-3245 appelez entre 9:00 et 15:00 hres. (6)

Laveuse sécheuse Kelvinator couleur jaune, après 6 heures 585-4366. (6)

Store blanc opaque 77", une commode, manteau d'hiver bleu marine pour fillette 10-12 avec accessoires. 581-4263. (6)

Scie radial 10", scie à ruban 10", $650. 581-5851. (6)

Cabanon 8x12 en claboard d'aluminium 8x12, porte de garage 8x12. 585-8001. (6)

Patins grandeur 1, équipement de hockey 4 à 6 ans, ciné-caméra 8 mm, projecteur, visionneuse, Carosse Gendron, armoire antique 150 ans. 585-2969. (6)

A vendre, selle western cuir véritable, marque Big Horn #218, couleur brun, $250. Après 6h, 581-7745. (6)

Tente-roulotte avec auvent, toit mou, armoires portes coulissantes, 4 places, 1968, $400. 8:00h à 4:00h 289-2562, après 5h30 585-2536. Vrai foyer tôle rouge clair, décoré noir presque pas utilité, $60. (6)

Equipement de hockey, culotte, épaulettes Jofa, pads CCM, coudes, jacquette d'hockey très propre, pour 12 à 14 ans. 581-6716. (6)

Table antique panneaux 46x22, 2 tapis ovale shag canadien 5x6, porte grille foyer 36x28. 581-0204. Table provinciale. (6)

Bicyclette 10 vitesses de fille, $70. 585-0814. (6)

A vendre, cabanon en tôle 10x10, 585-2516. (6)

Bain, lavabo, toilette à vendre de couleur avocado, parfait pour chalet, 581-7878. (6)

Roulotte Taurius 18', 1978, douche four comme neuve toute équipée, set de salon colonial, set de cuisine vert avocado, lampe, etc. 645-5963. (6)

Bicycle stationnaire d'exercice avec poignées amovibles $50. Bicycle à trois roues avec panier pour adultes, $225. 581-3986. (6)

2 portes de garage déclin de vinyle blanc, génératrice 3,500 W. 585-6156. (6-13)

Patins garçon, moulés Micron 4½, 2 paires Baver 13, 1, patins fille 13, 1, 2, 3, bottines de ski avec fixation pointure 7 $50.00, ski enfant, bois $15.00, humidificateur pour fournaise à l'huile, valeur de $100.00 pour $45.00. 581-7694. (6)

Machine à coudre PFAFF avec meuble ancien modèle, fonctionne très bien, tente pour chasseurs 8 x 10 x 3, 8 oz. 581-2027. (6)

Barbecue au gaz 15,000 BTU de luxe, balançoire en bois très solide, cabanon en cèdre 5 x 7. 645-6731. (6)

Tracteur Massey Ferguson Mod 165 diesel, 1,200 heures d'utilisation, parfaite condition, chargeur industriel, cabine. 581-6947. (6)

Set de cuisine Formica, laveuse sécheuse, poêle, réfrigérateur 16', tapis 8'x9' parfaite condition, aubaine, 589-6256. (6)

MIEL NATUREL
Blanc no 1. Brun no 1. Ruchers Turgeon, 852 L'Ange-Gardien Nord, L'Assomption, 589-4164. (6-13-20-27)

A vendre, chaloupe fibre de verre, douze pieds, moteur Mercury 7.5, état neuf, 581-9463. (6)

Table de billard toute équipée 4'x8', un an d'usure, $275. 581-7426. (6)

Fauteuil propre $20. Robe de mariée 9-10 $150. Après 4:30h 589-3942. (6)

Frigidaire 17 pi. cu., chaise haute, 589-3243. (6)

Draperies velours rouge 15 pi large. T.V. noir et blanc 14", lampe suspendue, stéréo, 645-3690. (6)

LOGEMENTS A LOUER

Repentigny, grand 5½ neuf, formule condo au 482 Laurendeau, foyer, grande remise au sous-sol, références locataire $525.00/mois, jour 589-7666 après 5 heures 581-1868. (J.N.O.)

1 mois gratuit, Repentigny près Galerie Rive-Nord, grand 4½, chauffage électrique, stationnement avec prise 585-5202. (30-6)

Logement à louer, $250/mois, taxes incluses, sur rue Notre-Dame s'adresser 581-5750. (J.N.O.)

Repentigny, 4½, 3½ chauffés, eau chaude fournie, vue sur le fleuve, prise électrique, 581-2304. (16-23-30-6)

Ville de Le Gardeur, logement 4½ luxueux, près centre d'achat. 581-1573. (J.N.O.)

Repentigny, bord du fleuve 3½, maison privée près de toutes commodités, idéal personne seule, couple seul, endroit tranquille. 585-5390. (30-6)

Lavaltrie près bord de l'eau, maison neuve en rangs, 4½ avec sous-sol, cours avant et arrière, tapis mur à mur, entrée laveuse/sécheuse, $350. 586-1422. (6-13-20-27)

2 mois gratuit, grand 4½, 5½ à Le Gardeur. 581-0482, 581-8367. (23-30-6)

P.A.T.: 4½ neuf, chauffage électrique, 589-4896. (J.N.O.)

Repentigny, 17 Place Robert Lussier, grand 4½ luxueux, chauffage électrique, entrée lessiveuse, sécheuse, bâtisse et secteur tranquille, stationnement avec prise pour 2 voitures, $310.00, 1 mois gratuit. 585-1925. (J.N.O.)

L'Assomption, agréable 4½ avec commodités, $295/mois, disponible 1er octobre, avant 5 hres 589-4378, après 5 hres 589-7947. (16-23-30-6)

Coopérative habitation Le Lion l'Epiphanie, besoin urgent d'un nouveau membre résident pour logement disponible maintenant, tél.: 588-4608 préférence famille, 2 ou 3 enfants. (30-6)

Le Gardeur, 3½ meublé, situé sur mini ferme, endroit paisible, beaucoup avantage futur locataire, chauffage, électricité inclus 581-7683. (23-30-6-13)

3½, 4½, arrière du Harvey's 581-2129. (30-6)

A Charlemagne, logement de style à louer, 4½ apts, chauffé, eau chaude fournie, cour privée. 581-4886. (30-6)

Logement à louer, 4½, entrée laveuse/sécheuse, 55e Avenue, P.A.T. Tél.: 645-9301, libre maintenant $275.00/mois. (30-6)

ELIMINER LES PROBLEMES:
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadrages abimés et dépeinturés tous les ans
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure
- Coût de chauffage trop élevé



- Vente et installation
- Estimation gratuite
- Résultats garantis

LACOMBE VENTILATION
710 Rang du Golf, L'Assomption enrg.
589-5191 — 3958

LOCATION
AUDI ANDRE RIVEST
AUTOMOBILES
839 RUE NOTRE DAME REPENTIGNY 585-1700 - 01
LONG TERME

LAVAGE TAPIS - DIVAN
Estimation gratuite. Entretien d'édifice commercial & résidentiel. Lavage de tapis, divans et intérieurs d'autos à la vapeur avec machines motorisées à vapeur. 589-4902
Entretient Rivest enr.
160, 1er AVE LANDREVILLE ST-SULPICE

NETTOYEUR DE TAPIS
RIVE-NORD
- Nettoyage de tapis et set de salon (par extraction à la vapeur)
- Entretien ménager et de bureau

DE 10% à 30%
d'escompte sur prix régulier
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCE RESPONSABILITÉ
581-4412

REPARATIONS DE
RASOIRS
ainsi que
TOUS LES APPAREILS ELECTRIQUES
aspiratech
Galeries Rive-Nord, Repentigny 585-3202

TERRE MELANGEE NOIRE TOP SOIL PIERRE SABLE
Ciment préparé à la verge
EDMOUR COTE Inc.
69 Notre-Dame, Ville de Le Gardeur 581-1945

LOCATION
D'appareil semi-commercial
Pour le nettoyage de tapis "à la vapeur"
$20.00 par jour avec démonstration à notre comptoir
EXTRACTION PAR EAU CHAUDE



GRATUIT: accessoires pour escalier et le brossage.

NETTOYANT	Formats disponibles		
"à base de solvant" ne produit aucune mousse, ne laisse aucun résidu, aucune anti-mousse nécessaire.	1 lit $6.	2 lit $10.	4 lit $18.

Économisez. Consultez des gens compétents.
SERVICE GN 499 Place Beauchamp Le Gardeur
LOCATION SUR RESERVATION
581-1466

MONUMENTS...
CONSULTEZ
Les Monuments Funéraires Rive-Nord Inc.
EVITEZ LES INTERMEDIAIRES!
VENEZ NOUS VOIR DIRECTEMENT
FAISONS LETTRAGE
810 boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5640

Etablie depuis 15 ans
GN SERVICE INC.
Atelier de nettoyage
pour divan - fauteuil
et tous genres de carpettes
- Cueillette et livraison gratuite
- 15% d'escompte au comptoir

Nettoyage à la vapeur
Tapis
résidentiel - commercial
- Applicateur "Scotchgard"
- Lavage
mur- plafond-vitre-etc.

499 Place Beauchamp Le Gardeur
Estimation gratuite
581-1466

CLINIQUE DU DACTYLO
VENTE SERVICE LOCATION
REPARONS TOUTES MARQUES
581—5444
642 Notre-Dame, Rep.

EXCAVATION
RAYMOND LACHAPELLE ENR.
Excavation et Déneigement
ESTIMATION GRATUITE
299 LEMIRE, REPENTIGNY
585-7361 - 645-7652

BRANCHEZ-VOUS...
A LA BONNE ANTENNE
Installation comprise
- Tour
- Rotateur
- Antenne jusqu'à 14 canaux 4 modèles

339.95
399.95
449.95
499.95
PLAN BUDGETAIRE 36 MOIS
TELE MULTIPLE
QUEBEC LTEE
722-1265

LECLERC RÉPARATIONS ENRG.
15 ANS D'EXPERIENCE
RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
LAVEUSES · SÉCHEUSES
CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES
LAVE-VAISSELLES
VENTE & SERVICE AUTORISES
GARANTIE ECRITE MAYTAG
581-0700

LE PAVAGE
Royal City Inc.
97 Boul. L'Assomption
Repentigny
- Spécialiste du pavage d'asphalte commercial et résidentiel
- Estimation gratuite
- Ouvrage garanti

Terrain préparé 1 an d'avance
TRAVAUX EXECUTES PAR "MACHINE ELECTRONIQUE".
"Pose de "Pavé-Uni" (Montco- Briques "Miron"
M. ADRIEN BOULAY
581-6216

SERVICE DE REPARATION
DE 8 A.M. A 10 P.M.
DE TOUTES LES MARQUES
- Poêles
- Réfrigérateurs
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateurs
- Etc.

GARANTIE DE 90 JOURS
FRANZ ROBERT, PROP.
539 Notre-Dame Le Gardeur
585-0648

Rue Laurendeau, Repentigny, 5½, 585-3252 ou 589-4657. (J.N.O.)

20 Annie, Lavaltrie, 4½, 585-3252, ou 589-4657. (J.N.O.)

Lavaltrie 20 rue Annie, 4½ pièces, libre immédiatement, 589-4657. (J.N.O.)

Logement 4 pièces chauffés vue sur le fleuve, $290/mois, 277 Notre-Dame, Repentigny. S'adresser concierge M. Beaulieu 277 #8. (J.N.O.)

4½ pièces, logement neuf 1785 blvd. Tricentenaire, libre 1er octobre 1983, chauffage électrique, tapis mur à mur, porte patio dans le salon et cuisine, stationnement privé, détecteur d'incendie plus extincteurs, intercome, $340.00 à $360.00 par mois selon étage choisie, André Michaud 645-0177. (J.N.O.)

Repentigny 48, 50 Laurier, grand 4½, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, stationnement avec prise, $275.00 et $295.00, 1 mois gratuit, 585-4456. (J.N.O.)

2 mois gratuit, Le Gardeur, 5½ neuf, insonorisé, plancher ciment, tapis, fenêtres en bois, taxes payées, laveuse / sécheuse, camion de déménagement fourni gratuitement, après 5 heures, $312.50 MGC. 585-5819. (16-23-30-6)

Sous-sol à louer 4 appartements avec foyer naturel, $400. par mois, chauffé, éclairé, 581-7955. Libre immédiatement. (30-6)

A L'Assomption, 4½ avec commodités, $295. par mois situé à 61 Panet app. 1 près de polyvalente, disponible 1er octobre 83, informations 754-4320 ou 754-2018. (6-13-20-27)

1½, 2½, 3½, 4½ très grand, taxes payées, libre immédiatement, 15 Boul. d'Argenson, Repentigny 581-7924. (6-13)

Le Gardeur, grand 2½ chauffé, meublé, très propre. 589-6734. (6-13)

Repentigny à sous-louer 4½ luxueux neuf sur boul. Iberville, 585-6455 après 5 héures. (6-13)

Lachenaie, 4½ non chauffé, libre le 1er octobre, $250., chauffage électrique, pour couple, 471-4560. (6)

Repentigny, 140 Place Le Gardeur, 4½ à louer, 2e étage, propre, tranquille, stationnement prise, $360.00 585-9379. (6)

Repentigny 4½ entrée laveuse sécheuse, stationnement privé. 655-9390, 282-4288. (6)

2½ pièces, entrée privée, électricité payé, près hôpital et centre d'achats. 581-0322. (30-6)

Beau 4½ près galerie Rive-Nord, prix très bas. 581-0774 soir. (6)

Grand 5½ à louer libre immédiatement, information 589-2375, 759-1068. (6)

Aqueduc, 4½ à louer, libre immédiatement, service de concierge, taxe d'eau payer par le propriétaire. 581-8492. (6-13-20)

L'Epiphanie, 5½, 3ième étage, chauffé, eau chaude, taxes eau, vidanges payés, libre immédiatement, $325.00/mois, informations 588-5121. (6-13)

Repentigny, logement 4½, premier étage, frais peint, 492 blv. Iberville, libre 1er sept. $300.00/mois, non chauffé, sous-location, tél. 581-2718. (6)

Logement 4½ pièces, neuf, près de l'Eglise, chauffage électrique, entrée laveuse/sécheuse, idéal pour personne seule ou couple. $250.00. 589-5183. (6)

REPENTIGNY
4½ A LOUER
Libre Immédiatement
581-9920
585-5028

Pour meubler l'Intérieur et l'extérieur
Meuble du Roi
Distributeurs:
Kaufman | Allibert
Bauhaus | CASAVANT
Sklar | Triconfort
Roxton | Stamp
13505 rue Sherbrooke Est
P.A.T., Montréal
Nous avons aussi des fauteuils, causeuses et sofas, en cuir véritable.
☎: 642-2360

FAUT VENDRE!

Repentigny, 229 Sylvestre, construction neuve, sous-sol fini, garage 16 x 29, près école, dépanneur, autoroute, terrain 60 x 100. 585-1016 ou 588-5847.

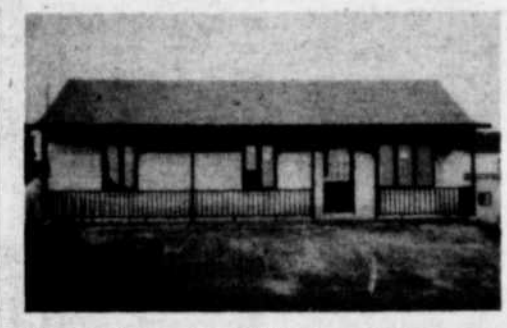
A LOUER
Espace professionnel
ou commercial
*Chauffé *Stationnement
*Libre
325-5190
Centre Des Rives, Charlemagne

APPARTEMENTS L'ESCAPADE
Logements à louer
3½ 4½ 5½ 581-8903
Ville Le Gardeur
M. ou mme Thifault
INCLUS
• Poêle et réfrigérateur
• Taxe d'eau
• Cable T.V.
• Salle de lavage commune
• Service de concierge
• Stationnement

NE CHERCHEZ PLUS
Boul. Iberville, Repentigny
Grands 3½ - 4½ moderne
Commodités et services
A BON PRIX
585-7090

GRANDS 4½
-Secteur résidentiel
-Eau chaude fournie
-Stationnement
581-1661
20 rue Jean-Talon, Repentigny

Logements à Louer
3½ - 4½ - 5½
45 HERVIEUX
VILLE LE GARDEUR
585-6745

A VOIR ABSOLUMENT

Repentigny, rue Sylvestre, style ranch, électrique, construction neuve, près école, dépanneur, autoroute, 3 chambres, armoires en chêne, terrain 60 x 100, prix raisonnable. 585-1016 ou 588-5847.

LOGEMENTS LUXUEUX
NEUFS A LOUER
IMMEDIATEMENT
4½ appartements
Services:
• Taxe d'eau payée
• Storage pour bicyclette
• Stationnement avec prises électriques
• Terrasse extérieure avec B.B.Q.
• Face au Parc Municipal
• Situé au bord de l'eau
55 et 65 Place Yvon Plourde, Charlemagne
585-0799 — 585-6570 — 581-9688

Logement luxueux
à louer 4½
1 MOIS GRATUIT
$300.00 PAR MOIS
Ville Le Gardeur
581-9469 - 581-4240

LOCAL A LOUER
A REPENTIGNY
760 pi. car.
Idéal pour bureaux et commerces
581-9180
581-5567
261 Notre-Dame, Repentigny
coin boul. L'Evesque

DEMENAGEZ A NOS FRAIS
GRANDS
3½-4½-5½
Louez un logement de choix pour un prix unique incluant tous les services. Venez nous rencontrer... Nous pouvons discuter.
Chauffé et eau chaude*
Taxe d'eau*
Garage ou stationnement*
Ascenseur*
Immeuble en béton*
A partir de $285
15 PL. YVON PLOURDE
585-2914

A LOUER
*Espaces à bureaux climatisés
*Place Marseille - Repentigny
*Libre immédiatement
Inf.: Jour 581-4480. Soir 581-0475 - 2675

Grand 7½ près hôpital et centre d'achat 2 foyers, tapis mur à mur, $700/mois, 41 Boul. L'Assomption, 581-2737.
(30-6-13-20)

Luxueux bas de duplex, garage, piscine, entretien 581-9791.
(30-6-13-20)

P.A.T. 763 rue Colombier coin Victoria 2½, 3½, 4½, 5½ de 1 à 4 mois gratuit selon l'unité, chauffage électrique, stationnement, près écoles, entrée laveuse/sécheuse, frais peint, 642-9779, 744-6972.
(6-13-20-27

Repentigny, grand 5½, ménage fait du printemps, près centres d'achat et aréna, libre octobre $302.00 mois. 581-3700. (6-13-20-27)

L'Epiphanie, 4½ tapis fourni $265.00 et $250.00 par mois, libre immédiatement. 588-5104. (6)

Charlemagne, à louer 5½ libre immédiatement, bas duplex, frais peint 300$, 585-1809 prop. ou 581-4138. (6)

Logement à sous-louer, 4½ place Yvon Plourdes, informations entre 18 hres et 21 hres. 585-4601. (6)

MAISONS A LOUER

Lavaltrie près bord de l'eau, maison neuve en rangée 4½ avec sous-sol, cours avant et arrière, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse $350. 586-1422. (6-13-20-27)

L'Assomption, 5½ toutes commodités, grand terrain, un petit hangar, à louer le 1er octobre. 589-5087. (6-13)

Maison seule à louer à Repentigny, 5 pièces avec piscine, $360/mois, libre immédiatement, 585-7260.
(6)

Repentigny, bungalow avec garage au 189 Lauzon, sur semaine après 17 heures. 581-9368. (J.N.O.)

CHAMBRES A LOUER

2 grandes chambres à louer, salle de bain, entrée privée, personne propre et sobre seulement, 589-6551. (23-30-6)

Désirez-vous partager salon, cuisine, grande chambre près J.B.M. 581-0665. (6)

Belle grande chambre avec toilette privée, cuisinette, salon, personne propre, distinguée, seule. 581-5017. (6)

Pension, accepterais travaillant retraité, $65.00/semaine. 581-8911. (6)

A LOUER

Garage à louer avec option d'achat, grand terrain, autoroute de Joliette 586-2477. (9 août au 27 sept.)

LOCAUX A LOUER

Repentigny, 779 Iberville, face école régionale, magasins à louer pour septembre - octobre 1983, 585-0414, 585-1925. (J.N.O.)

Local commercial 24 x 42 avec porte de garage au 1289 bas l'Assomption Nord, 589-6169.
(16-23-30-6)

Local commercial à louer, 992 Notre-Dame Lavaltrie, env. 450 pi. car. 586-1237. (30-6)

Le Gardeur, local 1,000 pi. ca. idéal petit atelier, jour 581-9112, soir 581-2845. (6-13)

CHALETS A LOUER

St-Charles de Mandeville, bord de la rivière Mastigouche, 3 chambres chauffage électrique, foyer, semaine $200.00, mois $400.00, saison $1,000.00. 589-6414.
(6-13-20-27)

ON DEMANDE

Garderais personne ou couple âgé à Lavaltrie. Information 586-1239. (9 août au 27 sept.)

Transport demandé de Repentigny, Iberville à l'est d'Industriel à une station métro Montréal, horaire flexible. 585-9237 après 5 heures.
(23-30-6)

Si vous faites le ménage de votre hangard, sous-sol, garage, armoire, nous ramassons tout ou presque, achetons en lot. 581-7800. (6-13-20-27)

Cherche femme de ménage responsable 1 journée par semaine, pour couple sans enfant à St-Sulpice, 589-4114. (6)

Travail à domicile, opératrice demandée avec expérience, machine plain et overlock, 585-2690. (6)

Cherche voyagement départ 82ième P.A.T., jusqu'au Complexe Desjardins 8:45 à 4:45, 642-9701, 286-9431, local 4267. (6)

Transport de Repentigny au métro Beaugrand ou Radisson, mardi et mercredi 7:30 heure matin. 585-8858. (6-13)

Besoin d'un transport de Repentigny à Joliette, polyvalente Bertalimis 581-2374 matin et soir.(6-13)

OFFRE D'EMPLOI

Couple demandé comme concierge pour 56 logements c'est-à-dire s'occuper de la location et l'entretien, le loyer sera fourni et autres considérations, communiquez seulement en envoyant curriculum vitae au centre professionnel Notre-Dame, 172 Notre-Dame, Repentigny J6A 2P8. (J.N.O.)

Gagner de $450.00 à $900.00 par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeur - selon le secteur - expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations appelez à 326-1201.
(9 août - 30 sept.)

JOCUS
Les spécialistes des bons jouets, jouez gagnant! vous connaissez les enfants, vous avez le sens de l'organisation, vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée!!! Jocus vous offre la possibilité de devenir conseiller(ère) en jouets, information Suzanne Pelletier (514) 430-3656. (30-6)

Coiffeur(se) Venez vous joindre à nous salon en pleine expansion, qualification requise petite clientèle, 585-0877. (6-13-20-27)

Repentigny, femme de ménage recherchée 1 journée par semaine, 581-7524. (6-13)

On demande un artiste faisant lettrage à la peinture, s'adressez à 581-5398. (6)

Receptionniste, commis comptable, bilingue, demandé Jacques Lacoste. 585-6410. (6)

Besoin de personnes sérieuses dans un commerce en pleine expansion, enseigner les soins de la peau, technique de maquillage, entraînement gratuit. 581-5320.
(6-13)

OFFRE DE SERVICE

Sableur de plancher pose tout genre de produit, estimation gratuite, ouvrage garanti. Maintenance Yves Gaudreault Enr. 588-2723. (J.N.O.)

Femme ferait ménage de maison. Expérience. Références si désiré. Tél. 589-6861. (J.N.O.)

Jacques Jean Enr., réparations de vitres et moustiquaires, 28 Jeanne-Mance, Le Gardeur 581-8967. (16-23-30-6)

Réparations joints, brique, réparation de solage en ciment et pierre naturelle, 586-2440.
(16-23-30-6)

SOUDEUR D'EXPERIENCE
Unité mobile, grillage de sécurité, soudure de tous genre, fabrication et réparation d'escalier, clôture, fer forgé, estimation gratuite, 585-6704.
(23 août - 20 sept.)

M Lachapelle®

COURTIER en IMMEUBLES INC.

*Franchise affiliée au réseau M. Lachapelle, service immobilier

La réalisation de votre rêve... Voilà notre raison d'être



Michel Lachapelle
PRESIDENT



VILLE DE LE GARDEUR cottage semi-detache coin de rue avec piscine poele a combustion lente decora tion recente et de tres bon cout Françoise Cote 581 1932

$39,500. Split level 6 pces, électrique, garage, terrain boisé 60x100, campagne près de la ville. Venant Horth 581-2061.

$44,500. Epiphanie dans village, bungalow 33x52, 2 salles séjour, foyer pierre, terrain 122x117, garage double. Venant Horth 581-2061, 585-4001.



LACHENAIE très beau bungalow avec piscine foyer Franklin sous sol fini gazonne et cloture secteur tres bien Françoise Cote 581 1932

MAISON MOBILE avec terrain de 10997 pi. inclus, 3 chambres, foyer, grand patio, lave-vaisselle, antenne TV avec rotor, $23,600. Michel Lachapelle 585-4925. Aucune offre raisonnable refusée.

$49,500. Joli bungalow 81, 5 pièces, avec poêle combustion lente, idéal pour petit budget. Michel Lachapelle 585-4925. .



ST ROCH DE L ACHIGAN bungalow 76 5 pces terrain garage taxes 585 3220

BOUL. L'ASSOMPTION, bungalow 27'x42' entrée split, armoires de chêne, foyer franklin au sous-sol, secteur calme avec beaucoup de verdure . Françoise Côté 581-1932.

FAUT VOIR, pour le croire. A 5 min. de la sortie Lavaltrie, maison avec garage double, écurie et serre en opération 125'x26' seulement $25,000. F. Côté 581-1932.

A LOUER, cottage sur grand terrain à l'Epiphanie avec possibilité d'y opérer un commerce. Michel Lachapelle 585-4925.

INCROYABLE: Pour $44,900. ce joli bungalow 71 possède une piscine, un patio en ciment, un sous-sol semi-fini. Michel Lachapelle 585-4925.

$45,900. Bungalow 72, tout brique, sous-sol fini, foyer, bar, garage détaché, rabais provincial si éligible. Michel Lachapelle 585-4925.

REPENTIGNY, superbe canadienne inspiration ranch, bien situé, d'une propreté remarquable, 5 pces, terrain paysager, extras. Carmen Champagne 585-3220.



REPENTIGNY canadienne 76 foyer pierres au salon piscine creusee terrain 30 000 p c beaucoup d extras Yvette Dumas 581 8875

REPENTIGNY, bord de l'eau, canadienne 76, foyer pierres au salon, piscine creusée, terrain 30,000 p.c., beaucoup d'extras. Yvette Dumas 581-8875.

49,500$, joli bungalow 81, 5 pces, avec poêle à combustion lente, idéal pour petit budget. Michel Lachapelle 585-4925.

REPENTIGNY, $43,500, élect., 4 chambres à coucher, terrain 60 x 171, faites vite. Yvette Dumas 581-8875.



SPLIT LEVEL 81 4 pces avec [illegible]

REPENTIGNY, split level, 6 pces, bien situé, transport et école à 2 minutes, $709. de taxes annuelles, pour petit budget. Gilles Lachapelle 585-8645.

ABANDONNERAIS, bungalow avec garage à Le Gardeur, très propre, bien situé, secteur paisible, piscine creusée, plusieurs extras. Gilles Lachapelle 585-8645.



REPENTIGNY ce joli bungalow 75 de 8 pces possede 5 chambres a coucher une salle familiale un lave vaisselle pour 54 500$ Michel Lachapelle 585 4925

$30,000. Epiphanie, joli bungalow, salle séjour, foyer brique, terrain 150x100 boisé, cause transfert. Venant Horth 581-2061, 585-4001.

URGENT, ce bungalow 81 de 5 pces avec grande cuisine doit être vendu immédiatement, faites une offre. Michel Lachapelle 585-4925.



BANLIEUE EST bungalow 82 36 x 28 brique et beaux pieces spacieuses et bien eclairees impeccable Carmen Champagne 585 3220

RPTGNY, bungalow 72, secteur de choix, sous-sol fini, bar, foyer, garage double, piscine creusée, beaucoup d'extras. Carmen Champagne 585-3220.

400 ARPENTS de terre à tabac. Production annuelle de 300,000 lbs à 1.60 min/lb. Très belle maison avec piscine creusée. Françoise. Côté 581-1932.



REPENTIGNY bungalow avec solage double piscine hiver facilite entretien un reve a votre portee Gilles Lachapelle 585 8645



REPENTIGNY, $46,500, cottage, 3 chambres à coucher, armoires chêne, taxes basses, faites une offre. Yvette Dumas 581-8875.

REPENTIGNY, bungalow 7 pces avec garage, foyer au salon, taxes basses, près transport, $59,900. négociable. Gilles Lachapelle 585-8645.

BANLIEUE-EST, duplex tout brique, rénové, armoires en pin, impeccable, beaucoup de potentiel. Carmen Champagne 585-3220.

BANLIEUE-EST, vue sur le fleuve, cottage exclusif, pierre et brique, terrain 43,550 p.c., piscine creusée, etc. Denise Pelletier 585-4173.

L'ASSOMPTION, bungalow exclusif, salle à manger 13 x 20, porte française, fenêtre à manivelle, terrain 100 x 100, taxes basses. Denise Pelletier 585-4173.

LE GARDEUR, bungalow 77, sous-sol semi-fini, terrain clôturé, taxes $966. Denise Pelletier 585-4173.



$43,500 Repentigny pres Marina cottage 7 pces sous sol fini bar piscine terrain 60 x 171 occupation immediate Venant Horth 581 2061

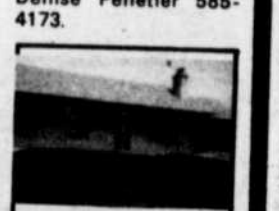


REPENTIGNY pres Brien joli bungalow belle finition sous sol fini bar garage double terrain 60 x 130 faut voir Venant Horth 581 2061



STYLE RANCH 29 x 49 foyer pierre au salon taxes basses terrain 11 419 p c piscine pres de l autoroute 40 Gilles Lachapelle 585 8645





MAGNIFIQUE [illegible]



CARMEN CHAMPAGNE



FRANÇOISE COTE



YVETTE DUMAS



VENANT HORTH



GILLES LACHAPELLE



DENISE PELLETIER



RENE ET O. TRUDEAU

585-4001

13 rue Notre-Dame, Repentigny

OUVERT
7 JOURS PAR SEMAINE

M Lachapelle D.F.

Courtier en immeuble Inc.

*Franchise affiliée au réseau M. Lachapelle, service immobilier.



Denis Fontaine
Président

Votre satisfaction est notre gage de succès

Agents du mois d'août 1983



Alain Châtelain
P.A.T.



Michel Ethier
Le Gardeur



JEAN-MARIE ALLARD



GINETTE BERTRAND



GUY CHAMPAGNE



ALAIN CHATELAIN



REPENTIGNY, aubaine bungalow 5 pièces, sous-sol fini, foyer, taxes basses, faites une offre! Alain Châtelain, 642-7000.



A $49,500.00 constr. 80, armoires en chêne, sous-sol semi-fini, beaucoup d'extras à qui la chance. Denis Fontaine, 585-4842.



P.A.T., bungalow situé près du fleuve. Michel Grenache, 642-7000.



L'ASSOMPTION, québécoise avec façade en pierre, 5 pièces, chauff. élect. et grand terrain de 8,858 p.c. clôture. Daniel Piotte, 642-7000.



LE GARDEUR, bâtisse commerciale, idéal pour petite entreprise, bureau d'architecte, ingénieurs, etc. Jean-Marie Allard, 642-7000.

IDEAL pour bricoleur, P.A.T., bungalow 1971, élect., 5 pces, s/sol fini, garage, $45,000.00. Guy Champagne, 642-7000.

P.A.T., cottage, 3 c.c., garage, foyer, piscine, s/sol fini, près de tous les services. Ginette Bertrand, 585-4842.

REPENTIGNY, à prix réduit, bungalow 5 pièces, s/sol fini, chauff. élect., garage. Daniel Piotte, 642-7000.

MAISON MOBILE, const. 75 avec terrain dans un boisé, très bon prix. Informations: Suzanne Ouimet, 585-4842.

COTTAGE canadien avec un logement, grand terrain boisé de 22,000 p.c., pour ceux qui aiment la campagne. Denis Fontaine, 585-4842.

ANCIENNE résidence avec terrain de 18,000 p.c., extérieur entièrement rénové. Michel Ethier, 585-4842.

BANLIEUE-EST, superbe bungalow avec sous-sol fini, sur grand terrain paysagé de 18,562 p.c. Denise Côté, 585-4842.

CHARLEMAGNE, bungalow 1980, élect., pour seulement $49,500.00. Alain Châtelain, 642-7000.

P.A.T., bungalow détaché 1982, chauffage élect., 2 s/bains, possibilité de bachelor, garantie du contracteur. Guy Champagne, 642-7000.

LE GARDEUR, bâtisse commerciale, idéal pour shop à bois ou petit commerce, bâtisse 23 x 23 x 15. Ginette Bertrand, 585-4842.

REPENTIGNY, duplex avec bachelor, construction 1979, chauffage électrique, locataires, propriété impeccable. Jean-Marie Allard, 642-7000.

ST-SULPICE, bungalow 1975, grandes pièces, s-sol fini, plusieurs extras plus garage 31 x 33, qui en profitera? Roger Rivard, 585-4842.

MONTREAL-EST, bungalow, zonage commercial, prix $44,000.00. informations: Suzanne Ouimet, 585-4842.



LAVALTRIE, investissez dans cet immeuble à revenu, local commercial et un 4½ loués. 7 pièces pour propriétaire. Roger Rivard, 585-4842.

COTTAGE, semi-détaché à P.A.T., construction 1982, 5 pièces, chauff. élect., terrain clôturé, gazonné. Daniel Piotte, 642-7000.

LE GARDEUR, très joli bungalow, décoration personnalisée, il faut voir. Michel Grenache, 642-7000.

CHARLEMAGNE, rue Sylvie, bung. 79, chauff. élect., 3 chambres, armoires chêne, s/sol fini, poêle comb. lente, grand terrain, très propre. Daniel Goffoy, 585-4842.

REPENTIGNY, à qui la chance? bungalow détaché pour $350/mois seulement. Michel Ethier, 585-4842.



P.A.T., très bien situé. Ginette Bertrand. 585-4842

LE GARDEUR, spacieux bung. avec garage, 2 foyers, piscine, etc., seulement $69,900.00 une visite s'impose. Denis Fontaine, 585-4842.

MAGNIFIQUE bungalow pierre/brique, 3 c.c., garage, entrée de service, idéal pour professionnels. Denise Côté, 585-4842.



BANLIEUE-EST, spacieux cottage 4 c.c. foyer situé près du fleuve, un plaisir à visiter. Denise Côté 585-4842

REPENTIGNY, bungalow détaché, tout brique avec garage adjacent, s-sol fini, idéal pour professionnel, coin de rue. Jean-Marie Allard, 642-7000.

SUPERBE maison 1978, mur de brique dans la cuisine, ch. élect., terrain clôturé, seulement $48,900.00 Le Gardeur. Yves Roy, 585-4842.



REPENTIGNY, rue Masson, bung. 78, chauff. élect. 3 chambres, faut voir, transfert. Daniel Goffoy, 585-4842

CHARLEMAGNE, jolie canadienne 80, la visiter et vous l'achèterai. Michel Grenache, 642-7000.

LE GARDEUR, bungalow, 7 pièces dont le sous-sol semi-fini avec 2 c.c., piscine extérieur 12 x 24, à voir. Maurice Gohier, 585-4842.



REPENTIGNY, prestigieuse résidence somptueux et avant-gardiste. Michel Ethier, 585-4842.

ST-SULPICE, immense cottage de 9 pces avec s-sol isolé. Terrain 111 x 124, aubaine à moins de $50,000.00. Appelez-vite! Roger Rivard, 585-4842.



REPENTIGNY, bungalow de style québécois 28 x 39, const. 1983, grand terrain de 7,500 p.c. à visiter. Maurice Gohier, 585-4842.

LE GARDEUR, rue Payette, bung. très chaleureux, cuisine, s. à d., foyer salon, s/sol fini, poêle Franklin, faut voir. Daniel Goffoy, 585-4842.



BUNGALOW, secteur boisé près de toute commodité, situé Repentigny, informations Suzanne Ouimet, 585-4842

MAGNIFIQUE, bungalow 1981, superbes armoires en chêne, foyer Franklin au sous-sol, à voir, situé en banlieue-est. Yves Roy, 585-4842.



BANLIEUE-EST, superbe bungalow 4 chambres, sous-sol fini, bar et foyer, beaucoup d'extras, faut voir. Yves Roy, 585-4842

REPENTIGNY, cottage canadien, deux lucarnes, 3 c.c. très grand salon ensoleillé, piscine h/t, faut voir. Maurice Gohier, 585-4842.



P.A.T., cottage 1982, chauff. élect. 3 c.c. armoires de chêne, près des transports, $54,900. Guy Champagne, 642-7000

LAVALTRIE, grand bungalow 25 x 42, élect., armoires de chêne, terrain 90 x 110 clôturé. Attention! $49,500. Alain Châtelain, 642-7000.



DENISE COTE



MICHEL ETHIER



DANIEL GOFFOY



MAURICE GOHIER



MICHEL GRENACHE



SUZANNE OUIMET



DANIEL PIOTTE



ROGER RIVARD



YVES ROY

Pour informations composez

585-4842

555 Notre-Dame (centre professionnel) Le Gardeur

642-7000

13,080 Sherbrooke Est, (coin 31e Ave.) P.A.T.

Réparation plâtre, joints, gyproc, **peinture intérieure, extérieure, stucco décoratif**, ouvrage garantie, **propre**, 20 ans d'expérience. 586-2440. (9 août au 6 sept.)

Femme irait faire ménage dans **maison privée**, 1 fois par semaine, **grand lavage** et vitres aussi. 581-6648. (23-30-6-13)

Femme irait faire ménage dans **maison privée**, 1 fois par semaine, **grand lavage** et vitres aussi. 648-4401. (23-30-6-13)

Avez-vous besoin d'un trou dans le ciment pour sécheuse, chambre froide, fanne, etc. Fait au diamant. Claude Bleau 588-4928, 581-4555.(30-6-13-20)

Votre enfant éprouve-t-il des difficultés au niveau scolaire, offrez-lui des cours privés 581-5799. (30 août au 25 oct.)

Peintre, peinture intérieure, peinture extérieure, réparation plâtre, joint gyproc, stucco 586-1358. (30-6)

Cours de flûte à bec pour enfants de 6 à 12 ans, débutant, intermédiaires 581-5799. (30 août au 27 sept.)

Prendrais passagers de Repentigny jusqu'au métro Berry ou Champs de Mars, départ 7:30 et 4:30, Micheline 581-0026. (6-13)

Piano, accordement, réparation, Laurent Bourgie 585-7083. (6)

Je fais menuiserie générale et finition à bas prix, demandez Benoit 581-5851. (6-13-20-27)

GARDERIE

GARDERIE LES P'TITS CASTORS ENR. Bricolage, jeux éducatifs, chansons, comptines, jeux de plein-air, etc., (heure, matinée, journée ou semaine). 581-2929. (J.N.O.)

Professeur de maternelle anime mini-garderie éducative, enfants 2 à 5 ans, 797 boulevard L'Assomption près ciné parc 585-5373. (2-9-16-23-30-6)

Garderais enfants chez-moi du lundi au vendredi à terre du College l'Assomption. 589-7465. (9 août au 6 sept.)

Mini garderie éducative 2 à 5 ans, 8 ans expérience accomodé à vos besoins près sortie Larochelle autoroute 40, réservez maintenant pour septembre, 581-7679. (19 juil. - 13 sept.)

Garderais enfants chez moi, de 0 à 4 ans, bons soins, expérience, rue Frontenac 585-5166.(23-30-6-13)

Garderais enfants chez moi du lundi au vendredi, bons soins et bonne nourriture, 585-8835. (23-30-6)

Garderais 1 enfant chez-moi de la naissance à 2 ans, disponible immédiatement. 581-8978. (23-30-6-13)

Matinée enfantine "Chez Denise", activité, pré-maternelle, enfants 3-6 ans, groupe limité, information 585-5438 rue Juneau Repentigny. (23-30-6)

Maman disponible garderais enfants demi-journées, journées ou semaine, St-Sulpice 589-7708. (23-30-6-13)

GARDERIE DU CLOWN BALLOUNE Beaucoup de jeux, activités créatrices et stimulantes pour vos enfants de 2 à 5 ans. A bientôt Barbara 585-0975. (30-6)

Garderais chez-moi des enfants à la semaine, femme avec expérience aura une compagne 588-3571. (30-6)

GARDERIE COCCINELLE Garderie éducative pour les 2½ à 5 ans, bricolage, peinture etc... personnel qualifié, près école Tournesol, Le Gardeur. 585-1544. (30-6)

Demande gardienne à domicile le soir jamais la fin de semaine, 4 soirs/semaine, 582-0547. (30-6-13)

Garderais enfants chez moi, grande disponibilité, près de l'école des Moissons, 585-8406. (30-6)

Garderais enfants 0 à 5 ans à la journée ou semaine, rue Champigny, expérience, 581-8330. (30-6)

Garderais enfants chez moi 5 jours semaine, bons soins, expérience, 642-4834. (30-6)

Garderais enfants chez moi à Repentigny, 581-2346. (30-6)

Garderais enfants chez-moi 0-5 ans, expérience, 9$./jour, rue Senneville, secteur école des Moissons, Repentigny 585-6949.(30-6)

Garderais enfants chez-moi à la semaine, matin au soir, 1 an à 6 ans, St-Sulpice 589-5800. (30-6)

Garderais enfants de tout âges, à la journée ou semaine, repas équilibrés, 5 ans d'expérience, grande cour, sous-sol aménagé pour enfants, 201 Préfuntaine, Manon 585-6005. (30-6)

Garderais enfants à la semaine ou journée a déjà 1 enfant de 2 ans pour tenir compagnie, clôturé, secteur rang Presqu'île. 585-6660. (6-13-20-27)

Garderais bébé ou enfants, expérience, bons soins, références si désirées, 642-2686. (6)

Dame de confiance 45 ans et plus pour garder enfants 2 et 6 ans chez moi, après 6 hres 585-3730. (6)

Besoin gardienne à domicile pour 2 enfants (1½ ans, 2½ ans) 3 jours/semaine, rue Salliaberry, 585-7083. (6)

Garderais enfants à la journée près de l'école des Moissons, 585-4366. (6)

Garderais enfants chez moi du lundi au vendredi rue Maisonneuve, 585-4286. (6-13)

Femme de 30 ans et plus pour garder à domicile, de 8:00 à 17:00, 5 jours/semaine, pour enfants de 11 mois et 28 mois. Intersection Cherrier et Larochelle, bonnes références demandées, 585-6609 après 18:00. (6)

DEMANDEE Dame responsable pour prendre soin d'un jeune bébé, légers travaux. 585-8148. (J.N.O.)

TAPIS AUTO
Noir Bleu Rouge Gris Brun
Tapis original a une fraction du prix
474-1222

LA BELLE ARMOIRE
1560 43e ave. P.A.T.
Vaste choix de modèles
pour une estimation gratuite de votre cuisine
consulter notre représentant
642-7473


Ernest Landreville
Gazon (tourbe) cultivé, de première qualité, Terrassement • Vente • Installation • Estimation gratuite.
589-4524
835 Notre-Dame, St-Sulpice

ANDREE ET GILLES LONGPRE
Centre de Location
Budget
de Repentigny
• VOITURE • CAMION
• A COURT TERME
160 boul. Brien, Repentigny 585 6862


AUTOMOBILES rémi archambault
VOITURES D'OCCASION
585-6092
586 Notre-Dame, Repentigny J6A 2T9

ThermoPompe
Air conditionné l'été — Chauffage l'hiver
YORK
Climatiseur de fenêtres
Informez-vous "Electrohome" (Window unit)
Réfrigération et Climatisation
581-6529 Le Gardeur Ltée 581-6187

SABLAGE
Serge Richard enr.
Entrepreneur en plancher de bois franc
Pose - Sable - Finition
Estimation Gratuite
156 St-Jacques, Charlemagne 585-9738

UNIFORMES


Prix spéciaux pour équipes
HOCKEY
Chandails et bas de hockey
BALLON-BALAI
Uniformes de ballon-balai
Demandez Gilles
581-3220

BEN SERVICE
581-8595
REPARATION
7 JOURS/24 heures
(aux mêmes prix)
Sur toutes marques de réfrigirateur, laveuse, sécheuse cuisinière, lave-vaisselle.
OUVRAGE ET PIECES GARANTIS
692 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY

EBV DACTYLO Enr.
(div. de équip. de bureau Vien Inc.)
• VENTE
• SERVICE
• LOCATION
Nous honorons les GARANTIES smith Corona
"REPARATION SUR PLACE DE TOUTES MARQUES"
SPECIAL EN MAGASIN POUR RETOUR EN CLASSE
472 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
582-0770

Portes de Garage P.G.L. Enr.
Manufacturier-vente-installation
Estimation gratuite
Ouvert durant les vacances
322-2730 327-0980

EDIFICE NEUF A LOUER
REPENTIGNY 4½ pièces
SPECIAL 2 MOIS GRATUITS
(bail de 1 ou 2 ans)
Près Centre d'achat Galerie Rive-Nord
— *Plancher béton insonorisé*
— *Tapis mur à mur*
-*Cabnons pour bicyclettes*
— *Armoires de chêne*
— *Prises extérieures pour autos*
POUR VISITER: *M. Despré 581-9160*
M. Gauthier 581-1969
Bureau 1h à 18h 351-7402

Frigo Climatel
281 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
VENTE - SERVICE - REPARATION
Comptoir de pièces
Nous réparons toutes les marques connues.
Soyez assuré d'un service personnalisé
M. Bédard met à votre disposition 25 ans d'expérience en réparation d'électro ménagers et outils de toutes marques.
Prop.: G. Tremblay
581-2401 759-2226

INSTALLATEUR D'ALUMINIUM
DEMANDE
S'adresser: REVALEX
501 Du Chenal, Repentigny
581-2019

PEINTURE
PAPIER-PEINT
Vente-Service
PEINTEX INC.
555 Notre-Dame
Le Gardeur
581-9941

RADIO-TV
ATELIER MOBILE
Jacques Tremblay Enr.
-REPARATION SUR PLACE de TV couleurs, radios, stéréo de toutes marques.
582-0743


Roger Contré prop.
Je l'ai trouvé! Qui?
ROGER CONTRE Enrg.
581-9439
REPARATION
SECHEUSE — CUISINIERE
LESSIVEUSE — CONGELATEUR
LAVE VAISSELLE
REFRIGERATEUR
15 ANS D'EXPERIENCE
SERVICE A DOMICILE



POUR UN RÉSULTAT MAXIMUM EN IMMOBILIER

CONSULTEZ UNE ÉQUIPE D'ELITE!

Le Québec assiste à l'essor fulgurant que connaît actuellement RE/MAX une association québécoise de courtiers indépendants. RE/MAX ne regroupe que des agents associés ayant déjà fait la preuve de leur professionnalisme. Ces agents connaissent le marché immobilier et y travaillent à plein temps. De plus en plus de professionnels de l'immeuble s'associent à RE/MAX, conscients que des efforts maximum, s'y traduisent par des REsultats MAXimum.

P.A.T. Prix réduit, 5 ch., s. sol fini, 2 s. bain, coin de rue, taxes basses, près des commodités, secteur de choix, faites vite. Mme Paquette 585-9500, 4412.

REPENTIGNY, bungalow 28x41, 3 ch., grande cuisine, armoires de chêne, système d'alarme, hypo. $39,000 13¼% avril 85. Très propre. Mme Paquette 585-9500, 4412.

REPENTIGNY, cottage 3 ch., cuisine armoires de chêne, foyer au salon, s/sol fini, plusieurs extras et avantages. Mme Paquette 585-9500, 4412.

REPENTIGNY, Rue Sénécal, $59,900. Joli bungalow ranch 3 chambres, 30x34, foyer, hyp. $38,000. 13½% oct. 85. Secteur choix. Gisèle St-André 585-9500, 581-6302.

L'EPIPHANIE: $45,000 Joli cottage 5 pces, terrain 10 arpents, près transports, très propre, idéal petit budget. Gisèle St-André 585-9500, 581-6302.

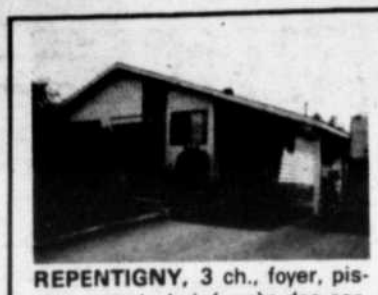
REPENTIGNY, Boul. L'Assomption, superbe split level, 4 paliers, 8 pces pierre/brique 80, garage, appareils élect. encastrés, beaucoup extras, 2 foyers, 3 s/bains, piscine, $98,000. Un bijou. Gisèle St-André 585-9500, 581-6302.

A VOIR SANS FAUTE: $39,500. Joli et pratique bung., 5 pces, élect., cuisine appareils encastrés. Idéal pour couple, situé près Repentigny. D. Asselin 585-9500 - 5500.

PRES REPENTIGNY, Idéal petit budget $41,500. Attrayant bung. 76, 5 pces, élect., terrain 131x76 clôturé, une visite s'impose. D. Asselin 585-9500, 5500.

CHARLEMAGNE, Luxueux style ranch 40x30, construction supérieure, 6 pces brillante, cuisine appareils encastrés, terrain 11,489 p.c. Faut visiter pour apprécier. D. Asselin 585-9500 - 5500.

VOTRE REVE peut devenir réalité, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, coin de rue, $47,900. négociable, évaluation municipale $46,800. Claudette Bourgeois 585-9500, 582-0646.



REPENTIGNY, 3 ch., foyer, piscine, terrain boisé, près des services, taxes basses, cas de transfert. Mme Paquette 585-9500, 4412.



REPT., maison neuve, 921 boul. Iberville, foyer au s/sol, très belle cuisine, ouvert aux visiteurs tous les dimanches de 2 hres à 4 hres. Lucie Turcotte 585-9500, 645-5947.



ST-GERARD, Une maison bien à vous pour seulement $41,500. Très ensoleillé, super propre, grand terrain paysagé 80x133 avec garage séparé 22x30, taxes $220. Guy Labatt 585-9500.



REPENTIGNY, $69,900. Joli split 4 paliers, 4 chambres, foyer, 8 pces, piscine, terrain 10,000 p.c., secteur de choix, urgent. Gisèle St-André 585-9500, 581-6302.



REPT., Cottage s/d, 5½ pces, beaucoup d'extras, prix $44,500. Taxes $693., secteur boisé, tout rénové, comptant $4,300. Urgent. Gilbert Brière 581-8238, 585-9500.



$78,000. Bord du fleuve dans un secteur paisible, taxes basses, construction 1982 supérieure, un plaisir à visiter. A. L'Archevêque 585-3092, 585-9500.



REPENTIGNY, Comptant minime $6,000, construction 77, 6 pces, élect., terrain 65x110. A ne pas manquer. Denis Asselin 585-9500 - 5500.



POUR GENS DE BON GOUT: Ravissant cottage, 7 immenses pièces, avec beaucoup d'extras. Claudette Bourgeois 585-9500, 582-0646.



COTTAGE: Idéal pour petit budget, super impeccable, 4 c.c., piscine, chauf. élect., taxes $628. Prix $38,900. Devenez propriétaire, M. Petitclerc 585-9500.

SUPERBE BUNGALOW colonial, très spacieux avec salle à manger, beau secteur recherché, pour seulement $61,900. Claudette Bourgeois 585-9500, 582-0646.

PRES DE REPENTIGNY, Style ranch avec açadede pierre, pièces très spacieuses, armoires pin, toutes offres d'achat sera considérées, Claudette Bourgeois 585-9500, 582-0646.

LE GARDEUR: Incroyable, rue Fortier, à $45,000, joli bungalow 3 chambres, très ensoleillé, terrain paysagé 55x134, taxes $1061. Près transports. Guy Labatt 585-9500.

L'EPIPHANIE, $24,000. Joli cottage entièrement rénové 1981, 4 pces, chauf. élect., toit refait, taxes ann. $89. Très surprenante comme maison. Guy Labatt 585-9500.

REPENTIGNY, $39,900. Incroyable rue Gauthier, bung. 4 pces, porte patio, terr. 70x75, taxes $630. Face à un parc boisé. Mieux qu'un loyer. Guy Labatt 585-9500.

L'ASSOMPTION, Superbe canadienne 3 c.c., accessoires ménagers inclus, garage, toit cathédrale, aubaine faut voir. A. L'Archevêque 585-3092, 585-9500.

REPENTIGNY, $51,900. Très propre, 3 c.c., sous-sol semi-fini, terrain paysagé près des autobus, vous n'avez qu'à placer vos meubles. A. L'Archevêque 585-9500, 585-3092.

REPENTIGNY, Split level 2 c.c., toit cathédrale près des écoles, intérieur invitant, plusieurs extras, construction récente. A. L'Archevêque 585-9500, 585-3092.

REPENTIGNY, Bung. tout brique, 4 c.c., combustion lente, piscine, etc... Taxes $706. Prix $58,900. dans secteur recherché, M. Petitclerc 585-9500, 585-5899.

LACHENAIE: Carrefour, bung. 1981, 3 c.c., chauff. élect. super impeccable, attention prix $49,900. A voir. M. Petitclerc 585-9500, 585-5899.

REPT., Boul. Iberville, joli bung., très propre, s/sol fini, piscine, $59,900. A voir. Lucie Turcotte 585-9500, 645-5947.

P.A.T., Cottage avec garage, foyer au salon, clôturée, 4 c.c., à voir, $41,500. Lucie Turcotte 585-9500, 645-5947.

LE GARDEUR, Bung. s/dét., style ranch, impeccable, très éclairée, portes patio, tapis de grande qualité, piscine, clôturée, $51,900. A voir. Lucie Turcotte 585-9500, 645-5947.

REPT., rue Bord de l'Eau, bung. tout brique, cuisine et toit refait à neuf 83, secteur très boisé, taxes basses, garage... Gilbert Brière 581-8238, 585-9500.

LE GARDEUR, Rue Presqu'île, bung. 24x42 avec très très grand terrain, pas cher, c'est à voir. Urgent. Faut vendre. Gilbert Brière 581-8238, 585-9500.

P.A.T., Cottage att. 3 c.c., s/s presque terminé, lave-vaisselle, prix $42,900. Taxes $1,000. Idéal pour bricoleur. M. Petitclerc 585-9500.

L'EPIPHANIE, Grand bung. 10 pièces rénové, système élect. au centre du village avec grand terrain, $37,500. Gilbert Brière 581-8238, 585-9500.



DENIS ASSELIN 585-5500 | GISELE ST-ANDRE 581-6302 | DELISKA BOUTIN 581-1972 | CLAUDETTE BOURGEOIS 582-0646 | ANDRE L'ARCHEVEQUE 585-3092 | MICHELLE PETITCLERC 585-5899 | GUY LABATT 581-7284 | GILBERT BRIERE 581-8238 | LUCIE TURCOTTE 645-5947 | ELSEE PAQUETTE 585-4412

RE/MAX® UNIS INC.

491 rue Notre-Dame, Repentigny

585-9500

Bon milieu familial aux mamans qui désirent faire garder leur bébé. 586-3792 le jour. (6)

Garderais enfants à la journée ou semaine de tout âge, maison située rue Marseille. 585-2572. (6)

Garderais enfants 3 ans et plus, journée ou semaine, secteur rue Valmont. 581-9663 grande cour. (6)

Garderais enfants chez-vous à la journée, à la semaine ou à l'heure, Charlemagne. 581-1537. (6)

Garde enfants chez-moi en tout temps, journée, soir, fin semaine. 589-7809. (6)

Près école des Moissons, confiez-moi vos enfants d'âge scolaire pour dîner et journées pédagogiques. 585-8693. (6-13)

Boul. l'Assomption près Valmont, garderais enfants 2 ans ou plus, expérience, références, grande cour clôturée, jeu de parc. 585-5416. (6-13)

Dames avec expérience garderais enfants, demeure près écoles Félix Leclerc et Saint-Marcel. 645-5635. (6-13-20)

Garderais enfants de 0 à 5 ans, bons soins, références si désirées, ai déjà eu garderie. 585-4547. (6)

DIVERS

Cours de céramique, poterie, cuisson, début septembre, 585-4980. (30-6)

Cours de lecture carte et boussole, théorie et pratique en forêt, demandez Philippe 581-9516. (30-6)

ESPAGNOL
RELAXATION
ESOTERISME
581-9246

Cours d'espagnol, relaxation et détente Esotérisme, session 15 cours (septembre-décembre). Le Graal, Mme Gagnon 581-9246. (30-6)

Etes-vous fatigué d'être fatigué? Aimeriez-vous retrouver votre taille? Etes-vous incommodé par la constipation? Faites l'essai de nos suppléments nutritifs Dr. Shaklee Nicole Lambert 585-5877. (J.N.O.)

Cours de peinture à l'huile, adultes et enfants, informations 581-4329. (16-23-30-6)

VENTE DE SOUS-SOL
Samedi 10 septembre 9hres a.m. à 6hres p.m., 32 Terrasse Villebon, Rept. (accès par Laforêt ou Martigny). (6)

Agence de rencontres en vente maintenant vol. 3 revue 16 pages couleur avec photo et description, abonnement $15.00 (6 revues) $3.00 la copie. Amoureux du Nord, C.P. 70-31 St-Damien de Brandon, J0K 2E0. 514-835-3820. (6-13-20-27)

Achète toutes les sortes de carte de gommes, hockey, baseball, Elvis, Zorro, etc. 1910 à 1966. Allons chercher, 514-473-2822. Frais virés acceptés. (6-13)

Cours privé de français aux adultes et aux étudiants qui veulent écrire correctement en français, 585-4948. (6-13)

Cours de peinture et de sculpture, bonne ambiance, 585-1292. (6-13)

Cours de cuisine, 10 cours $75.00, 4 cours $30.00 inscription immédiate, Mireille Brisson. 585-7902. (6-13-20)

Remerciement aux St-Esprit pour faveur obtenue. J.J. (6)

Grang garage à louer pour entreposage. 581-0044, 589-5554. $50.00 par mois. (6)

COURS
Piano, orgue, flûte, théorie, solfège, enseignante diplômée, formation classique populaire & folklorique, Thérèse Bédard Godin B.M. Lic. mus. 585-8770. (6-13-20)

ANTIQUITES

Spécialiste Meubles antique Décapage, Réparation, Choix de couleurs et finition. Prop. Claude Monfette, 193 Rg. St-Charles, St-Roc Achigan, 588-4401. (19 juil. - 20 sept.)

Service par technicien expérimenté pour décapage, polissage, réparation, retouche pour meubles et armoires de cuisine 588-3571 Polimeubles. (30-6)

Tapis oriental antique à vendre, $500.00. 588-3644 après 5 heures. (J.N.O.)

Centraide
Montréal

"L'intégration des niveaux primaire et secondaire"

Parents, enseignants, dirigeants, commissaires d'école, à peu près tout le monde réclame aujourd'hui des commissions scolaires qui intègrent enfin les deux niveaux du primaire et du secondaire.

Au lieu du régime actuel, où en général les commissions scolaires locales ne s'occupent que des écoles primaires et les commissions scolaires régionales que des écoles secondaires, le projet de loi sur l'enseignement primaire et secondaire public prévoit plutôt que chaque commission, sur son territoire, aura compétence sur toutes les écoles primaires et secondaires dont le statut linguistique est le même que le sien.

En plus de générer des économies importantes pour les contribuables, puisque le nombre des commissions sera réduit, une telle intégration généralisera partout au Québec le décloisonnement du système scolaire. Pour les élèves du primaire, à qui l'accès au secondaire demande souvent une réadaptation difficile, cela signifie un passage d'un cycle à l'autre moins douloureux. La continuité qui s'établira ainsi entre la fin de l'élémentaire et le début du secondaire dépaysera moins les élèves et leur assurera l'encadrement et le soutien pédagogiques dont ils ont, à cet âge, le plus grand besoin. Une telle disposition permettra en outre aux parents d'être plus près de leurs enfants.

Cette continuité entre les deux cycles, placés sous la responsabilité d'une seule et même commission scolaire, entraînera aussi une meilleure administration des école et une répartition plus équitable et juste des ressources qui leur sont nécessaires.



Semi-commercial, 5 pièces, garage entrepôt, terrain grand.



L'Assomption, fermette 26,000 pi. car. rénové.
Berthier, A échanger 76 arp. bâtiments maison.
St-Lin, ferme laitière quota 600,000 lbs, 60 têtes.
Le Gardeur, bungalows jumelés rue Lacombe, $57,000.
P.A.T., Duplex plus local commercial, offre raisonnale accepté.

Ré-Max Mtl-Métro
6424 Jean-Talon est,
Micheline Henrichon 589-5810
C. Boulanger 255-5202



Paquin M. Hector
(Louiseville)

Mme Hector Paquin et ses enfants dont Mariette inclut remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Hector Paquin, décédé le 22 juillet 1983, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

TECHNOMARINE

SOUDEURS - MONTEURS

TECHNOMARINE INC., entreprise de fabrication mécanique en aluminium sondé, située à Lanoraie, est à la recherche de deux soudeurs-monteurs.

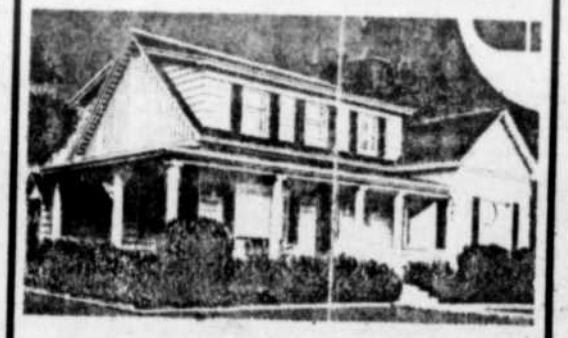
Qualifications:
Connaissance de soudeuses MIG et de l'aluminium est obligatoire
Capable de travailleur seul.
5 ans d'expérience pertinente
Lecture de plan.

Salaire:
Selon compétence.

Se présenter sur rendez-vous avec Curriculum Vitae avant le 16 septembre 1983.

Contacter: Mme Estelle Caron à
514-887-2361

A VOIR ABSOLUMENT



Magnifique canadienne rustique 1936-37, bord de l'eau, terrain 45,000 pi. ca., très paysager, 2 milles du golf de Berthier, garage double, beaucoup d'extras. Prix raisonnable.

Informations:

CARMEN CHAMPAGNE



585-4001
585-3220

lachapelle
13 Notre-Dame
Repentigny

CHOIX de propriété à revenus, Repentigny, Montréal, 2-8 logements, classe 32, à prix raisonnable. Pierre Desrochers 585-4105.

INVESTISSEMENT VENDU T., élect., locataire inst. l/c ge., bon revenu, rendez-vou -3432 att. Robert Bouchard.

REGION dépanneur licendié, très bon revenu excellent placement pour homme d'affaire. Marie Vachon 581-0220.

CHOIX DE PROPRIETE sur le bord de l'eau, construit sur grand terrain, taxes basses. F. Paquin 581-0220.

MAISON pour personnes âgées est de Montréal, bon revenu, bon état, piscine creusée. Paul Jalbert 889-2865.

FERME 70 arpents à 4 milles de Joliette, bungalow 67, tout brique, garage, grande. Francine Dupuis 471-2328.

VOUS VOULEZ VENDRE ou acheter propriété, ferme etc. vous aider serait un plaisir pour moi. M. Cyr 585-8091.

RESTAURANT, grand luxe, chiffre d'affaire 800,000. tabagie avec loto 345,000 chiffre d'affaire. R. Collard 585-7260.

EPIPHANIE, bungalow, entrée split, 5 pièces avec foyer, piscines, beaucoup d'extras, paysagé. J. Lavallée 581-1068.

LAVALTRIE rue St-Antoine, bungalow style espagnol, face à la nouvelle école, 6 pièces, sous-sol loué $275.00, terrain de 11,000 pi. car. J. Lavallée 581-1068.



Pierre Desroches	Robert Bouchard	Marie Vachon	Fernand Paquin	Paul Jalbert	Francine Dupuis	Maurice Cyr	Rosaire Collard	Jeannine Lavallée
585-4105	581-3432	585-6734	581-0220	889-2865	471-2328	585-8091	585-7260	581-1068

ST-SULPICE, entrepôt de 85x82 sur un terrain de 410,060 pi. car., beaucoup de possibilités, le haut peut servir de salle de réception. J. Lavallée 581-1068.

caisse d'établissement courtier

184 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY **581-0220**

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO

le Permanent

À L'ENSEIGNE DU QUÉBEC



INFORMEZ-VOUS CONCERNANT LES AVANTAGES DE NOTRE CARTE DE COURTOISIE LE PERMANENT

MARGOT DAOUST, DIRECTRICE

DEMANDEZ NOTRE JOURNAL IMMOBILIER
PLUS DE 5,000 PROPRIETES ANNONCEES



REPENTIGNY: magnifique québécoise antique, terrain superbe, 45,000 pi. car. piscine creusée. J. DENOMMEE 585-6622, $129,000.



SPLIT: 6 pièces, foyer, air climatisé central, 200 ampères, coin de rue, 7,701 pi. car. propre. FRANCOISE BOUDREAU 581-3631, $75,000.



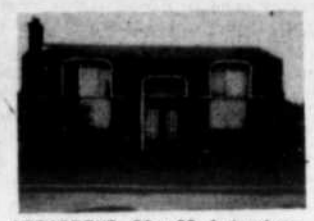
VAUCLUSE: petite maison canadienne, construction 1840, environ près de rivière, terrain enchanteur. A. MATHIEU 585-6622, $35,000.



REPENTIGNY: bungalow, sous-sol fini, creusée, foyer, 2 salles de bain, $76,450. L. LACAS 585-6622.



CHALET: hivernisé, fourniture inclus, site supérieur, $24,500. L. ST-ONGE 585-6622.



LEGARDEUR: 26 x 36, 4 chambres, piscine deck, cabanon, foyer. LINE ST-ONGE 585-6622, 1-3924, $58,500.



BEAU COTTAGE: bien décoré, 3 chambres, prix réduit $49,500. L. ST-ONGE 585-6622, 1-3924.



REPENTIGNY: impeccable split level, situé, secteur hôpital, 5 pièces, foyer naturel, armoire en chêne, il faut voir. $78,900. C. CHARBONNEAU 581-4799.



REPENTIGNY: bungalow situé bord de l'eau, prix modique, 3 chambres, grande cuisine, porte patio. CELYNE CHARDONNEAU 581-4799, $44,900.



REPENTIGNY: terrain de 100 x 100, garage de 20 x 30, foyer en brique, salle à dîner, 6 pièces, secteur recherché, taxes $963.17. $62,500. C. CHARBONNEAU 585-6622.



PROPRIETE: pour professionnel et possibilité de commercial, si vous aimez le prestige, n'hésitez pas!!! C. ARMSTRONG 585-6622, $140,000.



PROPRIETE: sur bord du fleuve, indescriptible, superbe intérieur, tout en bois de chêne et autres, $150,000. C. ARMSTRONG 581-4038.



FUTURS OU NOUVEAUX MARIES: bungalow style ranch, foyer en pierre, taxes basses en cèdre. $59,900. C. ARMSTRONG 581-4038.



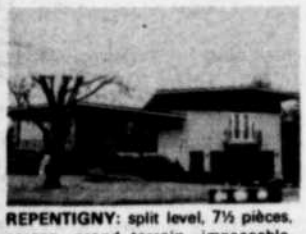
ST-THOMAS, JOLIETTE: tout brique, 3 logis, terrain 24,440 pi. car. prix $43,500. A. MAROIS 585-6622.



STE-JULIENNE: bungalow pierre aluminium, 3 chambres, près du lac, terrain 18,957 pi. car. prix $49,500. A. MAROIS 585-6622.



L'EPIPHANIE: bungalow, 5½ pièces, 2 garages, impeccable, un grand terrain, il faut pas manquer de voir. M. AUCOIN 585-6622, $47,900.



REPENTIGNY: split level, 7½ pièces, garage, grand terrain, impeccable, excellent choix à visiter. $97,900. MARCEL AUCOIN 585-6622.



REP.: superbe ranch 28 x 40, 3 chambres, sur terrain 9,000 pi. car. avec haie de cèdres. $59,900. JOCELYNE 585-6622.



REPENTIGNY: près aréna, école, splendide canadienne, 6 pièces, cuisine chêne, jenn-air, four encastré, terrain clôturé. Prix $74,500.



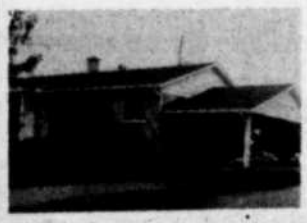
EPIPHANIE: $49,445. grand propre, éclairé, 3 chambres, grand terrain, $49,445. JEANINE & ROBERT 585-5334.



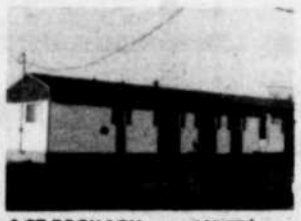
L'EPIPHANIE: $48,999. bungalow, propre, superbe, sous-sol fini, piscine, foyer, confort. JEANINE & ROBERT 585-5334.



L'EPIPHANIE: pièces immenses, négociable, près de l'eau, semi-rénové, $65,000. JEANINE & ROBERT 585-5334.



REPT.: clair, grand, fonctionnel, paysager, moderne, près école & magasin. $66,500. JEANINE & ROBERT 585-5334.



A ST-ROCH ACH.: pour $27,777, maison mobile, grand terrain, moins cher qu'un loyer. JEANINE & ROBERT 585-6622.



ST-ROCH: $43,000. campagne grand terrain, 3 chambres, sous-sol fini, emplacement de choix. JEANINE & ROBERT 585-5334.



REPT.: bungalow super, $64,000. toutes les commodités, rêvées, décoration faite. ROBERT ETHIER 585-5334.



REPT.: semi-détaché, split 4 niveaux, 7 pièces, foyer, piscine, paysager, clôturé. JEANINE CAZA 585-5334.



BON REVENU, L'ASSOMPTION: bâtisse & dépanneur, achat-échang, location. JEANINE & ROBERT 585-5334, $89,900.



LE GARDEUR: bungalow avec bachelor att. $250. par mois, pour $58,888. taxes moins de $900. l'an. JEANINE & ROBERT 585-5334.



VERITABLE DOMAINE: sur le bord du fleuve, spacieuse résidence, 12 pièces. R. MIREAULT 585-6622, $115,000.



LUXUEUX CONDOMINIUM: sur le bord du fleuve, très grande terrasse. R. MIREAULT 585-6622, $115,000.



BUNGALOW: beau terrain, piscine, foyer combustion lente, près école et parc, $59,800. JEAN DIEBOLD 585-6622.



ST-ROCH: maison 2 étages, terrain 62,000 pi. car. paysagé, piscine, $67,500. JEAN DIEBOLD 585-6622.



ST-SULPICE: bungalow, grand terrain accès au fleuve, une offre s'impose. JEAN DIEBOLD 585-6622, $59,500.



LANORAIE: 6 arpents, intérieur luxueux, $89,000. ESTELLE PRENOVEAU 585-6622, 585-9343. $89,000.



REPENTIGNY: $69,000. foyer au salon, porte-patio, piscine, beau terrain. ESTELLE PRENOVEAU 585-6622, 585-9343. $69,000.



VISITE LIBRE
DIMANCHE 11 SEPTEMBRE 1983, 2h. à 4h. p.m.: Repentigny, 103 rue Ouimet, $84,900. GABRIELLE LATRAVERSE 585-6622.

VISITE LIBRE
DIMANCHE 11 SEPTEMBRE 1983, 2h. à 4h. p.m.: Pointe-aux-Trembles, 1830-50e Avenue, $57,500. Bungalow. FRANCOISE BOUDREAU 585-6622.

VISITE LIBRE
VENDREDI LE 9 SEPTEMBRE 1983, 7:30 à 9:00.: Spécial propriété à revenus, Au bureau: Centre d'achat Les Galeries Rive-Nord. Demander E. PRENOVEAU 585-6622.

L'ASSOMPTION: canadienne, 3 chambres, foyer, salon, escalier, plancher chêne. LISE LACAS 585-6622, $57,200.

CUISINE EXCEPTIONNELLE: foyer, purificateur d'air, piscine creusée, cabanon, impeccable. $71,900. F. BOUDREAU 581-3631. $71,900.

3 REVENUS: prix $72,000. très propre, taxes $940. A ne pas manquer. F. BOUDREAU 581-3631.

100 boul. Brien, Repentigny
Galeries Rive-Nord

NOS BUREAUX SONT OUVERTS 7 JOURS/SEM.

585-6622

"Au coeur de la santé mentale"

Les animateurs du projet "Au coeur de la santé mentale"(qui, depuis peu, visent à regrouper les personnes impliquées auprès des victimes de la maladie mentale) tiennent à faire savoir que la première réunion du regroupement s'est révélée un franc succès.

Beaucoup de participation, beaucoup d'intérêt. La réunion a attiré plusieurs personnes de l'entourage du malade ou de l'expatient psychiatrique; parents, amis, conjoints, propriétaires de foyer d'accueil, travailleur social, etc. Tous se sont donné le mot pour discuter des problèmes qu'ils éprouvaient et des situations qui devraient changer pour y remédier. On a su montrer, par exemple, qu'un manque flagrant de communication existait entre les milieux psychiatriques, les foyers, les familles, et les malades eux-mêmes. D'où la nécessité telle d'un regroupement qui ferait en sorte de remettre les ponts en place.

On a de plus insisté sur la nécessité d'une plus grande sensibilisation auprès du public. Pour à peu près tout le monde, en effet, la maladie mentale fait encore peur et suscite des attitudes d'ignorance contre lesquelles rien n'est vraiment tenté à l'heure actuelle. Urgence d'une sensibilisation donc, mais aussi d'une pression pour que des mesures concrètes soient adoptées.

Tels sont, en gros, les principaux sujets abordés au cours de la première réunion. Les prochaines seront consacrées à mieux développer ces questions de même qu'à amener les gens à partager davantage leurs difficultés personnelles face à la maladie mentale d'un des leurs. Enfin des conférences auront lieu dont une, le 13 septembre, portant sur les droits des malades (Me Philippe De Massy, de la Commission des droits de la personne, sera l'invité).

Bienvenue aux intéressé(e)s. Lieu de rencontre: 87, St-Paul, Charlemagne. Téléphone: 585-7012.

MAQUETTE — COMPOSITION
MONTAGE
Les ATELIERS GA-BO Ltée
RICHARD GAUTHIER président
1004 Notre-Dame,
Repentigny, J5Y 1S9 Tél.: 581-9211

CHANGEMENT DE NOM

AVIS est donné par les présentes que VERONIQUE LALONDE, étudiante, résidant et domiciliée au 64, rue Laforêt, à Repentigny, district de Joliette, s'adressera au Lieutenant Gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de DOMINIQUE LALONDE.

Charlemagne,
le 30 août 1983

Dupont & Langlois
Procureurs
de la requérante

Propriétaires - Faites installer un ventilateur à gravité et éliminez les problèmes suivants :



Maison trop humide
Buée et givre dans vos fenêtres et portes
Cadrages abimés et dépeinturés tous les ans
Sous-sol humide
Fumée, odeurs, moisissure
Air pollué de votre cuisine

Jamais trop sec, jamais trop humide
Estimation gratuite — Résultat garanti

VENTILATEUR STATIQUE

GARANTIE A VIE!

VENTILATION ULTRA
BUREAU JOUR: 731-6166
SOIR, RES.: 581-8363

ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.

SEREZ-VOUS LE GAGNANT?



TIRAGE: 1 TELEVISION COULEUR

Sanyo, 14 pouces, modèle 31C400. Valeur de $499. plus taxe. Le tirage sera fait à Place Repentigny, samedi le 10 décembre 1983 vers 3 h. p.m. Il est valable pour tout contrat de BI-ENERGIE ou d'ISOLATION de $800. et plus, vendu entre le 4 avril et le 10 décembre 1983.

*La remise du télécouleur 14 pouces, sera faite au gagnant lorsque les travaux seront terminés.

ISOLATION - SOUFFLE - RIGIDE

Eligible à la subvention fédérale jusqu'à 60%

des travaux pour une maison construite avant janvier 1971

CGSB

ESTIMATION GRATUITE: 585-6038

la fierté a une ville

montréal

OFFRE D'EMPLOI

SERVICE DES ACTIVITES CULTURELLES

Coordonnateur adjoint des manifestations culturelles
48 115,00$ — 54 695,00$

EMPLOI: Sous la direction générale du coordonnateur de la Division des manifestations culturelles, le titulaire participe à la planification, à la direction, à l'organisation et au contrôle des activités de la Division des manifestations culturelles. A cette fin, il doit prendre part à l'établissement des orientations, des objectifs, des priorités, des programmes et des budgets requis pour la réalisation des attentes formulées par l'Administration en regard des programmes locaux, régionaux, nationaux et internationaux de manifestations culturelles. Il doit de plus, élaborer une stratégie de planification au niveau du réseau des manifestations culturelles. Il est en outre tenu de planifier, diriger, organiser et contrôler les activités de l'unité planification et développement.
QUALITES REQUISES: Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en animation culturelle, histoire de l'art ou autres disciplines reliées à la nature de l'emploi et un certificat en administration ou l'équivalent est obligatoire. Posséder huit (8) années d'expérience dans la conception et la réalisation de programmes dans plusieurs des domaines suivants: arts visuels, arts d'interprétation, arts littéraires, sciences et techniques ainsi que du patrimoine. Le candidat devra également posséder de l'expérience dans la coordination et la surveillance du personnel et dans l'administration. Une compensation jugée suffisante pour l'instruction et l'expérience pourra aussi être considérée

Agent de développement culturel
36 950,00$ — 44 775,00$

EMPLOI: Sous la direction générale du coordonnateur adjoint de la Division des manifestations culturelles, le titulaire élabore et réalise des programmes de développement culturel à caractère régional, national et international dans les domaines des arts visuels, des arts d'interprétation, des arts littéraires, des sciences et techniques ainsi que du patrimoine. Il doit de plus, faire la promotion et la publicité desdits programmes procéder à des consultations systématiques auprès de la population de sa région ainsi que de l'ensemble des intervenants du milieu, effectuer des études de faisabilité pour les projets culturels à caractère régional, national et international. Il est, en outre, tenu de préparer et négocier des ententes contractuelles avec des tiers, recommander une tarification adéquate pour les productions culturelles à être présentées, fournir un support technique aux agents culturelles et entreprendre des études spéciales et expertises dans le domaine des affaires culturelles.
QUALITES REQUISES: Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en animation culturelle, histoire de l'art ou autres disciplines reliées à la nature de l'emploi. Posséder quatre (4) années d'expérience dans la conception et la réalisation de programmes dans plusieurs des domaines suivants: arts visuels, arts d'interprétation, art littéraires, sciences et techniques ainsi que du patrimoine. Une compensation jugée suffisante pour l'instruction et l'expérience pourra aussi être considérée.

DIVERS: Etre résidant de la Ville de Montréal ou s'engager à y résider dans les douze mois suivant la permanence et ce pour toute la durée de l'emploi; parler et écrire le français; faire preuve de créativité et d'esprit d'entreprise.

S'inscrire au moyen du questionnaire "demande d'emploi" qui s'obtient au Service du personnel, "Edifice le Vieux Palais", 155 est, rue Notre-Dame, bureau 125, Montréal H2Y 1B5 et le retourner accompagné des documents requis (originaux). Tél.: 872-3236. Ces demandes dûment remplies, doivent nous parvenir au plus tard le **26 septembre 1983.** Le Service du personnel se réserve le droit de refuser toute demande d'inscription à un concours ainsi que tout document soumis après la date de fermeture.
Les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et satisfaire aux exigences physiques de l'emploi. Ces concours sont également ouverts aux femmes et aux hommes.

la fierté a une ville

montréal

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER EN GESTION FINANCIERE

Nous sommes à la recherche de plusieurs professionnels dynamiques pour de nouveaux postes de conseiller en gestion financière au Service des finances.

EMPLOI: Le titulaire participe à tout développement de système à incidence financière pour la Ville et ses organismes. A cette fin, il exerce un rôle fonctionnel au niveau de la gestion financière et du contrôle interne et contribue à la formation des employés. Il collabore aussi à l'implantation de nouveaux systèmes, en conçoit les procédés et guides d'utilisation. De plus, il effectue des recherches de modification des méthodes comptables afin d'améliorer l'efficacité des systèmes comptables et financiers et d'assurer des contrôles adéquats.
QUALITES REQUISES: Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle (bacc.) en sciences administratives. Etre membre d'une association professionnelle (C.A., C.G.A., ou R.I.A.) serait un atout. Posséder un certain nombre (4) d'années d'expérience dans des secteurs reliés à l'organisation et au développement de système à incidence financière. Une compensation jugée suffisante pour l'instruction et l'expérience pourra aussi être considérée.
DIVERS: être résidant de la Ville de Montréal ou s'engager à y résider dans les douze mois suivant la permanence et ce pour toute la durée de l'emploi; parler et écrire le français; habileté à rédiger des rapports.
TRAITEMENT initial jusqu'à 44 775.00$ selon les qualifications.

S'inscrire au moyen du questionnaire "demande d'emploi" qui s'obtient au Service du personnel, "Edifice le Vieux Palais", 155 est, rue Notre-Dame, bureau 125, Montréal H2Y 1B5 et le retourner accompagné des documents requis (originaux). Tél.: 872-3236. Cette demande dûment remplie, doit nous parvenir au plus tard le **30 septembre 1983.** Le Service du personnel se réserve le droit de refuser toute demande d'inscription à un concours ainsi que tout document soumis après la date de fermeture.
Les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et satisfaire aux exigences physiques de l'emploi. Ce concours est également ouvert aux femmes et aux hommes.

Le choix des régions:

En avons-nous les moyens?

M. Roland Dupré, maire de Lachenaie, annonce la tenue, les 9 et 10 septembre prochains, d'un important colloque s'adressant aux élus municipaux de toute la province et visant l'élaboration d'une réponse municipale au document de consultation intitulé "Le choix des régions" et rendu public en juin dernier par le ministre délégué à l'Aménagement et au Développement régional, M. François Gendron.

Organisé par l'Union des municipalités du Québec, ce colloque se déroulera à l'hôtel REINE ELIZABETH de Montréal, sous le thème "Le choix des régions: EN AVONS-NOUS LES MOYENS?"

Les participants au colloque seront invités à s'interroger sur la pertinence des réformes proposées, tant sur les plans organisationnel et financier, qu'à la lumière des principes depuis longtemps défendus par le monde municipal.

Ce colloque s'inscrit dans la suite logique de la démarche de réflexion sur le thème de la décentralisation entreprise par les élus municipaux en septembre 82. Il précède la tournée ministérielle de consultation qui doit débuter cet automne.

"Maintenant que nous avons enfin un élément concret, une première version des intentions gouvernementales en matière de décentralisation et de régionalisation, il est de notre devoir d'analyser point par point le projet du ministre et d'établir une sorte de front commun municipal sur cette question", a déclaré M. Roland Dupré.

Selon ce dernier, ce colloque d'envergure provinciale permettra aux élus locaux d'ébaucher un consensus sur des questions extrêmement importantes, non seulement pour les administrateurs municipaux, mais également pour tous les citoyens du Québec.



Ma calculatrice de poche est plus intelligente que la tienne.

LE PERMANENT IMMEUBLES
100 boul. Brien, Repentigny
SI VOTRE ENVIRONNEMENT EST IMPORTANT...
SI VOS BIENS IMMOBILIERS SONT IMPORTANTS...
— Je suis à votre service.



BUR.: 585-6622 RES.: 585-5017 Lise Brodeur

POSTE OFFERT AUX FEMMES ET AUX HOMMES DANS LE CADRE DES COURS A L'EDUCATION DES ADULTES

OFFRE D'EMPLOI

Poste de professionnel surnuméraire à temps partiel (2 jours/semaine)

CONSEILLER PEDAGOGIQUE

1re session: 5 septembre 1983 au 16 décembre 1983
2e session: 9 janvier 1984 au 1er juin 1984
(excluant la semaine du 27 février au 2 mars 1984)

NATURE DU TRAVAIL:
Les emplois de conseiller pédagogique sont des emplois de professionnel qui comportent plus spécifiquement des fonctions de conseil auprès du personnel de cadre responsable des services d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement prévus aux régimes pédagogiques, à l'organisation scolaire qui convient de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique.

QUALIFICATIONS REQUISES
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation appropriée à l'emploi.

HORAIRE DE TRAVAIL
Mercredi et jeudi
Horaire souple partagé également entre le jour et le soir.

NOTE:
Exigences particulières reliées aux attentes du Services de l'éducation des adultes relativement à la connaissance de l'évaluation des dossiers, la connaissance des programmes dispensés aux adultes et les capacités de leadership après des équipes de formateurs.

TRAITEMENT
Minimum: 21 735$ /année
Maximum: 43 101$ /année

MODALITES DU CONCOURS:
Fournir un curriculum vitae.

DATE LIMITE DU CONCOURS:
Le 9 septembre 1983.

FAIRE PARVENIR A:
Claudette Lapointe
Service du personnel
80, rue J.-B.-Meilleur, Repentigny

RESPONSABLE DU CONCOURS:
Le Directeur
Michel Hervieux

RE/MAX Au sommet du Succès!



Guy Labatt

RE/MAX unis inc.

Si tu veux "vendre" ou "acheter" une propriété en toute sécurité, LAISSE-MOI T'AIDER.

Bur.: 585-9500
Rés.: 581-7284

VENDU
656 MAURICE
REPENTIGNY

INTER-MÉTRO
Courtier en Immeubles

LE GARDEUR, 8 logements détaché, classe 31, revenu $31,140/an, aucune vacance. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

TERREBONNE 2x6 logements, prix $155,000. Revenu $24,000/an. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

L'ASSOMPTION, secteur de choix, duplex 2x5½, beaucoup d'extras, prix demandé $54,500. Une visite s'impose. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

P.A.T., 8x4½, chauff. élect., fenêtres rénové 1982, hypothèque $105,000. à 13¼% sept. 1988, revenu $25,200/an, très bon prix. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

L'ASSOMPTION, superbe canadienne 79, 4 c.c., chauff. élect., sous-sol fini, foyer, une visite s'impose. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

L'ASSOMPTION, style ranch 79, 3 c.c., chauff. élect., terrain gazonné, clôturé, faut voir. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

LE GARDEUR, bungalow pierre/aluminium 1974, 3 c.c., chauf. élect., sous-sol fini, garage 15x30, faut voir. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

L'ASSOMPTION, bungalow brique/aluminium, 1978, 5½, chauf. élect., 8,300 p.c. de terrain, sous-sol fini, une visite s'impose. Pierre Archambault 585-5591, 589-7243.

LE GARDEUR, ranch 78, s/d, très propre, pour vente rapide. Y. Whitty 585-5591, 585-1809.

BUNGALOW 5 pièces, s/sol presque fini, beaucoup d'extras. Y. Whitty 585-5591, 585-1809.

R.D.P., bungalow 1960, complètement rénové, chauff. élect., foyer, four encastré, abri d'auto, propriété impeccable. Pierre-Paul Boulanger 585-5591, 585-0986.

INVESTISSEUR, P.A.T., 8 logements 1977, classe 31 près du carrefour de la pointe, revenu $32,000. Pierre-Paul Boulanger 585-5591, 585-0986.

Centre Légal 10 boul. Brien, Repentigny
585-5591

lachapelle D.F.
585-4842





DANIEL GOFFOY
DISPONIBLE 7 JOURS SEMAINE.

REPENTIGNY, Boul. L'Assomption, bung. tout brique, électrique, spacieuse cuisine, armoires frêne (23 portes), salon 16'x11.2', 1 mur brique, poutre frêne au plafond, s/bain privée chambre des maîtres, 5 chambres, garage détaché 16'x28'. Grand terrain 13.323 p.c. Maison impeccable faut visiter pour apprécier.

POUR UNE EVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIETE — APPELEZ
581-5018
PAGETTE

RE/MAX Au sommet du Succès! RE/MAX unis inc 491 Notre-Dame REPENTIGNY



L'ASSOMPTION, Rue St-Pierre, somptueux bungalow pierre/brique, garage, toit cathédrale, 8 pces, piscine creusée, bain tourbillon, appareils élect. encastrés, terrain paysager prof. $109,500.

REPENTIGNY, $89,000. Rue Beaudoin, spacieux bungalow, split, garage, 8 pces, foyer, piscine creusée, s. à dîner, beaucoup d'extras, secteur boisé hôpital, Gisèle St-André 585-9500, 581-6302.

REPENTIGNY, $59,500. Rue Généreux, joli bungalow 81, 4 pces, de grande qualité, foyer combustion lente, vous déménagez aucun ménage à faire, le tour est joué.

REPENTIGNY, Rue Alain, $56,500. Grand bungalow pierre/brique, 4 chambres, chauf. élect., armoires chêne, arbres matures, près transports et écoles. Gisèle St-André 585-9500, 581-6302.

REPENTIGNY, $49,900. Joli bungalow ranch, s/sol fini, foyer, piscine, beaucoup d'extras, secteur choix, près école.



GISELE ST-ANDRE

581-6302 ou 585-9500

CAMELOT DEMANDE

POINTE-AUX-TREMBLES - REPENTIGNY - CHARLEMAGNE



Chers lecteurs,

J'ai besoin d'un camelot dans votre secteur afin de vous fournir un meilleur service.

Si vous avez un garçon ou une fille (de 9 à 14 ans), ou si vous connaissez quelqu'un intéressé, veuillez, s'il vous plait, communiquer avec moi pour de plus amples informations:

Claude Stosiak
Agent de Distribution
581-5120
581-9211
De 9 Hres à 5 Hres



FRIGON

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PRÉFINIS

UNE BELLE SELECTION EN MAGASIN
A COMPTER DE

5.68/FLE

EPINETTE ÉCONOMIE

2" X 3" X 8'

POUR TOUT VOS PETIT TRAVAUX DE BRICOLAGE. PRIX RÉG: $0.88

PRIX SPÉCIAL: $0.77 MCX

2"x4"x8' PRIX REG: $1.20

PRIX SPÉCIAL: $0.99 MCX

MICAFIL

(SAC DE 3 PIEDS CUBES)
UN EXCELLENT PRODUIT POUR RÉ-ISOLER DANS DES ENDROITS DIFFICILES D'ACCÈS
PRIX RÉG: $5.10 SPECIAL: $3.88/SAC

ENDUIT FIBREUX
(CONTENANT DE 20 L.)
CE PRODUIT PROLONGERA DE QUELQUES ANNEES UNE COUVERTURE QUI MONTRE DES SIGNES DE FATIGUE.
PRIX RÉG: $18.95 SPÉCIAL: $11.88/20 L

STYROFOAM BLANC
1" x 4' x 4'
ACHAT SPÉCIAL QUANTITÉ LIMITÉ (SEULEMENT 1760 FEUILLES) PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI-
PRIX REGULIER: $3.02
PRIX SPÉCIAL $1.88/FLE

LAINE FIBERGLAS R-20
DISPONIBLE EN NATTE DE 15" OU 23" DE LARGEUR
" DU COMFORT A BAS PRIX"
FIBERGLAS CANADA
PRIX RÉG $0.40 SPÉCIAL 0.30/P.CARRÉ

MULCO

CALFEUTRANT MULCO 20 ANS (CARTOUCHE DE 11 OZ)
DISPONIBLE EN GRANDE VARIÉTÉ DE COULEURS. "SPÉCIAL"
PRIX RÉG: $4.45 $2.88

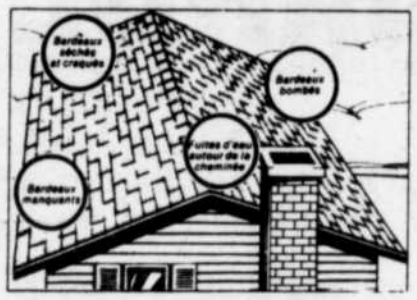
ISOLANT A VERSER A LA MAIN (SAC DE 10 KILOS)
LE PRODUIT IDEAL POUR RÉ-ISOLER AVANT L'HIVER. (UN SAC COUVRE 15 PIEDS CARRÉS SUR 5" D'ÉPAISSEUR).
PRIX RÉG: $7.25 PRIX SPÉCIAL: $5.98/SAC

DECLIN DE VYNIL DOUBLE 4" BLANC OU IVOIRE
esclad
Esso CHEMICALS
PRIX RÉG $0.87
PRIX SPÉCIAL: $0.68/P.CARRÉ

DÉCLIN DE VYNIL BLANC
UN PRODUIT DE GRANDE QUALITE AVEC GARANTIE DE 40 ANS
PRIX RÉG: $0.83
PRIX SPECIAL: $0.66/P.CARRÉ

Le Toit à Refaire?

Les signes précurseurs d'un toit usagé par les intempéries.



- Bardeaux séchés et recourbés.
- Fuites d'eau autour de la cheminée.
- Bardeaux bombés par l'humidité.
- Bardeaux craqués et manquants.

Refaites le toit avec IKO

N'attendez pas. Installez dès aujourd'hui les bardeaux Armour-Seal.

BARDEAU D'ASPHALTE 210 # (IKO) *

DISPONIBLE EN NOIR, BRUN, CÈDRE, BRUN DOUBLE, VERT, BLANC, ROUGE,

* LE BARDEAU LE PLUS VENDU AU CANADA.

PRIX RÉG: $8.97
PRIX SPECIAL: 7.97/PQT



CÈDRE AROMATIQUE EN FEUILLES 1-4" x 4' x 8'

LE PRODUIT IDÉAL ET ÉCONOMIQUE POUR L'INTERIEUR D'UN PLACARD OU D'UN COFFRE.
PRIX RÉGULIER: $31.75
PRIX SPÉCIAL: $23.88

TAPIS GAZON

LE PATRON EN A TROP ACHETÉ, IL FAUT QUE ÇA SORTE, ACHETEZ MAINTENANT, ECONOMISEZ DES GROS SOUS, PROFITEZ-EN L'AN PROCHAIN.
PRIX RÉGULIER $3.99
PRIX SPECIAL: $3.19/VERGE CARRÉE

TUILES BLANCHES UNIES 12" x 12" POUR PLAFOND

LA MEILLEURE QUALITÉ SUR LE MARCHÉ LES TUILES CHABLIS DE ESSO SONT FACILES À POSER À L'AIDE D'UNE BROCHEUSE T50
PRIX REG: $0.33
SPÉCIAL: $0.27/CH

Nos bas prix sont valables jusqu'au 10 septembre à 16 heures

L'ASSOMPTION
723, L'Ange-Gardien
589-5691

REPENTIGNY
295 Notre-Dame
581-0450

PTE-AUX-TREMBLES
11850, Sherbrooke Est
645-2721

ST-VINCENT DE PAUL
1024 Montée Masson
661-7721

LAVAL OUEST
3940, Boul. Ste-Rose
627-6200